

# COLLECTIONS

## 2021



**MIRAGE<sup>®</sup>**  
Porcelain.Design.Sustainability

## COLLEZIONI

Collections | Kollektionen | Collections | Colecciones | Коллекции | 系列

<b>Ardesie</b>	050	<b>Mashup</b>	272
<b>Blue.s</b>	062	<b>Na.me</b>	282
<b>Bottega 225</b>	076	<b>Nau 2.0</b>	296
<b>Clay</b>	092	<b>Noon</b>	306
<b>Cosmopolitan</b>	110	<b>Norr 2.0</b>	320
<b>Easyway</b>	130	<b>Novemb3r</b>	338
<b>Esprit 2.0</b>	134	<b>Officine</b>	350
<b>Glocal</b>	142	<b>Quarziti 2.0</b>	358
<b>Haiku</b>	162	<b>Rail</b>	370
<b>Hub</b>	174	<b>Signature</b>	380
<b>Jewels</b>	188	<b>Silverlake</b>	392
<b>Jurupa</b>	218	<b>Sundeck</b>	404
<b>Koru</b>	230	<b>Tribeca</b>	412
<b>Lagoon</b>	242	<b>Wanderlust</b>	424
<b>Lemmy</b>	256		

# COLLECTIONS 2021

I campioni fotografati servono a dare un'idea indicativa del prodotto.  
colori e strutture non hanno alcun valore legale.

The samples photographed are intended to give an approximate idea of the product:  
the colours and textures shown are not binding.

Die abgebildeten Muster sollen eine Vorstellung von dem Produkt vermitteln.  
Farben und Texturen sind nicht verbindlich.

Les échantillons photographiés servent à donner une idée indicative du produit.  
Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif et n'enjagent pas le producteur.

Las imágenes fotografiadas sirven para dar una idea indicativa del producto,  
por lo que las colores ni las estructuras son vinculantes.

Представляемые на фотографиях образцы дают приблизительное представление о  
цветах и структурах, но не обязательны для применения.

样品和结构没有任何法律价值。

**MIRAGE®**  
Porcelain. Design. Sustainability

# COLLECTIONS

2021

[01]

NOI SIAMO  
MIRAGE®

We are Mirage® | Wir sind Mirage® | À propos de Mirage®  
Somos Mirage® | Мы - это компания Mirage® | 我们是 Mirage®

## LA NOSTRA AZIENDA

Our company | Unser Unternehmen | Notre entreprise | Nuestra empresa | О нашей компании | 公司简介

04

## ECO-PHILOSOPHY

Certifications | Zertifizierung | Certifications | Certificaciones | Сертификаты | 认证

18

## DIVISIONE ENGINEERING

Engineering Division | Abteilung Engineering | Division Engineering | División Engineering | Подразделение инжиниринга | 工程部门

26

## SOLUZIONI OUTDOOR

Outdoor solutions | Outdoor-Lösungen | Solutions pour l'extérieur | Soluciones outdoor | Решения для наружных работ | 户外解决方案

28

## 100% SLABS

32

## WORKTOPS BY MIRAGE®

40

## BATHMOOD

42

## PERFORMA TECHNOLOGY

46

## COLLEZIONI

49

Collections | Kollektionen | Collections | Colecciones | Коллекции | 系列

# DESIGN, STRATEGY AND INNOVATION. WORLDWIDE.

our COMPANY



Mirage® è una realtà internazionale che da 46 anni progetta e realizza pavimenti e rivestimenti in gres porcellanato per spazi commerciali, pubblici e residenziali.



Mirage Headquarters - Italy

**[EN]**  
A solid, international company which has been **designing and manufacturing porcelain stoneware wall and floor coverings** for commercial, public and residential use for 46 years.

**[DE]**  
Ein solides internationales Unternehmen, das seit 46 Jahren **Fußböden und Verkleidungen aus Feinsteinzeug** für Gewerbebereiche, öffentliche Räume und den Wohnbereich **plant und fertigt**.

**[FR]**  
Une réalité internationale solide qui, depuis 46 ans, **conçoit et réalise des sols et des revêtements de murs en grès cérame** pour des espaces commerciaux, publics et résidentiels.

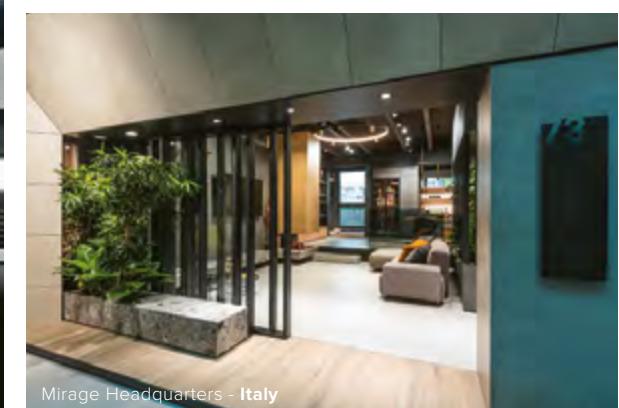
**[ES]**  
Una consolidada realidad internacional que, desde hace 46 años, **diseña y realiza pavimentos y revestimientos de gres porcelánico** para espacios comerciales, públicos y residenciales.

**[RU]**  
Известная на международном рынке компания, которая вот уже 46 лет, как **разрабатывает и изготавливает напольную и настенную плитку из керамического гранита** для торговых, общественных и жилых помещений.

**[CHN]**  
Mirage®在其经营活动范围内，秉承Concorde集团的原则和理念，**将劳动健康和安全视为不可或缺的职责**。



Mirage Headquarters - Italy



Mirage Headquarters - Italy



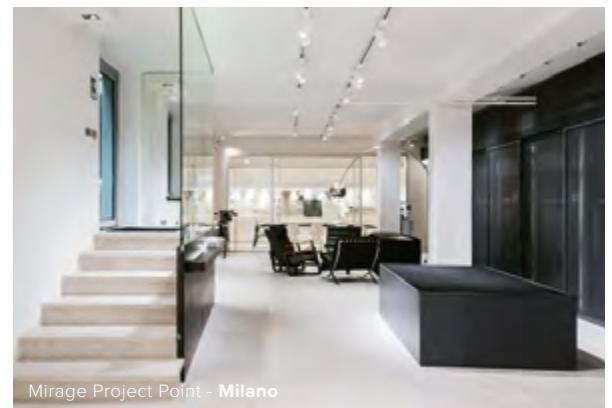
Mirage USA Headquarters - TN

**MIRAGE GRANITO CERAMICO HEADQUARTERS**  
Pavullo, Italy

**MIRAGE USA HEADQUARTERS**  
Nashville, TN

**MIRAGE WAREHOUSE**  
Atlanta, GA

Con un perfetto mix fra capacità produttiva, sperimentazione e sostenibilità, abbiamo costruito la nostra riconoscibilità nel mondo.



Un'identità tutta italiana, dove creatività e costante ricerca tecnologica definiscono il valore di ogni prodotto, rendendolo unico ed esclusivo.

#### MIRAGE PROJECT POINT Milano, Italy

#### MIRAGE PROJECT POINT San Josè, Republic of Costa Rica

#### MIRAGE BOUTIQUE Dubai, UAE



**[EN]**  
With a perfect mix of **production capacity**, **experimentation** and **sustainability**, we have made a name for ourselves worldwide, constructing a 100% Italian identity in which **creativity**, teamed with on-going technological research, defines the **value of each product**, making it unique and exclusive.

**[DE]**  
Mit einer perfekten Mischung aus **Produktionskapazität**, **Experimentierfreudigkeit** und **Nachhaltigkeit** haben wir unsere Identität aufgebaut, die uns in der ganzen Welt erkennbar macht. Eine durch und durch italienische Identität, bei der die **Kreativität** und ständige **technologische Forschung** für den Wert jedes Produkts ausschlaggebend sind und es einmalig und exklusiv machen.

**[FR]**  
Grâce à une parfaite alliance entre **capacité de production**, **expérimentation** et **durabilité**, nous avons forgé notre notoriété dans le monde entier. Une identité entièrement italienne, où la **créativité** et la recherche technologique constante définissent la **valeur de chaque produit**, en le rendant unique et exclusif.

**[ES]**  
Con una mezcla perfecta de **productividad**, **experimentación** y **sostenibilidad**, hemos conseguido que nuestros productos sean reconocibles en todo el mundo. Una identidad totalmente italiana, en la que **creatividad** y constante **investigación tecnológica** definen el **valor de cada producto**, haciéndolo único y exclusivo.

**[RU]**  
Благодаря отличному сочетанию производственных возможностей, экспериментирования и экологичности, мы построили узнаваемость нашей марки в мире. Это **полностью итальянская идентичность**, в которой **креативность** и постоянный поиск новых технологий определяют **значимость каждого продукта**, делая его уникальным и эксклюзивным.

**[中國]**  
凭借生产能力、实验和可持续性的完美结合，我们在世界范围内建立了自己的知名度。我们的产品是百分百意大利制造，出色的创造力和不断的技术研究定义了每一产品的价值，令它们独一无二、与众不同。



# TURNING IDEAS INTO MATERIALS

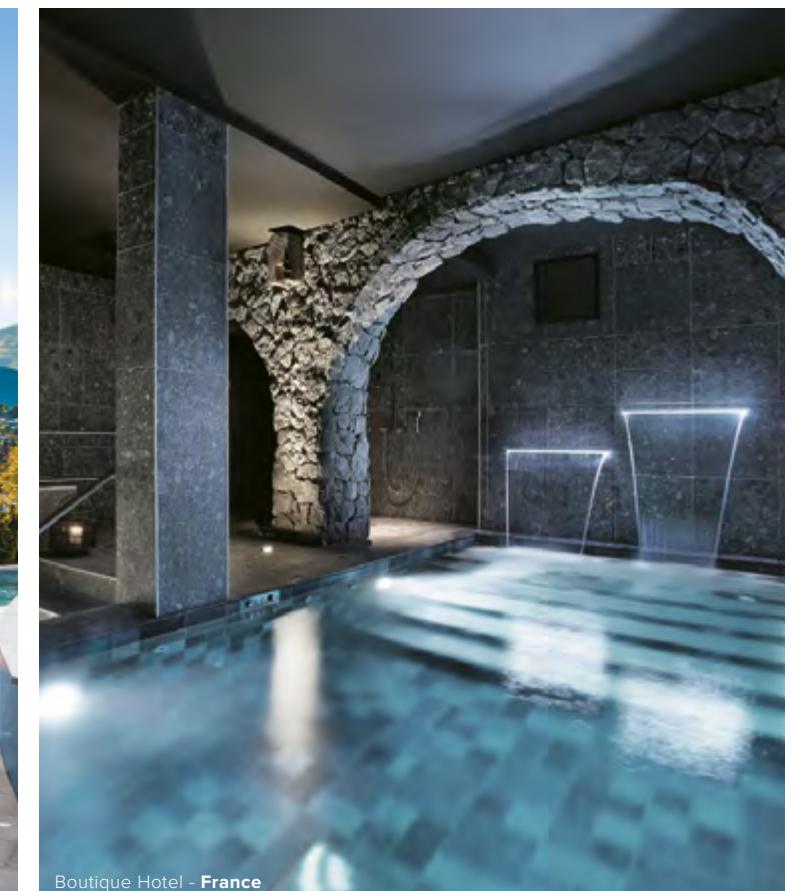
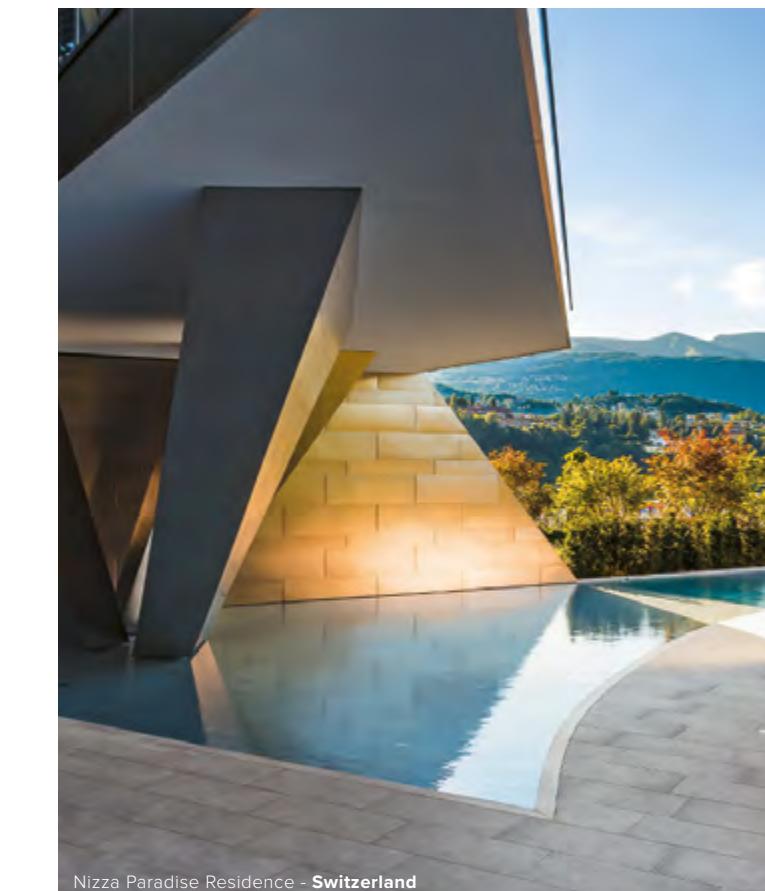
our MISSION

our  
ORGANIZATION

# BUILDING SPACES, SKILLS, INTERACTIONS



Mirage® vanta un sistema produttivo all'avanguardia che, unitamente agli elevati standard professionali delle nostre persone ed alla completezza di gamma prodotti, soddisfa al meglio tutte le esigenze progettuali e commerciali.



[EN]

Mirage's cutting-edge production system combined with the high level of expertise and professionalism of the business units and comprehensive range of products allows it to effectively meet all design and commercial requirements.

[DE]

Mirage® verfügt über ein wegweisendes Produktionsystem, das zusammen mit den hohen professionellen Standards der Geschäftsbereiche und der Vollständigkeit der Produktpalette allen gestalterischen und kommerziellen Anforderungen gerecht wird.

[FR]

Mirage® s'appuie sur un système de production ultra moderne qui, associé aux standards professionnels élevés des unités commerciales et à une gamme de produits complète, satisfait de manière optimale les exigences commerciales et de conception.

[ES]

Mirage® posee un sistema de producción de vanguardia que, junto con los altos estándares profesionales de las divisiones de la empresa y la integridad de la gama de productos, cumple de la mejor manera con todos los requisitos de diseño y comerciales.

[RU]

Компания Mirage® гордится передовой производственной системой, которая вместе с высокими профессиональными стандартами производственных подразделений и полным ассортиментом продукции способна удовлетворить любые проектные и коммерческие требования.

[中國]

Mirage®拥有先进的生产系统、高专业标准的业务单元以及完整齐全的产品系列，能够更好地满足所有的设计和商业要求。实力雄厚，能够响应不断发展的市场需求，服务及时，质量保证。

**C**on una rete commerciale estesa a 160 paesi, entriamo quotidianamente in contatto con mercati e contesti socioculturali differenti in cui, **prima dei nostri prodotti, offriamo il nostro know how.**

Una politica che porta i suoi frutti, come provato dai progetti realizzati e dalle certificazioni internazionali acquisite.

Sono queste le testimonianze del "Made in Italy" che esportiamo: la capacità di rinnovare e reinventare lo spirito radicato nelle nostre tradizioni unitamente alla qualità dei nostri prodotti in costante progresso.



**[EN]**  
Every day, with a network that stretches over 160 countries, we come into contact with different markets and socio-cultural contexts, in which **we offer our know-how, even more than our products.**

This policy has proved positive, as demonstrated by the projects undertaken and the international certifications obtained. This is the proof of the "Made in Italy" model we export: **the ability to innovate and to reinvent the spirit rooted in our traditions, together with the constantly improving quality of our products.**

**[DE]**  
Dank eines verzweigten Netzes in 160 Ländern treten wir täglich mit den unterschiedlichen Märkten und soziokulturellen Umfeldern in Kontakt, in denen wir **nicht nur unsere Produkte, sondern allen voran unser Know-how anbieten.**  
Eine Politik, die fruchtbringend ist, wie die umgesetzten Projekte und erzielten internationalen Zertifizierungen beweisen. Das sind die Zeugnisse der Produktion im Stil „Made in Italy“, die wir exportieren: **Die Fähigkeit, den in unseren Traditionen verwurzelten Esprit unter Gewährleistung der ständig wachsenden Qualität unserer Produkte zu erneuern und neu zu erfinden.**

**[FR]**  
Avec un réseau couvrant 160 pays, nous entrons quotidiennement en contact avec des marchés et des contextes socioculturels différents sur lesquels, **avant même nos produits, nous offrons notre savoir-faire.**  
Une politique qui porte ses fruits, comme le démontrent les projets réalisés et les certifications internationales obtenues. Autant d'expressions du "Made in Italy" que nous exportons : **la capacité de renouveler et de réinventer l'esprit ancré dans nos traditions en même temps que la qualité de nos produits en continue évolution.**



**[ES]**  
Con una red que abarca 160 países, entramos diariamente en contacto con mercados y contextos socioculturales diferentes en los cuales, **antes que nuestros productos, ofrecemos nuestro know how.**

Una política que da sus frutos, como lo demuestran los proyectos realizados y las certificaciones internacionales obtenidas. Estos son los testimonios del "Made in Italy" que exportamos: **la capacidad de renovar y reinventar el espíritu arraigado en nuestras tradiciones junto a la calidad de nuestros productos en constante evolución.**

**[RU]**  
Благодаря сети, присутствующей в 160 странах, мы ежедневно вступаем в контакт с различными рынками и социально-культурными контекстами, где прежде чем предложить нашу продукцию, мы предлагаем **наше know-how.**  
Такая политика приносит свои плоды, как это доказывают реализованные проекты и полученные международные сертификаты. Вот свидетельство, характеризующее экспортную продукцию "Made in Italy": **способность обновлять и переосмысливать дух наших традиций одновременно с постоянно растущим качеством наших изделий.**

**[中國]**  
凭借遍布160个国家的销售网络，我们每天接触不同的市场和社会文化背景，在向这些市场输出我们的产品之前，**我们输出我们的专业知识。**  
这项政策取得了丰硕成果，正如所实施的项目和获得的国际认证所证明的那样，这些国际认证包括。  
我们出口的“意大利制造”产品，**不仅体现了我们更新和重塑在我们的传统中根深蒂固的精神的能力，在我们不断进步的产品质量中也可见一斑。**



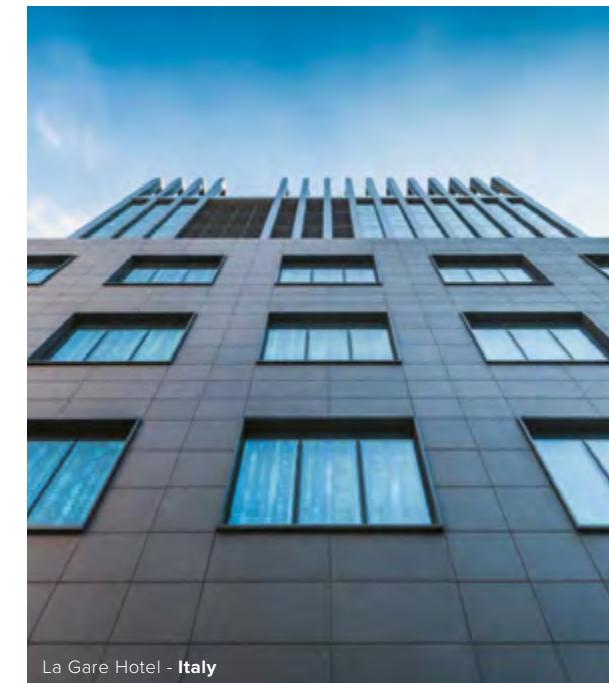
# WE ARE PORCELAIN NATIVES **\*and SOLUTION MAKERS**

**exporting OUR  
KNOW-HOW**

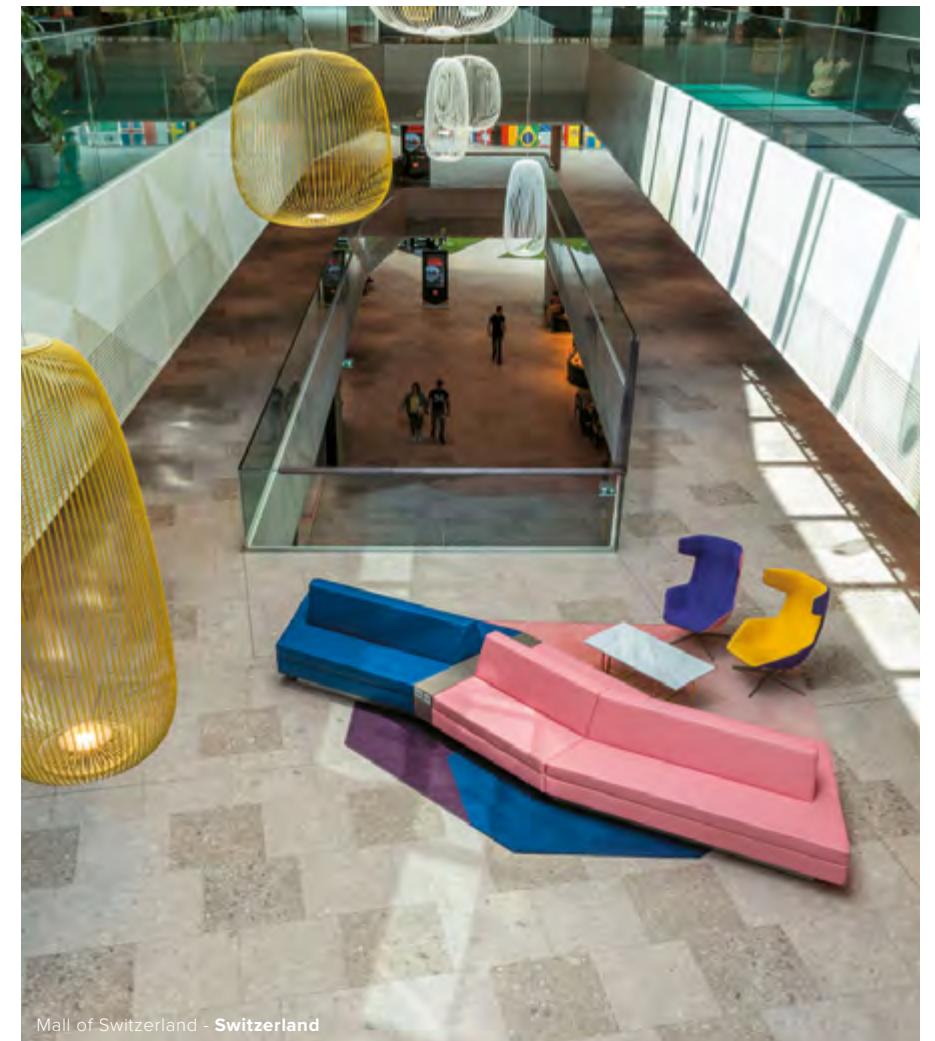
# SHAPE YOUR IDEA

**MIRAGE®** is  
the most reliable  
DESIGN PARTNER

Proponiamo soluzioni integrate di pavimentazione e rivestimento, applicazioni tecniche, facciate ventilate, pavimentazione sopraelevata, pavimenti tattili e superfici per esterni.



La Gare Hotel - Italy



Mall of Switzerland - Switzerland

Un'offerta completa e trasversale, supportata da oltre 30 collezioni combinabili in un'ampia gamma di formati,

colori e superfici per la progettazione di ogni spazio commerciale e residenziale.

**[EN]**  
We offer integrated solutions for flooring and cladding, technical applications, ventilated facades, raised floors, tactile floors and outdoor surfaces. A complete and wide-ranging offer, supported by more than 30 collections that can be mixed and matched with a wide range of formats, colours and surfaces to design any type of commercial and residential space.

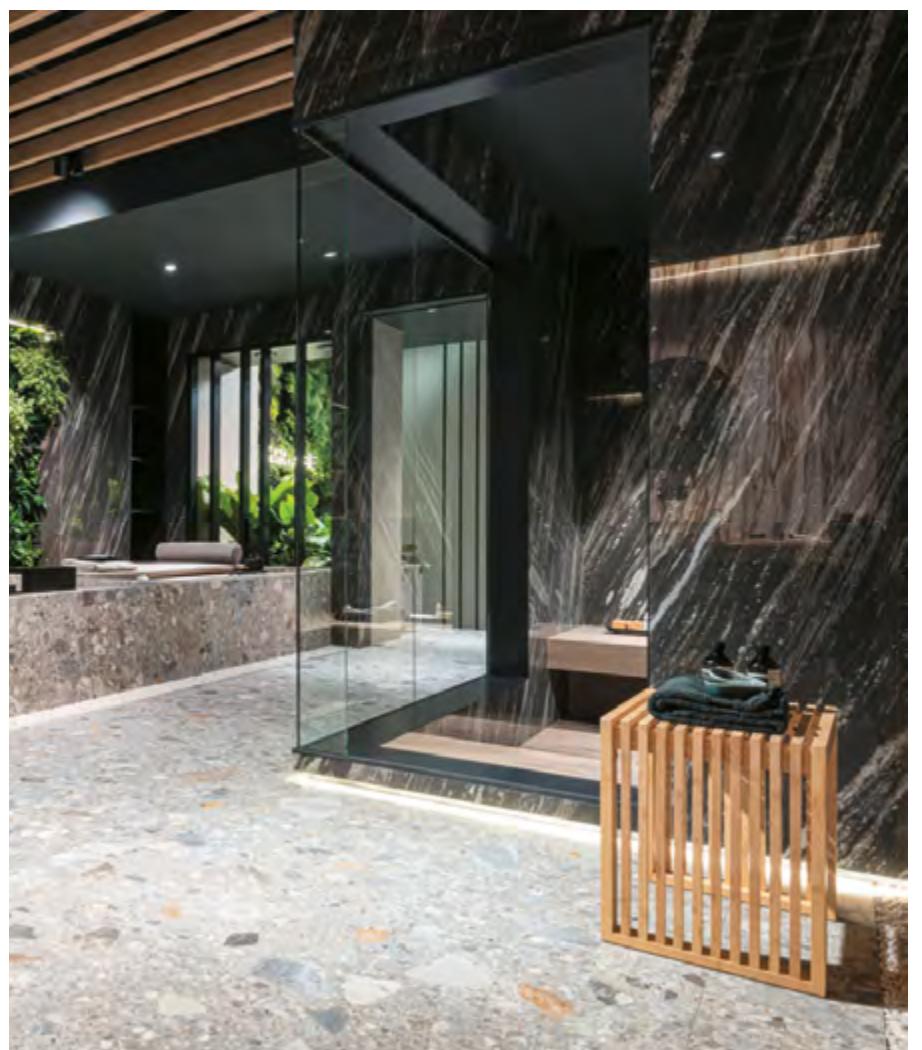
**[DE]**  
Wir bieten integrierte Lösungen für Bodenbeläge und Wandverkleidungen, technische Anwendungen, hinterlüftete Fassaden, Doppelböden, taktile Böden und Bodenbeläge für den Außenbereich. Ein komplettes und vielseitiges Angebot, unterstützt durch mehr als 30 Kollektionen, die sich in einer Vielzahl von Formaten, Farben und Oberflächen für die Gestaltung jedes Geschäfts- und Wohnraums kombinieren lassen.

**[ES]**  
Ofrecemos soluciones integradas para pavimentos y revestimientos, aplicaciones técnicas, fachadas ventiladas, pavimentos elevados, pavimentos táctiles y superficies para exteriores. Una oferta completa y transversal, respaldada por más de 30 colecciones que se pueden combinar en una amplia gama de formatos, colores y superficies para el proyecto de cualquier espacio comercial y residencial.

**[FR]**  
Nous proposons des solutions intégrées pour revêtements de sols et muraux, des applications techniques, des façades ventilées, des planchers surélevés, des sols tactiles et des surfaces pour l'extérieur. Une offre complète et transversale, comprenant plus de 30 collections à combiner avec un large éventail de formats, couleurs et surfaces, pour la conception de tout type d'espace commercial et résidentiel.

**[RU]**  
Предлагаем интегрированные решения для облицовки полов и стен, вентилируемых фасадов, настилов на приподнятой конструкции, рельефных тактильных покрытий и для наружных работ. Полное и многофункциональное предложение, поддерживаемое более чем 30 коллекциями, комбинируемыми между собой и предлагаемыми в широком ассортименте форматов, цветов и фактур для осуществления любого проекта торгового и жилого помещения.

**[中國]**  
我们提供地砖和墙砖、技术应用、通风幕墙、活动地板、盲道地砖和室外表面等综合解决方案。  
产品种类齐全，备有30多个系列，各种尺寸、颜色和表面可以进行多样化的搭配，用于任何商业和住宅空间的设计。



**P**er noi **Made in Italy** non è una semplice etichetta, ma **espressione di valori concreti**. Parliamo di **etica, responsabilità e trasparenza** verso i nostri lavoratori, il territorio e l'ambiente.

Essere protagonisti del Made in Italy significa garantire innanzitutto la qualità di prodotto unico, che racchiude in sè tutte le doti di capacità estetica, creatività, ingegno ed innovazione tecnologica che da sempre contraddistinguono la ceramica italiana nel mondo.

In **Mirage®**, l'operare con trasparenza nei confronti di tutti gli interlocutori è considerato un valore imprescindibile e fondamentale.

**[EN]**  
For us, **Made in Italy** is not just a slogan, but an expression of authentic values. We are talking about ethics, responsibility and transparency towards our workers, the territory and environment. Being a protagonist of "Made In Italy" means guaranteeing a unique, high quality product, which embodies all the aesthetic ability, creativity, research and technological innovation that has always distinguished Italian ceramics worldwide.

**Mirage®** considers transparency an essential and fundamental value in its dealings with everyone, from customers and suppliers to staff.

**[DE]**  
**Made in Italy** ist für uns kein einfaches Etikett, sondern Ausdruck konkreter Werte. Wir sprechen von Ethik, Verantwortung und Transparenz gegenüber unseren Mitarbeitern, dem Territorium und der Umwelt. Als wichtiger Hersteller des Made in Italy gewährleisten wir vor allem die Qualität eines einzigartigen Produkts, was sich in ästhetischen Eigenschaften, Kreativität, Erfundengabe und technologischer Innovation ausdrückt, die die italienische Keramik seit jeher in der Welt auszeichnen.

Bei **Mirage®** wird ein transparentes Verhalten im Geschäftsverkehr, Transparenz gegenüber allen Gesprächspartnern, Kunden, Lieferanten und Mitarbeitern als unabdingbarer und fundamentaler Wert verstanden.

#### [FR]

Pour nous, le « **Made in Italy** » ne se résume pas à quelques mots sur une étiquette. C'est l'**expression de valeurs concrètes**. Nous parlons d'**éthique, de responsabilité et de transparence** vis-à-vis de nos employés, du territoire et de l'environnement. Être un acteur du Made in Italy, c'est tout d'abord garantir une qualité de produit unique, renfermant toutes les qualités esthétiques, de créativité, d'ingéniosité et d'innovation technologique qui ont toujours distingué la céramique italienne dans le monde entier. Chez **Mirage®**, être transparent vis-à-vis de ses interlocuteurs est une valeur essentielle et incontournable.

#### [ES]

Para nosotros, **Made in Italy** no es una simple etiqueta, sino una **expresión de valores concretos**. Hablamos de **ética, responsabilidad y transparencia** hacia nuestros trabajadores, el territorio y el medio ambiente. Ser protagonistas del Made in Italy significa, ante todo, asegurar la calidad de producto único, que engloba todas las virtudes de capacidad estética, creatividad, ingenio e innovación tecnológica que ha caracterizado siempre a la cerámica italiana en el mundo.

En **Mirage®**, trabajar de manera transparente con todas las partes interesadas se considera un valor indispensable y fundamental.

#### [RU]

Для нас «**Made in Italy**» – это не просто этикетка, а **выражение конкретных ценностей**. Это такие понятия, как этика, ответственность и прозрачность по отношению к нашим сотрудникам, территории и окружающей среде. Быть изготавителем продукции «**Made in Italy**» – означает прежде всего гарантировать качество уникального продукта, заключающего в себе все достоинства эстетики, креативности, изобретательности и технологической инновации, всегда отличавшие итальянскую керамику в мире. В компании **Mirage®** критерий прозрачности в отношении со всеми сторонами считается основной и неотъемлемой ценностью.

#### [中國]

对我们来说，“意大利制造”不是一个简单的标签，而是一个具体价值的体现，涉及对我们的工人、领土和环境的道德、责任和透明度。

作为“意大利制造”的重要企业，首先就是要保证某种独特产品的品质，其中蕴含了所有的审美、创意、独创性和技术创新能力，一直以来是意大利陶瓷驰名世界、与众不同的特点。

在**Mirage®**，透明地与所有利益相关者合作，被认为是不可缺少的基本价值。

# THE VALUE OF MADE IN ITALY

when DESIGN and RELIABILITY mean GREAT CARE for HEALTH and ECO-SUSTAINABILITY



# TILES IN OUR OWN WAY

**why would you choose  
MIRAGE® PORCELAIN  
STONEWARE?**



## Il gres porcellanato Mirage® è un materiale compatto e resistente.

Le lastre sono ottenute attraverso un processo di greificazione, ovvero la completa fusione in un unico materiale di sabbie, quarzi, feldspati, caolini, argille e ossidi coloranti naturali: si tratta di materie prime che, cotte a temperature superiori ai 1200°C, arrivano a costituire un prodotto a tutta massa di **eccezionale durezza**, dalle **caratteristiche meccaniche ineguagliabili**.



Private House - ITALY

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- È un materiale **inassorbente**: è quindi più facile da pulire rispetto a materiali alternativi, non emette e non assorbe odori.
- È **incombustibile** e **non genera sostanze tossiche** a nessuna temperatura.
- È **resistente** ai diversi agenti atmosferici: oltre ad essere ingelivo, è composto da materiali inorganici ed il colore non viene influenzato dai raggi UV.
- È **riciclabile**: il 100% dello scarto crudo viene riutilizzato per la produzione delle collezioni in una percentuale tra il 10% e 60%. Lo scarto del materiale cotto può essere utilizzato come materiale inerte per l'edilizia.
- Ha un'elevata resistenza ai graffi ed all'usura, maggiore di qualsiasi altro materiale da rivestimento.

### UN PRODOTTO SICURO

- È il prodotto ideale per il riscaldamento a pavimento in quanto conduce il calore e non isolata. Inoltre non emette sostanze nocive a qualsiasi temperatura.
- Non emette Radon.
- Non rilascia piombo.
- Non rilascia VOC.
- Non contiene formaldeide ed amianto.
- È inospitale per polvere, batteri ed allergeni.

### PRODUCT FEATURES

- This material is **non-absorbent**: it is therefore easier to clean than alternative materials, and does not emit or absorb odours.
- It is **non-combustible** and **does not generate toxic substances** at any temperature.
- It is **resistant** to various atmospheric agents: not only is it frost-proof, but at the same time, being made from inorganic materials, the colour is not affected by UV rays.
- It is **recyclable**: 100% of raw waste is re-used to produce the collections in a percentage between 10% and 60%. The fired waste can be used as inert material for building.
- It has **high resistance to scratches and wear**, more so than any other covering material.

### A SAFE PRODUCT

- The ideal product for under-floor heating, as it conducts heat and is not insulating. Moreover it does not emit harmful substances at any temperature.
- It does not emit Radon.
- It does not emit lead.
- It does not emit VOCs.
- It does not contain formaldehyde or asbestos.
- It is inhospitable to dust, bacteria and allergens.

### [EN]

Mirage® porcelain stoneware is a **compact** and **resistant material**.

The slabs are obtained through a vitrification process, i.e. the complete fusion of sand, quartz, feldspar, kaolin, clay and natural colouring oxides to form a single material: these raw materials are fired at temperatures above 1200°C to create a compact and solid product with **exceptional hardness** and **unparalleled mechanical properties**.

### [DE]

Mirage®-Feinsteinzeug ist ein **kompaktes** und **widerstandsfähiges Material**.

Die Platten werden in einem speziellen Sinterverfahren hergestellt, das heißt, die vollständige Verschmelzung von Sanden, Quarzen, Feldspaten, Kaolinen, Tonen und natürlichen Farboxiden in einem einzigen Material: Es handelt sich um Rohstoffe, die bei Temperaturen über 1200°C gebrannt werden, so entsteht eine vollgemischte Keramikfliese von außergewöhnlicher **Härte** und mit beispiellosen Festigkeitswerten.

### [FR]

Le grès cérame Mirage® est un **matière compact et résistant**.

Les plaques sont obtenues par un procédé de vitrification, c'est-à-dire par fusion complète dans un unique matériau de sables, quartz, feldspaths, kaolins, argiles et oxydes colorants naturels: ces matière premières, cuites à des températures supérieures à 1200°C, constituent un grès pleine masse d'une **dureté exceptionnelle**, aux **caractéristiques mécaniques incomparables**.

### [ES]

El gres porcelánico Mirage® es un **material compacto y resistente**.

Las losas se obtienen a través de un proceso de gresificación, es decir la fusión completa en un solo material de arenas, cuarzos, feldespatos, caolines, arcillas y óxidos colorantes naturales: son materias primas que, cocidas a temperaturas superiores a 1200°C, forman un producto a toda masa de **excepcional dureza**, con **características mecánicas inigualables**.

### [RU]

Керамический гранит Mirage® – это **плотный и прочный материал**.

Плиты изготавливаются посредством процесса спекания, то есть полного слияния в единый материал песка, кварца, полевого шпата, каолина, глины и натуральных красящих окислов: сырьевые компоненты подвергающиеся обжигу при температуре, превышающей 1200°C, создают гомогенный продукт, обладающий **исключительной твердостью и несравнимыми техническими характеристиками**.

### [CN]

Mirage®炻瓷砖是一种致密而耐用的材料。

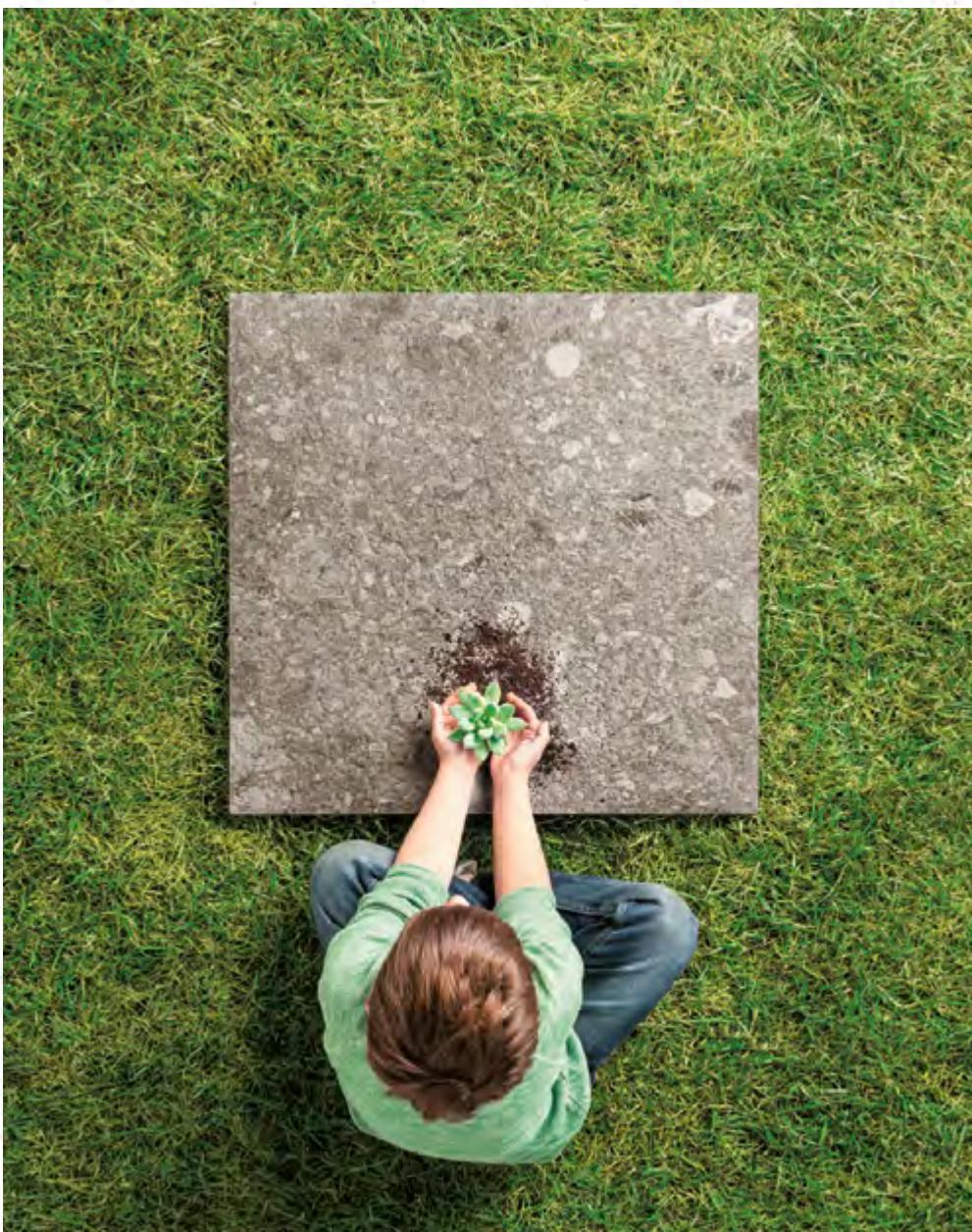
这些板材通过玻化过程而获得，即沙子、石英、长石、高岭土、粘土和天然色素氧化物完全融合而成的单一材料：原材料在1200°C以上的温度下烧制，形成超硬度的通体砖，具有无与伦比的机械特性。

**M**irage® ha intrapreso da anni un percorso volto alla riduzione dell' impatto ambientale e alla sicurezza dei propri prodotti.

Ma questo non basta, la salvaguardia del pianeta e delle persone richiede l'impegno di tutti.

È nelle scelte quotidiane, sia personali che di business, che ognuno di noi puo' adottare atteggiamenti consapevoli per contribuire alla propria salute ed alla tutela dell'ambiente.

**Noi ci siamo.... E tu?**



**[EN]**  
We are doing our part to win the toughest challenge facing us.

For many years Mirage® has directed its efforts into reducing its impact on the environment and into product safety.

But it is not enough; protecting the planet and people requires everyone's dedication. It is in the everyday choices, both personal and business, that each of us can adopt an aware behaviour to contribute to our own health and protection of the environment.

**We are ready... Are you?**

**[DE]**  
Mirage® hat seit Jahren einen Weg mit dem Ziel der Senkung der Umweltbelastung und der Sicherheit der eigenen Produkte eingeschlagen. Aber das ist nicht ausreichend, der Schutz des Planeten und der Menschen erfordert den Einsatz aller. Denn durch die täglichen persönlichen ebenso wie geschäftlichen Entscheidungen kann jeder eine bewusste Einstellung einnehmen, um zur eigenen Gesundheit und dem Umweltschutz beizutragen. Wir sind dabei... Und Sie?

**[FR]**  
Mirage® a entrepris depuis des années un parcours visant à la réduction de l'impact environnemental et à la sécurité de ses produits.

Mais cela n'est pas suffisant. La sauvegarde de la planète et des individus requiert un engagement de la part de tous.

Et ce sont dans les choix quotidiens, aussi bien personnels que professionnels, que chacun d'entre nous peut adopter des comportements conscients, pour contribuer à sa propre santé et à la protection de l'environnement.

**Nous, nous engageons.... Et vous ?**

**[ES]**  
Mirage® ha emprendido, desde hace años, un camino hacia la reducción del impacto medioambiental y la seguridad de sus productos. Pero esto no es suficiente, la protección del planeta y de las personas requiere el compromiso de todos. Es en los gestos cotidianos, tanto personales como empresariales, donde cada uno de nosotros puede asumir actitudes conscientes para contribuir a la propia salud y a la protección del medio ambiente. Nosotros estamos en ello... ¿Y tú?

**[RU]**  
Компания Mirage® вот уже много лет делает шаги на пути сокращения негативного воздействия на окружающую среду и повышения безопасности собственной продукции.

Но этого недостаточно, сохранение нашей планеты и жизни людей требует ответственного отношения каждого человека.

В нашем повседневном выборе, как личном, так и деловом, каждый из нас может выбрать сознательное поведение, способствующее, как охране собственного здоровья, так и окружающей среды.

**Мы это делаем.... А вы?**

**[中國]**  
Mirage® 公司多年来一直致力于减少对环境和产品安全的负面影响。但这还不够，保护地球和人类需要所有人的共同努力。在个人和企业的日常选择中，我们每个人都可以采取有意识的态度，促进健康、保护环境。  
我们这样做了... 那您呢？

# #IAMREADY

**Facciamo la nostra parte per vincere la sfida più importante.**

**We are doing our part to win the toughest challenge facing us.**

Mentre la produzione aumenta, l'impatto ambientale diminuisce.

**CARTA**

**1592 tons** di carta riciclata solo nell'ultimo anno. Come contribuire a salvare un bosco di 4000 alberi.

**ACQUA**

**100%** Riutilizzo delle acque reflue nel ciclo produttivo.



**[EN]**  
As production increases, environmental impact decreases.

**Paper**  
**1592 tons** of paper recycled in the last year. Equivalent to saving a forest of 4,000 trees.

**Plastic**  
**386 tons** of plastic recycled in the last year: a benefit comparable to the elimination of around 350 cars from the roads.

**Water**  
100% Reuse of the waste water in the production cycle.

**Waste**  
98,6% Of raw waste recycled within the production cycle.

**[DE]**  
Während die Produktion steigt, sinkt die Umweltbelastung.

**Papier**  
**1592 Tonnen** recyceltes Papier allein im letzten Jahr. Das ist, als würde man beitragen, einen Wald mit 4000 Bäumen zu retten.

**Plastik**  
**386 Tonnen** recyceltes Plastik im letzten Jahr: Der Nutzen ist mit dem zu vergleichen, wenn man ungefähr 350 Autos aus dem Verkehr ziehen würde.

**Wasser**  
100%ige Wiederverwendung der Abwässer im Produktionszyklus.

**Abfall**  
98,6 % recycelte Rohabfälle im Produktionszyklus.

**[FR]**  
Tandis que la production augmente, l'impact environnemental diminue.

**Papier**  
**1592 tonnes** de papier recyclé au cours de l'année dernière seulement, ce qui équivaut à sauver une forêt de 4000 arbres.

**Plastique**  
**386 tonnes** de plastique recyclé au cours de l'année dernière : un bénéfice comparable à l'élimination d'environ 350 véhicules de la circulation.

**Eau**  
Réutilisation de 100% des eaux usées dans le cycle de production.

**Déchets**  
98,6% Déchets recyclés dans le cycle de production.

**[ES]**  
Mientras que la producción aumenta, el impacto medioambiental disminuye.

**Papel**  
**1592 toneladas** de papel reciclado solo en el último año. Contribuimos a salvar un bosque de 4000 árboles.

**Plástico**  
**386 toneladas** de plástico reciclado en el último año: un beneficio comparable a la retirada de unos 350 vehículos de la carretera.

**Aqua**  
100% Reutilización de las aguas residuales en el ciclo de producción.

**Residuos**  
98,6% Residuos crudos reciclados dentro del ciclo de producción.

**[RU]**  
По мере увеличения производства уменьшается воздействие на окружающую среду.

**Бумага**  
**1592 тонн** утилизированных бумажных отходов только за последний год. Это означает, что сохранен лес из 4000 деревьев.

**Пластик**  
**386 тонн** утилизированной пластики за последний год: положительный эффект, сравнимый с уменьшением дорожного движения на 300 автомобилей.

**Вода**  
100% повторного использования сточных вод в производственном цикле.

**Отходы**  
98,6% сырьевых отходов повторно используется в производственном цикле.

**[中國]**  
随着产量的增加，对环境的负面影响减小。

**纸**  
仅去年再生纸就达1592吨。如同拯救了一个有4000棵树的树林。

**塑料**  
去年再生塑料达386吨：其好处相当于减少了约3250辆汽车的流通。

**水**  
100%重复利用生产周期中的废水。

**废料**  
98,6%的原始废料在生产周期内回收。

**PLASTICA**

**386 tons** di plastica riciclata nell'ultimo anno: un beneficio paragonabile all'eliminazione di circa 350 automobili dalla circolazione.

**RIFIUTI**

**98,6%** Scarti crudi riciclati all'interno del ciclo produttivo.

**Superfici Mirage® salute e sicurezza senza compromessi.**

Il grès porcellanato Mirage® è per sua natura un ambiente inospitale alla nascita e **diffusione di batteri, muffe, funghi e qualsiasi tipo di allergene**.

Ma non solo. Le superfici Mirage sono privi di sostanze pericolose spesso presenti in prodotti ceramici di fascia più bassa o materiali alternativi.

**NO PB****Piombo**

**Lead**  
**Blei**  
**Plomb**  
**Plomo**  
**Свинец**  
**铅**

**NO VOC****Volatile Organic Compounds**

**Volatile Organic Compounds**  
**Flüchtige organische Verbindungen**  
**Composés Organiques Volatils**  
**Compuestos orgánicos volátiles**  
**Летучие органические соединения**  
**挥发性有机化合物**

**NO CH<sub>2</sub>O****Formaldehyde**

**Formaldehyde**  
**Formaldehyd**  
**Formaldéhyde**  
**Formaldehido**  
**Формальдегид**  
**甲醛**

**NO RN****Radon**

**Radon**  
**Radon**  
**Radon**  
**Radón**  
**Радон**  
**氡**

**NO BBP****Benzilbutylftalato**

**Butyl benzyl phthalate**  
**Benzylbutylphthalat**  
**Phthalate de benzyle et de butyle**  
**Ftalato de bencilo y butilo**  
**Бензилбутилфталат**  
**邻苯二甲酸苄基丁酯**

**[EN]**  
**Mirage® slabs: health and safe without compromises.**

**Mirage®** porcelain stoneware is by nature an **inhospitable environment** for the growth and **spread of bacteria, mould, fungi and any type of allergens**. What's more, **Mirage®** slabs are free from the dangerous substances sometimes present on ceramic products of lower quality or products made with alternative materials.

**[DE]**  
**Oberflächen von Mirage® – Gesundheit und Sicherheit ohne Kompromisse.**

Das Feinsteinzeug von **Mirage®** bietet dank seiner Natur eine ungastliche Umgebung für die Entstehung und **Verbreitung von Bakterien, Schimmel, Pilzen und allen sonstigen Arten von Allergenen**. Aber nicht nur. Die Oberflächen von **Mirage®** weisen keinerlei Gefahrenstoffe auf, die häufig in Keramikprodukten einer niedrigeren Preisklasse oder alternativen Materialien zu finden sind.

**[FR]**  
**Surfaces Mirage® : santé et sécurité sans compromis.**

Le grès cérame **Mirage®** constitue, de par sa nature, un environnement inhospitalier pour la naissance et la **diffusion de bactéries, de moisissures, de champignons et de tous les types d'allergènes**. Mais pas seulement. Les surfaces **Mirage®** sont dépourvues de substances dangereuses souvent présentes dans les produits céramiques de catégorie inférieure ou dans les matériaux alternatifs.

**[ES]**  
**Superficies Mirage® : salud y seguridad sin concesiones.**

El gres porcelánico **Mirage®** es, por su naturaleza, un ambiente inhospitable para el desarrollo y la **propagación de bacterias, mohos, hongos y cualquier tipo de alérgeno**. Pero no solo eso. Las superficies **Mirage®** carecen de sustancias peligrosas, a menudo presentes en productos cerámicos de baja gama o materiales alternativos.

**[CHN]**  
**Mirage® 产品表面保证绝对健康和安全。**

**Mirage®** 瓷质砖由于自身的特性，堪称是一个不利于细菌、霉菌、真菌和任何类型的过敏原的产生和传播的“恶劣”环境。不仅如此，**Mirage®** 产品的表面不含低端陶瓷产品或替代材料中常见的危险物质。

# OUR CERTIFICATIONS

**ENVIRONMENT requires ACTION**



## Declare.

### DECLARE

**Consapevolezza è sinonimo di conoscenza. Per questo Mirage® ha deciso di adottare l'etichetta Declare che comunica al progettista, alle imprese e al consumatore finale da dove viene il prodotto, come è composto e come può essere smaltito a fine ciclo di vita.**

L'etichetta Declare rappresenta una ulteriore forma di trasparenza, in quanto indica i composti chimici presenti in un prodotto e mette in evidenza l'eventuale presenza di sostanze che appartengono alla Red List. Questa lista, elenca gli inquinanti ambientali più dannosi: si tratta perlopiù di composti chimici che inquinano l'ambiente, costituiscono un danno per la salute di chi li produce, nonché degli utilizzatori finali a seguito dell'esposizione prolungata.

L'etichetta Declare è quindi un prezioso strumento di lavoro e, appunto, di conoscenza necessario ad aumentare in ognuno di noi la consapevolezza del valore della sostenibilità.

**Awareness means knowledge. This is why Mirage has decided to adopt the Declare label, which tells design engineers, companies and end consumers where products come from, what they are composed of and how they should be disposed of at the end of their life cycle.**

The Declare label is a further tool to guarantee transparency, because it indicates the chemical compounds present in a product, and highlights the presence of any substances on the Red List. This list, drawn up directly by the ILFI, indicates the most damaging environmental pollutants, in most cases chemical compounds that pollute the environment and are dangerous to the health of those who produce them and of end users after prolonged exposure.

This makes the Declare label an invaluable working resource that offers the necessary knowledge to make each one of us aware of the value of sustainability.



### GREENGUARD

Mirage® dispone della certificazione Greenguard, che attesta bassi livelli di cessione di VOC. In particolare Mirage dispone della livello GOLD, che attesta il miglior livello prestazionale secondo lo standard Greenguard.

Mirage® has Greenguard certification, attesting the low levels of VOC emissions. In particular, Mirage has obtained GOLD level, attesting the highest performance levels according to the Greenguard standard.



### LEED COMPLIANT

Tutte le lastre a catalogo Mirage® sono LEED Compliant e, a seconda del colore utilizzato ed al suo impiego, contribuiscono ad ottenere crediti LEED.

All the slabs in the Mirage® catalogue are LEED Compliant and, depending on the colour and how it is used, contribute to obtaining LEED credits.



### ISO 9001

Mirage® dispone della certificazione ISO 9001 a testimonianza del continuo miglioramento della qualità a diversi livelli: processo produttivo, ambiente di lavoro, processi aziendali.

Mirage® has been certified according to ISO 9001, bearing witness to its continuous improvement of quality on different levels: production process, working environment, corporate processes.



### CAM (CRITERI AMBIENTALI MINIMI) – ISO 14021

Le più recenti normative indicano un obbligo per le PA (Pubbliche Amministrazioni) di inserire i CAM per i prodotti a ridotto impatto ambientale.

Nel rispetto dei requisiti CAM Mirage® dispone di una certificazione di parte terza in relazione ai superamento dei requisiti richiesti dalla norma ISO 14021 a dimostrazione dell'elevato valore ambientale dei propri prodotti.

The most recent standards indicate the obligation for Public Administrations to include CAM criteria for "green" products. To comply with CAM requirements, Mirage® has obtained third-party certification that it meets the requirements laid down in the standard ISO 14021, demonstrating the high environmental value of the range of Mirage products.

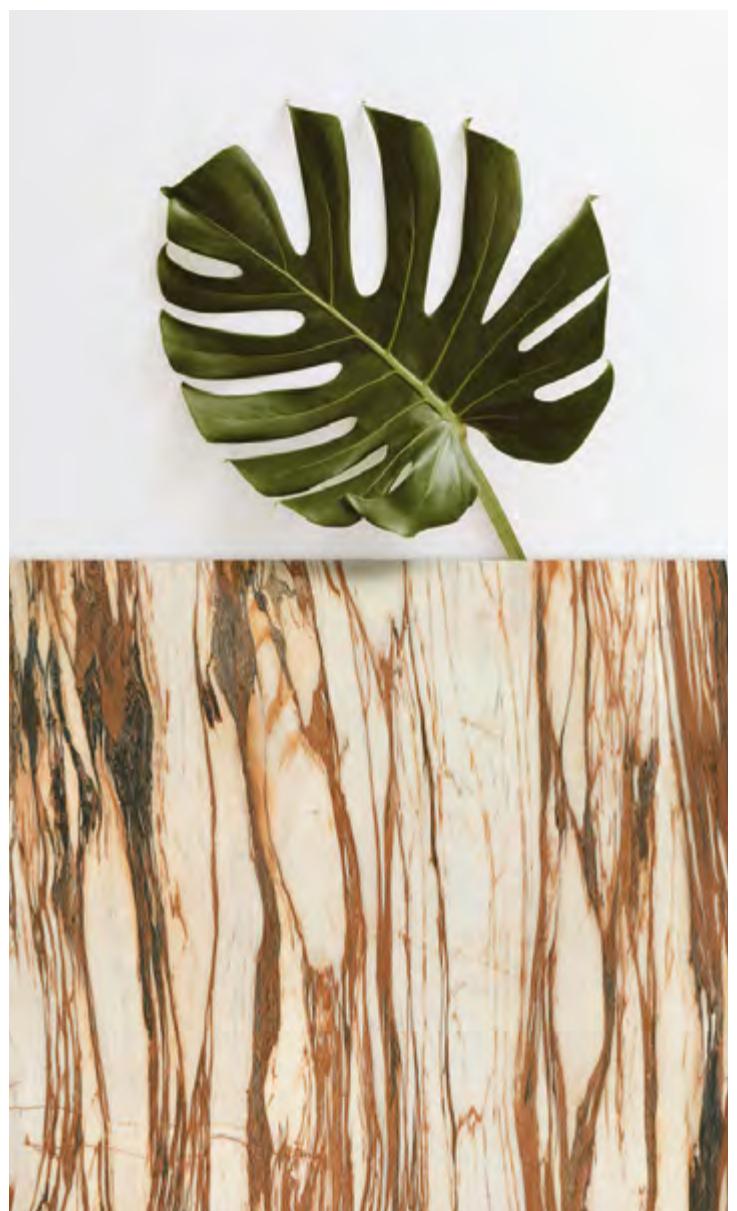
## OHSAS

### BRITISH STANDARD OHSAS 18001:2007

Mirage® considera la salute e la sicurezza sul lavoro un dovere irrinunciabile.

**La norma di riferimento che Mirage ha scelto di adottare è il British Standard OHSAS 18001:2007.**

Mirage® considers health and safety at work as an inalienable duty. The reference standard Mirage has chosen to adopt is the British Standard OHSAS 18001:2007.



## EPD®

### ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATIONS

EDP (Environmental Product Declaration) è una dichiarazione ambientale di prodotto, certificata e volontaria per la comunicazione e scelta dei prodotti a valenza ambientale. La certificazione è basata sull'analisi di dati ambientali che vengono elaborati secondo una metodologia del ciclo di vita, permettendo una precisa valutazione dei conseguenti impatti ambientali, comprendendo le diverse fasi: estrazione, trasporto delle materie prime, fabbricazione, trasporto, distribuzione, l'uso, il riuso, il riciclo e/o lo smaltimento.

Mirage® dispone della EPD, a testimonianza degli elevati livelli di prestazione ambientale, frutto dei continui investimenti, che l'azienda ha adottato per migliorare le proprie performance ambientali.

EDP (Environmental Product Declaration) is a voluntary and certified declaration that communicates the environmental impact of products. An EPD analyses environmental data throughout the entire product life cycle. This allows an accurate assessment of the consequent environmental impacts, including the extraction and transport of raw materials, manufacture, transport, distribution, use, reuse, recycling and/or disposal.

Mirage® obtained the EPD, as testimony of its high level of environmental responsibility, resulting from continuous investments made by the company to improve its environmental performance.

## PEF

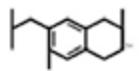
### PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT

L'impronta ambientale dei prodotti (PEF) è uno studio di impatto ambientale che indica le prestazioni ambientali di un prodotto (o servizio) nel corso del rispettivo ciclo di vita.

Le informazioni relative alla PEF sono fornite con l'obiettivo generale di ridurre gli impatti ambientali dei prodotti e servizi, oltre ad una gestione efficiente del ciclo di vita.

The Product Environmental Footprint (PEF) is a measure of the environmental performance of a product (or service) throughout its life cycle.

PEF information is produced for the general purpose of reducing environmental impacts of products and services, in addition to efficient life cycle management.



### HEALTH PRODUCT DECLARATION

HPD (Health Product Declaration) attesta trasparenza da parte di Mirage nei confronti di partner e clienti, in quanto riporta i componenti dei propri prodotti e gli eventuali effetti sulla salute associati ad essi.

L'HPD contribuisce all'ottenimento di crediti Leed.

HPD is a corporate self-declaration attesting Mirage transparency as it reports product components and any health effects associated with them.

HPD contributes to the award of Leed credits.

## FDES

### FICHE DE DÉCLARATION ENVIRONNEMENTALE ET SANITAIRE

Una FDES (Fiche de Déclaration Environnementale et Sanitaire - Scheda di Dichiarazone Ambientale e Sanitaria) ha l'obiettivo di informare l'utilizzatore dell'impatto ambientale e sanitario del prodotto.

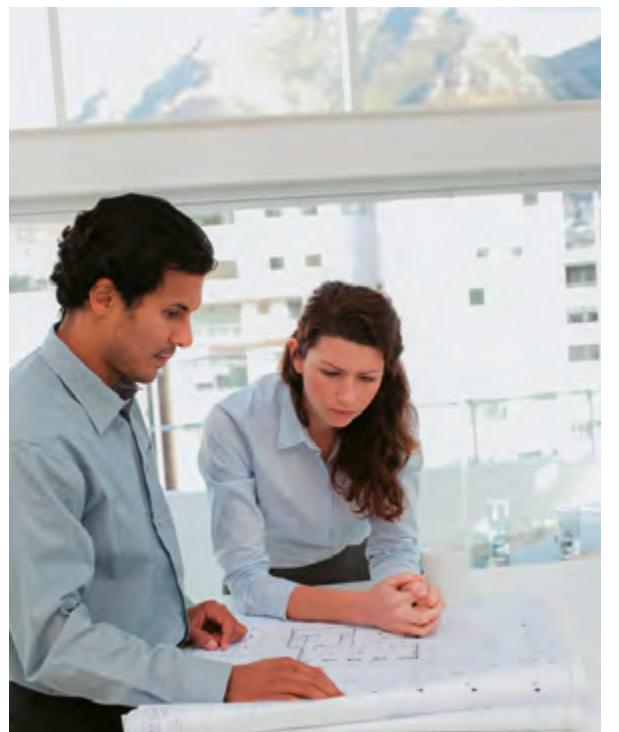
La FDES riguarda soltanto i prodotti per l'edilizia ed è elaborata a partire dall'analisi dell'intero ciclo di vita del prodotto.

The FDES (Fiche de Déclaration Environnementale et Sanitaire - Environmental and Health Declaration Sheet) aims to inform users of the environmental and health impact of the analysed product.

The FDES concerns only building products, and is drafted according to the analysis of the whole product life cycle.



**D**a oltre 20 anni la Divisione Engineering Mirage® accompagna gli operatori ed i professionisti del settore in tutte le fasi del lavoro.



Un supporto tecnico altamente qualificato e strutturato, che fornisce **consulenza a 360° per la progettazione e la realizzazione di sistemi e soluzioni ingegnerizzate per pavimenti e rivestimenti.**



Amplifon Headquarter - Italy

**[EN]**  
For more than 20 years, the Mirage® Engineering Division has been assisting and supporting operators and professionals throughout all phases of the work.

A highly qualified and well-organised technical office provides **comprehensive support services for the design and creation of reliable floor and wall systems and solutions.**

A complete range of services are offered, ranging from feasibility studies, design and planning to the installation of **ventilated facades and raised floors for indoor and outdoor use.**

**[DE]**  
Seit mehr als 20 Jahren unterstützt die Engineering-Abteilung von Mirage® **Marktteilnehmer und Fachleute in allen Arbeitsphasen.**

Ein hochqualifizierter und strukturierter technischer Support, der eine 360°-Beratung für die Planung und Umsetzung zuverlässiger Systeme und Lösungen für Boden- und Wandbeläge bietet.

Ein komplettes Leistungsspektrum, das von Machbarkeitsstudien, Design und Planung bis hin zur Installation von hinterlüfteten Fassaden und Doppelböden für den Innen- und Außenbereich reicht.

**[FR]**  
Depuis plus de 20 ans, la Division Engineering Mirage® accompagne les opérateurs et les professionnels du secteur dans toutes les phases de leur travail.

Un support technique hautement qualifié et structuré, qui fournit des **conseils complets pour la conception et la réalisation de systèmes et de solutions fiables pour les revêtements de sols et muraux.**

Une gamme de services complète, qui va de l'étude de faisabilité à la pose de **façades ventilées et de planchers surélevés pour l'intérieur et l'extérieur, en passant par la conception et la planification.**

**[ES]**  
Desde hace más de 20 años la División Engineering Mirage® acompaña a operadores y profesionales del sector en todas las etapas del trabajo.

Un soporte técnico experto y estructurado que proporciona **consultoría de 360° para el proyecto e implementación de sistemas y soluciones fiables para pavimentos y revestimientos.**

Una completa gama de servicios que abarcan desde el estudio de viabilidad al proyecto y la planificación, la colocación de **fachadas ventiladas y pavimentos elevados para uso en interiores y exteriores.**

**Maggiori informazioni**  
More information



# ENGINEERING DIVISION

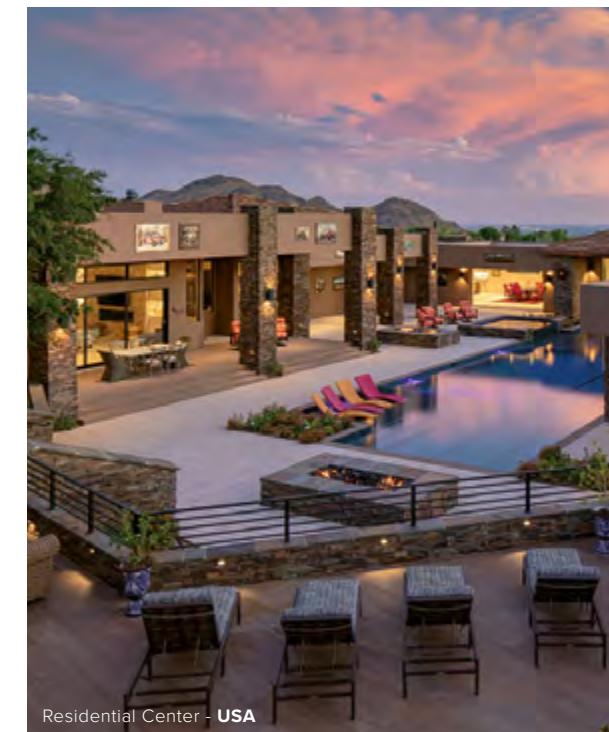




it's TIME to  
GO OUT!

# EVO\_2/E™ OUTDOOR SYSTEM

**EVO\_2/E™ di Mirage® è il primo grès porcellanato in 20 e 30 mm di spessore prodotto e commercializzato come progetto completo per l'universo outdoor.**



Residential Center - USA

Un sistema completo di pavimenti e pezzi speciali per spazi esterni pubblici e residenziali, capace di coniugare prestazioni tecniche di altissimo livello ad un ricercato gusto estetico.



Aquardens Thermal Water Park - Italy

Maggiori informazioni  
More information



Una concezione ceramica innovativa che risponde ad ogni esigenza grazie ad una vasta gamma di formati, colori, finiture e differenti modalità di posa.

**[EN]**  
EVO\_2/E™ by Mirage® is the first **20 and 30 mm** thick porcelain stoneware produced and sold as a complete outdoor project.

**A complete system of floors and special pieces for public and residential outdoor spaces, with high technical and visual performance.**

An innovative ceramic concept that offers a wide range of different sizes, colours, finishes and installation methods.

**[DE]**  
EVO\_2/E™ by Mirage® ist das erste Feinsteinzeug mit **20 und 30 mm** Stärke, das als Gesamtprojekt für die Gestaltung von Außenbereichen produziert und vermarktet wird.

**Ein komplettes System von Fußböden und Formteilen für den öffentlichen und privaten Außenbereich, das in der Lage ist, höchste technische Leistung mit einem raffinierten ästhetischen Geschmack zu verbinden.**

Ein innovatives Keramikkonzept, das dank einer großen Auswahl an Größen, Farben, Oberflächen und Verlegemethoden keine Wünsche offenlässt.

**[FR]**  
EVO\_2/E™ de Mirage® est le premier **20 et 30 mm en grès cérame** produit et commercialisé pour toutes les applications extérieures.

**Un système complet de revêtements de sol et de pièces spéciales pour les espaces extérieurs publics et résidentiels, concentré unique de performances techniques de haut niveau et d'esthétique recherchée.**

Une nouvelle conception de la céramique, qui propose une vaste gamme de formats, de couleurs, de finitions et de modalités de pose.

**[ES]**  
EVO\_2/E™ de Mirage® es el primer gres porcelánico de **20 y 30 mm de espesor** que se produce y comercializa como proyecto completo para el universo outdoor.

**Un sistema completo de pavimentos y piezas especiales para espacios públicos y residenciales al aire libre, que combina un alto desempeño técnico con un sofisticado gusto estético.**

Una innovadora concepción cerámica que satisface cada necesidad gracias a una amplia línea de formatos, colores, acabados y diferentes métodos de colocación.

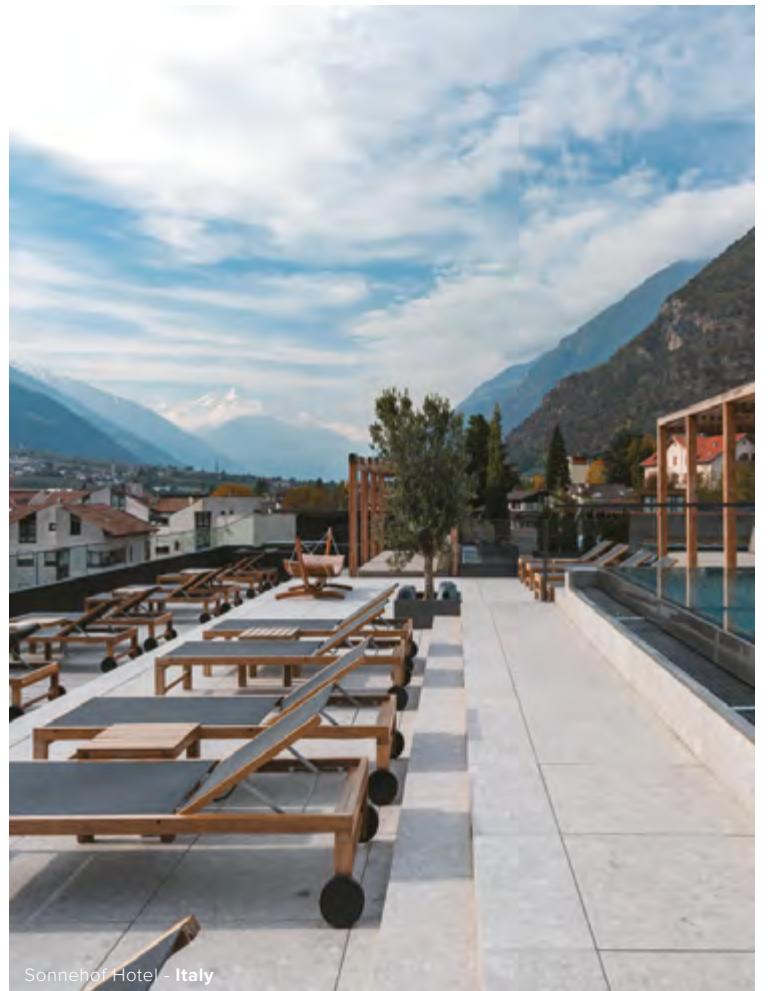
**[RU]**  
EVO\_2/E™ производства компании Mirage® - это первый керамогранит толщиной **20-30 мм**, выпускаемый и продаваемый, как комплексный проект для наружных работ.

**Комплексная система плит для настилов и специальных элементов для отделки общественных и жилых площадей, сочетающая технические характеристики высочайшего уровня с изысканным эстетическим вкусом.**

Инновационное решение керамической плитки, способное удовлетворить любое требование благодаря широкому ассортименту форматов, цветов, отделок и различным способам укладки.

**[中國]**  
Mirage®的EVO\_2/E™是作为户外环境的完整系列而生产和销售的第一个**20-30毫米厚**的炻瓷砖产品系列。这个用于公共和住宅户外空间的完整地砖和特殊件系列，能够将高水平的技术性能和高雅的审美品味完美结合。创新的陶瓷理念，可以满足各种尺寸、颜色、饰面和不同施工模式的要求。

Il progetto EVO\_2/E™ Mirage® propone un set di soluzioni di posa adatte a ogni terreno e superficie per garantire la massima versatilità applicativa.



Sonnenhof Hotel - Italy



Private Villa - France

## MASSIMA VERSATILITÀ APPLICATIVA

- Posa su erba
- Posa su massetto
- Posa su ghiaia
- E-BASE
- E-DECK
- ROOFTOP E-DECK

## FULL LAYING VERSATILITY

- Laying on grass
- Adhesive installation
- Laying on gravel
- E-BASE
- E-DECK
- ROOFTOP E-DECK

**[EN]**  
The Mirage® EVO\_2/E™ project offers a number of installation solutions suitable for any type of terrain and surface to guarantee maximum laying versatility.

**[FR]**  
Le projet EVO\_2/E™ Mirage® propose un ensemble de solutions de pose adaptées à chaque terrain et surface, afin de garantir la plus grande polyvalence d'application.

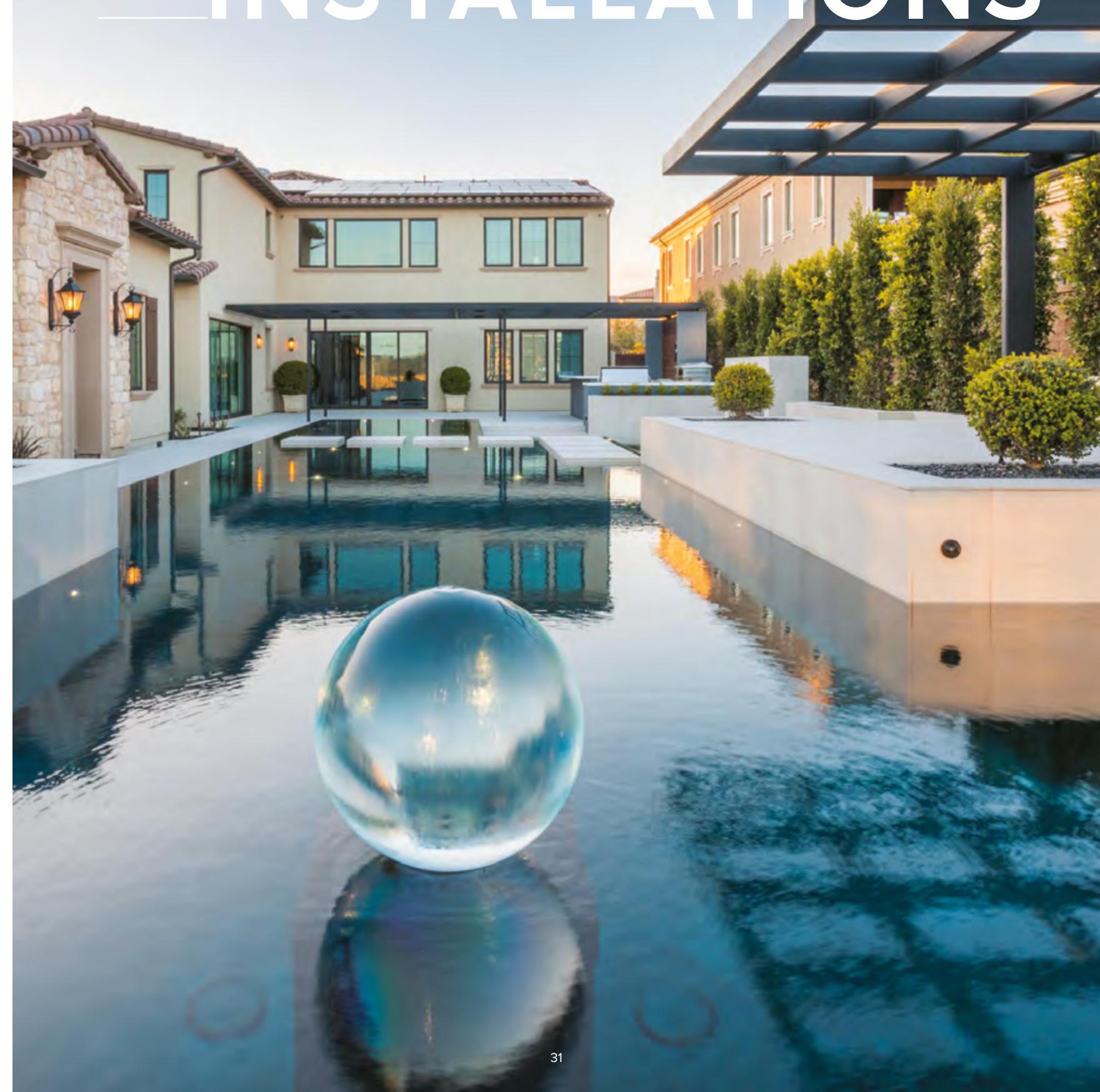
**[RU]**  
Проект EVO\_2/E™ компании Mirage® предлагает набор решений по укладке плит, пригодных для любого типа грунта и поверхности, в целях обеспечения наибольшего разнообразия вариантов применения.

**[DE]**  
Das Projekt EVO\_2/E™ Mirage® bietet eine Reihe von Verlegelösungen, die für jeden Untergrund und jede Oberfläche geeignet sind, um eine maximale Vielseitigkeit der Anwendung zu gewährleisten.

**[ES]**  
El proyecto EVO\_2/E™ Mirage® ofrece un conjunto de soluciones de colocación adecuadas para todo terreno y superficie y asegura la máxima versatilidad de aplicación.

**[中國]**  
Mirage®的EVO\_2/E™项目提出了一系列适合任何土地和表面的施工解决方案，以确保最大的多样化应用。

## INSTALLATIONS



**L**e grandi lastre si integrano perfettamente all'interno della gamma di collezioni Mirage®, aumentandone le potenzialità.

**Una gamma che comprende oltre 60 colori, differenti superfici e ispirazioni materiche, sintesi di tecnologia e creatività.**



**[EN]**  
The large-size slabs integrate perfectly into the range of Mirage® collections, increasing the application possibilities.

**A range including over 60 colours, different material inspirations and surfaces, the synthesis of technology and creativity.**

Within a dynamic and well-defined architectural panorama, Mirage's wide range of large-size slabs opens up **new design and functional opportunities**, guaranteed by the sizes and the numerous application possibilities.

**[FR]**  
Les grandes plaques s'intègrent parfaitement à l'éventail de collections Mirage® et en augmentent les potentialités.

**Une gamme qui comprend plus de 60 couleurs, différentes inspirations de matières et de surfaces, synthèse de technologie et de créativité.**

Au sein d'un panorama architectural dynamique et structuré, la vaste gamme de grandes plaques Mirage® génère **nouvelles opportunités fonctionnelles et de conception**, garanties par les dimensions et les multiples possibilités d'application.

**[RU]**  
Крупноформатные плиты прекрасно дополняют гамму коллекций Mirage®, увеличивая их потенциал. Ассортимент включает более 60 цветовых вариантов, богатый выбор фактур и дизайнов, являющихся результатом взаимодействия технологии и креативности.

В рамках динамичной и сложной архитектурной панорамы широкий ассортимент крупноформатных плит Mirage® создает **новые проектные и функциональные возможности** благодаря размерам и разнообразию применения продукта.

**[CHN]**  
大尺寸板材完美补充了Mirage系列产品，增强了它的潜力。该系列包括60多种颜色，灵感源自各种不同的材料和表面，是技术与创意的完美结合。

在一个动态和密切相关的建筑全貌中，Mirage®大尺寸板材系列的众多产品，提供了新的设计和功能的机会，其尺寸和多样化的应用保证了这一点。

**Maggiori informazioni**  
More information



# 100% SLABS

## Perché le grandi lastre Mirage®:

- Minore numero di fughe, estetica impareggiabile e maggiore pulibilità.
- Continuità tra pavimento e rivestimento.
- Integrazione e coordinabilità tra formati grandi e formati classici.
- Fedeltà ed affidabilità delle forniture.
- Ampia gamma formati e colori.



## Infinite possibilità progettuali

- Pavimenti
- Rivestimenti
- Facciate
- Banconi
- Lavabi
- Arredi
- Top bagno
- Piatti doccia
- Residenziale
- Commerciale
- Interni / Esterni



**[EN]**  
Why large Mirage® slabs:  
**Greater aesthetic impact and easier to clean due to less grout joints.**  
**Seamless transition between floor and walls.**  
**Integration and mix-and-match of large sizes and classic sizes.**  
**Efficient and reliable supply.**  
**Wide range of sizes and colours.**

**[FR]**  
Pourquoi les grandes plaques Mirage® :  
**Esthétique sans compromis et meilleure nettoyabilité grâce au nombre réduit de joints.**  
**Continuité entre sol et revêtement mural.**  
**Intégration et combinaison entre grands formats et formats classiques.**  
**Fidélité et fiabilité des fournitures.**  
**Vaste gamme de formats et de couleurs.**

**[RU]**  
Почему крупноформатные плиты производства Mirage®:  
**Меньшее количество швов, несравнимый эстетический эффект и проще очистка.**  
**Цельность отделки стен и полов.**  
**Дополнение и комбинирование плит крупного и традиционного форматов.**  
**Верность и надежность поставок.**  
**Широкий выбор форматов и цветовых вариантов.**

**[DE]**  
Gründe für die Großformatigen Platten von Mirage®:  
**Mehr Ästhetik und bessere Pflegeleichtigkeit durch weniger Fugen.**  
**Kontinuität zwischen Boden- und Wandfliesen.**  
**Integration und Koordination zwischen großen und klassischen Formaten.**  
**Genaugkeit und Zuverlässigkeit bei den Lieferungen.**  
**Große Auswahl an Größen und Farben.**

**[ES]**  
Por qué las grandes placas Mirage®:  
**Menor número de juntas, estética inigualable y mayor limpiabilidad.**  
**Continuidad entre pavimento y revestimiento.**  
**Integración y coordinabilidad de formatos grandes y clásicos.**  
**Fidelidad y fiabilidad de los suministros.**  
**Amplia gama de formatos y colores.**

**[EN]**  
Endless design possibilities  
**Floorings**  
**Coverings**  
**Facades**  
**Countertops**  
**Basins**  
**Furnitures**  
**Vanity Top**  
**Showers trays**  
**Residential Areas**  
**Commercial Areas**  
**Indoor / Outdoor Areas**

**[DE]**  
Unendliche kreative Möglichkeiten  
**Bodenbeläge**  
**Wandverkleidungen**  
**Fassaden**  
**Theken**  
**Waschbecken**  
**Einrichtungsobjekte**  
**Waschtischplatten**  
**Duschwannen**  
**Residential**  
**Gewerbebereiche**  
**Innen- und Außenbereiche**

**[FR]**  
Possibilités conceptuelles infinies  
**Sols**  
**Revêtements**  
**Façades**  
**Comptoirs**  
**Lavabos**  
**Décorations**  
**Plan de salle de bains**  
**Vanity Top**  
**Platos de ducha**

**[ES]**  
Endless design possibilities  
**Pavimentos**  
**Revestimientos**  
**Fachadas**  
**Mostradores**  
**Lavabos**  
**Equipamientos**  
**Vanity Top**  
**Platos de ducha**

**[RU]**  
Бесконечное множество проектных вариантов  
**Напольное покрытие**  
**Облицовка стен**  
**Фасады**  
**Торговые прилавки**  
**Мойки**  
**Предметы обстановки**  
**Vanity Top**  
**Душевые поддоны**

**[中國]**  
无限的设计可能  
**地板**  
**墙壁**  
**外立面**  
**柜台**  
**洗手台**  
**家具**  
**浴室工作台面**  
**淋浴房底盆**

# Affidabilità + Asicurezza + libertà progettuale

Ricerca ed eccellenza estetica sono solo il punto di partenza per le grandi lastre Mirage®.

Le nostre superfici, realizzate solo con le migliori materie prime e sinterizzate a oltre 1200° con tutto il know-how e l'ingegneria Mirage®, permettono di poter contare su un materiale ultra compatto, con performance tecniche senza compromessi e un impareggiabile livello di praticità e sicurezza.



## [EN] Reliability + safety + design freedom

Research and superb style are just the start of what Mirage large slabs have to offer. Our surfaces, created using only the finest materials and sintered at over 1200° with all the knowhow and engineering skill of Mirage, offer the guarantee of an ultra-compact material that boasts **uncompromising technical performance and a peerless level of safety and practical qualities**.

## [FR] Fiabilité + sécurité + liberté conceptuelle

La recherche et l'excellence esthétique constituent le seul point de départ pour les grandes plaques Mirage. Nos surfaces, réalisées uniquement à partir des meilleures matières premières et sintérisées à plus de 1200° grâce au savoir-faire et à l'ingénierie Mirage, permettent de pouvoir compter sur un **matière ultra compact, avec des performances techniques sans compromis et un niveau de praticité et de sécurité inégalable**.

## [DE] Zuverlässigkeit + sicherheit + gestaltungsfreiheit

Forschung und Entwicklung und ästhetische Exzellenz sind nur der Ausgangspunkt für die großen Platten von Mirage. Unsere Oberflächen werden nur aus den besten Rohstoffen hergestellt und mit dem gesamten Know-how und der Technik von Mirage bei über 1200° C gesintert. Auf diese Weise entsteht ein **ultrakompaktes Material mit kompromissloser technischer Leistung und einem beispiellosen Maß an Funktionalität und Sicherheit**.

## [ES] Fiabilidad + seguridad + libertad de diseño

Investigación y excelencia estética son solo el punto de partida de las grandes placas Mirage®. Nuestras superficies, fabricadas solo con las mejores materias primas y sinterizadas a más de 1200° con todo el saber y la ingeniería Mirage®, permiten poder contar con un **material ultracompacto, con unas prestaciones técnicas sin concesiones y un nivel de practicidad y seguridad sin igual**.

## [RU] Надежность+ безопасность+ свобода проектирования

Научно-технические разработки и высокие эстетические характеристики – вот исходные отличительные черты плит крупного формата компании Mirage®. Наши плиты, изготовленные исключительно из высококачественного сырья с обжигом при температуре выше 1200° с использованием всех научно-технических знаний и технологий Mirage®, позволяют рассчитывать на сверхкомпактный материал, с **техническими свойствами без компромиссов и несравнимым уровнем практичности и безопасности**.

## [中國] 可靠性+安全+设计自由

研究和出色美观只是Mirage大规格瓷砖板材的起点。我们的瓷砖仅使用最佳原材料制成，并且在超过1200°的温度下使用Mirage专有技术和工程技术进行烧结，使我们能够制造超致密的材料，具有出色的技术性能和无与伦比的实用性和安全性。

## VANTAGGI TECNICI TECHNICAL ADVANTAGES



Idonee al contatto con alimenti  
Suitable for contact with foodstuffs  
Geeignet für den Kontakt mit Lebensmitteln  
Aptes au contact avec les aliments  
Aptas para el contacto con alimentos  
Подходит для контакта с едой  
适合与食物接触



Inattaccabili da macchie e acidi  
Impervious to stains and acids  
Flecken- und säurebeständig  
Inattaquables par les taches et les acides  
Inatacables por las manchas y los ácidos  
Устойчивы к воздействию пятен и кислот  
不易受污渍和酸侵蚀



Resistenti al calore  
Heat resistant  
Hitzeständig  
Résistantes à la chaleur  
Resistentes al calor  
Устойчивы к воздействию тепла  
耐热



Inassorbenti  
Non-absorbent  
Geringe Wasseraufnahme  
Non absorbantes  
Inabsorbentes  
Не поглощают влагу  
不吸水



Superfici resistenti e compatte  
Resistant, compact surfaces  
Robuste und kompakte Oberflächen  
Surfaces résistantes et compactes  
Resistentes y compactas  
Компактная прочная поверхность  
耐用和紧凑的表面



Facili da pulire  
Easy to clean  
Pflegeleicht  
Faciles à nettoyer  
Fáciles de limpiar  
Легкие в очистке  
易于清洁



Resistenti al gelo  
Frost resistant  
Frostbeständig  
Résistant au gel  
Resistentes al hielo  
Морозоустойчивы  
耐冻性



Non combustibili  
Non-combustible  
Nicht brennbar  
Non combustibles  
No combustibles  
Не горючие  
不可燃



Stabili cromaticamente  
Colour-stable  
Farbständig  
Stables du point de vue chromatique  
Con estabilidad cromática  
Устойчивая окраска  
色度稳定性



**R**ealizzabile in tutti i colori della scala RAL® Classic e specificamente studiata per designer e progettisti, la proposta **Palette** completa la ricca offerta di grandi lastre Mirage®.

#### CARATTERISTICHE

- Smaltata anche sulla costa.
- Adatto per rivestimenti interni ed esterni.
- Posa a pavimento in ambito residenziale solo in ambiente bagno.
- Formati disponibili: 1200x2780x6mm rett. - 1600x3200x6mm rett.

#### FEATURES

- Also enamelled on the edge.
- Suitable for indoor and outdoor walls.
- For laying on floors in residential bathrooms only.
- Available sizes: 1200x2780x6mm rect. - 1600x3200x6mm rect.



#### [EN]

Available in all colours on the RAL® Classic chart and specifically studied for designers, the **Palette** proposal completes the wide range of Mirage® large slabs.

#### [DE]

Das in allen Farben der RAL® Classic-Farbskala umsetzbare und speziell für Designer und Planer entwickelte Sortiment **Palette** vollendet das breite Angebot an großen Platten von Mirage®.

#### [FR]

Réalisable dans toutes les couleurs de l'échelle RAL® Classic et conçue spécifiquement pour les designers et les concepteurs, la proposition **Palette** complète l'offre étendue des grandes plaques Mirage®.

#### [ES]

Disponible en todos los colores de la escala RAL® Classic y creado específicamente para interioristas y proyectistas, el proyecto **Palette** completa la amplia oferta de grandes placas de Mirage®.

#### [RU]

Предлагаемая во всех цветовых вариантах шкалы RAL® Classic и специально разработанная для дизайнеров и проектировщиков, серия **Palette** дополняет богатый ассортимент крупноформатных плит производства Mirage®.

#### [中國]

**Palette**系列备有RAL® Classic经典色卡的所有颜色，专为室内和建筑设计师研制，进一步丰富了Mirage®大尺寸陶瓷板产品。

# WORKTOPS BY MIRAGE®

**SLABS FOR DESIGN,  
COUNTERTOPS &  
FURNITURES**



Una fonte di ispirazione  
per ogni progetto

Lastre in gres porcellanato in 6 e 12 mm di spessore, destinate al mondo dell'interior design, per applicazioni specifiche come top cucina, top bagno, tavoli, mensole, elementi di arredo domestico, commerciale ed urbano.



[EN]

**A source of inspiration for every project**  
Porcelain stoneware slabs with a thickness of 6 and 12 mm, intended for the interior design world, for specific applications such as kitchen tops, bathroom tops, tables, shelves, furnishing elements for homes, stores and street furnishing.

[DE]

**Eine inspirationsquelle für jedes Projekt**  
Feinsteinzeugplatten mit 6 und 12 mm Stärke für den Innenbereich Design, für spezifische Anwendungen wie Arbeitsplatten in der Küche, Waschtischplatten, Tische, Regale, Einrichtungsaccessoires im Wohn- und gewerblichen Bereich und in der Stadt einrichtung.

[FR]

**Une source d'inspiration pour chaque projet**  
Plaques en grès cérame de 6 et 12 mm d'épaisseur, destinées au monde du design d'intérieur, pour des applications spécifiques telles que plans de cuisine, plans vasque pour salle de bains, tables, étagères, éléments d'ameublement domestique, commercial et urbain.

[ES]

**Una fuente de inspiración para cada proyecto.**  
Placas de gres porcelánico de 6 y 12 mm de espesor, destinadas al mundo del interiorismo, para aplicaciones específicas como encimeras de cocina, encimeras de baño, mesas, repisas y elementos para la decoración doméstica, comercial y urbana.

[RU]

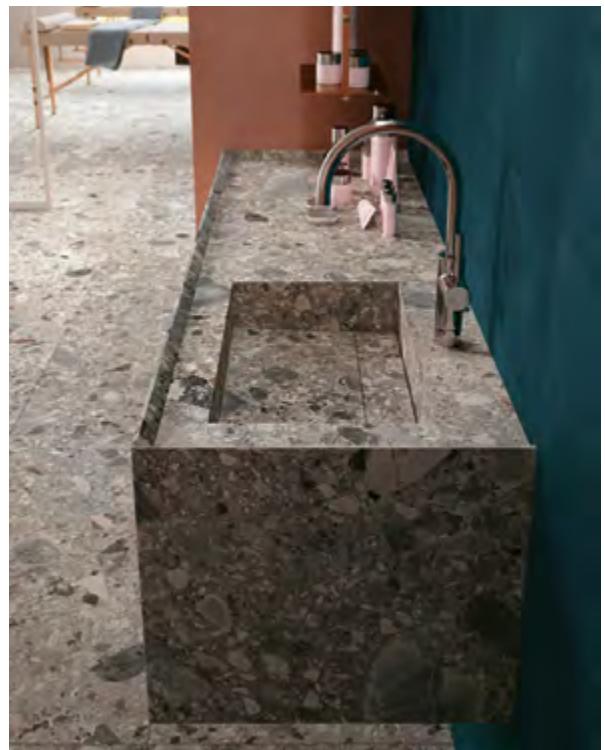
**Источник вдохновения для любого проекта.**  
Плиты из керамического гранита толщиной 6 и 12 мм, предназначенные для дизайна интерьера такого специфического назначения, как рабочая кухонная поверхность, столешница для ванной, столы, полки, элементы домашнего, торгового интерьера и малой городской архитектуры.

[中]

**每个项目的灵感来源**  
厚度为6和12毫米的瓷质砖板材，适用于室内设计装饰，如厨房台面、浴室台面、餐桌、搁板以及住宅/商业/城市家具元素等特定应用。

Con il progetto  
**BATHMOOD**,  
Mirage® propone soluzioni di  
**interior design** perfettamente  
coordinabili con pavimenti e  
rivestimenti.

Una ricca selezione di lavabi da  
appoggio o freestanding, piatti doccia,  
specchi, mobili contenitori e sedute,  
tutti combinabili tra loro e disponibili in  
molteplici dimensioni.



**[EN]**  
With the BATHMOOD project, Mirage® offers  
**interior design solutions** that can be perfectly  
coordinated with floors and coverings.  
A rich selection of leaning or freestanding  
washbasins, shower trays , mirrors , container  
furniture and seats, all combinable between them and  
available in numerous dimensions.

**[DE]**  
Mit dem Projekt BATHMOOD bietet Mirage®  
**Innendesign-Lösungen** an, die perfekt auf die  
Fußböden und Verkleidungen abgestimmt sind.  
Eine reiche Auswahl an Aufsatz- oder freistehenden  
Waschbecken, Duschwannen, Spiegeln, Schränken  
und Sitzmöbeln, die alle miteinander kombiniert  
werden können und in verschiedenen Größen  
erhältlich sind.

**[FR]**  
Avec le projet BATHMOOD, Mirage® propose des  
**solutions de design d'intérieur** qui s'assortissent  
parfaitement avec des sols et des revêtements.  
Une riche sélection de lavabos à poser ou  
autoportants, de receveurs de douche, de miroirs, de  
meubles de rangement et d'assise, tous combinables  
entre eux et disponibles en nombreuses dimensions.

**[ES]**  
Con el proyecto BATHMOOD, Mirage® propone  
**soluciones de diseño de interiores** que pueden  
coordinarse perfectamente con pavimentos y  
revestimientos.  
Una rica selección de lavabos de apoyo o de pedestal,  
platos de ducha, espejos, muebles y asientos, todos  
ellos combinables entre sí y disponibles en múltiples  
dimensiones.

**[RU]**  
В своем проекте BATHMOOD компания Mirage®  
предлагает **интерьерные решения**, прекрасно  
сочетающиеся с напольной и настенной облицовкой.  
Широкий выбор накладных или отдельно стоящих  
раковин, душевых поддонов, зеркал, корпусной  
мебели и сидений, комбинируемых между собой и  
самых различных размеров.

**[中國]**  
通过BATHMOOD项目，Mirage®提供了可以与地砖和墙  
砖完美搭配的室内设计解决方案。  
这个灵活且不断发展的系列，配置变化多端，可进行几乎  
无限的组合和具体的解决方案，满足任何需求。





Una articolata gamma di colori, effetti e superfici, in grado di assecondare i gusti e le esigenze estetiche più diverse attraverso abbinamenti coordinati o contrasti mix&match.



**[EN]**  
A structured range of colours, effects and finishes, able to satisfy the most varied tastes and aesthetic needs through coordinated combinations or mix&match contrasts.

**[DE]**  
Eine umfassende Palette von Farben, Effekten und Oberflächen abgerundet, die durch koordinierte Kombinationen oder Mix&Match-Kontraste die unterschiedlichsten Vorlieben und ästhetischen Bedürfnisse erfüllen.

**[FR]**  
Une gamme complète de couleurs, d'effets et de surfaces, en mesure de satisfaire les goûts et les exigences esthétiques les plus diverses à travers des assortiments coordonnés ou des contrastes mix&match.

**[ES]**  
Una gama articulada de colores, efectos y acabados, capaz de satisfacer los gustos y las exigencias estéticas más diversas mediante combinaciones coordinadas o contrastes mix&match.

**[RU]**  
Богатый выбор цветов, эффектов и поверхностей способен удовлетворить самые разнообразные вкусы и эстетические требования посредством координированных или контрастных сочетаний «mix&match».

**[中國]**  
丰富多样的颜色、效果和表面处理，可增强功能性设计，通过协调的组合或精致的混搭，可以满足最多样化的品味和审美需求。

# PERFORMA TECHNOLOGY

**STYLE and  
PERFORMANCE**



Mirage PERFORMA è la tecnologia in grado di unire alle prestazioni più elevate il massimo grado di ricerca estetica.

Le lastre Mirage PERFORMA si caratterizzano per un effetto particolarmente morbido al tatto, garantendo un elevato coefficiente di scivolosità.

## VANTAGGI

- La superficie delle collezioni PERFORMA è particolarmente morbida e vellutata al tatto.
- PERFORMA garantisce un'elevata resistenza allo scivolamento, con coefficiente di scivolosità R10 A+B.
- Nessuna rinuncia nell'estetica, che rimane ricca e dettagliata.

## ADVANTAGES

- PERFORMA collections are particularly soft and smooth to the touch.
- PERFORMA guarantees excellent slip resistance, with a R10 A+B rating.
- The style remains richly detailed.

## COLLEZIONI | COLLECTIONS

- CLAY
- LEMMY
- HUB
- SILVERLAKE



### [EN]

Mirage PERFORMA is a technology able to combine top performance with the very best in style research. The hallmark of Mirage PERFORMA slabs is their particularly soft, smooth feel, with high slip resistance ratings.

### [DE]

Mirage PERFORMA ist die Technologie, die in der Lage ist, Höchstleistungen mit dem höchsten Grad an ästhetischer Forschung zu verbinden. Die Platten von Mirage PERFORMA zeichnen sich durch einen besonders weich anzugreifenden Effekt unter Gewährleistung einer hohen Rutschsicherheit aus.

### [FR]

Mirage PERFORMA est la technologie en mesure d'unir aux performances les plus élevées le degré maximal de recherche esthétique. Les plaques Mirage PERFORMA se caractérisent par un effet particulièrement doux au toucher, en garantissant un coefficient de glissance élevé.

### [ES]

Mirage PERFORMA es la tecnología capaz de unir las más altas prestaciones con el máximo grado de investigación estética. Las placas Mirage PERFORMA se caracterizan por un efecto especialmente suave al tacto, garantizando un alto coeficiente de fricción.

### [RU]

Mirage PERFORMA – это технология, соединяющая самые высокие технические характеристики с высшей степенью эстетического поиска. Плиты Mirage PERFORMA обладают эффектом исключительной мягкости на ощупь, гарантируя при этом высокий коэффициент противоскольжения.

### [CN]

Mirage PERFORMA是一种能够将最高性能与最高美观研究水平相结合的技术。Mirage PERFORMA陶瓷板材的特点是手感格外柔软，可确保较高的防滑系数。

Le superfici PERFORMA non sono adatte all'uso in ambienti quali bordi piscina o comunque situazioni di impiego con presenza stabile di acqua.

Perfoma products are not suitable for pool areas; moreover, we recommend to evaluate alternative surfaces in areas with large amount of water like spa or showers.

**COLLECTIONS**

**2021**

[02]

# **COLLEZIONI**

Collections | Kollektionen | Collections  
Colecciones | Коллекции | 系列

EFFETTO PIETRA



African Stone AD 03 600x600 / 24"x24" NAT RECT

# ARDESIE

**Shapes and colour combinations selected from the best references in the natural world for textures that are never repetitive, ensured by a controlled random mixing effect.**

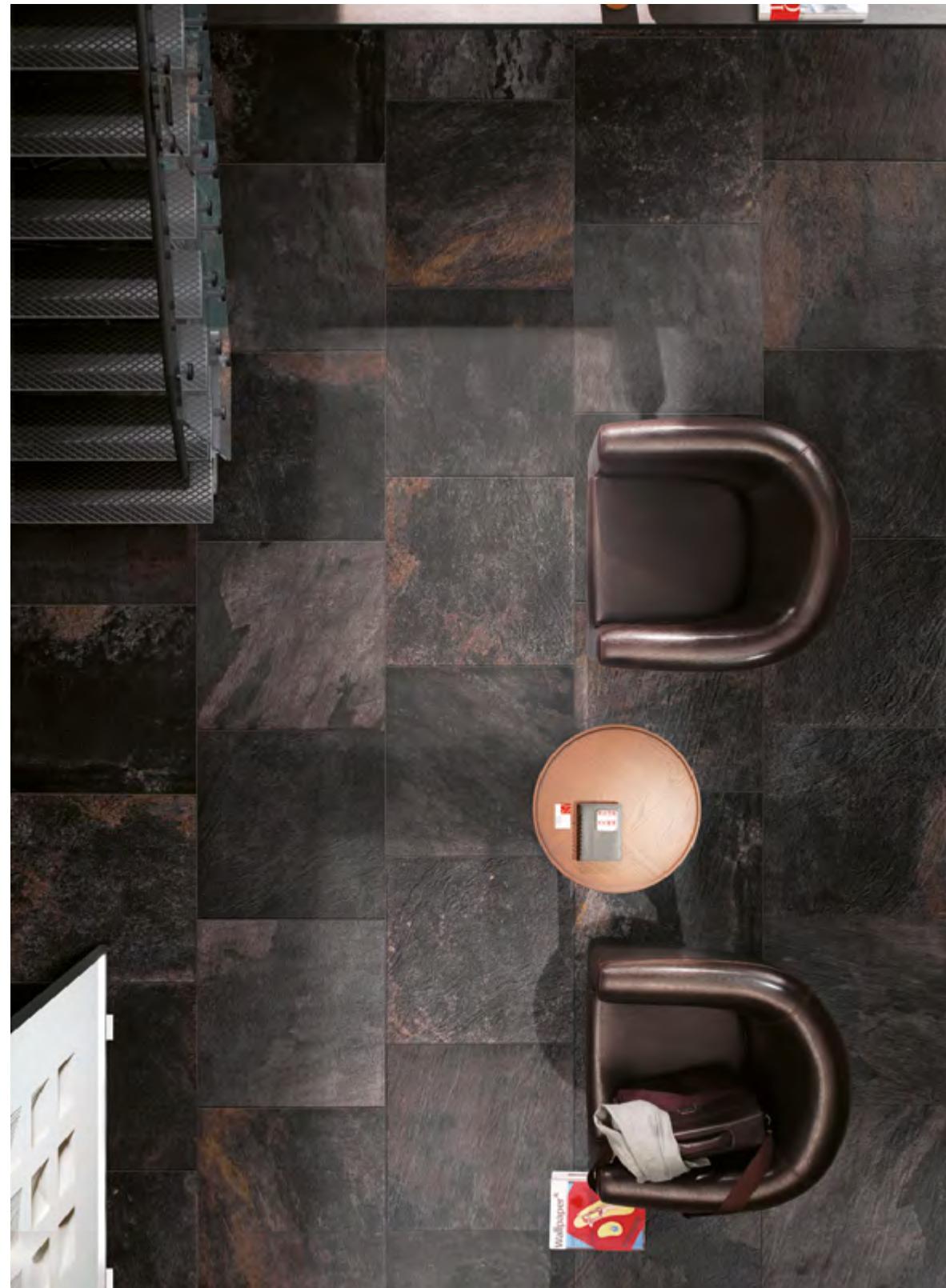
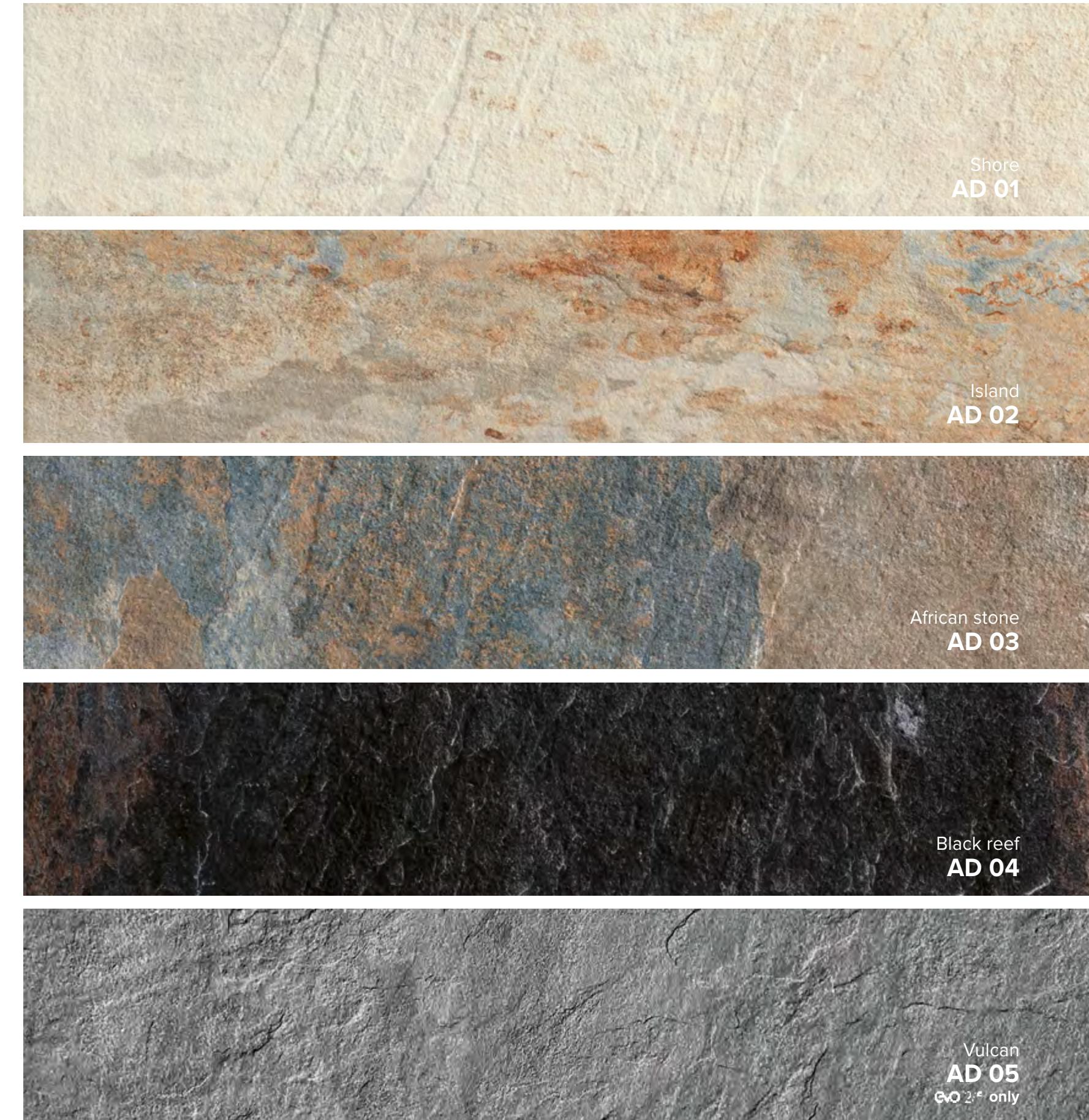
Ardesie offers perfect coordination between indoor and outdoor settings.

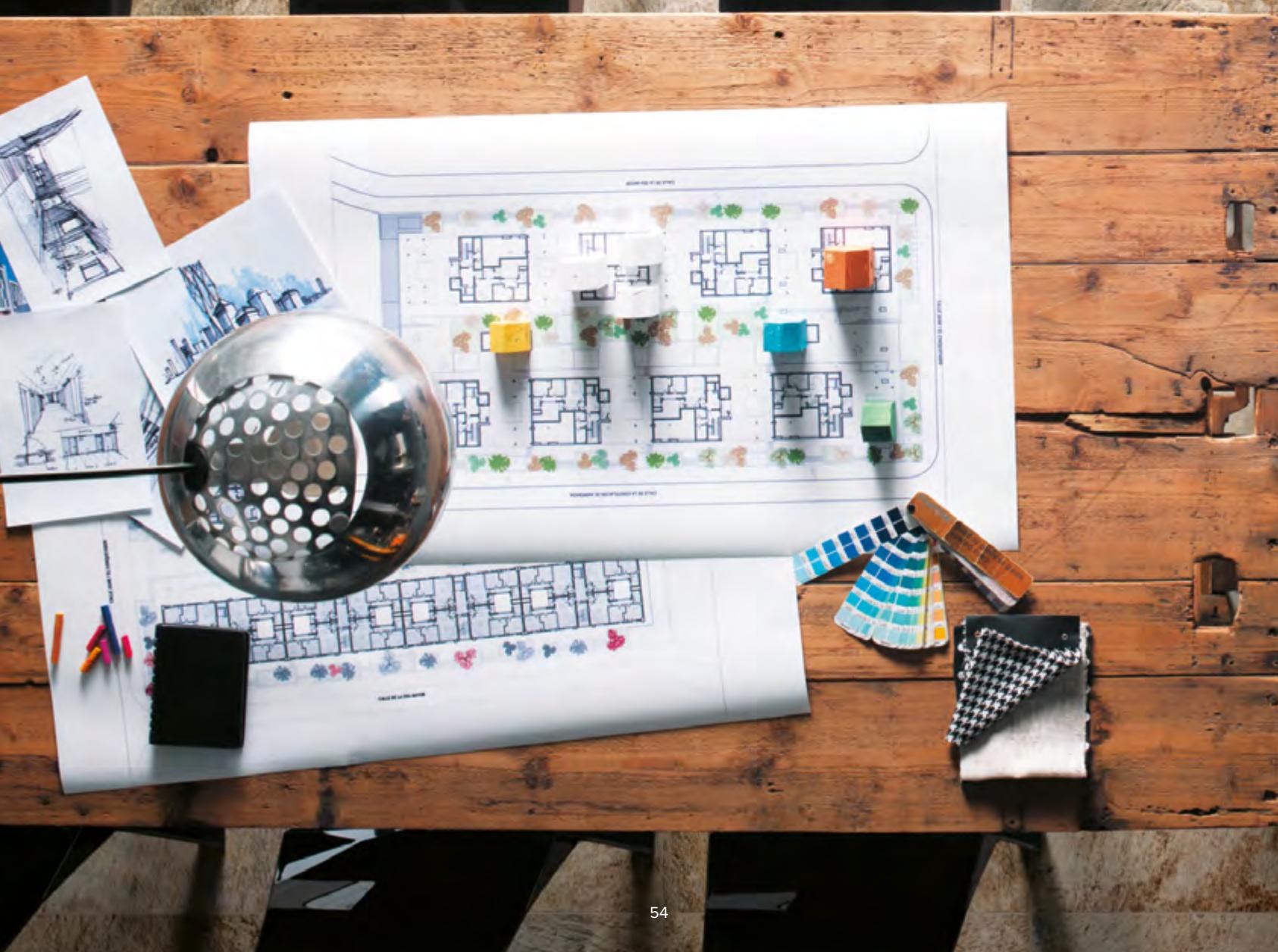


Shore AD 01 300x600 / 12"x24" NAT RECT

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

Black Reef **AD 04** 600x600 / 24"x24" NAT RECTVulcan  
**AD 05**  
EVO 2<sup>nd</sup> only



Island AD 02 600x600 / 24"x24" NAT RECT

## EFFETTO PIETRA

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### SHORE AD 01

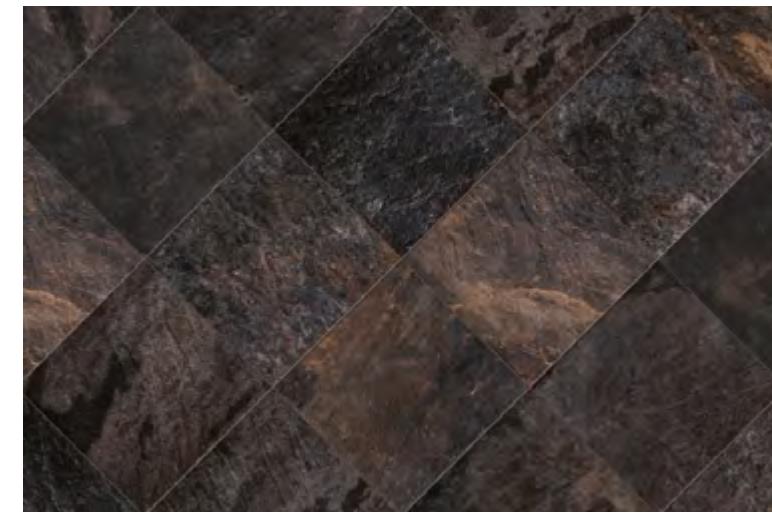


	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	07
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

### BLACK REEF AD 04



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	11
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

### ISLAND AD 02



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	06
MAPEI	110 Manhattan
LATICRETE	89 Smoke Grey

### VULCAN AD 05

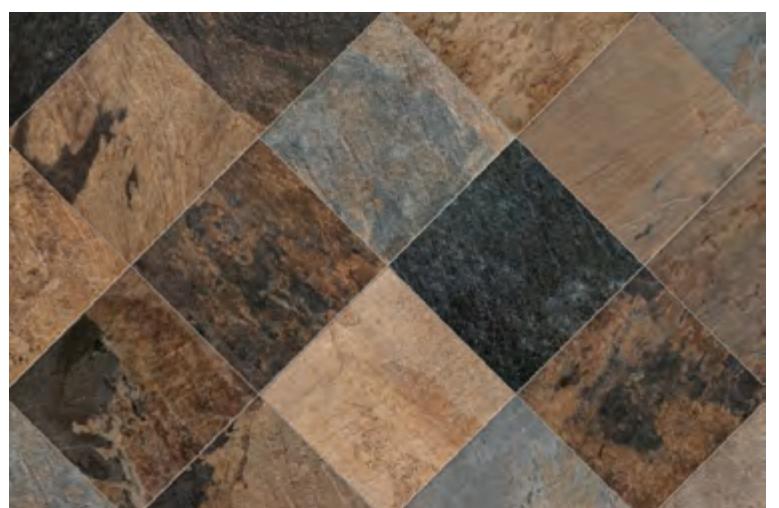


	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	08
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

### AFRICAN STONE AD 03



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	09
MAPEI	113 Grigio Cemento
LATICRETE	34 Sand Stone

## ARDESIE



## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

		9 mm	EVO 24 mm	20 mm
<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	150x600 6"x24"	300x600 12"x24"	600x600 24"x24"	600x600 24"x24"
Tutti i formati sono rettificati.   All sizes are rectified.				
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	NAT	NAT
<b>SHORE AD 01</b>	V3	-	-	-
<b>ISLAND AD 02</b>	V3	-	-	-
<b>AFRICAN STONE AD 03</b>	V4	-	-	-
<b>BLACK REEF AD 04</b>	V3	-	-	-
<b>VULCAN AD 05</b>	V3	-	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	26,92	25,26	22,84	33,00
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	14	7	3	2
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,26	1,26	1,08	0,72
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	40	40	40	30
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	50,40	50,40	43,20	21,60

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

<b>Superficie</b> Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti interni Indoor wall coverings	Pavimenti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
<b>NAT</b>	-	-	-	-	-	-
<b>NAT 20 mm</b>	-	-	-	-	-	-

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

	Battiscopa*	Gradino A*	Gradino G*	Gradino B ang.	Gradino B	Unico
<b>Pezzi speciali</b> Special pieces	72x600 2 7/8"x24"	300x600 12"x24"	300x600 12"x24"	330x330 13 1/2"x13 1/2"	330x600 13 1/2"x24"	330x600x20 13 1/2"x24" 3/4"
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
<b>SHORE AD 01</b>	-	-	-	-	-	-
<b>ISLAND AD 02</b>	-	-	-	-	-	-
<b>AFRICAN STONE AD 03</b>	-	-	-	-	-	-
<b>BLACK REEF AD 04</b>	-	-	-	-	-	-
<b>VULCAN AD 05</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	10	7	7	4	4	3

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

## DECORI

Decors | Dekore | Décor | Decoros | Декоры | 装饰砖

 **Rudd NAT (burattato)**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 60x60 / 2 2/5"x2 2/5"



SHORE AD 01



ISLAND AD 02



AFRICAN STONE AD 03



BLACK REEF AD 04

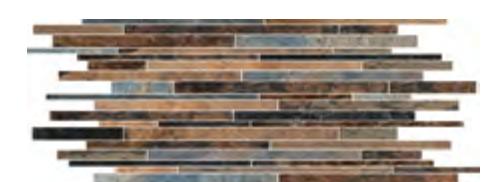
 **Fragment NAT**  
300x600 / 12"x24"



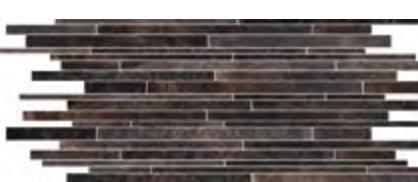
SHORE AD 01



ISLAND AD 02



AFRICAN STONE AD 03



BLACK REEF AD 04

 **Rift / Rift Angolare NAT (3D)**  
105x450 / 5 1/8"x18"



SHORE AD 01



ISLAND AD 02



AFRICAN STONE AD 03



BLACK REEF AD 04

## RUDD, FRAGMENT:

Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背贴装饰件

## RIFT:

Mosaico multispesso, posa a giunto unito e senza stuccatura. | Multi-thickness mosaic, closed joint installation without grouting. | Mosaik mit unterschiedlichen Stärken, fugenfreie Verlegung ohne Verfugung. | Mosaïque multi-épaisseur, pose à joints unis et sans jointoiement. | Mosaico de varios espesores, colocación sin junta y sin rejuntado. | Мозаика разной толщины, бесшовная и без затирки укладка. | 多厚度马赛克, 紧贴铺设, 不填缝。

Prodotto adatto per applicazione a rivestimento | Product designed for use on wall | Dieses Produkt ist für Wandverkleidungen geeignet | Produit pour revêtement mural | Producto apto para revestimientos | Продукт, подходящий для применения в качестве настенной облицовки | 适用于墙壁铺设的产品。



**Pezzi per scatola**  
Pieces for box

Rudd 11

Fragment 5

Rift / Rift Angolare 14

 **Maggiori informazioni**  
More information





African Stone AD 03 - 30x60 / 12"x24" NAT RECT

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			NAT      NAT 20 mm
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESSORE</b> THICKNESS - DICKE EPAILLURE - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	≥ 9 mm: S≥2.400N R≥48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 20 mm: S≥12.500 N R≥48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	α=7x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCIVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬКОСТЬ - 防滑性		NAT      NAT 20 mm	
DM. 236/89 BCRA	> 0,40	> 0,40	> 0,40
ASTM C1028	Wet SCOF > 0,60	> 0,60	> 0,60
ANSI A137.1	Wet DCOF > 0,42	> 0,42	> 0,42
AS 4586:2013	-	-	-
DIN 51130	-	R10	R11
DIN 51097	-	A+B	A+B
ENV 12633	≥ CL1	CL2	CL3
UNI EN 13036 - 4:2011	≥ 36	-	≥ 36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO PIETRA



FLOOR: Ego Vintage **BL 04** 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
WALL: Ego Vintage **BL 04** 75x600 / 3"x24" NAT NOT RECT

# BLUE.S

**BLUE.S is a modern interpretation of PIERRE BLEUE.**

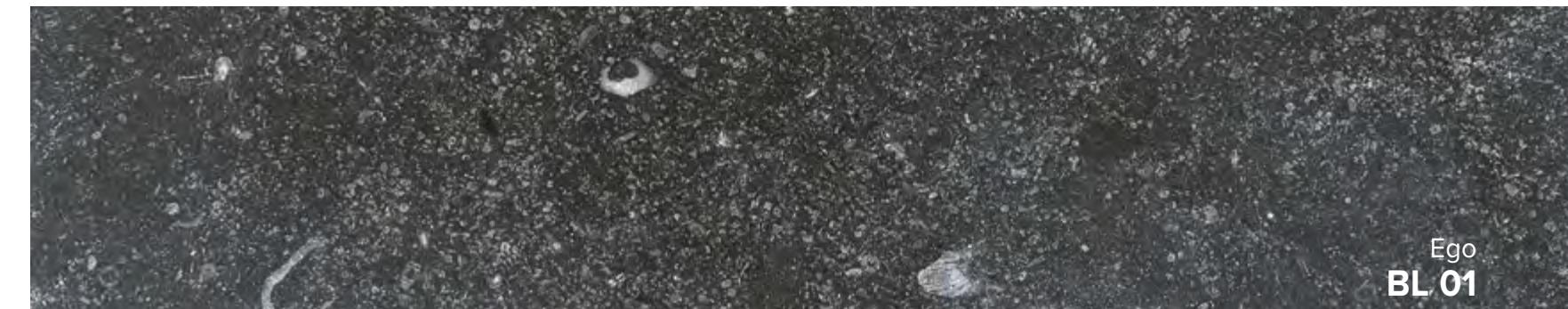
Outstanding technical performances, a wide range of sizes and **2 finishes, Natural and Vintage**, make this a particularly versatile collection.



Ego Vintage **BL 04** 600x600 / 24"x24" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

FLOOR: Core Vintage **BL 05** 300x300 / 12"x12" NAT NOT RECTWALL: Core Vintage **BL 05** 75x600 / 3"x24" NAT NOT RECTCOUNTERTOP: GLOCAL Iron **GC 20** 1200x2780 / 48"x110" SP RECT

Mood **BL 03** 600x600 / 24"x24" NAT RECT



Consulta il sito Mirage per tutte le immagini  
Look up Mirage website for more pictures



## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## EGO BL 01

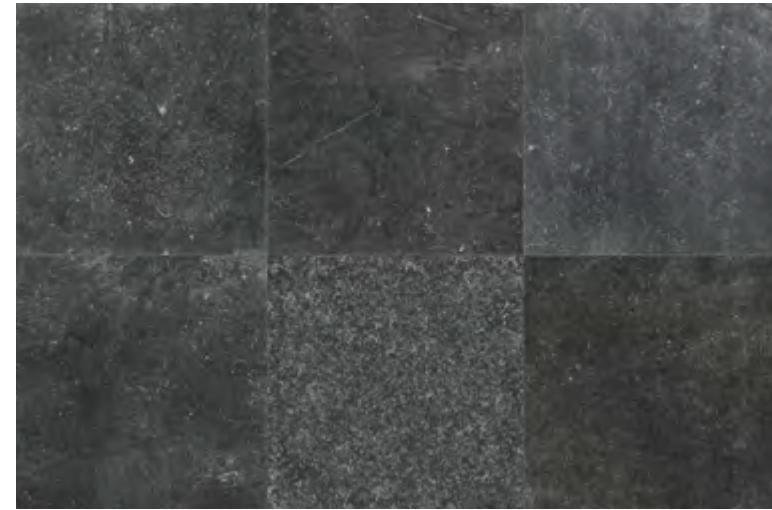


	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	225x225 / 9"x9"		ST RECT		20
	225x454 / 9"x18"		ST RECT		20
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	600x600 / 24"x24"		ST RECT BUMP		20
	900x900 / 36"x36"		ST RECT		20
	1200x1200 / 48"x48"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	11	
MAPEI	114 Antracite	
LATICRETE	45 Raven	

## EGO VINTAGE BL 04



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	300x300 / 12"x12"		NAT NOT RECT		9
	75x600 / 3"x24"		NAT NOT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT BUMP		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9

	Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	11	
MAPEI	114 Antracite	
LATICRETE	45 Raven	

## CORE BL 02

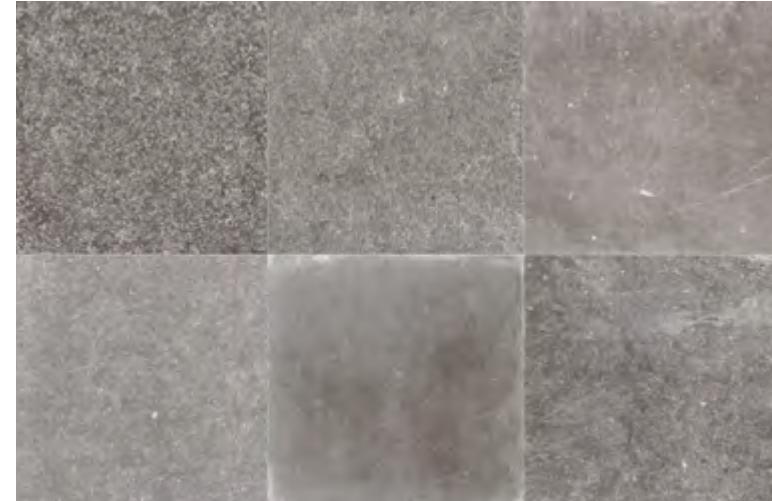


	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	225x225 / 9"x9"		ST RECT		20
	225x454 / 9"x18"		ST RECT		20
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	600x600 / 24"x24"		ST RECT BUMP		20
	900x900 / 36"x36"		ST RECT		20
	1200x1200 / 48"x48"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	8	
MAPEI	282 Grigio Bardiglio	
LATICRETE	89 Smoke Grey	

## CORE VINTAGE BL 05



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	300x300 / 12"x12"		NAT NOT RECT		9
	75x600 / 3"x24"		NAT NOT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT BUMP		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9

	Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	8	
MAPEI	282 Grigio Bardiglio	
LATICRETE	89 Smoke Grey	

## MOOD BL 03



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	225x225 / 9"x9"		ST RECT		20
	225x454 / 9"x18"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	45	
MAPEI	133 Sabbia	
LATICRETE	89 Smoke Grey	

**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**ST:** Strutturato | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

				9 mm
	75x600 3"x24"	300x300 12"x12"	600x600 24"x24"	
<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes				
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	NAT	NAT BUMP
EGO BL 01	V3	-	-	-
CORE BL 02	V3	-	-	-
MOOD BL 03	V3	-	-	-
EGO VINTAGE BL 04	V4	■	■	■
CORE VINTAGE BL 05	V4	■	■	■
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	17,00	19,73	21,63	33,64
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	22	12	3	4
<b>mq. scatola</b> sqm. box	0,99	1,08	1,08	1,44
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	60	48	40	40
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	59,40	51,84	43,20	57,60

						Ego 2* ± 20 mm
	225x225 9"x9"	225x454 9"x18"	600x600 24"x24"	900x900 36"x36"	1200x1200 48"x48"	
<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes						
<b>Superficie</b> Finish	ST	ST	ST	ST BUMP	ST	ST
EGO BL 01	V3	■	■	■	■	■
CORE BL 02	V3	■	■	■	■	■
MOOD BL 03	V3	■	■	-	-	-
EGO VINTAGE BL 04	V4	-	-	-	-	-
CORE VINTAGE BL 05	V4	-	-	-	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	24,50	22,47	31,90	31,90	37,60	67,50
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	11	5	2	2	1	1
<b>mq. scatola</b> sqm. box	0,556	0,51	0,72	0,72	0,81	1,44
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	40	40	30	30	18	20
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	22,24	20,40	21,60	21,60	14,58	28,80

I formati Xsize sono abbinabili agli altri formati in gamma ma presentano gradi di stonalizzazione e tipologia di superficie differente. Il grado di stonalizzazione varia inoltre da colore a colore, anche in relazione alla natura del prodotto.

Xsize are matchable to other sizes but have a different color shade variation as well as finish effect. Color shade variation depends to color and to the product.

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico	Ambienti commerciali interni a traffico leggero	Ambienti residenziali	Rivestimenti interni	Pavimenti ambienti esterni	Piani di lavoro
	Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Indoor commercial settings with light foot traffic	Residential settings	Indoor wall coverings	Outdoor floor settings	Countertops
NAT	■	■	■	●	-	-
ST 20 mm	-	-	-	-	■	-

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

Pezzi speciali Special pieces	Battiscopa*	Gradino A*	Gradino G*	Gradino B ang.	Gradino B
	72x600 2 1/8"x24"	300x600 12"x24"	300x600 12"x24"	330x330 13 1/8"x13 1/8"	330x600 13 1/8"x24"
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
EGO BL 01	■	■	■	■	■
CORE BL 02	■	■	■	■	■
MOOD BL 03	■	■	■	■	■
EGO VINTAGE BL 04	■	■	■	■	■
CORE VINTAGE BL 05	■	■	■	■	■
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	10	7	7	4	4

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

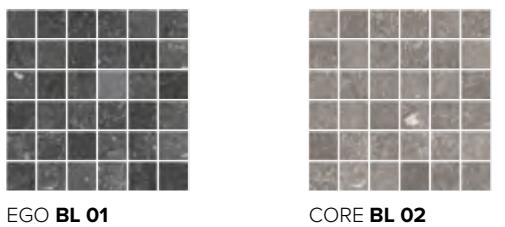
## MY NOTES

 Maggiori informazioni  
More information



## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖


**Mosaico 36T NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"


**Slash NAT**  
300x300 / 12"x12"


**Layer NAT**  
300x600 / 12"x24"

**MOSAICO 36T, LAYER, SLASH:**  
Decoro su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**ST:** Strutturato | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

Pezzi per scatola	
<b>Mosaico 36T</b>	6
<b>Slash</b>	6
<b>Layer</b>	4

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE	NORMA STANDARD	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G	*VALORE MEDIO MIRAGE
TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TECNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPÄISUUS - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETILINEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTITUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ОРТОГОНАЛЬНОСТЬ КРИВИзна СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	± 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ± 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCs - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨损强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKoeffizient COEFFICIENT DE DILATATION THÉMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	—	$\alpha = 6,6 \times 10^{-6} \text{C}^{-1}$
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACchie</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO Выделение свинца и кадмия - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
		NAT	ST 20mm
DM. 236/89 BCRA	> 0,40	> 0,40	> 0,40
ASTM C1028	SCOF > 0,60	> 0,60	> 0,60
ANSI A1371	Wet DCOF > 0,42	> 0,42	> 0,42
AS 4586:2013	-	-	P5
DIN 51130	-	R9	R11
DIN 51097	-	-	A+B+C
ENV 12633	≥ CL1	CL1	CL3
UNI EN 13036 - 4:2011	≥ 36	≥ 36	≥ 36

**SCIOLOSITÀ**  
SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT  
GLISSANCE - ADHERENCE  
СКОЛЯСТОСТЬ - 防滑性

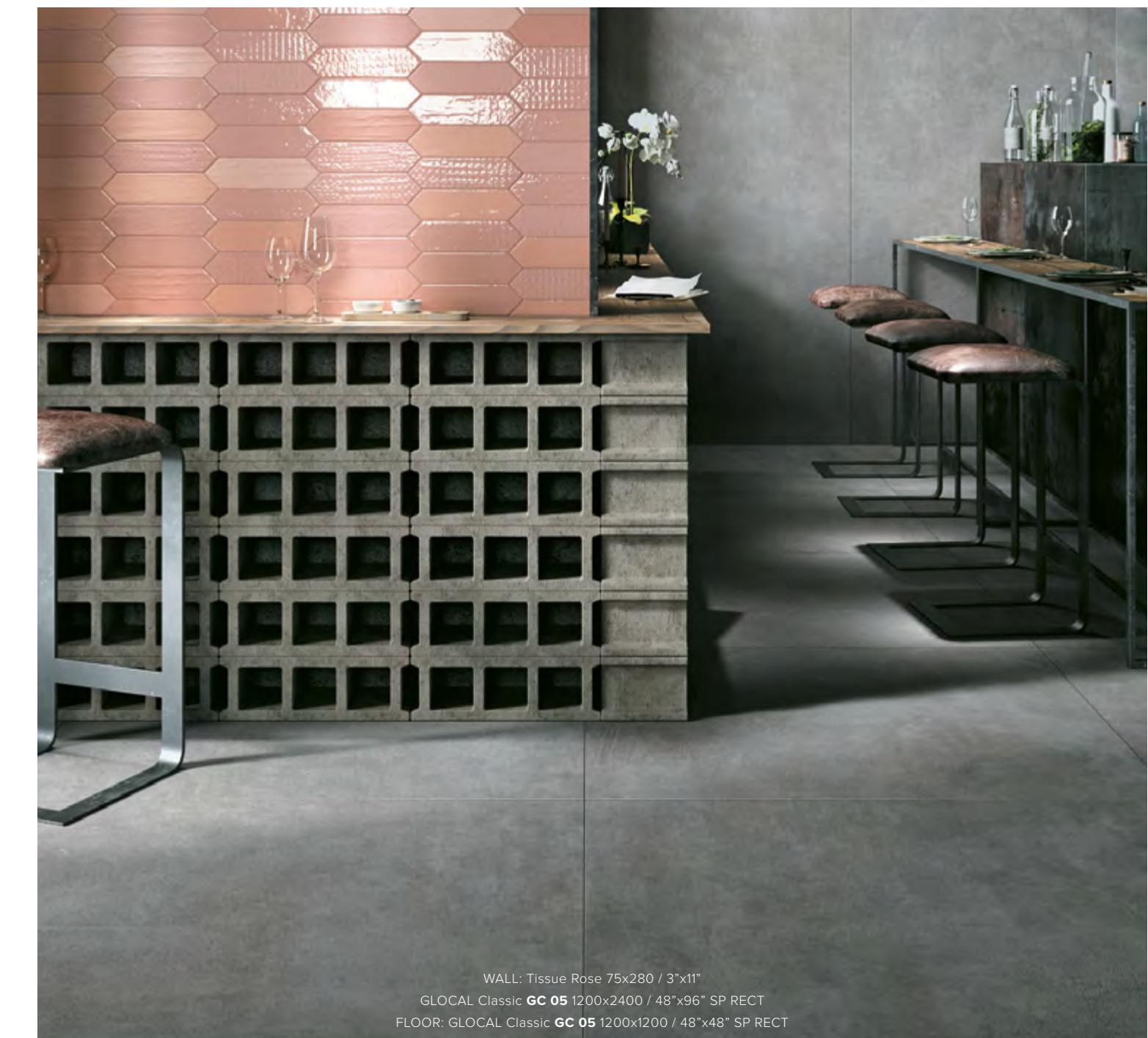
Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司



# BOTTEGA 225

**Bottega 225 is the COVERING MATERIAL collection that combines creativity and style research into a perfect balance.**

The materials take on a key role in shaping spaces, with products featuring a **natural inspiration and geometric, abstract and figurative patterns**.





WALL: Bamboo 1200x2780 / 48"x110"  
FLOOR: JURUPA Camp JP 04 200x1200 / 8"x48" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

		6 mm
	Formati Nominali Nominal Sizes	1200x2780 48"x110"
	NEW YORK	2 graphics available
	SEATTLE	1 graphic available
	CHAINS	1 graphic available
	TREES	2 graphics available
	WOODLAND	1 graphic available
	BAMBOO	1 graphic available
	BUCANEVE	2 graphics available
	POPPY	2 graphics available
	GATSBY	1 graphic available
	FOLIAGE	1 graphic available
	TWENTIES	1 graphic available
	EYES	1 graphic available
	STYLO	1 graphic available
	WAVES	1 graphic available
	BRUSH	1 graphic available



WALL: TREES 1200x2780 / 48"x110"  
FLOOR: JURUPA WILD JP 05 NAT SQ 200x1200 / 8"x48"



WALL: Deep Lagon 150x150 / 6"x6"  
FLOOR: HUB Class UB 08 600x600 / 24"x24" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## WALLY



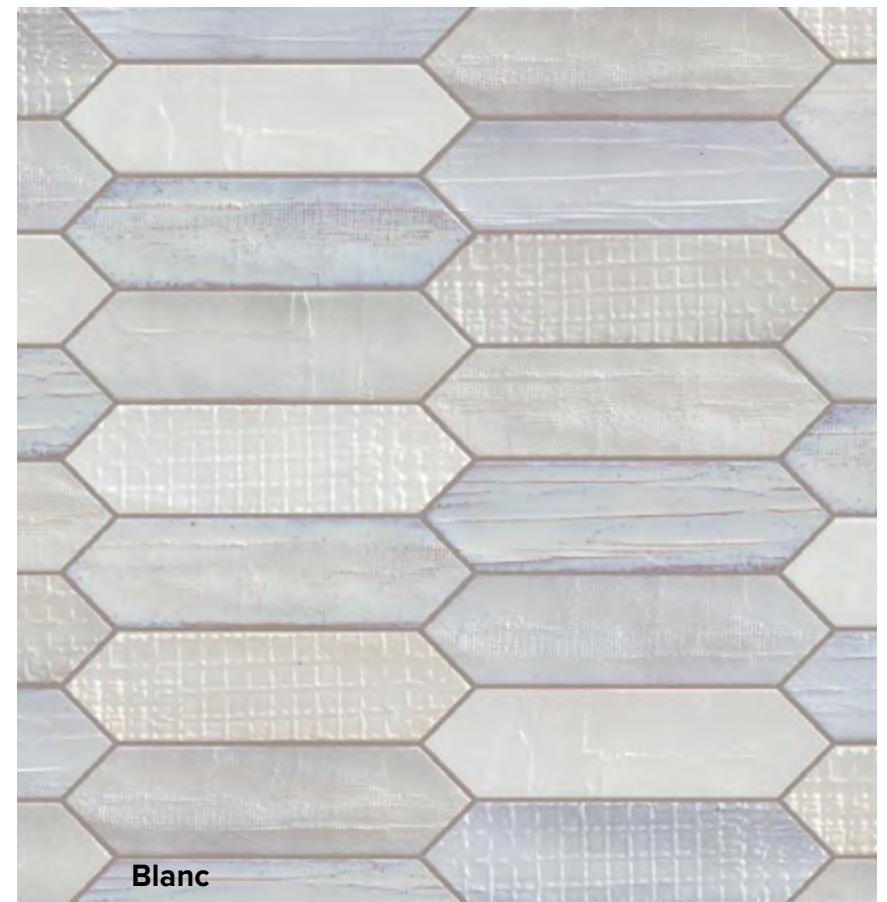


WALL: Tissue Azul 75x280 / 3"x11" | JEWELS Statuario Lunensis JW 12 1200x2400 / 48"x110" LUC RECT  
FLOOR: GLOCAL Classic GC 05 600x600 / 24"x24" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## TISSUE



Blanc



Noir

## PASTEL TISSUE



Beige

Grey

Azul

Rose

Jaune

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## RUCHE



WALL: Ruche Noir 125x109 / 5"x4½"  
FLOOR: RÊVE Sésame RV 13 600x1200 / 24"x48" NAT RECT



## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## MAIOLICHE di SANT'ANTONIO



WALL: HAIKU Pearly HM 01 300x600 / 12"x24" NAT RECT  
FLOOR: Maioliche di Sant'Antonio Black 150x150 / 6"x6"



## DESIGN

## BOTTEGA 225

## CHARME

### RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

### WALLY - TISSUE - RUCHE

	Formati Nominali Nominal Sizes	150x150 6"x6"	75x280 3"x11"	125x109 5"x4"
<b>WALLY</b>	5 AVAILABLE COLORS	-	-	-
<b>TISSUE</b>	7 AVAILABLE COLORS	-	-	-
<b>RUCHE</b>	2 AVAILABLE COLORS	-	-	-
Pezzi per scatola Pieces for box	14	22	44	

### MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO

	Formati Nominali Nominal Sizes	150x150 6"x6"	300x600 12"x24"
<b>BLACK</b>	-	-	-
<b>BLUE</b>	-	-	-
<b>MIX</b>	-	-	-
<b>TAUPE</b>	-	-	-
Pezzi per scatola Pieces for box	8	4	

### BACCHETTE

	Formati Nominali Nominal Sizes	5x600 3/16"x24"	10x600 5/8"x24"	15x600 5/8"x24"	20x600 3/4"x24"
<b>BACCHETTA ALLUMINIO</b>	-	-	-	-	-
<b>BACCHETTA TEAL</b>	-	-	-	-	-
<b>BACCHETTA RAME</b>	-	-	-	-	-
<b>BACCHETTA TITANIO</b>	-	-	-	-	-
<b>BACCHETTA GLITTER ORO</b>	-	-	-	-	-
<b>BACCHETTA RAME LUCIDO</b>	-	-	-	-	-
<b>BACCHETTA NICHEL LUCIDO</b>	-	-	-	-	-
Pezzi per scatola Pieces for box	10	10	4	6	

### DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
<b>WALLY</b>	-	-	-	-	-	-
<b>TISSUE</b>	-	-	-	-	-	-
<b>RUCHE</b>	-	-	-	-	-	-
<b>MAIOLICHE</b>	-	-	-	-	-	-
<b>BACCHETTE</b>	-	-	-	-	-	-

Tutti i decori Charme sono realizzati in tecnica semiartigianale.

I diversi smalti, utilizzati per la realizzazione degli stessi, hanno infatti caratteristiche di superficie particolari, pertanto ogni effetto di irregolarità è da considerarsi come caratteristica di pregio del decoro. Per la posa raccomandiamo una miscelazione random dei pezzi, per ottenere il risultato estetico migliore.

All Charme Decors are made using a semi-artisan technique.

The various enamels used have distinctive surface characteristics, so any uneven effects are to be considered a sign of a quantity decorative element. When laying we recommend mixing the pieces randomly for best results.



WALL: SALT 150X150 / 6"x6"

FLOOR: JURUPA Master JP 03 200x1200 / 8"x48"

EFFETTO CEMENTO/RESINA



RIGHT WALL: Delight CL 02 1200x2780 / 48"x10" SP RECT  
REAR WALL and BENCH: Delight CL 02 600x1200 / 24"x48" SP RECT  
FLOOR: CL 02 Patchy 400x347 / 15¾"x13¾" SP

# CLAY

For architecture and design, resin and concrete are an excellent planning and style resource, ideal for creating striking effects

Clay features the coated effect typical of resin, with a slightly shiny effect on a matt surface, in a palette of dense colours, suitable for bringing a touch of character to any setting.



WALL: Grace CL 10 400x800 / 15¾"x31½" SP RECT  
FLOOR: JURUPA Master JP 03 200x1200 / 8"x48" NAT RECT



WALL: Glee CL 09 400x800 / 15¾"x31½" SP RECT  
FLOOR: Calm CL 01 800x800 / 31½"x31½" SP RECT

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



Calm  
**CL 01**



Delight  
**CL 02**



Awake  
**CL 03**



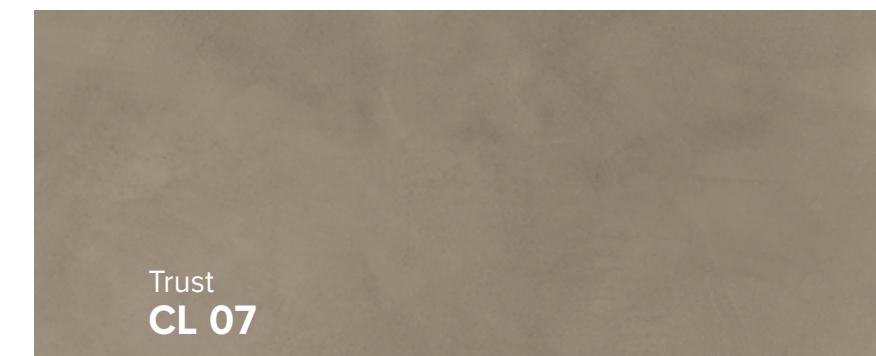
Fancy  
**CL 04**



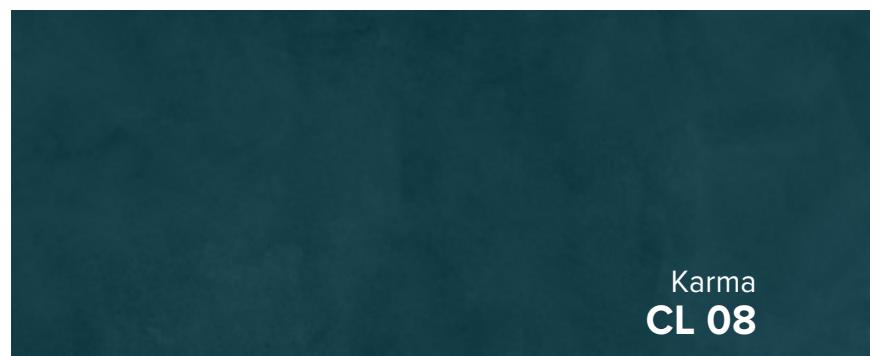
Verve  
**CL 05**



Shy  
**CL 06**



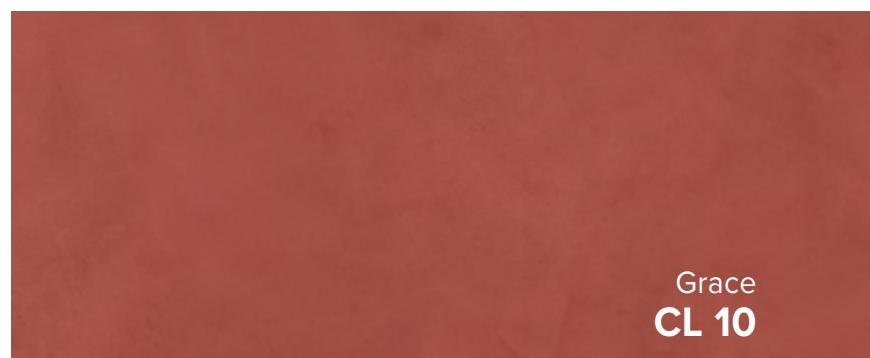
Trust  
**CL 07**



Karma  
**CL 08**



Glee  
**CL 09**



Grace  
**CL 10**

#### EFFETTO CEMENTO/RESINA

**CLAY**



WALL: Calm **CL 01** 1200x2780 / 48"x110" SP RECT  
FLOOR: Calm **CL 01** 1200x1200 / 48"x48" SP RECT



WALL: Verve **CL 05** 1200x2780 / 48"x110" SP RECT  
FLOOR: JURUPA Camp **JP 04** 200x1200 / 8"x48" NAT RECT



INDOOR FLOOR: Awake **CL 03** 600x1200 / 24"x48" SP RECT  
OUTDOOR FLOOR: Awake **CL 03** 800x800 / 31½"x31½" ST RECT EVO\_2/E™ 20 mm

## EFFETTO CEMENTO/RESINA

**CLAY**

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

#### CALM CL 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
450x450 / 18"x18"	SP NOT RECT	9
200x800 / 8"x31½"	SP RECT	9
400x800 / 15¾"x31½"	NAT / SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 20
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 44 Bright White

#### FANCY CL 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
200x800 / 8"x31½"	SP RECT	9
400x800 / 15¾"x31½"	NAT / SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 09
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 78 Sterling Silver

#### DELIGHT CL 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
450x450 / 18"x18"	SP NOT RECT	9
200x800 / 8"x31½"	SP RECT	9
400x800 / 15¾"x31½"	NAT / SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 06
MAPEI 110 Manhattan
LATICRETE 88 Silver Shadow

#### VERVE CL 05

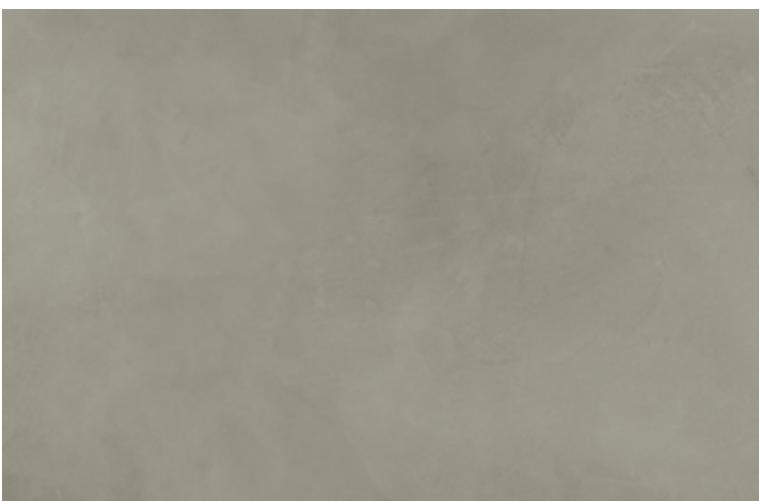


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
200x800 / 8"x31½"	SP RECT	9
400x800 / 15¾"x31½"	NAT / SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 11
MAPEI 114 Antracite
LATICRETE 45 Raven

#### AWAKE CL 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
200x800 / 8"x31½"	SP RECT	9
400x800 / 15¾"x31½"	NAT / SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 08
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 78 Sterling Silver

#### SHY CL 06



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
450x450 / 18"x18"	SP NOT RECT	9
200x800 / 8"x31½"	SP RECT	9
400x800 / 15¾"x31½"	NAT / SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 21
MAPEI 137 Caraibi
LATICRETE 90 Light Pewter

## EFFETTO CEMENTO/RESINA

## CLAY

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### TRUST CL 07



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	200x800 / 8"x31½"		SP RECT		9
	400x800 / 15¾"x31½"		NAT / SP RECT		9
	800x800 / 31½"x31½"		NAT / SP RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT / SP RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		SP RECT		9
	1200x2780 / 48"x110"		SP RECT		6
	800x800 / 31½"x31½"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	45
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	24 Natural Grey

### GRACE CL 10



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	200x800 / 8"x31½"		SP RECT		9
	400x800 / 15¾"x31½"		SP RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		SP RECT		9

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	40
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

### KARMA CL 08

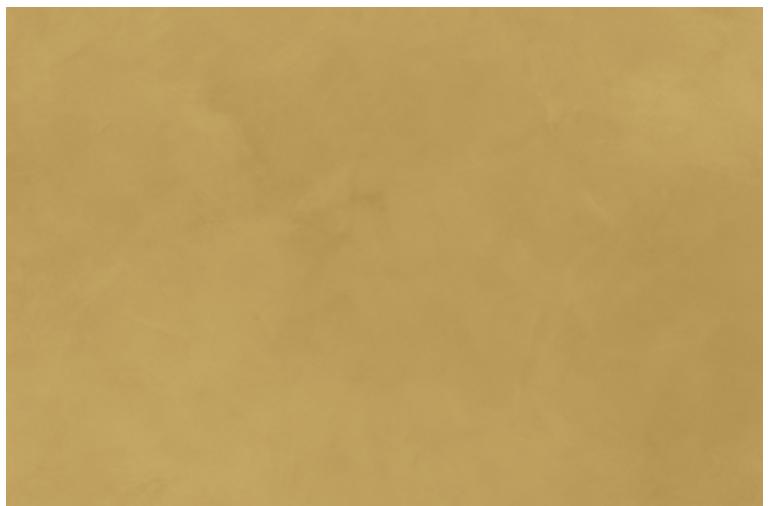


	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	200x800 / 8"x31½"		SP RECT		9
	400x800 / 15¾"x31½"		SP RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		SP RECT		9
	1200x2780 / 48"x110"		SP RECT		6

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	16
MAPEI	174 Tornado
LATICRETE	53 Twilight Blue

### GLEE CL 09



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	200x800 / 8"x31½"		SP RECT		9
	400x800 / 15¾"x31½"		SP RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		SP RECT		9

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	07
MAPEI	113 Grigio Cemento
LATICRETE	78 Sterling Silver

# EFFETTO CEMENTO/RESINA

# CLAY

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	9 mm											
Formati Nominali Nominal Sizes	450x450 18"x18"	200x800 8"x31½"	400x800 15¾"x31½"	800x800 31½"x31½"	300x600 12"x24"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	1200x1200 48"x48"				
<b>Tutti i formati sono rettificati, eccetto il formato 450x450.</b>   All sizes except 450x450 are rectified.												
Superficie Finish	SP	SP	SP	NAT	SP	NAT	NAT	SP	NAT	SP		
CALM CL 01	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
DELIGHT CL 02	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
AWAKE CL 03	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
FANCY CL 04	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
VERVE CL 05	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
SHY CL 06	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
TRUST CL 07	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
KARMA CL 08	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
GLEE CL 09	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
GRACE CL 10	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Peso lordo per scatola Gross weight per box	23,25	41,00	25,90	25,90	24,73	24,73	25,58	22,13	32,29	32,29	61,56	
Pezzi per scatola Pieces for box	6	6	4	4	2	2	7	3	2	2	2	
mq. scatola sqm. box	1,215	0,96	1,28	1,28	1,28	1,28	1,26	1,08	1,44	1,44	2,88	
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	33	36	42	42	48	48	40	40	35	35	16	
mq. pallet sqm. pallet	40,09	34,56	53,76	53,76	53,76	53,76	50,40	43,20	50,40	50,40	46,08	
<b>TUTTI I FORMATI IN 9 MM NAT SONO REALIZZATI CON LA TECNOLOGIA PERFORMA.</b> All 9 mm NAT sizes are produced with PERFORMA technology.												

	6 mm		20 mm
Formati Nominali Nominal Sizes	1200x2780 48"x110"	1600x1600 63"x63"	800x800 31½"x31½"
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.			
Superficie Finish	SP	SP	ST
CALM CL 01	V2	-	-
DELIGHT CL 02	V2	-	-
AWAKE CL 03	V2	-	-
FANCY CL 04	V2	-	-
VERVE CL 05	V2	-	-
SHY CL 06	V2	-	-
TRUST CL 07	V2	-	-
KARMA CL 08	V2	-	-
GLEE CL 09	V2	-	-
GRACE CL 10	V2	-	-
Peso lordo per scatola Gross weight per box			29,70
Pezzi per scatola Pieces for box			1
mq. scatola sqm. box	Please refer to page 482		0,64
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	Please refer to page 482		42
mq. pallet sqm. pallet			29,70

Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, e con un lotto minimo l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.

For big sizes, a fibreglass mat can be applied on request, with a minimum production batch.

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
NAT RIO A+B	-	-	-	-	-	-
SP	-	-	-	-	-	-
ST 20 mm	-	-	-	-	-	-

ACCORGIMENTI SPECIFICI PER L'APPLICAZIONE DELLE GRANDI LASTRE IN 6 MM DI SPESORE: p. 479 | Precautions for 6mm big slabs applications: page 479 | spezifische Anweisungen zur Nutzung der Grossformate in 6mm: seite 479 | Precauciones específicas para la aplicación de las grandes placas en 6 mm de espesor: página 479 | Precautions spécifiques pour la pose des grandes plaques en 6mm d'épaisseur: página 479 | специальные предосторожности для укладки больших плит толщиной 6 мм : страница 479

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

Pezzi speciali Special pieces	Battiscopa* 72x600 2⅓"x24"		Gradino A* 72x800 2⅓"x31½"		Gradino A* 300x600 12"x24"		Gradino A* 330x800 13½"x31½"		Gradino G* 330x1200 13½"x48"		Gradino G* 300x600 12"x24"	Gradino G* 330x800 13½"x31½"
Superficie Finish	SP	SP	NAT	SP	NAT	SP	NAT	SP	NAT	SP	NAT	
CALM CL 01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DELIGHT CL 02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AWAKE CL 03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FANCY CL 04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
VERVE CL 05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SHY CL 06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TRUST CL 07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
KARMA CL 08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
GLEE CL 09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
GRACE CL 10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pezzi per scatola Pieces for box	10	10	7	7	7	4	4	7	7	7	7	

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

Pezzi speciali Special pieces	Gradino B ang. 330x330 13½"x13½"		Gradino B 330x600 13½"x24"		Gradino B 330x800 13½"x31½"		Gradino B 330x1200 13½"x48"	
Superficie Finish	SP	NAT	SP	NAT	SP	NAT	SP	NAT
CALM CL 01	-	-	-	-	-	-	-	-
DELIGHT CL 02	-	-	-	-	-	-	-	-
AWAKE CL 03	-	-	-	-	-	-	-	-
FANCY CL 04	-	-	-	-	-	-	-	-
VERVE CL 05	-	-	-	-	-	-	-	-
SHY CL 06	-	-	-	-	-	-	-	-
TRUST CL 07	-	-	-	-</td				

## EFFETTO CEMENTO/RESINA

### DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

 **Mosaico 36T SP**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"



 **Tribend SP**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 14x95 / 3/8"x3 1/2"



 **Patchy SP**  
400x347 / 15 3/4"x13 5/8"

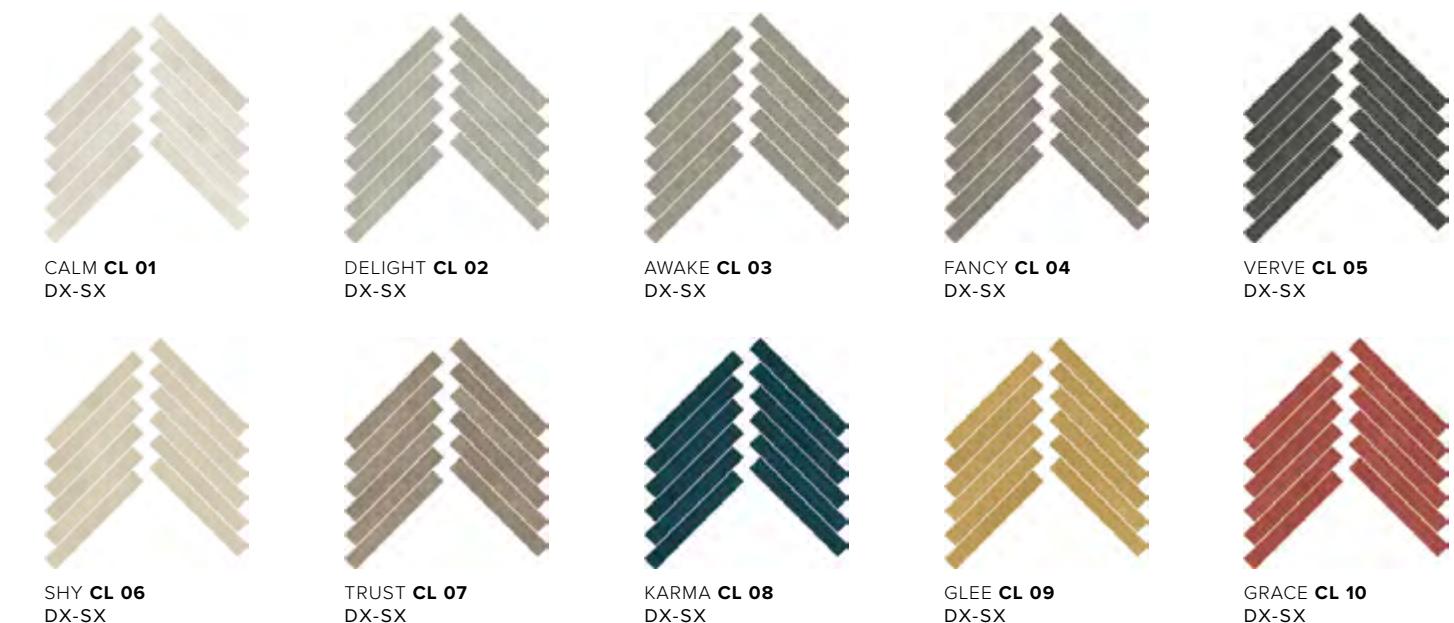


## CLAY

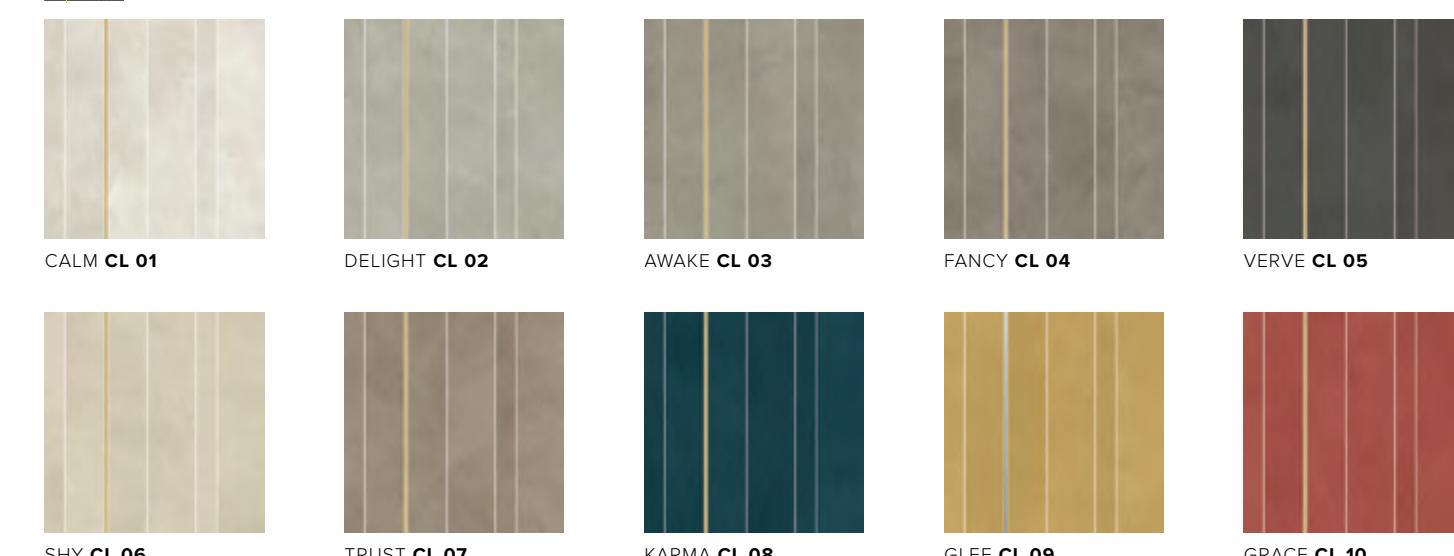
### DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

 **Nest SP**  
210x420 / 8 1/2"x17"



 **Curtain SP**  
400x400 / 15 3/4"x15 3/4"



### MOSAICO 36T, TRIBEND, PATCHY, NEST, CURTAIN:

Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

# EFFETTO CEMENTO/RESINA

**CLAY**

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

## DRAPERY ST 20mm

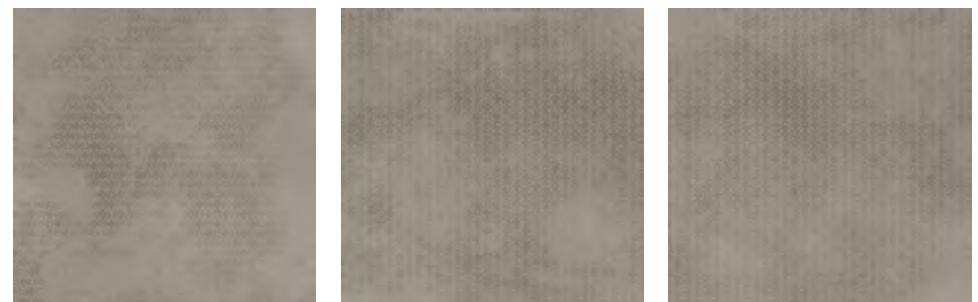


**CL 04** 3 grafiche - 3 graphics  
800x800x20 / 31½" x 31½" x ¾"

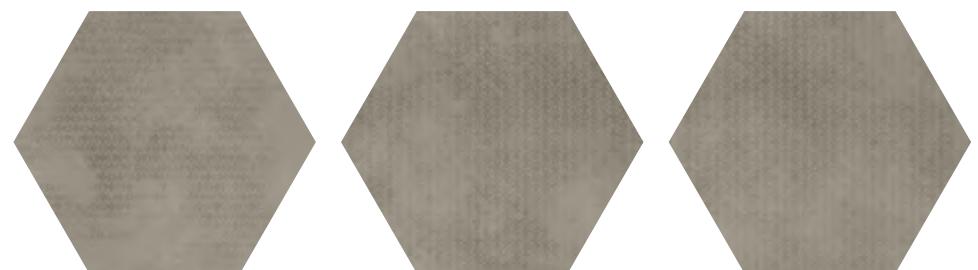


**CL 04** 3 grafiche - 3 graphics  
800x693x20 / 31½" x 27" x ¾"

## MOJO ST 20mm



**CL 03** 3 grafiche - 3 graphics  
800x800x20 / 31½" x 31½" x ¾"



**CL 03** 3 grafiche - 3 graphics  
800x693x20 / 31½" x 27" x ¾"

**DRAPERY E MOJO:** grafiche miscelate in modo casuale.  
DRAPERY AND MOJO: graphics mixed randomly.

	<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box
	<b>Mosaico 36T</b> 6
	<b>Tribend</b> 6
	<b>Patchy</b> 6
	<b>Nest</b> 3sx + 3dx
	<b>Curtain</b> 6
	<b>Drapery</b> 1
	<b>Mojo</b> 1

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

### STANDARD EN 14411 - G

<b>CARATTERISTICHE TECNICHE</b> TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征		<b>NORMA STANDARD</b> NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	<b>VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G</b> INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	<b>*VALORE MEDIO MIRAGE</b> MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE 平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN</b> DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征				
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)		CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPAILLURE - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)		CONFORME COMPLYING
<b>RETILINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)		CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИзна СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)		CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)		CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%		≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	≥ 6 mm: S ≥ 1.100 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>	
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80	
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>	
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	γ = 6,6 × 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>	
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1		NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1		NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.		A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5	
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO Выделение свинца и кадмия - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT	
			SP NAT ST 20mm	
<b>DM. 236/89 BCRA</b>	> 0,40	> 0,40		
<b>ASTM C1028</b>	Wet SCOF > 0,60	> 0,60	> 0,60	-
<b>ANSI A137.1</b>	Wet DCOF > 0,42	> 0,42	> 0,42	-
<b>AS 4586:2013</b>	-	-	-	-
<b>DIN 51130</b>	-	-	R9	R10 R11
<b>DIN 51097</b>	-	-	A+B	A+B+C
<b>ENV 12633</b>	≥ CL1	CL1	CL2	-
<b>UNI EN 13036 - 4:2011</b>	≥ 36	-	≥ 36	-

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO MARMO



FLOOR: Calacatta Gold **CP 02** - 1200x1200 / 48"x48" LUC RECT  
WALL: Calacatta Gold **CP 02** - 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT

# COSMOPOLITAN

A collection of **UNIQUE** and **EXCLUSIVE** marbles in porcelain stoneware to mimic the depth and the wealth of detail and the random veining patterns.

A collection in which each slab offers all the thrill of a work of art.



Calacatta Gold **CP 02** - 1200x1200 / 48"x48" LUC RECT



WALL: Amazzonite **CP 07** 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT  
FLOOR: JURUPA Wild **JP 05** 200x1200 / 8"x48" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



Statuario Extra  
**CP 01**



Calacatta Gold  
**CP 02**



Arabescato Oro  
**CP 03**



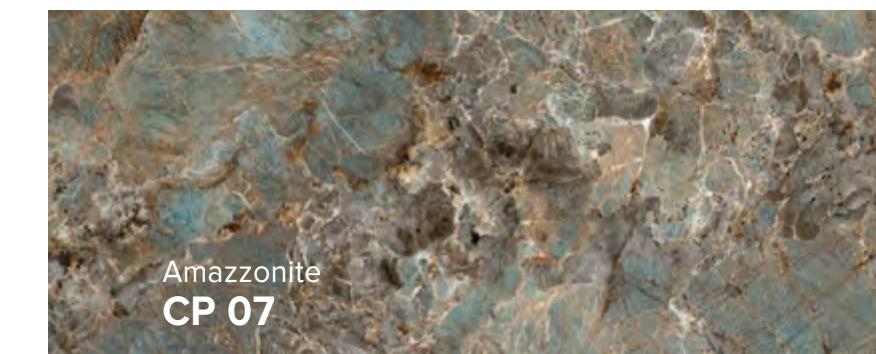
Statuario Fantastico  
**CP 04**



White Crystal  
**CP 05**



Mystic Grey  
**CP 06**



Amazzonite  
**CP 07**

**EFFETTO MARMO****COSMOPOLITAN**

WALL: Calacatta Gold **CP 02** Bookmatch A+B 1200x2780 / 48"x110"  
FLOOR: Calacatta Gold **CP 02** 800x800 / 31<sup>5/8</sup>"x31<sup>5/8</sup>" LUC RECT



WALL: Arabescato Oro **CP 03** 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT / GLOCAL Chamois **GC 08** 1200x2780 / 48"x110" SP RECT  
FLOOR: Arabescato Oro **CP 03** 1200x1200 / 48"x48" LUC RECT  
COUNTERTOP: GLOCAL Chamois **GC 08** SP

## EFFETTO MARMO

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### STATUARIO EXTRA CP 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
800x800 / 31½" x 31½"	NAT / LUC RECT.	9
800x1600 / 31½" x 63"	LUC RECT.	9
600x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x2400 / 48" x 96"	LUC RECT.	9
1200x2780 / 48" x 110"	SLK / LUC RECT.	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 03
MAPEI 103 Bianco Luna
LATICRETE 44 Bright White

### STATUARIO FANTASTICO CP 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
800x800 / 31½" x 31½"	LUC RECT.	9
800x1600 / 31½" x 63"	LUC RECT.	9
600x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x2400 / 48" x 96"	LUC RECT.	9
1200x2780 / 48" x 110"	LUC RECT.	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 03
MAPEI 103 Bianco Luna
LATICRETE 44 Bright White

### CALACATTA GOLD CP 02

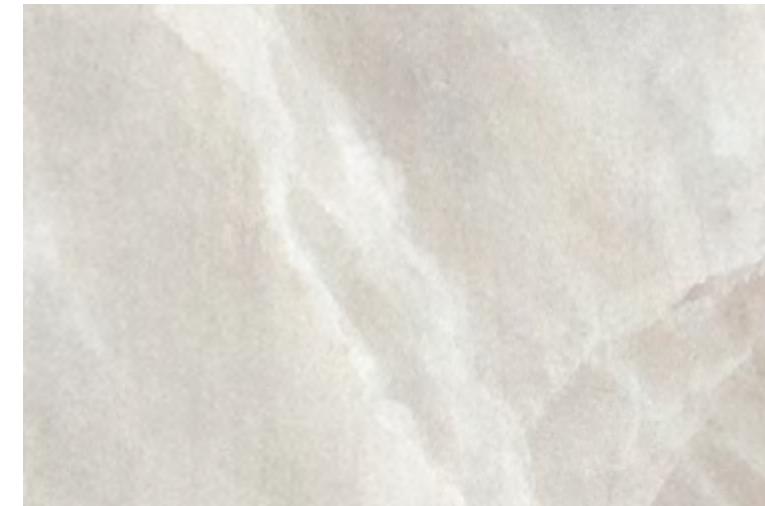


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
800x800 / 31½" x 31½"	NAT / LUC RECT.	9
800x1600 / 31½" x 63"	LUC RECT.	9
600x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x2400 / 48" x 96"	LUC RECT.	9
1200x2780 / 48" x 110"	SLK / LUC / PRL	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 03
MAPEI 103 Bianco Luna
LATICRETE 44 Bright White

### WHITE CRYSTAL CP 05



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
800x800 / 31½" x 31½"	LUC RECT.	9
800x1600 / 31½" x 63"	LUC RECT.	9
600x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x2400 / 48" x 96"	LUC RECT.	9
1200x2780 / 48" x 110"	LUC RECT.	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 43
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 88 Silver Shadow

### ARABESCATO ORO CP 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
800x800 / 31½" x 31½"	LUC RECT.	9
800x1600 / 31½" x 63"	LUC RECT.	9
600x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x2400 / 48" x 96"	LUC RECT.	9
1200x2780 / 48" x 110"	SLK / LUC RECT.	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 20
MAPEI 103 Bianco Luna
LATICRETE 44 Bright White

### MYSTIC GREY CP 06



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
800x800 / 31½" x 31½"	LUC RECT.	9
800x1600 / 31½" x 63"	LUC RECT.	9
600x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x1200 / 48" x 48"	LUC RECT.	9
1200x2400 / 48" x 96"	LUC RECT.	9
1200x2780 / 48" x 110"	PRL / LUC RECT.	6

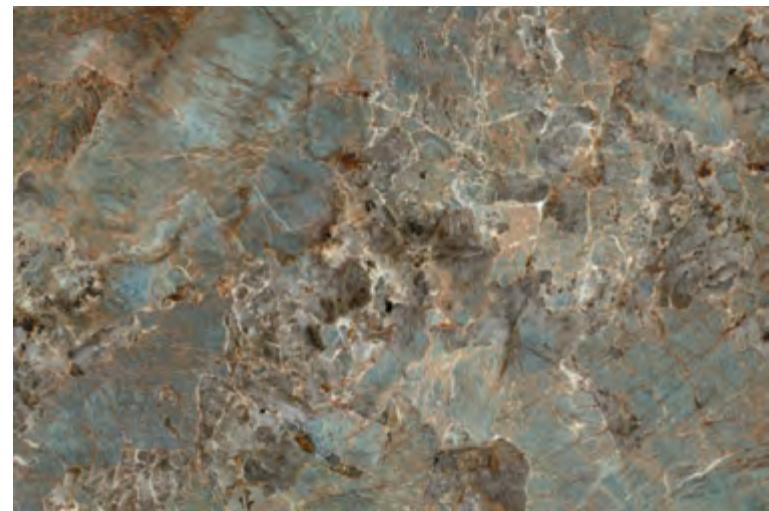
Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 05
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 89 Smoke Grey

## COSMOPOLITAN

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## AMAZZONITE CP 07



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
800x800 / 31½" x 31½"	LUC RECT	9
800x1600 / 31½" x 63"	LUC RECT	9
600x1200 / 48" x 48"	LUC RECT	9
1200x1200 / 48" x 48"	LUC RECT	9
1200x2400 / 48" x 96"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48" x 110"	LUC RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	10
MAPEI	113 Grigio Cemento
LATICRETE	78 Sterling Silver



NAT: Naturale | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

LUC: Lucido | Glossy | Lucida | Lucida | Lustrado | блестящая | 闪亮

SLK: Silk

PRL: Pearl

WALL: White Crystal CP 05 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT

FLOOR: White Crystal CP 05 1200x1200 / 48"x48" LUC RECT

## EFFETTO MARMO

## COSMOPOLITAN

### RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	9 mm				
Formati Nominali Nominal Sizes	800x800 31½" x 31½"	800x1600 31½" x 63"	600x1200 24" x 48"	1200x1200 48" x 48"	1200x2400 48" x 96"
<b>Tutti i formati sono rettificati.   All sizes are rectified.</b>					
Superficie Finish	NAT	LUC	LUC	LUC	LUC
STATUARIO EXTRA CP 01	V2	-	-	-	-
CALACATTA GOLD CP 02	V2	-	-	-	-
ARABESCATO ORO CP 03	V2	-	-	-	-
STATUARIO FANTASTICO CP 04	V2	-	-	-	-
WHITE CRYSTAL CP 05	V2	-	-	-	-
MYSTIC GREY CP 06	V2	-	-	-	-
AMAZZONITE CP 07	V2	-	-	-	-
Peso lordo per scatola Gross weight per box	27,36	27,36	55,12	32,29	61,56
Pezzi per scatola Pieces for box	2	2	2	2	2
mq. scatola sqm. box	1,28	1,28	2,56	1,44	2,88
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	48	48	16	35	16
mq. pallet sqm. pallet	61,44	61,44	40,96	50,40	46,08

Please refer to page 482

Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, e con un lotto minimo l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.  
For big sizes, a fibreglass mat can be applied on request, with a minimum production batch.

	6 mm				
Formati Nominali Nominal Sizes	1200x2780 48" x 110"	Bookmatch 1200x2780 48" x 110"			
<b>Tutti i formati sono rettificati.   All sizes are rectified.</b>					
Superficie Finish	LUC	SLK	PRL*	A_LUC	B_LUC
STATUARIO EXTRA CP 01	V2	-	-	-	-
CALACATTA GOLD CP 02	V2	-	-	-	-
ARABESCATO ORO CP 03	V2	-	-	-	-
STATUARIO FANTASTICO CP 04	V2	-	-	-	-
WHITE CRYSTAL CP 05	V2	-	-	-	-
MYSTIC GREY CP 06	V2	-	-	-	-
AMAZZONITE CP 07	V2	-	-	-	-
Peso lordo per scatola Gross weight per box					
Pezzi per scatola Pieces for box	Please refer to page 482	Please refer to page 482	Please refer to page 482	Please refer to page 482	Please refer to page 482
mq. scatola sqm. box					
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	48				
mq. pallet sqm. pallet					

\* Superficie Pearl: Adatta esclusivamente per applicazioni a rivestimento  
Pearl finish: Suitable for wall coverings only

NAT: Naturale | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

LUC: Lucido | Glossy | Lucida | Lucida | Lustrado | блестящая | 闪亮

SLK: Silk

PRL: Pearl

### DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
NAT	-	-	-	-	-	-
LUC	-	-	-	-	-	-
SLK	-	-	-	-	-	-
PRL	-	-	-	-	-	-

ACCORGIMENTI SPECIFICI PER L'APPLICAZIONE DELLE GRANDI LASTRE IN 6 MM DI SPESORE: p. 479 | Precautions for 6mm big slabs applications: page 479 | spezifische Anweisungen zur Nutzung der Grossformate in 6mm: Seite 479 | Precauciones específicas para la aplicación de las grandes placas en 6 mm de espesor: page 479 | Précautions spécifiques pour la pose des grandes plaques en 6mm d'épaisseur: página 479 | специальные предосторожности для укладки больших плит толщиной 6 мм : страница 479

RACCOMANDAZIONI PER UTILIZZO E CURA DELLE LASTRE COUNTERTOPS p. 480 | How to use and take good care of the COUNTERTOPS slabs p. 480 | Tipps für den Einsatz und die Pflege der Platten COUNTERTOPS p. 480 | Recommandations pour l'utilisation et le soin des plaques COUNTERTOPS p.480 | Recomendaciones para el uso y cuidado de las placas COUNTERTOPS p. 480 | Рекомендации по использованию и уходу за плитами COUNTERTOPS p.480 | 规格的COUNTERTOPS系列陶瓷板的使用和护理建议 480

### PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

Pezzi speciali Special pieces	Battiscopa* 72x800 27/8" x 24"		Gradino A* 330x800 13 1/8" x 31 1/2"		Gradino A* 330x1200 13 1/8" x 48"		Gradino G* 330x800 13 1/8" x 31 1/2"	
Superficie Finish	NAT	LUC	NAT	LUC	LUC	NAT	LUC	NAT
STATUARIO EXTRA CP 01	-	-	-	-	-	-	-	-
CALACATTA GOLD CP 02	-	-	-	-	-	-	-	-
ARABESCATO ORO CP 03	-	-	-	-	-	-	-	-
STATUARIO FANTASTICO CP 04	-	-	-	-	-	-	-	-
WHITE CRYSTAL CP 05	-	-	-	-	-	-	-	-
MYSTIC GREY CP 06	-	-	-	-	-	-	-	-
AMAZZONITE CP 07	-	-	-	-	-	-	-	-
Pezzi per scatola Pieces for box	10	10	7	7	4	7	7	4

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

### MY NOTES

Maggiori informazioni  
More information



## EFFETTO MARMO

### DECORI

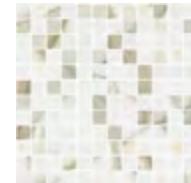
Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖



**Mosaico 144 LUC**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 22x22 / 4/5"x4/5"



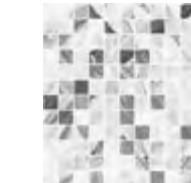
STATUARIO EXTRA  
**CP 01**



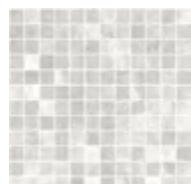
CALACATTA GOLD  
**CP 02**



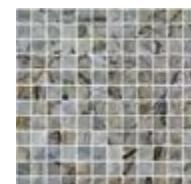
ARABESCATO ORO  
**CP 03**



STATUARIO FANTASTICO  
**CP 04**



WHITE CRYSTAL  
**CP 05**



MYSTIC GREY  
**CP 06**



AMAZZONITE  
**CP 07**



**Foliage LUC**  
323x305 / 12 3/4"x12"



STATUARIO EXTRA  
**CP 01**



CALACATTA GOLD  
**CP 02**



ARABESCATO ORO  
**CP 03**



STATUARIO FANTASTICO  
**CP 04**



WHITE CRYSTAL  
**CP 05**



MYSTIC GREY  
**CP 06**



AMAZZONITE  
**CP 07**



**Mosaico 36T LUC**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"



STATUARIO EXTRA  
**CP 01**



CALACATTA GOLD  
**CP 02**



ARABESCATO ORO  
**CP 03**



STATUARIO FANTASTICO  
**CP 04**



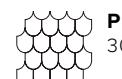
WHITE CRYSTAL  
**CP 05**



MYSTIC GREY  
**CP 06**



AMAZZONITE  
**CP 07**



**Plume LUC**  
300x300 / 12"x12"



STATUARIO EXTRA  
**CP 01**



CALACATTA GOLD  
**CP 02**



ARABESCATO ORO  
**CP 03**



STATUARIO FANTASTICO  
**CP 04**



WHITE CRYSTAL  
**CP 05**



MYSTIC GREY  
**CP 06**



AMAZZONITE  
**CP 07**



Pezzi per scatola  
Pieces for box

**Mosaico 144** 6

**Mosaico 36T** 6

**Foliage** 10

**Plume** 6

NAT: Naturale | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

LUC: Lucido | Glossy | Lucida | Lucida | Lustrado | блестящая | 闪亮

SLK: Silk

**MOSAICO 36T, MOSAICO 144T, FOLIAGE, PLUME:**

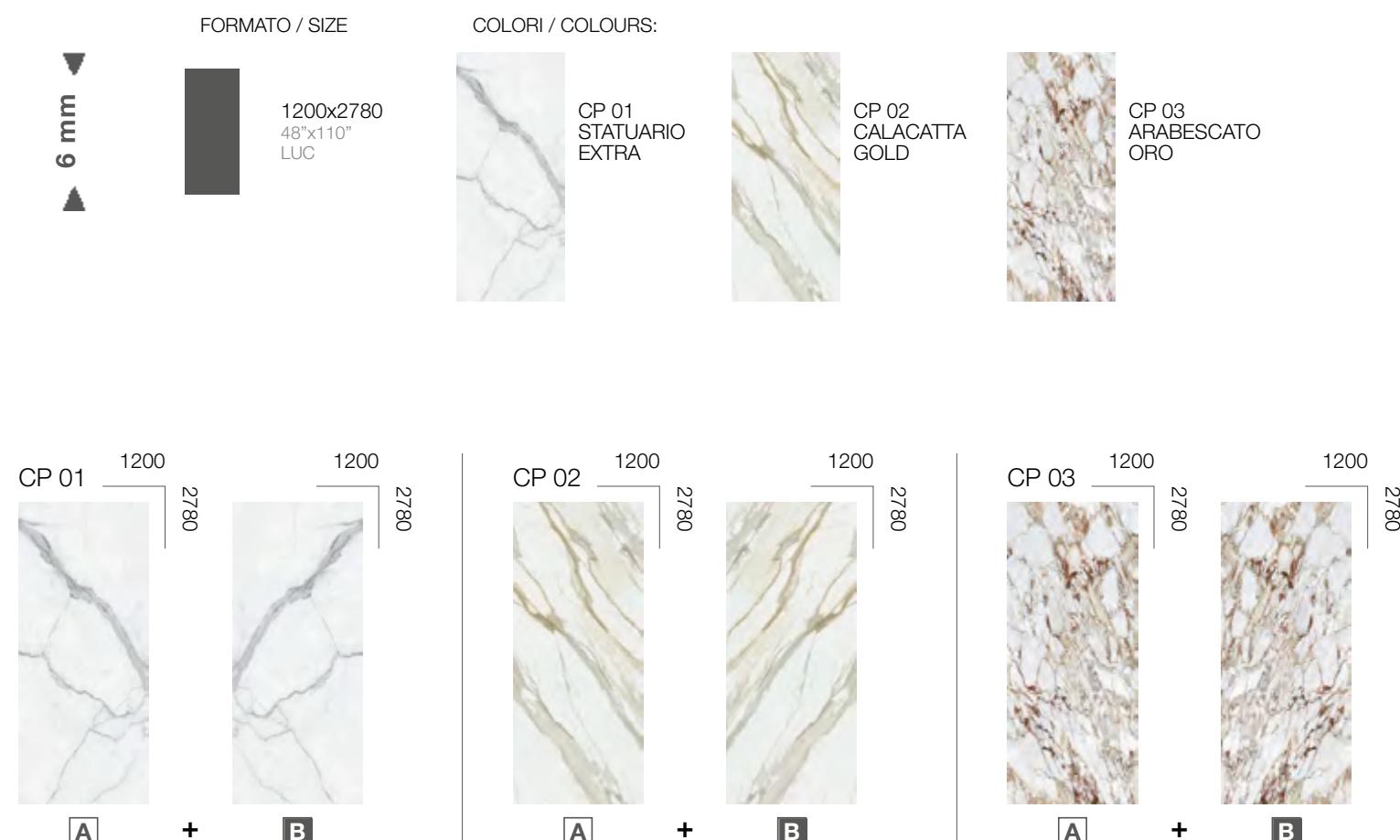
Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

## COSMOPOLITAN

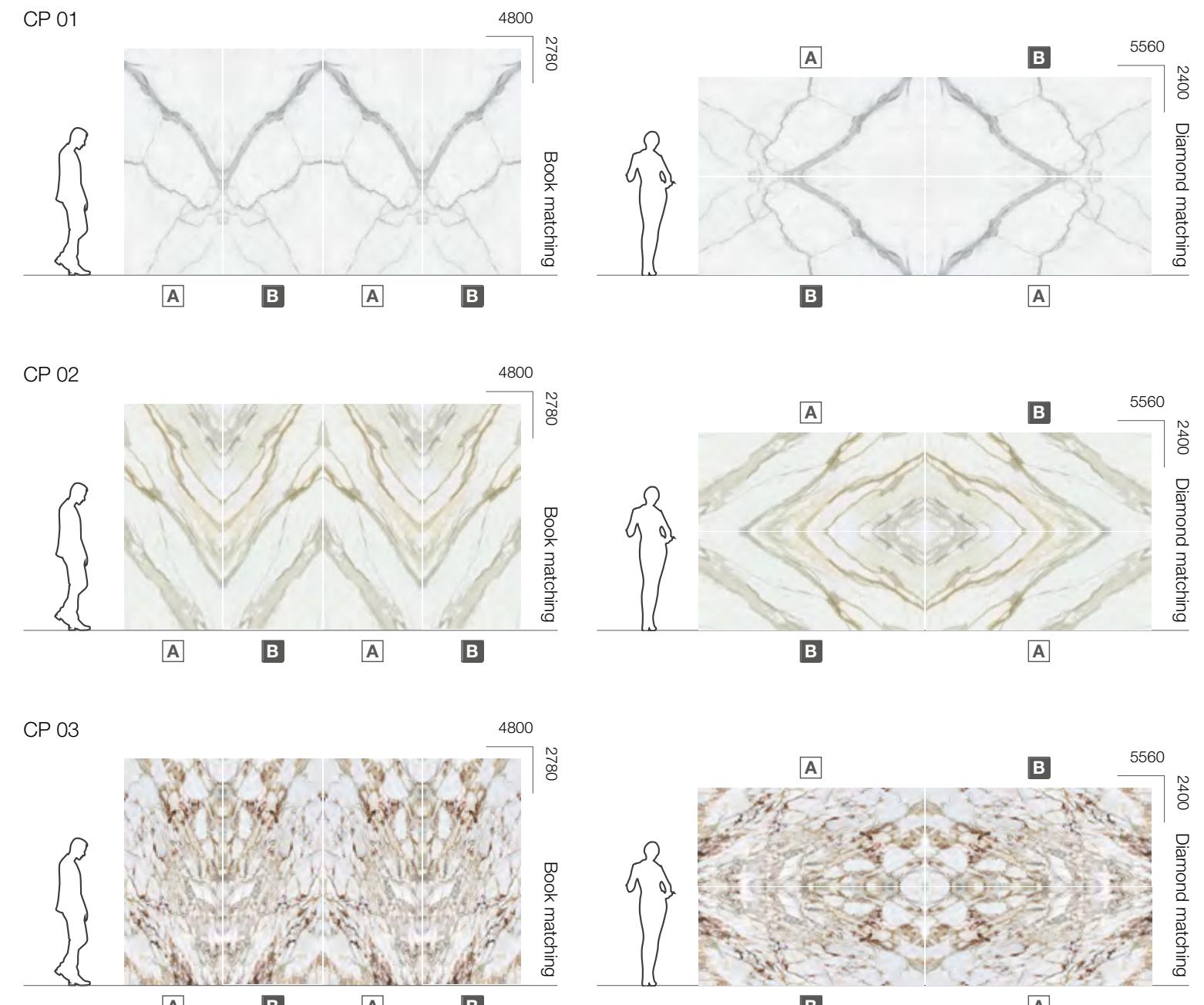
# Kit speciali per posa a macchia aperta.

CP 01, 02 e 03 sono disponibili anche in speciali kit che permettono di realizzare la posa “**BOOK MATCHING**” o “**DIAMOND MATCHING**”. Le composizioni possono essere abbinate al fondo, di cui mantengono formato e calibro. Per un risultato ancora più ricercato e prezioso.

CP 01, 02 and 03 are also available in special kits that can be used for the “**Book Matching**” or “**Diamond Matching**” laying schemes. The compositions can be combined with the base tiles, which have the same size and worksize, for an even more beautiful, sophisticated effect.



## ALCUNI ESEMPI DI COMPOSIZIONE / LAYING PATTERN PROPOSALS:



Il processo produttivo non garantisce la continuità nel disegno della venatura tra i vari pezzi spediti. Eventuali disallineamenti tra le venature in continuità sono da considerarsi caratteristica intrinseca del prodotto. L'immagine rappresentata serve a dare un'idea indicativa del prodotto, toni e venature possono essere quindi suscettibili di variazioni.

The production process does not guarantee continuity in the design of the veining among the various pieces provided. Any misalignment between the continuous veining is to be considered an intrinsic characteristic of the product. The image shown is merely indicative; the shades and veinings of the product may be subject to variations.



WALL: Mystic Grey **CP 06** 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT  
FLOOR: GLOCAL Ginger **GC 10** 800x800 / 31½"x31½" SP RECT

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

### STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE		NORMA	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G	VALORE MEDIO MIRAGE
CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN		STANDARD NORM NORMA 3НАЧЕНИЯ	INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G	MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2		± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESSORE</b> THICKNESS - DICKE EPÄISEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2		± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETILINIEITÀ DEGLI SPIGoli</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角直度	EN ISO 10545-2		± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИзна СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2		± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2		± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3		≤ 0,5%	≤ 0,1% ≤ 0,1% ≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALL'FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4		S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 0,48 N/mm²	≥ 6 mm: S ≥ 1.100 N R ≥ 48 N/mm² ≥ 9 mm: S ≥ 2.500 N R ≥ 50 N/mm²
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5		VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80 > 0,80 > 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6		≤ 175 mm³	< 150 mm³ < 150 mm³ < 150 mm³
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМОЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8		—	6,2x10⁻⁵°C¹ 6,2x10⁻⁵°C¹ 6,2x10⁻⁵°C¹
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ТЕРМОПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9		TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12		TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13		B MIN.	A LA A LA HA -
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE SUPERFICIALE</b> SURFACE ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT DER OBERFLÄCHE RÉSISTANCE À L'ABRASION SUPERFICIELLE - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN SUPERFICIAL ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐表面磨损	EN ISO 10545-7		—	LUC PEI 5 (CP 01 - 02 - 03 - 04 - 05 - 06) PEI 4 (CP 07)
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14		VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5 5 5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15		VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCIVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ASTM C1028 ANSI A1371 AS 4586:2013 DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 UNI EN 13036 - 4:2011	> 0,40 Dry SCOF > 0,60 Wet SCOF > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - - - ≥ CL1 ≥ 36	LUC NAT SLK	- > 0,40 - - > 0,60 - - > 0,42 - - - - - - - R9 - - - - - - -

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA - Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书,请联系Mirage SpA公司

\* Le superfici LUC e PRL possono essere soggette a graffi se in contatto con materiali più duri (es sassi, frammenti di piastrella, etc...)  
Luc and PRL finishes can be subjected to scratches if in contact with harder materials (eg stones, tile fragments, etc...)



# EASYWAY

**TACTILE FLOORS** for visually impaired and non-sighted users.

3 colours that create the appropriate colour contrasts with the surrounding floor;  
4 special patterns to create any route indication.



Yellow EW 03 300x300 / 12"x12" NAT RECT

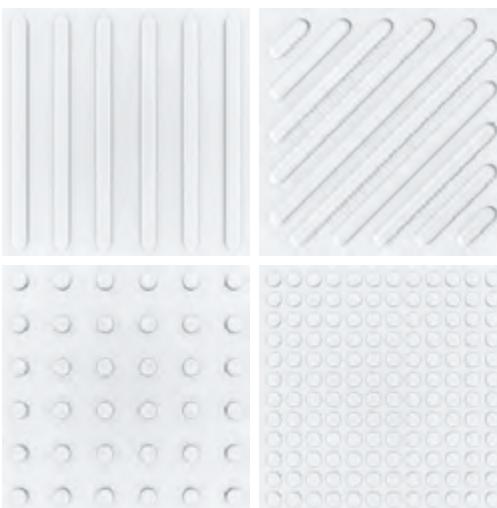
## DESIGN

## EASYWAY

### COLORI

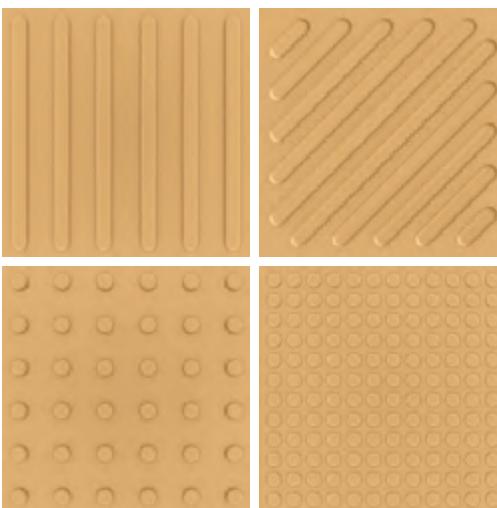
Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### WHITE EW 05



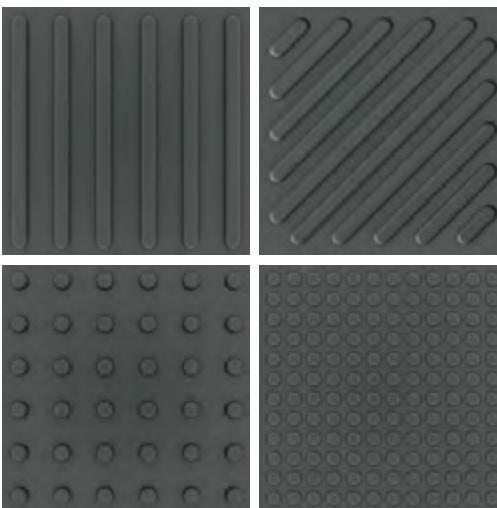
Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	9,5
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts		
KERAKOLL 07		
MAPEI 111 Grigio Argento		
LATICRETE 88 Silver Shadow		

### YELLOW EW 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	9,5
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts		
KERAKOLL 06		
MAPEI 110 Manhattan		
LATICRETE 89 Smoke Grey		

### ANTHRACITE EW 11



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	9,5
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts		
KERAKOLL 11		
MAPEI 114 Antracite		
LATICRETE 45 Raven		

### RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

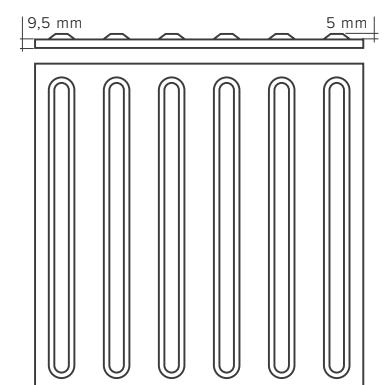
	GO	STOP	TURN	CROSS
<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	300x300 12"x12"	300x300 12"x12"	300x300 12"x12"	300x300 12"x12"
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.				
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	NAT	NAT
<b>WHITE EW 05</b>	■	■	■	■
<b>YELLOW EW 03</b>	■	■	■	■
<b>ANTHRAZITE EW 11</b>	■	■	■	■
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	22,00	22,00	22,00	22,00
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces per box	12	12	12	12
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,08	1,08	1,08	1,08
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	30	30	30	30
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	32,40	32,40	32,40	32,40

### DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

<b>Superficie</b> Finish	<b>Ambienti commerciali interni ad alto traffico</b> Indoor commercial settings with heavy foot traffic	<b>Ambienti commerciali interni a traffico leggero</b> Indoor commercial settings with light foot traffic	<b>Ambienti residenziali</b> Residential settings	<b>Rivestimenti ambienti interni</b> Indoor wall coverings	<b>Pavimenti ambienti esterni</b> Outdoor floor settings	<b>Piani di lavoro</b> Countertops
<b>NAT</b>	■	■	-	-	■	-

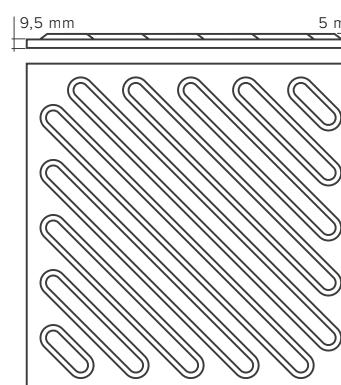
### GO



**Codice di direzione rettilinea**  
- costituito da scanalature rettilinee parallele alla direzione di marcia.

Straight direction indicator - composed of grooves that run in a straight line parallel to the direction the user is walking in.

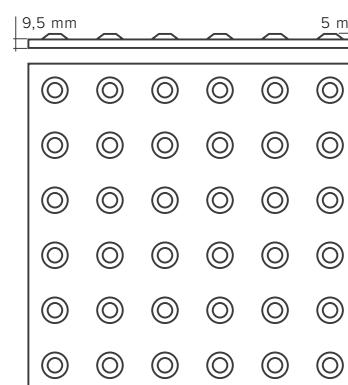
### TURN



**Codice di svolta - costituito da scanalature posizionate in senso diagonale (45°) che indicano la necessità di svolta.**

Turn indicator - composed of grooves placed diagonally (45°) that indicate the need to turn.

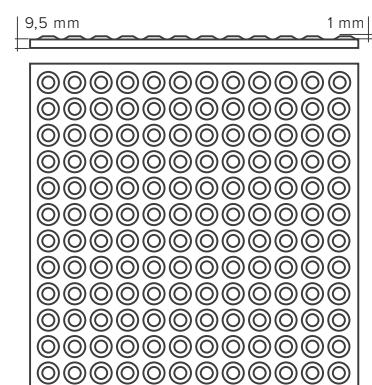
### STOP



**Codice di arresto - costituito da calotte sferiche molto fitte da applicare in senso perpendicolare in prossimità di una variazione di percorso ed indicante pertanto la necessità di prestare attenzione.**

Stop indicator - composed of a diagonal network of spherical caps designed to discourage the user from walking over them indicate the need to turn.

### CROSS



**Codice di attenzione - costituito da calotte sferiche molto fitte da applicare in senso perpendicolare in prossimità di una variazione di percorso ed indicante pertanto la necessità di prestare attenzione.**

Attention indicator - composed of a close-knit network of spherical caps applied perpendicularly to the direction the user is walking in, positioned near the points where a route changes in order to draw the user's attention to the variation.

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

EFFETTO PIETRA



Porfido EP 07 225x225 / 9"x9" | 225x454 / 9"x18" ST NOT RECT EVO\_2/E™ 20 mm

# ESPRIT 2.0

Two Mediterranean stones, true ICONS  
of the history of architecture.

Available in **2 sizes** in **20 mm** thickness (Xsize), Esprit 2.0  
is perfect for commercial and residential areas.



Elba EP 05 225x225 / 9"x9" | 225x454 / 9"x18" ST NOT RECT EVO\_2/E™ 20 mm

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



Elba EP 05 225x225 / 9"x9" | 225x454 / 9"x18" ST NOT RECT EVO\_2/E™ 20 mm



## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## ELBA EP 05



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
225x225 / 9"x9"	ST NOT RECT	20
225x454 / 9"x18"	ST NOT RECT	20
Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL 09 MAPEI 113 Grigio Cemento LATICRETE 34 Sand Stone		

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

Formati Sizes		225x225 9"x9"	225x454 9"x18"
Tutti i formati non sono rettificati.   All sizes are not rectified.			
Superficie Finish	ST	ST	ST
ELBA EP 05	V3	■	■
PORFIDO EP 07			
Peso lordo per scatola Gross weight per box	24,50	22,47	
Pezzi per scatola Pieces for box	11	5	
mq. scatola sqm. box	0,556	0,51	
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	40	40	
mq. pallet sqm. pallet	22,24	20,40	

## PORFIDO EP 07



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
225x225 / 9"x9"	ST NOT RECT	20
225x454 / 9"x18"	ST NOT RECT	20
Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL 09 MAPEI 113 Grigio Cemento LATICRETE 34 Sand Stone		

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
ST 20 mm	-	-	-	-	■	-

## MY NOTES

.....

.....

.....

 Maggiori informazioni  
More information




Porfido EP 07 225x225 / 9"x9" | 225x454 / 9"x18" ST NOT RECT EVO\_2/E" ≥ 20 mm

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPATÉEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETILINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALL'FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	≥ 20 mm: S≥12.500 N R≥48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIBEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEÄERER WÄRMEAUSDEHNUNGSKoeffizient COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	—	4=5,8x10 <sup>-6</sup> C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO Выделение свинца и кадмия - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCILOVOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬКОСТЬ - 防滑性	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ANSI A1371 AS 4586:2013 DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 BS 7976	> 0,40 Dry SCOF > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - - - ≥ CL1 ≥ 36	> 0,40 > 0,60 > 0,42 - - - CL1 ≥ 0,36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO CEMENTO/RESINA



FLOOR: Ideal **GC 03** 1200x1200 / 48"x48" SP RECT  
WALL: Ideal **GC 03** 1200x2400 / 48"x96" SP RECT  
OUTDOOR FLOOR: Ideal **GC 03** 600x600 / 24"x24" ST RECT EVO\_2/E™  $\frac{1}{2}$  20 mm

# GLOCAL

**GLOCAL** recalls the most neutral and eclectic soul of **SMOOTH CONCRETE**.

10 shades from white through warm and cool grey tones to anthracite, plus 2 metal finishes; nuances that can be combined with other collections in the **Mirage®** range.



WALL: Type **GC 04** 1200x2400 / 48"x96" SP RECT

## COLORI

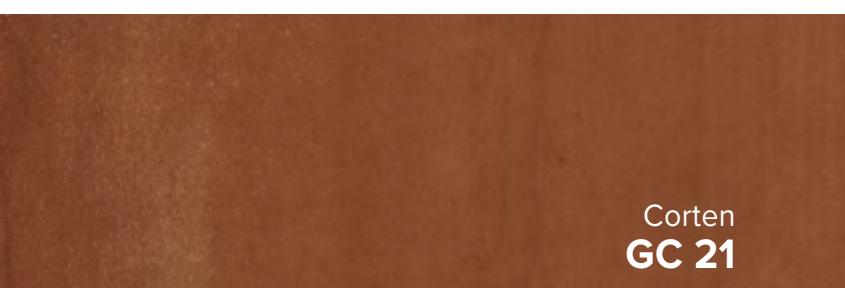
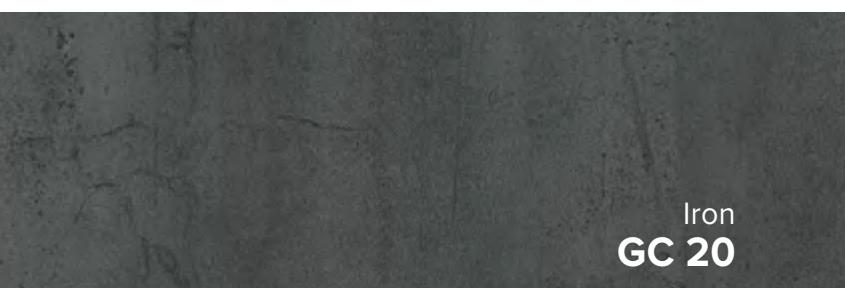
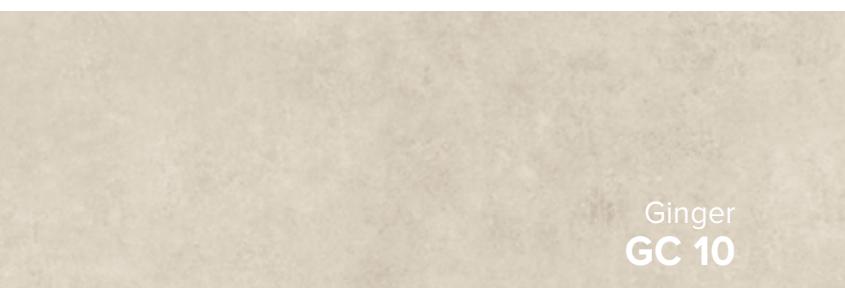
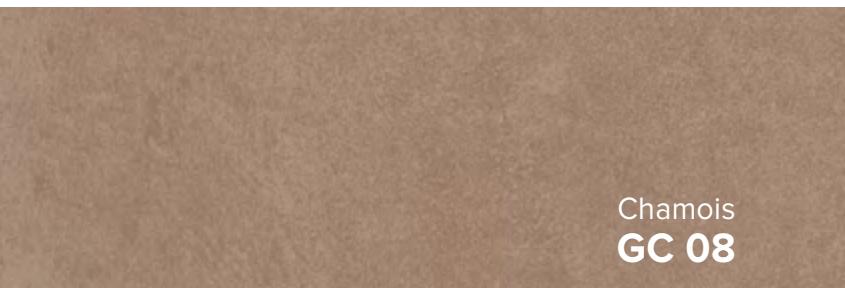
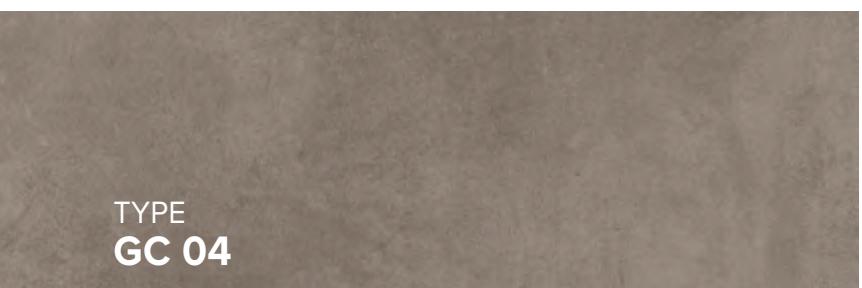
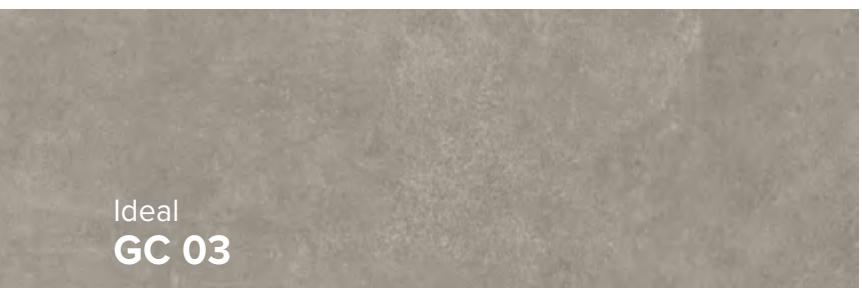
Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



FLOOR: Sugar **GC 07** 600x600 / 24"x24" SP RECT  
WALL: Chamois **GC 08** 1600x3200 / 63"x126" SP RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



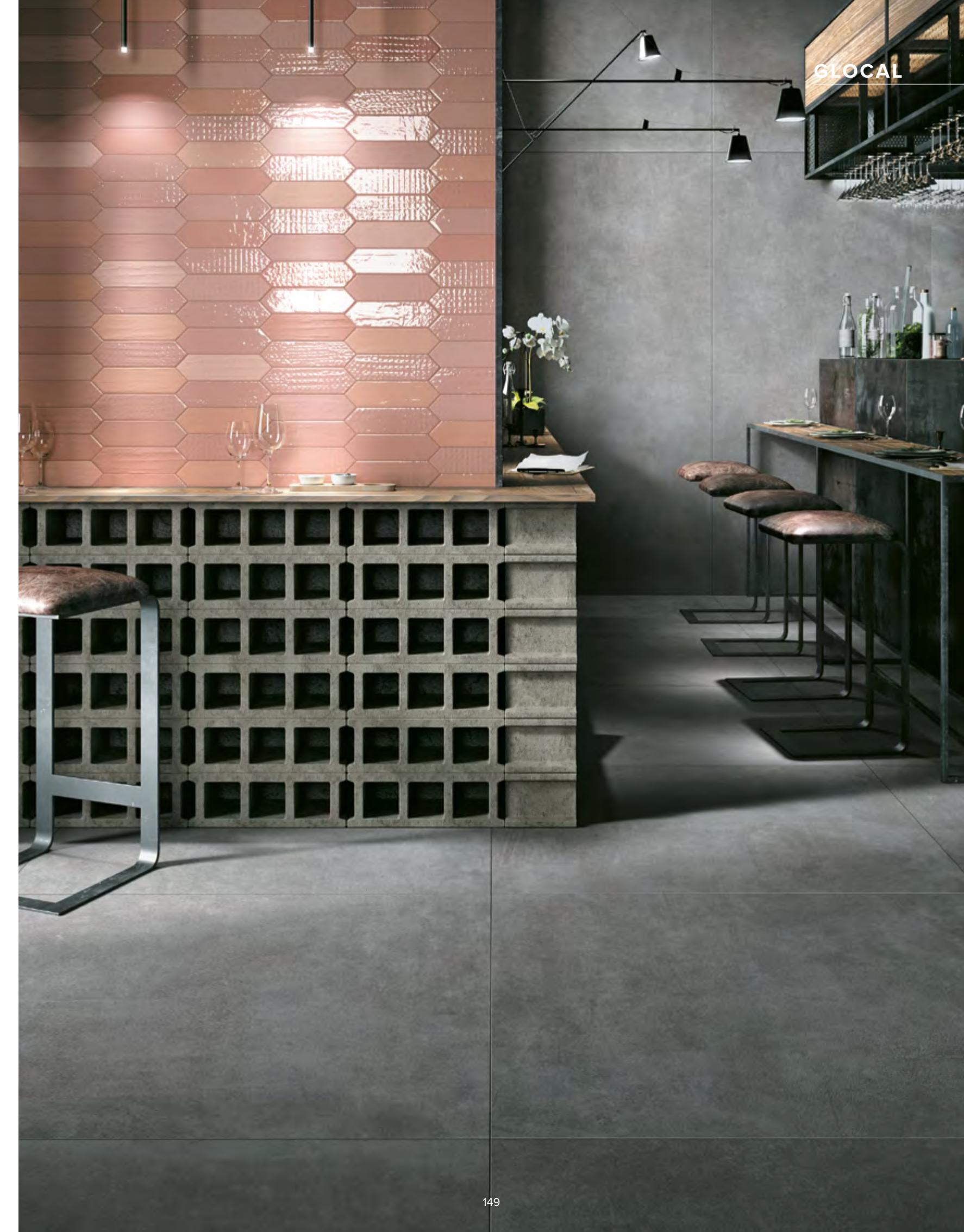


FLOOR: Type **GC 04** 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
WALL: Type **GC 04** 600x1200 / 24"x48" NAT RECT  
SHOWER: Type **GC 04** 900x900 / 36"x36" ST RECT EVO\_2/E™  $\pm$  20 mm  
VANITY TOP: JEWELS Bianco Lunensis **JW 12** LUC

## EFFETTO CEMENTO/RESINA



FLOOR: Classic **GC 05** 1200x1200 / 48"x48" SP RECT  
WALL: Classic **GC 05** 1200x2400 / 48"x96" SP RECT | Tissue **ROSE** 75x280 / 3"x11"



## EFFETTO CEMENTO/RESINA

GLOCAL

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### CLEAR GC 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP / ST RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	SP RECT	6
1620x3240 / 63¾"x127½"	SLK NOT RECT	12

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 05
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 88 Silver Shadow

### TYPE GC 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP / NAT RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	SP RECT	9
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20
900x900 / 36"x36"	ST RECT	20
1200x1200 / 48"x48"	ST RECT	20
600x600 / 24"x24"	ST RECT	30

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 36
MAPEI 113 Grigio Cemento
LATICRETE 34 Sand Stone

### PERFECT GC 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP / ST RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	SP RECT	6
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 06
MAPEI 110 Manhattan
LATICRETE 89 Smoke Grey

### CLASSIC GC 05



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP / NAT RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	SP RECT	9
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20
900x900 / 36"x36"	ST RECT	20
1200x1200 / 48"x48"	ST RECT	20
600x600 / 24"x24"	ST RECT	30

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 10
MAPEI 114 Antracite
LATICRETE 45 Raven

### IDEAL GC 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP / ST RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	SP RECT	6
1620x3240 / 63¾"x127½"	SLK NOT RECT	12
225x225 / 9"x9"	ST RECT	20
225x454 / 9"x18"	ST NOT RECT	20
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20
900x900 / 36"x36"	ST RECT	20
1200x1200 / 48"x48"	ST RECT	20
600x600 / 24"x24"	ST RECT	30

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 08
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 78 Sterling Silver

### ABSOLUTE GC 06



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP / ST RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20
900x900 / 36"x36"	ST RECT	20
1200x1200 / 48"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 11
MAPEI 114 Antracite
LATICRETE 45 Raven

## EFFETTO CEMENTO/RESINA

GLOCAL

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### SUGAR GC 07



<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / SP / ST RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	SP RECT	6
1620x3240 / 63¾"x127½"	SLK NOT RECT	12
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
KERAKOLL	35	
MAPEI	112 Grigio Medio	
LATICRETE	78 Sterling Silver	

### CHAMOIS GC 08



<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP / NAT RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	SP RECT	6
1620x3240 / 63¾"x127½"	ST RECT	20
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20
900x900 / 36"x36"	ST RECT	20
1200x1200 / 48"x48"	ST RECT	20
600x600 / 24"x24"	ST RECT	30

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
KERAKOLL	46	
MAPEI	112 Grigio Medio	
LATICRETE	78 Sterling Silver	

### TOFFEE GC 09



<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP / NAT RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
KERAKOLL	36	
MAPEI	114 Antracite	
LATICRETE	45 Raven	

### GINGER GC 10



<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / SP / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP / NAT RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	NAT / SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	6
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	SP RECT	6
1620x3240 / 63¾"x127½"	SLK NOT RECT	12
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
KERAKOLL	43	
MAPEI	111 Grigio Argento	
LATICRETE	88 Silver Shadow	

### IRON GC 20

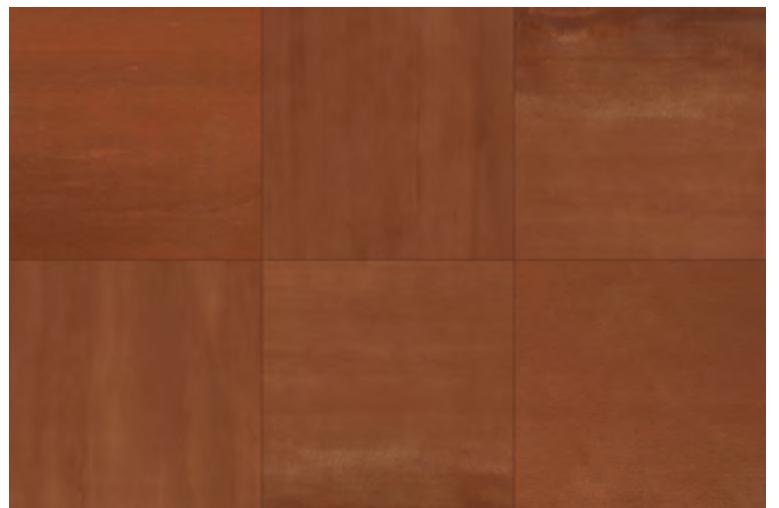


<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	SP RECT	6
1620x3240 / 63¾"x127½"	SLK NOT RECT	12
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
KERAKOLL	11	
MAPEI	114 Antracite	
LATICRETE	45 Raven	

### CORTEN GC 21



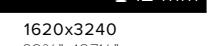
<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	SP RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	SP RECT	6
1620x3240 / 63¾"x127½"	SLK NOT RECT	12
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	 9 mm							
Formati Nominali Nominal Sizes	300x300 12"x12"	150x600 6"x24"	300x600 12"x24"	600x600 24"x24"				
<b>Tutti i formati sono rettificati, eccetto il formato 300x300.</b>   All sizes except 30x30 are rectified.								
<b>Superficie</b> Finish	NAT	SP	NAT	SP	ST	NAT	SP	ST
CLEAR GC 01	V2	-	-	-	-	-	-	-
PERFECT GC 02	V2	-	-	-	-	-	-	-
IDEAL GC 03	V2	-	-	-	-	-	-	-
TYPE GC 04	V2	-	-	-	-	-	-	-
CLASSIC GC 05	V2	-	-	-	-	-	-	-
ABSOLUTE GC 06	V2	-	-	-	-	-	-	-
SUGAR GC 07	V2	-	-	-	-	-	-	-
CHAMOIS GC 08	V2	-	-	-	-	-	-	-
TOFFEE GC 09	V2	-	-	-	-	-	-	-
GINGER GC 10	V2	-	-	-	-	-	-	-
IRON GC 20	V2	-	-	-	-	-	-	-
CORTEN GC 21	V2	-	-	-	-	-	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	19,73	26,92	25,58	25,58	25,58	22,13	22,13	22,13
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	12	14	7	7	7	3	3	3
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,08	1,26	1,26	1,26	1,26	1,08	1,08	1,08
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	48	40	40	40	40	40	40	40
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	51,84	50,40	50,40	50,40	50,40	43,20	43,20	43,20

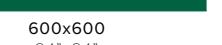
Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, e con un lotto minimo l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.  
For big sizes, a fibreglass mat can be applied on request, with a minimum production batch.

	 6 mm	 12 mm			
Formati Nominali Nominal Sizes	1200x1200 48"x48"	1200x2780 48"x109"	1600x1600 63"x63"	1600x3200 63"x126"	1620x3240 63 1/4"x127 1/2"
<b>Tutti i formati sono rettificati, eccetto il formato 1620x3240.</b> All sizes except 1620x3240 are rectified.					
<b>Superficie</b> Finish	NAT	SP	SP	SP	SLK
CLEAR GC 01	V2	-	-	-	-
PERFECT GC 02	V2	-	-	-	-
IDEAL GC 03	V2	-	-	-	-
TYPE GC 04	V2	-	-	-	-
CLASSIC GC 05	V2	-	-	-	-
ABSOLUTE GC 06	V2	-	-	-	-
SUGAR GC 07	V2	-	-	-	-
CHAMOIS GC 08	V2	-	-	-	-
TOFFEE GC 09	V2	-	-	-	-
GINGER GC 10	V2	-	-	-	-
IRON GC 20	V2	-	-	-	-
CORTEN GC 21	V2	-	-	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	61,56				
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	2				
<b>mq. scatola</b> sqm. box	2,88				
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	16				
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	46,08				

Per garantire elevati standard di sicurezza e le migliori performance tecniche in relazione al loro utilizzo finale (piani cucina, top, arredi), tutte le lastre in formato 1620x3240 in spessore 12mm prevedono l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro sul retro della lastra.  
All the 1620x3240 slabs in 12mm thickness are provided with a fiberglass mat applied to the back of the slab, to guarantee substantial safety standards and suitable technical performance required for their final use (kitchen countertops, tops, furnishings).

	 9 mm							
Formati Nominali Nominal Sizes	600x1200 24"x48"	800x800 31 1/2"x31 1/2"	1200x1200 48"x48"	1200x2400 48"x96"				
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.								
<b>Superficie</b> Finish	NAT	SP	ST	NAT	SP	SP	SP	
CLEAR GC 01	V2	-	-	-	-	-	-	
PERFECT GC 02	V2	-	-	-	-	-	-	
IDEAL GC 03	V2	-	-	-	-	-	-	
TYPE GC 04	V2	-	-	-	-	-	-	
CLASSIC GC 05	V2	-	-	-	-	-	-	
ABSOLUTE GC 06	V2	-	-	-	-	-	-	
SUGAR GC 07	V2	-	-	-	-	-	-	
CHAMOIS GC 08	V2	-	-	-	-	-	-	
TOFFEE GC 09	V2	-	-	-	-	-	-	
GINGER GC 10	V2	-	-	-	-	-	-	
IRON GC 20	V2	-	-	-	-	-	-	
CORTEN GC 21	V2	-	-	-	-	-	-	
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	32,29	32,29	32,29	27,36	27,36	61,56		
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	2	2	2	2	2	2		
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,44	1,44	1,44	1,28	1,28	2,88		
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	35	35	35	42	42	16		
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	50,40	50,40	50,40	53,76	53,76	46,08		

Please refer to page 482

	 20 mm	 30 mm						
Formati Nominali Nominal Sizes	225x225 9"x9"	225x454 9"x18"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	800x800 31 1/2"x31 1/2"	900x900 36"x36"	1200x1200 48"x48"	600x600 24"x24"
<b>Tutti i formati sono rettificati, eccetto i formati 225x225 e 225x454.</b> All sizes except 225x225 and 225x454 are rectified.								
<b>Superficie</b> Finish	ST	ST	ST	ST	ST	ST	ST	ST
CLEAR GC 01	V2	-	-	-	-	-	-	-
PERFECT GC 02	V2	-	-	-	-	-	-	-
IDEAL GC 03	V2	-	-	-	-	-	-	-
TYPE GC 04	V2	-	-	-	-	-	-	-
CLASSIC GC 05	V2	-	-	-	-	-	-	-
ABSOLUTE GC 06	V2	-	-	-	-	-	-	-
SUGAR GC 07	V2	-	-	-	-	-	-	-
CHAMOIS GC 08	V2	-	-	-	-	-	-	-
TOFFEE GC 09	V2	-	-	-	-	-	-	-
GINGER GC 10	V2	-	-	-	-	-	-	-
IRON GC 20	V2	-	-	-	-	-	-	-
CORTEN GC 21	V2	-	-	-	-	-	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	24,50	22,47	32,57	33,40	-	37,60		
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	11	5	2	2	1	1</		

## EFFETTO CEMENTO/RESINA

## GLOCAL

### DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	 Ambienti commerciali interni ad alto traffico	 Ambienti commerciali interni a traffico leggero	 Ambiente residenziale	 Rivestimenti ambienti interni	 Pavimenti ambienti esterni	 Piani di lavoro
Superficie Finish	Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Indoor commercial settings with light foot traffic	Residential settings	Indoor wall coverings	Outdoor floor settings	Countertops
<b>NAT</b>	■	■	■	■	-	-
<b>SP</b>	■	■	■	■	-	-
<b>ST</b>	-	-	-	-	■	-
<b>SLK</b>	-	-	-	-	-	■
<b>ST 20 mm</b>	-	-	-	-	■	-

**ACCORGIMENTI SPECIFICI PER L'APPLICAZIONE DELLE GRANDI LASTRE IN 6 MM DI SPESORE:** p. 479 | Precautions for 6mm big slabs applications: page 479 | spezifische Anweisungen zur Nutzung der Grossformate in 6mm: seite 479 | Precauciones específicas para la aplicación de las grandes placas en 6 mm de espesor: página 479 | Precautions spécifiques pour la pose des grandes plaques en 6mm d'épaisseur: página 479 | специальные предосторожности для укладки больших плит толщиной 6 мм : страница 479

**RACCOMANDAZIONI PER UTILIZZO E CURA DELLE LASTRE COUNTERTOPS** p. 480 | How to use and take good care of the COUNTERTOPS slabs p. 480 | Tipps für den Einsatz und die Pflege der Platten COUNTERTOPS p. 480 | Recommandations pour l'utilisation et le soin des plaques COUNTERTOPS p.480 | Recomendaciones para el uso y cuidado de las placas COUNTERTOPS p. 480 | Рекомендации по использованию и уходу за плитами COUNTERTOPS p.480 | 规格的COUNTERTOPS系列陶瓷板的使用和护理建议 p. 480

### PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

	 Battiscopa*	 Gradino A*	 Gradino G*	 Gradino B ang.	 Gradino B	 Unico			
Pezzi speciali Special pieces	72x600 2 1/8" x 24"	300x600 12" x 24"	330x1200 13 1/8" x 48"	300x600 12" x 24"	330x330 13 1/8" x 13 1/8"	330x600 13 1/8" x 24"	330x1200 13 1/8" x 48"	330x600x20 13 1/8" x 24" 3/4"	330x600x30 13 1/8" x 24" 1/8"
Superficie Finish	SP	NAT SP	NAT SP	NAT SP	NAT SP	NAT SP	NAT SP	NAT	NAT
<b>CLEAR GC 01</b>	■	■	■	■	■	■	■	-	-
<b>PERFECT GC 02</b>	■	■	■	■	■	■	■	-	-
<b>IDEAL GC 03</b>	■	■	■	■	■	■	■	■	■
<b>TYPE GC 04</b>	■	■	■	■	■	■	■	■	■
<b>CLASSIC GC 05</b>	■	■	■	■	■	■	■	■	■
<b>ABSOLUTE GC 06</b>	■	■	■	■	■	■	■	■	■
<b>SUGAR GC 07</b>	■	■	■	■	■	■	■	-	-
<b>CHAMOIS GC 08</b>	■	■	■	■	■	■	■	■	■
<b>TOFFEE GC 09</b>	■	■	■	■	■	■	■	-	-
<b>GINGER GC 10</b>	■	■	■	■	■	■	■	-	-
<b>IRON GC 20</b>	■	-	■	-	■	-	■	-	-
<b>CORTEN GC 21</b>	■	-	■	-	■	-	■	-	-
<b>Pezzi per scatola Pieces for box</b>	10	7	4	7	4	4	2	3	3

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

### MY NOTES

Maggiori informazioni

More information



SP: Spazzolata

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

ST: Strutturata | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

SLK: Silk

### DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

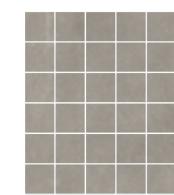
 **Mosaico 36T NAT**  
300x300 / 12" x 12"  
Tessere 48x48 / 2" x 2"



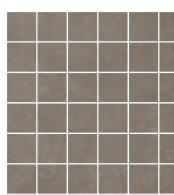
CLEAR GC 01



PERFECT GC 02



IDEAL GC 03



TYPE GC 04



CLASSIC GC 05



ABSOLUTE GC 06



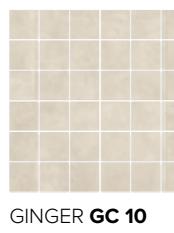
SUGAR GC 07



CHAMOIS GC 08



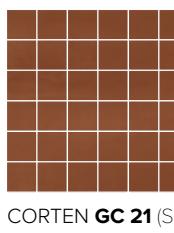
TOFFEE GC 09



GINGER GC 10

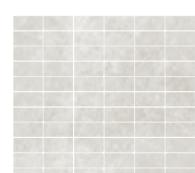


IRON GC 20 (SP)

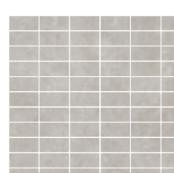


CORTEN GC 21 (SP)

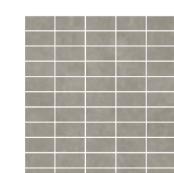
 **Mattoncino NAT**  
300x300 / 12" x 12"  
Tessere 24x48 / 1" x 2"



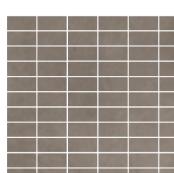
CLEAR GC 01



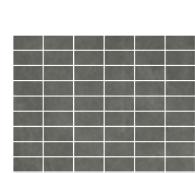
PERFECT GC 02



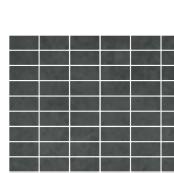
IDEAL GC 03



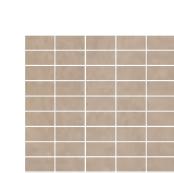
TYPE GC 04



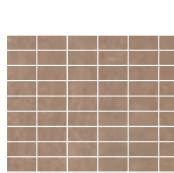
CLASSIC GC 05



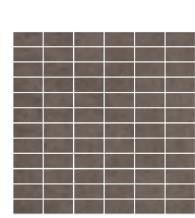
ABSOLUTE GC 06



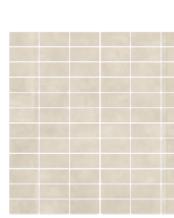
SUGAR GC 07



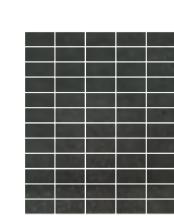
CHAMOIS GC 08



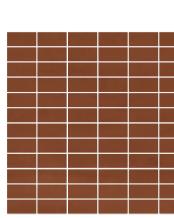
TOFFEE GC 09



GINGER GC 10



IRON GC 20 (SP)



CORTEN GC 21 (SP)

## EFFETTO CEMENTO/RESINA

### DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

 **Knit NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 24x48 / 1"x2"



**Cold**  
CLEAR **GC 01**  
PERFECT **GC 02**  
IDEAL **GC 03**



**Warm**  
SUGAR **GC 07**  
CHAMOIS **GC 08**  
TOFFEE **GC 09**

 **Ensemble NAT**  
300x300 / 12"x12"

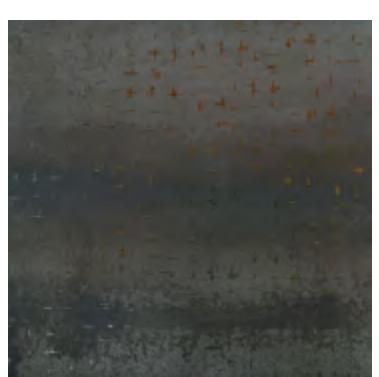


PERFECT **GC 02**



SUGAR **GC 07**

 **Depot SP**  
600x600 / 24"x24"



IRON **GC 20**

**MATTONCINO, MOSAICO 36T, KNIT, MESH:**  
Decoro su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

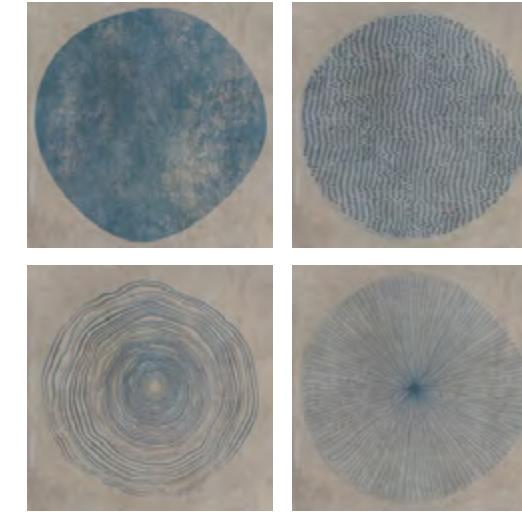
**SP:** Spazzolata

**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

**ST:** Strutturata | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Труктурированный | 结构

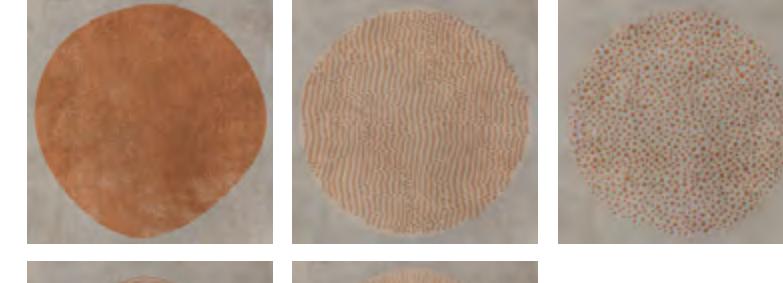
**SLK:** Silk

 **BOULE (FREDDO)** ST 20mm  
800x800x20 / 31½"x31½"x¾"



GC 03 5 grafiche - 5 graphics

 **SUN** ST 20mm  
800x800x20 / 31½"x31½"x¾"



GC 02 6 grafiche - 6 graphics

**WRITER** ST 20mm  
800x800x20 / 31½"x31½"x¾"

 **SUN** ST 20mm  
800x800x20 / 31½"x31½"x¾"



GC 03 8 grafiche - 8 graphics

Pezzi per scatola	Pieces for box
<b>Mattoncino</b>	6
<b>Mosaico 36T</b>	6
<b>Knit</b>	6
<b>Ensemble</b>	12
<b>Depot</b>	3
<b>Boule</b>	1
<b>Sun</b>	1
<b>Writer</b>	1

**SP:** Spazzolata

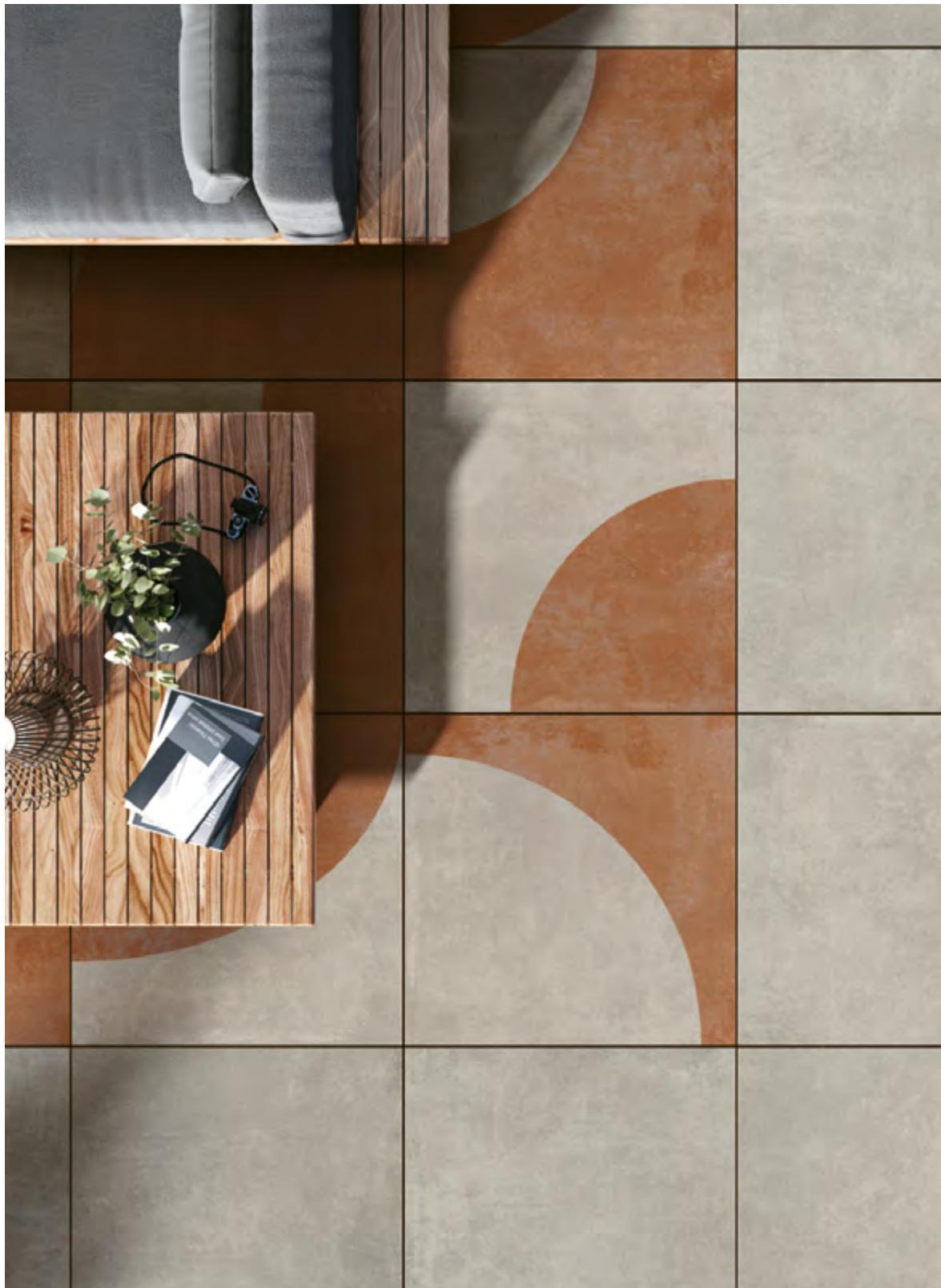
**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

**ST:** Strutturata | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Труктурированный | 结构

**SLK:** Silk

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征



## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPAILLURE - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИзна СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)  R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	≤ 6 mm: S ≥ 1100 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≤ 9 mm: S ≥ 2400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≤ 12 mm: S ≥ 4.000 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≤ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≤ 30 mm: S ≥ 26.000 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAR - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	α=6,6x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACchie</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 耐污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCILOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬКОСТЬ - 防滑性	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ANSI A1371 AS 4586:2013  BS7976 - Gom.4S - Slid.96 BS7976 - Gom.4S - Slid.96 BS7976 - Gom.TRL - Slid.55 BS7976 - Gom.TRL - Slid.55  DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 BS 7976	NAT ST SP ST 20/30mm  > 0,40 SCOF > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - Dry - Wet - Dry - Wet - - A+B+C ≥ CL1 ≥ CL1  58 64 53 68 40 54 43 46 101 105 59 99 33 50 33 44 R10 R11 R9 R11 A A+B+C A A+B+C CL2 CL3 CL1 CL3 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36	NAT ST SP ST 20/30mm  > 0,40 > 0,60 > 0,42 P3 P5 P3 P5 58 64 53 68 40 54 43 46 101 105 59 99 33 50 33 44 R10 R11 R9 R11 A A+B+C A A+B+C CL2 CL3 CL1 CL3 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO CEMENTO/RESINA



FLOOR: Peppery **HM 03** 150x600 / 6"x24" NAT RECT  
WALL and COUNTERTOP: GLOCAL Iron **GC 20** 1600x3200 / 63"x126" SP RECT  
NORR Grà **RR 02** 1200x2780 / 48"x110" NAT RECT

# HAIKU

An integrated interior design project,  
a combination of materials such as  
concrete and terracotta.

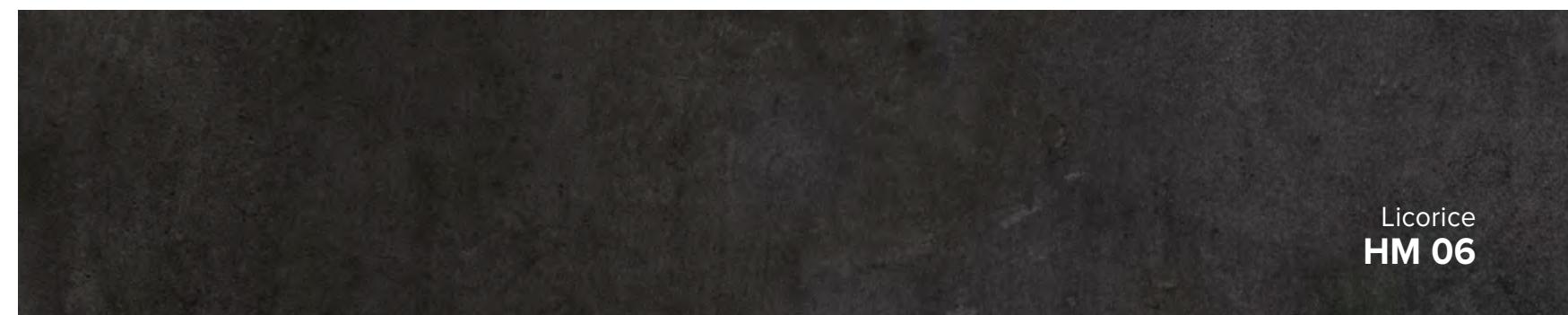
A collection that can be used  
across a variety of architectural applications.



FLOOR: Licorice **HM 06** 600x600 / 24"x24" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

Pearly  
**HM 01**Camel  
**HM 02**Peppery  
**HM 03**Tan  
**HM 04**Licorice  
**HM 06**

FLOOR: Tan **HM 04** NAT RECT 600x600 / 24"x24"  
WALL: JURUPA Camp **JP 04** NAT RECT 200x1200 / 8"x48"

EFFETTO CEMENTO/RESINA



HAIKU



Peppery HM 03 600x600 / 24"x24" NAT RECT

## EFFETTO CEMENTO/RESINA

HAIKU

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

#### PEARL HM 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 07
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 88 Silver Shadow

#### TAN HM 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 08
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 78 Sterling Silver

#### CAMEL HM 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 06
MAPEI 110 Manhattan
LATICRETE 89 Smoke Grey

#### LICORICE HM 06



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 11
MAPEI 114 Antracite
LATICRETE 45 Raven

#### PEPPERY HM 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 09
MAPEI 113 Grigio Cemento
LATICRETE 34 Sand Stone

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

## EFFETTO CEMENTO/RESINA

### RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	9 mm			
Formati Nominali Nominal Sizes	300x300 12"x12"	150x600 6"x24"	300x600 12"x24"	600x600 24"x24"
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.				
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT
PEARL HM 01	V3	■	■	■
CAMEL HM 02	V3	■	■	■
PEPPERY HM 03	V3	■	■	■
TAN HM 04	V3	■	■	■
LICORICE HM 06	V3	■	■	■
Peso lordo per scatola Gross weight per box	22,50	26,92	26,10	23,58
Pezzi per scatola Pieces for box	12	14	7	3
mq. scatola sqm. box	1,08	1,26	1,26	1,08
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	48	40	40	40
mq. pallet sqm. pallet	51,84	50,40	50,40	43,20

### DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
NAT	■	■	■	■	-	-

### PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

	Battiscopa*	Gradino A*	Gradino G*	Gradino B ang.	Gradino B
Pezzi speciali Special pieces	72x600 2 1/8" x 24"	300x600 12"x24"	300x600 12"x24"	330x330 13"x13"	330x600 13"x24"
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
PEARL HM 01	■	■	■	■	■
CAMEL HM 02	■	■	■	■	■
PEPPERY HM 03	■	■	■	■	■
TAN HM 04	■	■	■	■	■
LICORICE HM 06	■	■	■	■	■
Pezzi per scatola Pieces for box	10	7	7	4	4

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

### DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖



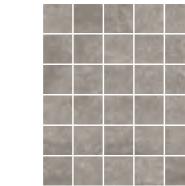
**Mosaico 36T NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"



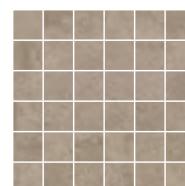
PEARL HM 01



CAMEL HM 02



PEPPERY HM 03



TAN HM 04



LICORICE HM 06



Pezzi per scatola  
Pieces for box



**Mosaico 36T**

**MOSAICO 36T:**  
Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

### MY NOTES

Maggiori informazioni  
More information





FLOOR: Camel HM 02 600x600 / 24"x24" NAT RECT

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESSORE</b> THICKNESS - DICKE EPAILLURE - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРIVIZNA СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	—	4x=7,3x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCIVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ANSI A137.1 DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 BS 7976 TecnoTest - G3357-02	> 0,40 Dry SCOF > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - - ≥ CL1 ≥ 36 -	NAT > 0,40 > 0,60 > 0,42 R9 - CL1 > 36 GS4 GB3

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO CEMENTO



FLOOR: Urban UB 05 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
WALL: GLOCAL Sugar GC 07 1200x2780 / 48"x110" SP RECT

# HUB

A complete project, with a SIMPLE yet SOPHISTICATED look.

Hub is synonymous with versatility and simplicity: **10 colours**, for a collection able to satisfy a full variety of **architecture and interior design needs**.



FLOOR: Page UB 02 300x600 / 12"x24" NAT RECT



FLOOR: Travel **UB 07** 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
WALL: Compact **UB 09** 150x600 / 6"x24" NAT RECT

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



Foam  
**UB 01**



Volume  
**UB 06**



Page  
**UB 02**



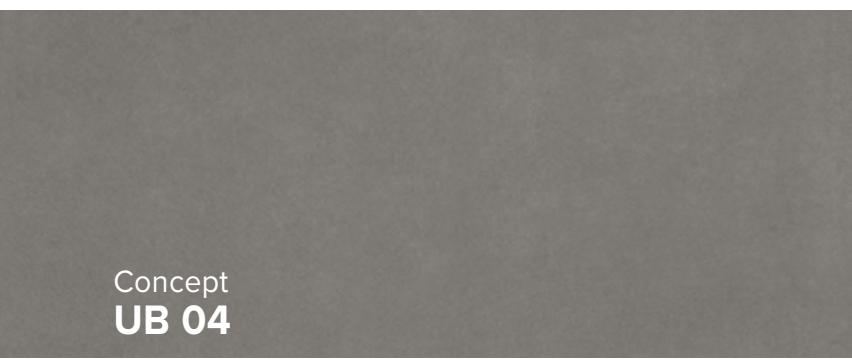
Travel  
**UB 07**



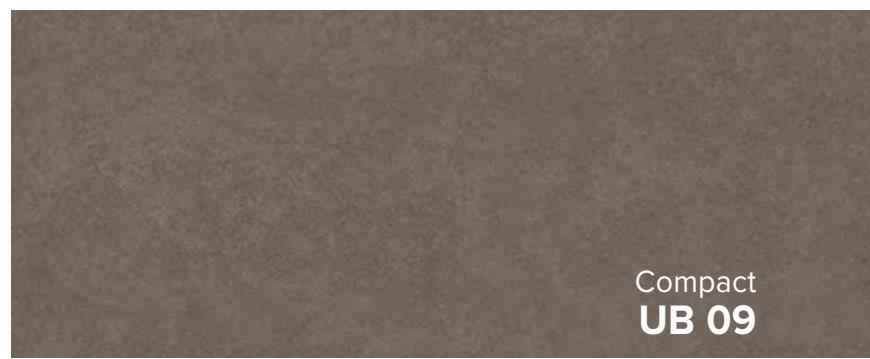
Store  
**UB 03**



Class  
**UB 08**



Concept  
**UB 04**



Compact  
**UB 09**



Urban  
**UB 05**



Bright  
**UB 10**



FLOOR: Volume UB 06 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
WALL: Bright UB 10 150x600 / 6"x24" NAT RECT - 300x600 / 12"x24" NAT RECT

# EFFETTO CEMENTO

HUB

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### FOAM UB 01

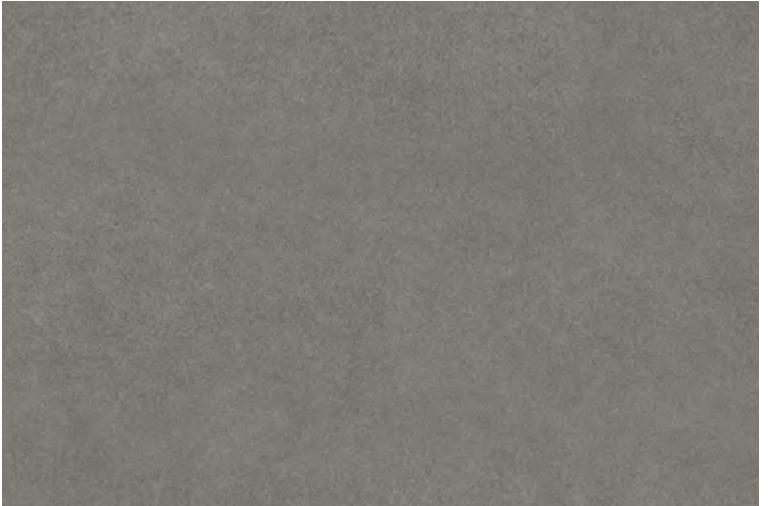


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	11
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / BC RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	04
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

### CONCEPT UB 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / BC RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	09
MAPEI	728 Grigio Scuro
LATICRETE	78 Sterling Silver

### PAGE UB 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	11
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / BC RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	06
MAPEI	282 Grigio Bardiglio
LATICRETE	78 Sterling Silver

### URBAN UB 05

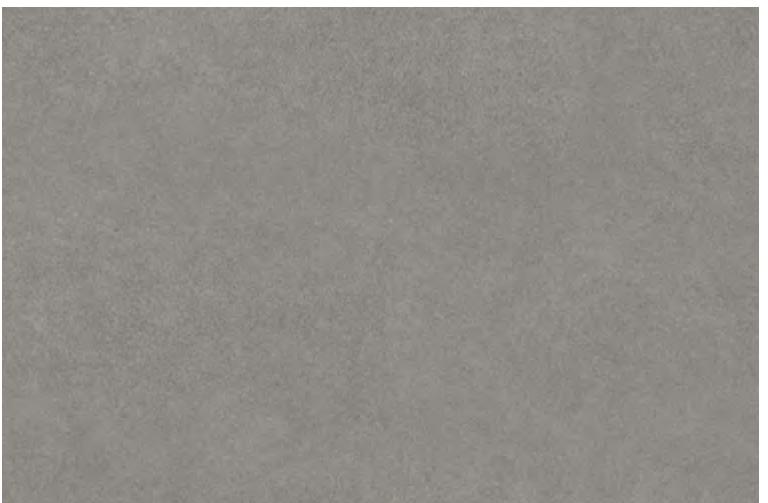


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	11
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / BC RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	10
MAPEI	119 Grigio Londra
LATICRETE	42 Platinum

### STORE UB 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	11
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / BC RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	08
MAPEI	282 Grigio Bardiglio
LATICRETE	78 Sterling Silver

### VOLUME UB 06



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / BC RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	11
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	89 Smoke Grey

# EFFETTO CEMENTO

# HUB

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### TRAVEL UB 07



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	11
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / BC RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 44
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 89 Smoke Grey

### BRIGHT UB 10



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / BC RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 43
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 78 Silver Shadow

### CLASS UB 08



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / BC RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 36
MAPEI 113 Grigio Cemento
LATICRETE 78 Sterling Silver

### COMPACT UB 09



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
300x300 / 12"x12"	NAT NOT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / BC RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 46
MAPEI 114 Antracite
LATICRETE 35 Mocha

**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**BC:** Bocciardata

# EFFETTO CEMENTO

HUB

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	9 mm						11 mm					
Formati Nominali Nominal Sizes	300x300 12"x12"	150x600 6"x24"	300x600 12"x24"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	300x300 12"x12"						
<b>Tutti i formati sono rettificati, eccetto il formato 300x300.</b> All sizes except 300x300 are rectified.												
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	SC	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
FOAM UB 01	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PAGE UB 02	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
STORE UB 03	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CONCEPT UB 04	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
URBAN UB 05	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VOLUME UB 06	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRAVEL UB 07	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CLASS UB 08	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COMPACT UB 09	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRIGHT UB 10	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peso lordo per scatola Gross weight per box	19,73	26,92	26,18	21,50	21,50	30,50	19,58					
Pezzi per scatola Pieces for box	12	14	7	3	3	2	10					
mq. scatola sqm. box	1,08	1,26	1,26	1,08	1,08	1,44	0,9					
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	48	40	40	40	40	35	48					
mq. pallet sqm. pallet	51,84	50,40	50,40	43,20	43,20	50,40	43,20					

**TUTTI I FORMATI IN 9 MM NAT SONO REALIZZATI CON LA TECNOLOGIA PERFORMA.**  
All 9 mm NAT sizes are produced with PERFORMA technology.

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
Superficie Finish						
NAT R10 A+B	-	-	-	-	-	-
BC	-	-	-	-	-	-

**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**BC:** Bocciardata

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

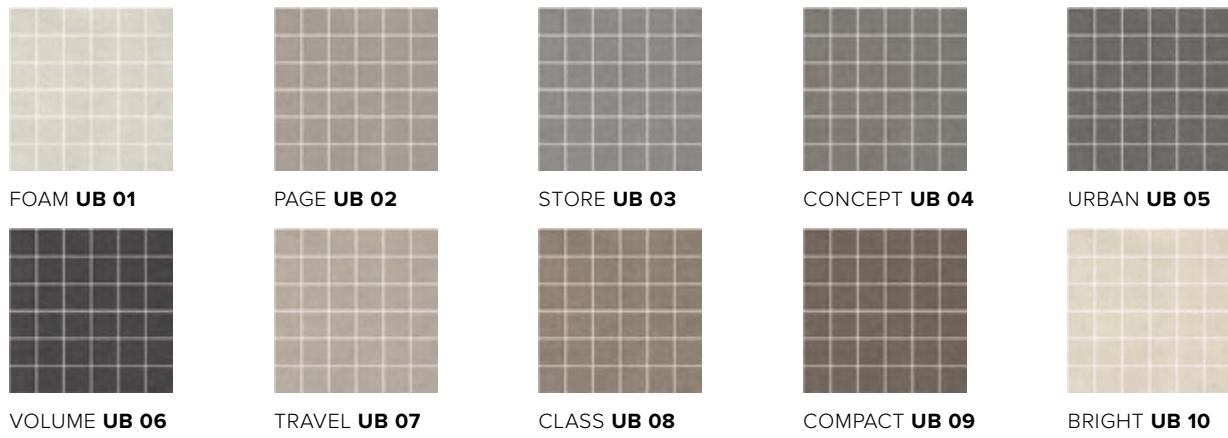
	Battiscopa*	Gradino A*	Gradino A*	Gradino G*	Gradino B	Gradino B	Gradino B ang.
Pezzi speciali Special pieces	72x600 2 7/8"x24"	330x600 13"x24"	330x1200 12"x48"	300x600 12"x24"	330x600 13"x24"	330x1200 13"x48"	330x330 13"x13"
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
FOAM UB 01	-	-	-	-	-	-	-
PAGE UB 02	-	-	-	-	-	-	-
STORE UB 03	-	-	-	-	-	-	-
CONCEPT UB 04	-	-	-	-	-	-	-
URBAN UB 05	-	-	-	-	-	-	-
VOLUME UB 06	-	-	-	-	-	-	-
TRAVEL UB 07	-	-	-	-	-	-	-
CLASS UB 08	-	-	-	-	-	-	-
COMPACT UB 09	-	-	-	-	-	-	-
BRIGHT UB 10	-	-	-	-	-	-	-
Pezzi per scatola Pieces for box	10	7	4	7	4	2	4

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

 **Mosaico 36T NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"



## MY NOTES

.....

.....

.....

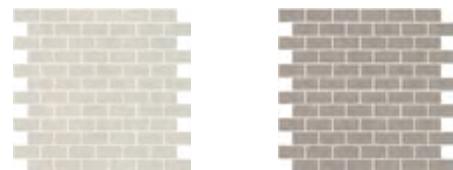
.....

 Maggiori informazioni  
More information



## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

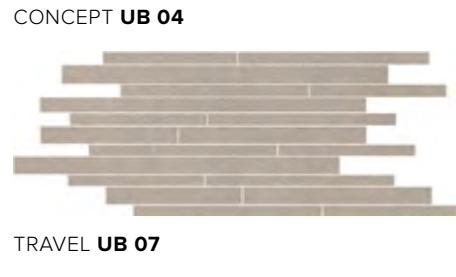

**Knit NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 23x48 / 1"x2"

**FOAM UB 01**  
  
**PAGE UB 02**  
  
**STORE UB 03**  
  
**CONCEPT UB 04**  
  
**URBAN UB 05**  

**VOLUME UB 06**  
  
**TRAVEL UB 07**  

**CLASS UB 08**  
  
**COMPACT UB 09**  
  
**BRIGHT UB 10**  


**Layer NAT**  
300x600 / 12"x24"

**FOAM UB 01**  
  
**PAGE UB 02**  
  
**STORE UB 03**  
  
**CONCEPT UB 04**  
  
**URBAN UB 05**  


**VOLUME UB 06**  
  
**TRAVEL UB 07**  
  
**CLASS UB 08**  
  
**COMPACT UB 09**  
  
**BRIGHT UB 10**  

**MOSAICO 36T, KNIT, LAYER, ROPE, SLASH MIX:**  
Decoro su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

BC: Bocciardata

	Pezzi per scatola Pieces for box
	<b>Mosaico 36T</b> 6
	<b>Knit</b> 6
	<b>Layer</b> 4

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES  
CARACTERISTICAS TECNICAS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
技术特征

**CARATTERISTICHE DIMENSIONALI** - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN  
DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLES -  
CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征

NORMA STANDARD	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G	*VALORE MEDIO MIRAGE
NORM	INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值	
NORMA	VALORE PREVUO PER LA NORMA EN 14411 - G MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值	
EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)	S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>
EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
EN ISO 10545-8	—	• r = 6,6 × 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
DM. 236/89 BCRA	> 0,40	> 0,55
ASTM C1028	Wet SCOF > 0,60	> 0,60
ANSI A1371	Wet DCOF > 0,42	> 0,42
AS 4586:2013	-	P5
DIN 51130	-	R10
DIN 51097	-	A+B
ENV 12633	≥ CL1	A+B+C
UNI EN 13036 - 4:2011	≥ 36	CL3
	NAT	BC

**SCIOLOSITÀ**  
SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT  
GLISSANCE - ADHERENCIA  
СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA

Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO MARMO

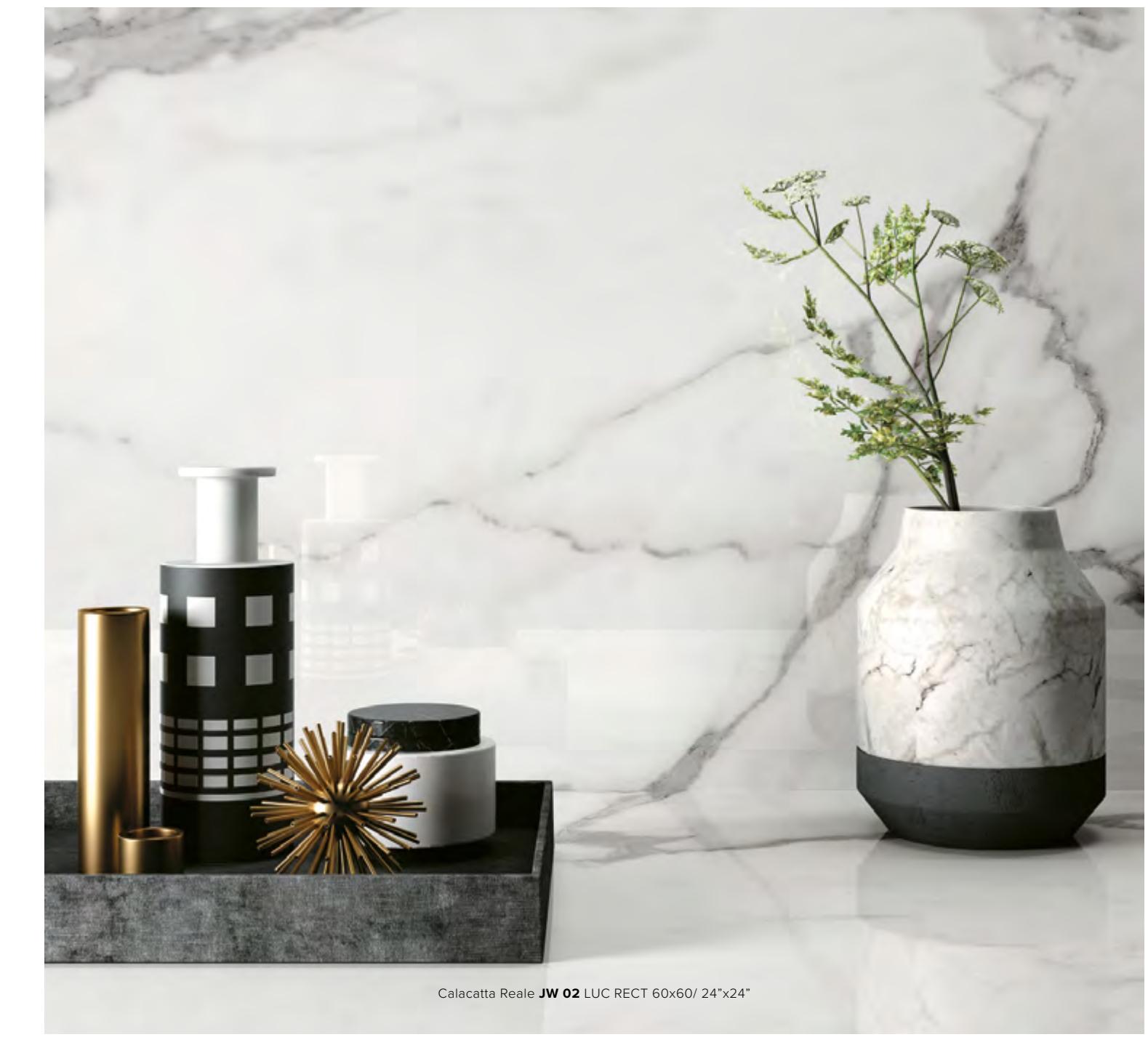


FLOOR: Royal JW 03 1200x2400 / 48"x96" LUC RECT

# JEWELS

**The authentic expression of the most precious natural stone, Jewels is an exclusive collection of marbles used historically in architecture.**

Porcelain stoneware for floors and walls, combining aesthetic excellence with the quality of porcelain stoneware, for classic and contemporary settings with an timeless charm.



Calacatta Reale JW 02 LUC RECT 60x60/ 24"x24"



WALL: Moonless JW 17 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT  
FLOOR: Camp JP 04 200x1200 / 8"x48" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



Bianco Statuario  
**JW 01**



Calacatta Reale  
**JW 02**



Royal  
**JW 03**



Travertino Classico  
**JW 04**



Emperador Selected  
**JW 05**



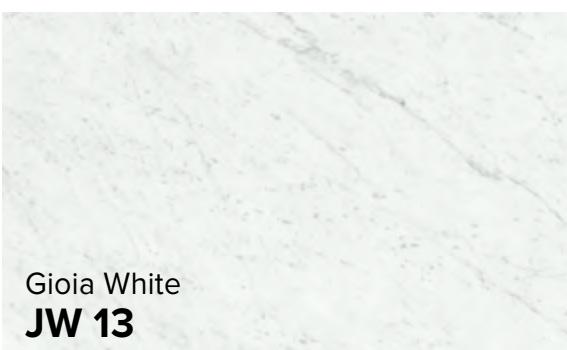
Elegant White  
**JW 09**



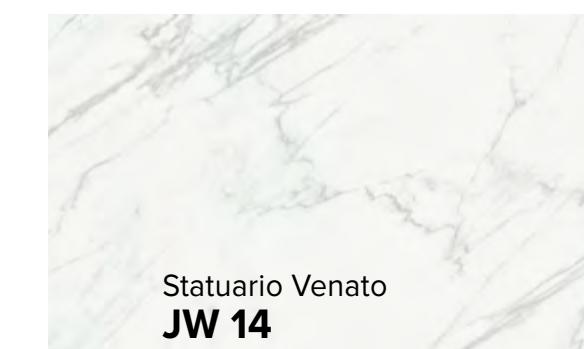
Black Gold  
**JW 11**



Statuario Lunensis  
**JW 12**



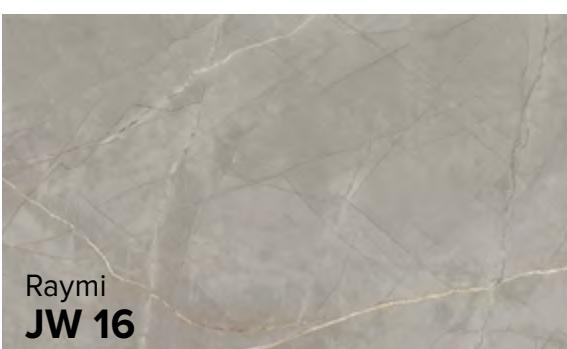
Gioia White  
**JW 13**



Statuario Venato  
**JW 14**



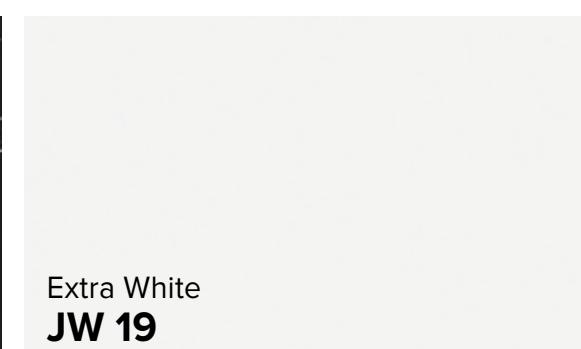
Onyks  
**JW 15**



Raymi  
**JW 16**



Moonless  
**JW 17**

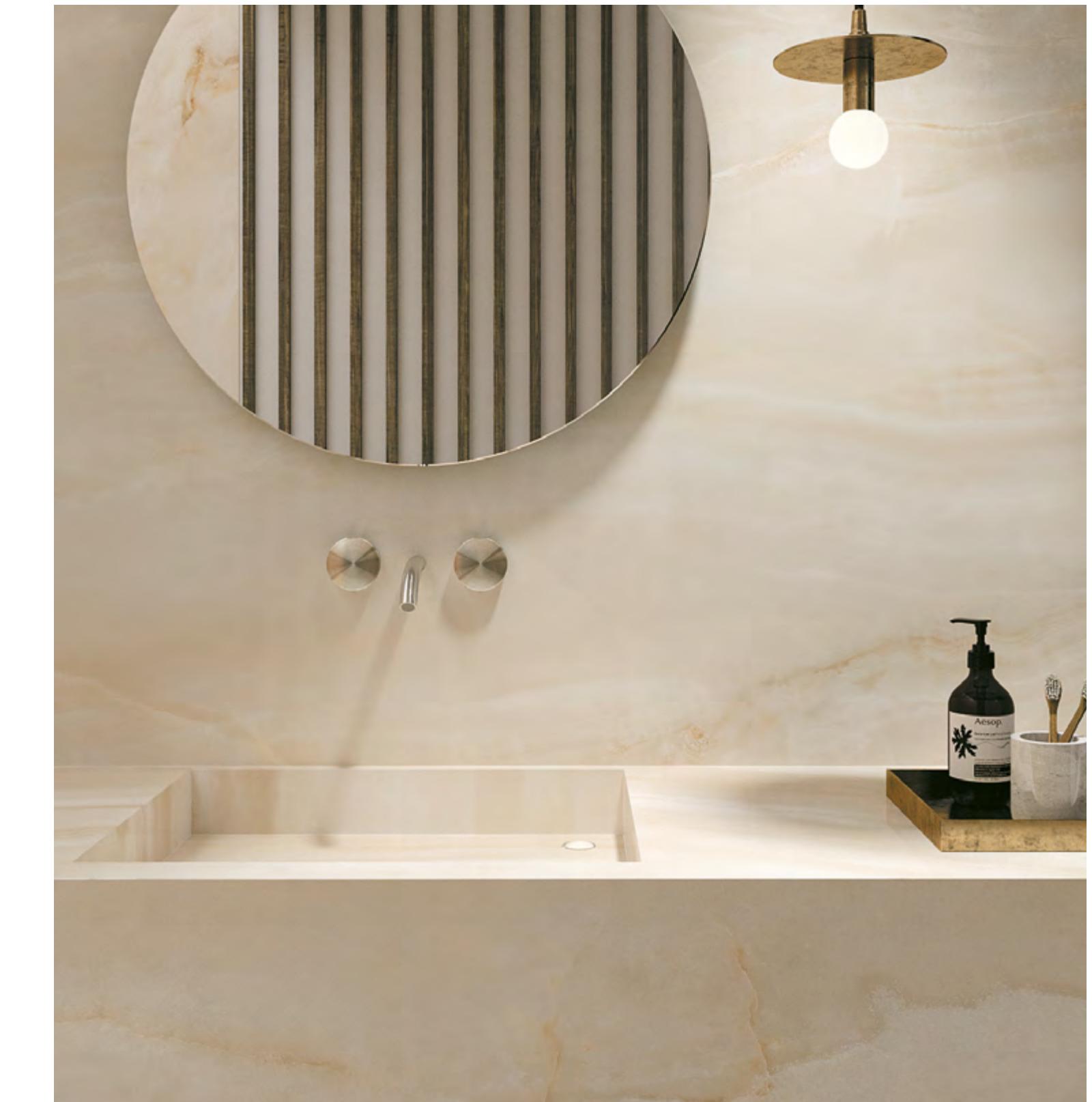


Extra White  
**JW 19**



WALL: Raymi JW 16 1200x2400 / 48"x96" LUC RECT  
FLOOR: Raymi JW 16 600x1197 / 24"x48" LUC RECT  
WASHBASIN: Black Gold JW 11 LUC RECT





FLOOR: Onyx **JW 15** 1600x1600 / 63"x63" LUC RECT  
WALL: Onyx **JW 15** 1600x3200 / 63"x126" LUC RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

BIANCO STATUARIO JW 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	LUC RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	LUC RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	02
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

TRAVERTINO CLASSICO JW 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	21
MAPEI	110 Manhattan
LATICRETE	89 Smoke Grey

CALACATTA REALE JW 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	LUC RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	LUC RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	LUC RECT	9
1600x3200 / 63"x126"	LUC RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	02
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

EMPERADOR SELECTED JW 05



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	LUC RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	47
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

ROYAL JW 03

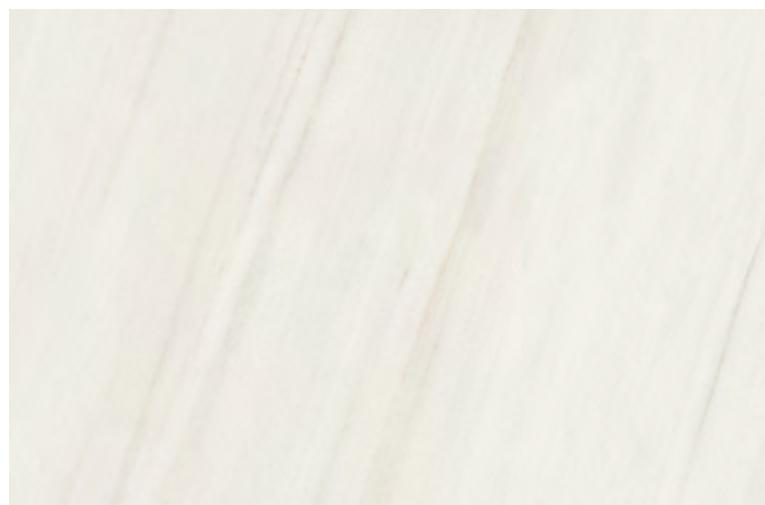


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	LUC RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	LUC RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	LUC RECT	6
1620x3240 / 63 3/4"x127 1/2"	SLK NOT RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	21
MAPEI	110 Manhattan
LATICRETE	89 Smoke Grey

ELEGANT WHITE JW 09



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	02
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

## EFFETTO MARMO

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### BLACK GOLD JW 11



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x10"	LUC RECT	6

Recommended grouts
KERAKOLL 11
MAPEI 114 Antracite
LATICRETE 45 Raven

### STATUARIO VENATO JW 14



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	LUC RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x10"	LUC / SLK / PRL	6
1600x1600 / 63"x63"	LUC RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	LUC RECT	6
1620x3240 / 63 3/4"x127 1/2"	SLK / LUC NOT RECT	12

Recommended grouts
KERAKOLL 02
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 88 Silver Shadow

### STATUARIO LUNENSIS JW 12



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x10"	LUC RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	LUC RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	LUC RECT	6
1620x3240 / 63 3/4"x127 1/2"	SLK / LUC NOT RECT	12

Recommended grouts
KERAKOLL 02
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 88 Silver Shadow

### ONYKS JW 15

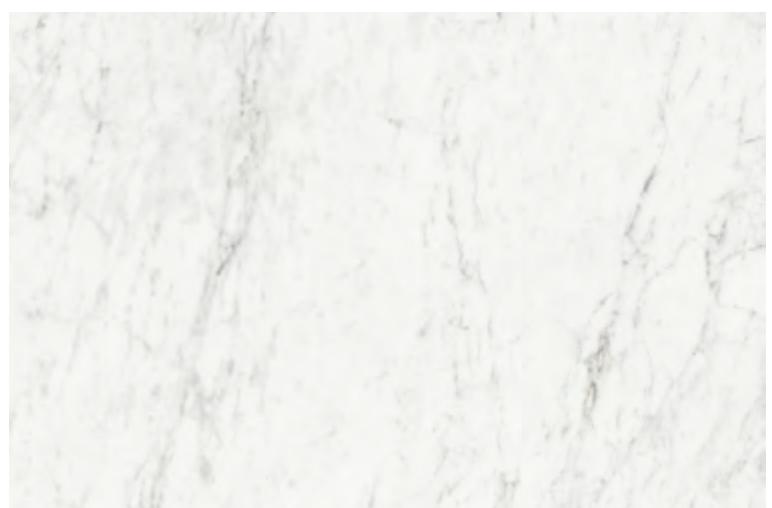


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	LUC RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x10"	LUC RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	LUC RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	LUC RECT	6

Recommended grouts
KERAKOLL 21
MAPEI 110 Manhattan
LATICRETE 89 Smoke Grey

### GIOIA WHITE JW 13



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	NAT / LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x10"	LUC / SLK RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	LUC RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	LUC RECT	6
1620x3240 / 63 3/4"x127 1/2"	SLK / LUC NOT RECT	12

Recommended grouts
KERAKOLL 03
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 88 Silver Shadow

### RAYMI JW 16



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	NAT / LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x10"	LUC / SLK / PRL	6
1600x1600 / 63"x63"	LUC RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	LUC RECT	6

Recommended grouts
KERAKOLL 08
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 78 Sterling Silver

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## MOONLESS JW 17

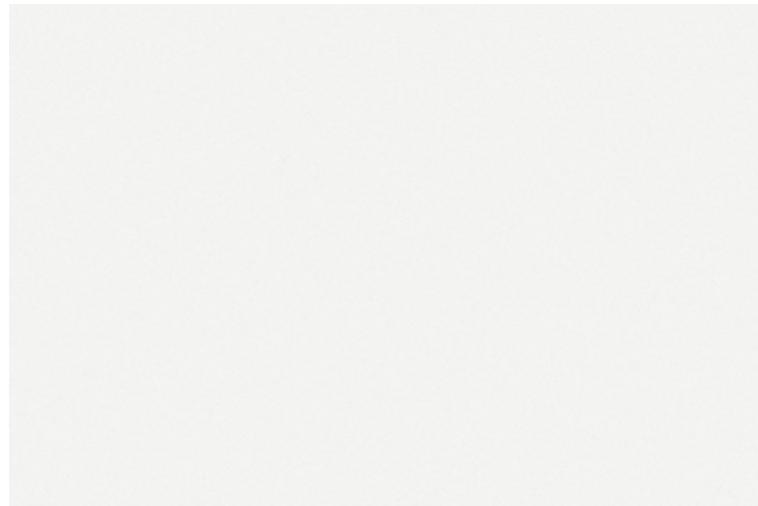


<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="checkbox"/> Superficie Finish	<input type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	LUC RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	LUC / SLK RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	LUC RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	LUC RECT	6
1620x3240 / 63 3/4"x127 1/2"	SLK NOT RECT	12

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	12	
MAPEI	114 Antracite	
LATICRETE	45 Raven	

## EXTRA WHITE JW 19



<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="checkbox"/> Superficie Finish	<input type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT / LUC RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / LUC RECT	9
600x197 / 24"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT / LUC RECT	9
1200x2400 / 48"x96"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	LUC RECT	6
1600x1600 / 63"x63"	LUC RECT	6
1600x3200 / 63"x126"	LUC RECT	6
1620x3240 / 63 3/4"x127 1/2"	SLK NOT RECT	12

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	02	
MAPEI	111 Grigio Argento	
LATICRETE	88 Silver Shadow	



NAT: Naturale | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

LUC: Lucido | Glossy | Lucida | Lucida | Lustrado | блестящая | 闪亮

ST: Strutturato | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

SLK: Silk

PRL: Pearl

FLOOR: Excalibur LY 03 - 1200x1200 / 48"x48" SP RECT

WALL: Statuario Venato JW 14 - 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT

WASHBASIN: Mirage Bathmood Statuario Venato JW 14 LUC

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes										
150x600 6"x24"										
300x600 12"x24"										
600x600 24"x24"										
600x1197 24"x48"										
<b>9 mm</b>										
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.										
<b>Superficie</b> Finish	NAT	LUC	NAT	LUC	ST	NAT	LUC	NAT	LUC	
BIANCO STATUARIO JW 01	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
CALACATTA REALE JW 02	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
ROYAL JW 03	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
TRAVERTINO CLASSICO JW 04	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
EMPERADOR SELECTED JW 05	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
ELEGANT WHITE JW 09	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
BLACK GOLD JW 11	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
STATUARIO LUNENSIS JW 12	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
GIOIA VENATO JW 13	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
STATUARIO VENATO JW 14	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
ONYKS JW 15	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
RAYMI JW 16	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
MOONLESS JW 17	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
EXTRA WHITE JW 19	V2	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	26,92	26,92	25,79	25,79	25,79	22,16	22,16	32,00	32,00	
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	14	14	7	7	7	3	3	2	2	
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,26	1,26	1,26	1,26	1,26	1,08	1,08	1,436	1,436	
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	40	40	40	40	40	40	35	35		
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	50,40	50,40	50,40	50,40	50,40	43,20	43,20	50,26	50,26	

\* Superficie Pearl: Adatta esclusivamente per applicazioni a rivestimento  
Pearl finish: Suitable for wall coverings only

<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes				
1200x1200 48"x48"				
1200x2400 48"x96"				
1200x2780 48"x110"				
1600x1600 63"x63"				
1600x3200 63"x126"				
1620x3240 63 3/4"x12 1/2"				
<b>9 mm</b>				
<b>Tutti i formati sono rettificati, eccetto il formato 1620x3240.</b>   All sizes except 1620x3240 are rectified.				
<b>Superficie</b> Finish	NAT	LUC	LUC	LUC
BIANCO STATUARIO JW 01	V2	-	-	-
CALACATTA REALE JW 02	V2	-	-	-
ROYAL JW 03	V2	-	-	-
TRAVERTINO CLASSICO JW 04	V2	-	-	-
EMPERADOR SELECTED JW 05	V2	-	-	-
ELEGANT WHITE JW 09	V2	-	-	-
BLACK GOLD JW 11	V2	-	-	-
STATUARIO LUNENSIS JW 12	V2	-	-	-
GIOIA VENATO JW 13	V2	-	-	-
STATUARIO VENATO JW 14	V2	-	-	-
ONYKS JW 15	V2	-	-	-
RAYMI JW 16	V2	-	-	-
MOONLESS JW 17	V2	-	-	-
EXTRA WHITE JW 19	V2	-	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	61,56	61,56		
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	2	2		
<b>mq. scatola</b> sqm. box	2,88	2,88		
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	16	16		
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	46,08	46,08		
	Please refer to page 482			

Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, e con un lotto minimo l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.  
For big sizes, a fibreglass mat can be applied on request, with a minimum production batch.

Per garantire elevati standard di sicurezza e le migliori performance tecniche in relazione al loro utilizzo finale (piani cucina, top, arredi), tutte le lastre in formato 1620x3240 in spessore 12mm prevedono l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro sul retro della lastra.  
All the 1620x3240 slabs in 12mm thickness are provided with a fiberglass mat applied to the back of the slab, to guarantee substantial safety standards and suitable technical performance required for their final use (kitchen countertops, tops, furnishings).

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

<b>Superficie</b> Finish	Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Indoor commercial settings with light foot traffic	Residential settings	Indoor wall coverings	Outdoor floor settings	Countertops
<b>NAT</b>	-	-	-	-	-	-
<b>LUC</b>	-	-	-	-	-	-
<b>PRL</b>	-	-	-	-	-	-
<b>ST</b>	-	-	-	-	-	-
<b>SLK</b>	-	-	-	-	-	-

ACCORGIMENTI SPECIFICI PER L'APPLICAZIONE DELLE GRANDI LASTRE IN 6 MM DI SPESSEZZO: p. 479 | Precautions for 6mm big slabs applications: page 479 | spezifische Anweisungen zur Nutzung der Grossformate in 6mm: seite 479 | Precauciones específicas para la aplicación de las grandes placas en 6 mm de espesor: page 479 | Precautions spécifiques pour les grandes plaques en 6mm d'épaisseur: página 479 | специальные предсторожности для укладки больших плит толщиной 6 мм : страница 479

RACCOMANDAZIONI PER UTILIZZO E CURA DELLE LASTRE COUNTERTOPS p. 480 | How to use and take good care of the COUNTERTOPS slabs p. 480 | Tipps für den Einsatz und die Pflege der Platten COUNTERTOPS p. 480 | Recommandations pour l'utilisation et le soin des plaques COUNTERTOPS p.480 | Recomendaciones para el uso y cuidado de las placas COUNTERTOPS p. 480 | Рекомендации по использованию и уходу за плитами COUNTERTOPS p.480 | 规格的COUNTERTOPS系列陶瓷板的使用和护理建议 480

**NAT:** Naturale | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

**LUC:** Lucido | Glossy | Lucida | Lucida | Lustrado | блестящая | 闪亮

**ST:** Strutturato | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

**SLK:** Silk

**PRL:** Pearl

PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

	Battiscopa*	Gradino A*	Gradino G*	Gradino B ang.	Gradino B	Gradino B			
Pezzi speciali Special pieces	72x600 2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x24"	300x600 12"x24"	300x600 12"x24"	330x330 13 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> "x13 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> "	330x600 13 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> "x24"	330x1197 13 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> "x48"			
Superficie Finish	NAT	LUC	NAT	LUC	NAT	LUC	NAT	LUC	LUC
BIANCO STATUARIO JW 01	■	■	■	■	■	■	■	■	■
CALACATTA REALE JW 02	■	■	■	■	■	■	■	■	■
ROYAL JW 03	■	■	■	■	■	■	■	■	■
TRAVERTINO CLASSICO JW 04	■	■	■	■	■	■	■	■	■
EMPERADOR SELECTED JW 05	■	■	■	■	■	■	■	■	-
ELEGANT WHITE JW 09	■	■	■	■	■	■	■	■	■
BLACK GOLD JW 11	■	■	■	■	■	■	■	■	-
STATUARIO LUNENSIS JW 12	■	■	■	■	■	■	■	■	■
GIOIA VENATO JW 13	■	■	■	■	■	■	■	■	■
STATUARIO VENATO JW 14	■	■	■	■	■	■	■	■	■
ONYKS JW 15	■	■	■	■	■	■	■	■	■
RAYMI JW 16	■	■	■	■	■	■	■	■	■
MOONLESS JW 17	■	■	■	■	■	■	■	■	-
EXTRA WHITE JW 19	■	■	■	■	■	■	■	■	■
<b>Pezzi per scatola Pieces for box</b>	10	10	7	7	7	4	4	4	2

\* **Finitura a becco di civetta** | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

	Zoccolo	Zoccolo ang. est.	London	London ang. est.	Matita	Matita ang. est.	Spigolo	Spigolo ang. est.
	150x300 6"x12"	20x150 4/5"x6"	50x300 2"x12"	20x50 4/5"x2"	20x300 4/5"x12"	20x20 4/5"x4/5"	10x300 2/5"x12"	10x10 2/5"x2/5"
 <b>Pezzi speciali</b> Special pieces								
 <b>Superficie</b> Finish	LUC	LUC	LUC	LUC	LUC	LUC	LUC	LUC
BIANCO STATUARIO <b>JW 01</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
CALACATTA REALE <b>JW 02</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
ROYAL <b>JW 03</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
TRAVERTINO CLASSICO <b>JW 04</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
EMPERADOR SELECTED <b>JW 05</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
ELEGANT WHITE <b>JW 09</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
BLACK GOLD <b>JW 11</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
STATUARIO LUNENSIS <b>JW 12</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
GIOIA VENATO <b>JW 13</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
STATUARIO VENATO <b>JW 14</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
ONYKS <b>JW 15</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
RAYMI <b>JW 16</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
MOONLESS <b>JW 17</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
EXTRA WHITE <b>JW 19</b>	■	■	■	■	■	■	■	■
 <b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	6	10	6	10	4	10	5	10

DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

	<b>Listello LUC</b> 70x600 / 2 <sup>4/5</sup> "x24"	<input type="checkbox"/> 	<b>Tozzetto LUC</b> 70x70 / 2 <sup>4/5</sup> "x2 <sup>4/5</sup> "
	<b>BIANCO STATUARIO JW 01</b>		<b>BIANCO STATUARIO JW 01</b>
	<b>CALACATTA REALE JW 02</b>		<b>CALACATTA REALE JW 02</b>
	<b>ROYAL JW 03</b>		<b>ROYAL JW 03</b>
	<b>TRAVERTINO CLASSICO JW 04</b>		<b>TRAVERTINO CLASSICO JW 04</b>
	<b>EMPERADOR SELECTED JW 05</b>		<b>EMPERADOR SELECTED JW 05</b>
	<b>ELEGANT WHITE JW 09</b>		<b>ELEGANT WHITE JW 09</b>
	<b>BLACK GOLD JW 11</b>		<b>BLACK GOLD JW 11</b>
	<b>STATUARIO LUNENSIS JW 12</b>		<b>GIOIA WHITE JW 13</b>
	<b>STATUARIO VENATO JW 14</b>		<b>ONYKS JW 15</b>
	<b>RAYMI JW 16</b>		<b>RAYMI JW 16</b>
	<b>MOONLESS JW 17</b>		<b>EXTRA WHITE JW 19</b>
	<b>MOONLESS JW 17</b>		<b>EXTRA WHITE JW 19</b>

**Mosaico 3D LUC**  
280x280 / 11 $\frac{1}{5}$ "x11 $\frac{1}{5}$ "  
Tessere 55x55 / 2"x2"

**BIANCO STATUARIO JW 01**

**CALACATTA REALE JW 02**

**ROYAL JW 03**

**TRAVERTIMO CLASSICO JW 04**

**ELEGANT WHITE JW 09**

**BLACK GOLD JW 11**

**BIANCO LUNENSIS JW 12**

**NAT: Naturale** | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

**NAT: Naturale** | Natural | Natur-apronerit | Naturene | Natural | Натурал  
**LUC: Lucido** | Glossy | Lucida | Lucida | Lustrado | блестящая | 闪亮

**ST: Strutturato** | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

St. Strut

SLR: SIIK

**DECORI**

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖



**Mosaico 144 LUC**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 22x22 /  $\frac{4}{5}'' \times \frac{4}{5}''$



BIANCO STATUARIO  
**JW 01**



CALACATTA REALE  
**JW 02**



ROYAL  
**JW 03**



TRAVERTINO CLASSICO  
**JW 04**



EMPERADOR SELECTED  
**JW 05**



**Mosaico 36T NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"



BIANCO STATUARIO  
**JW 01**



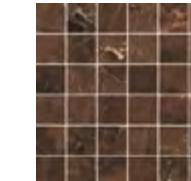
CALACATTA REALE  
**JW 02**



ROYAL  
**JW 03**



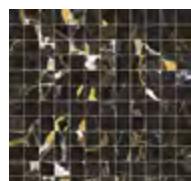
TRAVERTINO CLASSICO  
**JW 04**



EMPERADOR SELECTED  
**JW 05**



ELEGANT WHITE  
**JW 09**



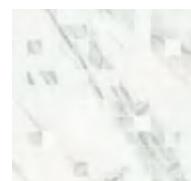
BLACK GOLD  
**JW 11**



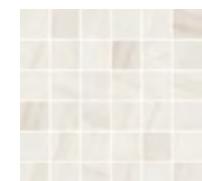
STATUARIO LUNENSIS  
**JW 12**



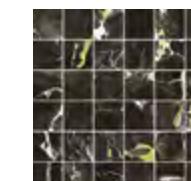
GIOIA WHITE  
**JW 13**



STATUARIO VENATO  
**JW 14**



ELEGANT WHITE  
**JW 09**



BLACK GOLD  
**JW 11**



STATUARIO LUNENSIS  
**JW 12**



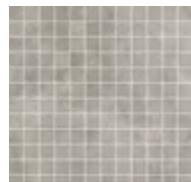
GIOIA WHITE  
**JW 13**



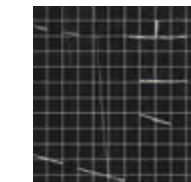
STATUARIO VENATO  
**JW 14**



ONYKS  
**JW 15**



RAYMI  
**JW 16**



MOONLESS  
**JW 17**



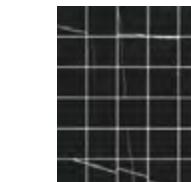
EXTRA WHITE  
**JW 19**



ONYKS  
**JW 15**



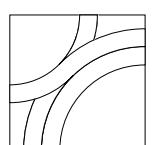
RAYMI  
**JW 16**



MOONLESS  
**JW 17**



EXTRA WHITE  
**JW 19**



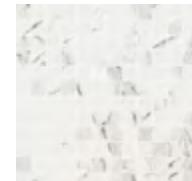
**Carpet LUC**  
600x600 / 24"x24"



CALACATTA REALE **JW 02**  
ROYAL **JW 03**  
EMPERADOR SELECTED **JW 05**



**Mosaico Decoro LUC**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 22x22 /  $\frac{4}{5}'' \times \frac{4}{5}''$



CALACATTA REALE  
**JW 02**



ROYAL  
**JW 03**

**MOSAICO 36T, MOSAICO 144T, MOSAICO DECORO, MOSAICO 3D:**  
**Decoro su rete** | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

**MOSAICO 3D:**

**Mosaico multispesso, posa a giunto unito e senza stuccatura.** | Multi-thickness mosaic, closed joint installation without grouting. | Mosaik mit unterschiedlichen Stärken, fugenfreie Verlegung ohne Verfügung. | Mosaïque multi-épaisseur, pose à joints unis et sans jointoiement. | Mosaico de varios espesores, colocación sin junta y sin rejuntado. | Мозаика разной толщины, бесшовная и без затирки укладка. | 多厚度马赛克, 紧贴铺设, 不填缝。

**MOSAICO 3D:**

**Prodotto adatto per applicazione a rivestimento** | Product designed for use on wall | Dieses Produkt ist für Wandverkleidungen geeignet | Produit pour revêtement mural | Producto apto para revestimientos | Продукт, подходящий для применения в качестве настенной облицовки | 适用于墙壁铺设的产品。



Pezzi per scatola  
Pieces for box

**Mosaico 144T** 6

**Mosaico 3D** 4

**Mosaico 36T** 6

**Mosaico Decoro** 6

**Listello** 10

**Tozzetto** 16

**Carpet** 2

**NAT: Naturale** | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

**LUC: Lucido** | Glossy | Lucida | Lustrado | блестящая | 闪亮

**ST: Strutturato** | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

**SLK: Silk**

**PRL: Pearl**

## COMPOSIZIONI

Compositions | Kombinationen | Compositions | Composiciones | Композиции | 组合

## FRAME



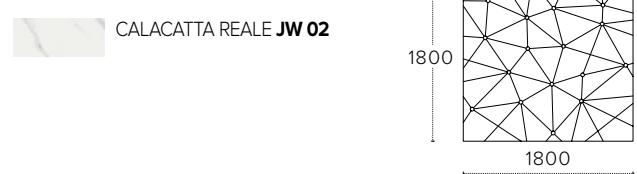
Abbinamento consigliato | Suggested match



## MATRIX



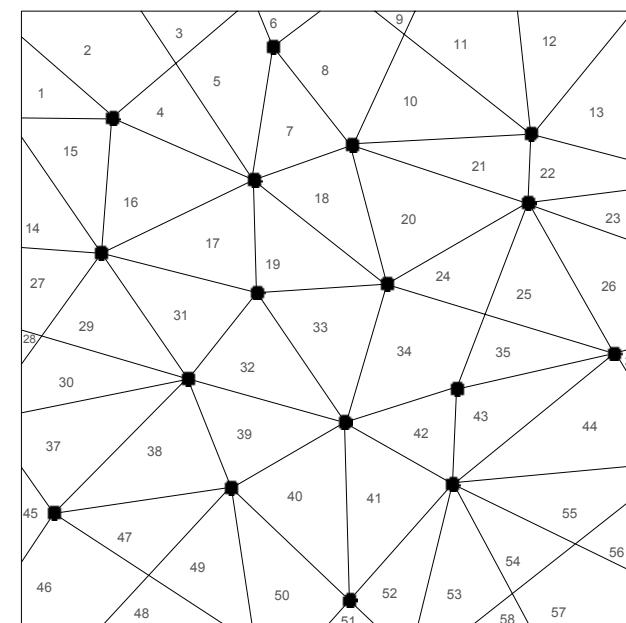
Abbinamento consigliato | Suggested match

Inserti disponibili  
Available insert

Satin Insert

Silver Insert

Gold Insert



## GEOMETRIC



Abbinamento consigliato | Suggested match



Tutte le composizioni Jewels Suit vengono consegnate imballate sequenzialmente, per agevolare le operazioni di posa del materiale. Ogni singolo pezzo viene numerato ed avrà una corrispondenza su una tavola di progetto consegnata assieme al materiale.

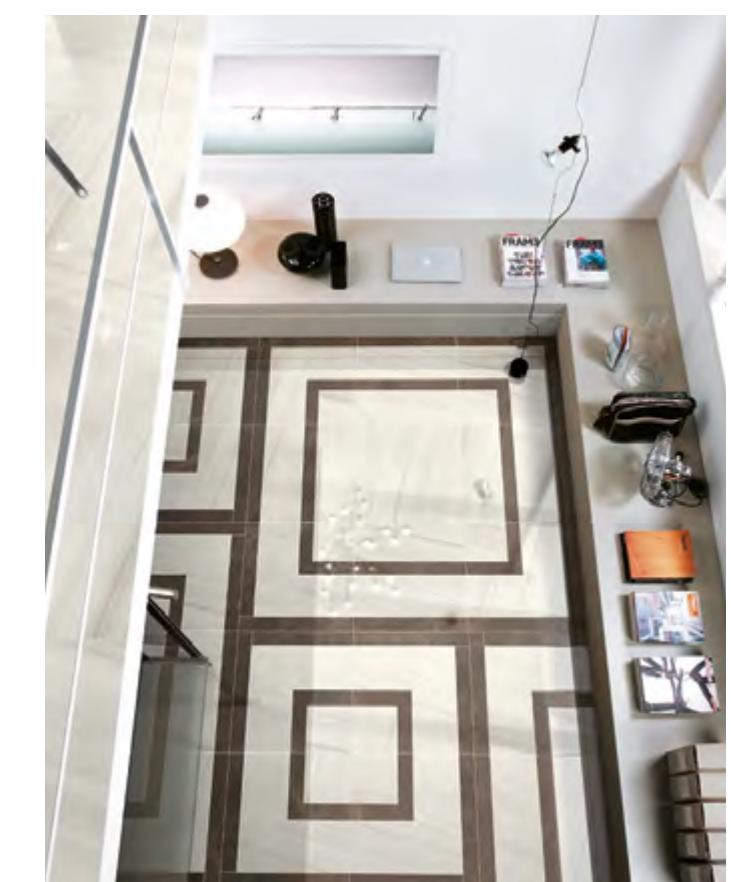
**[EN]**  
All Jewels Suit compositions are delivered packaged in sequence, to facilitate laying operations. Each piece is numbered and shown on the design layout supplied with the material.

**[DE]**  
Alle Jewels Suit-Kombinationen werden in der richtigen Reihenfolge verpackt geliefert, um das Verlegen des Materials zu erleichtern. Jedes einzelne Stück wird nummeriert und ist auf einem Projekt dargestellt, das zusammen mit dem Material geliefert wird.

**[FR]**  
Toutes les compositions Jewels Suit seront livrées emballées dans un ordre séquentiel, pour faciliter la réalisation du calepinage. Chaque pièce est numérotée et sa place sera indiquée sur une planche de projet remise avec le matériau.

**[RU]**  
Все композиции Jewels Suit поставляются упакованными в определенной последовательности для упрощения операции укладки. Каждый отдельный элемент нумеруется, и соответствующий номер указывается на проектном чертеже, поставляемом вместе с материалом.

**[中文]**  
所有 Jewels Suit 组合均按顺序包装，方便材料的铺贴操作。每一块瓷砖均有编号，并在与材料一起交付的项目表上有对应编号。

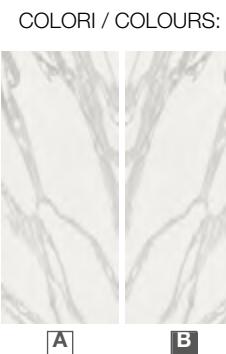




# Kit speciali per posa a macchia aperta.

JW 02, 12 e 14 sono disponibili anche in speciali kit che permettono di realizzare la posa “**BOOK MATCHING**” o “**DIAMOND MATCHING**”. Le composizioni possono essere abbinate al fondo, di cui mantengono formato e calibro. Per un risultato ancora più ricercato e prezioso.

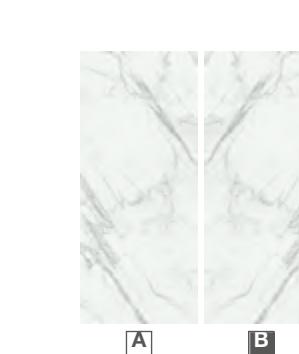
FORMATI / SIZES:



JW 02  
CALACATTA  
REALE



JW 12  
STATUARIO  
LUNENSIS

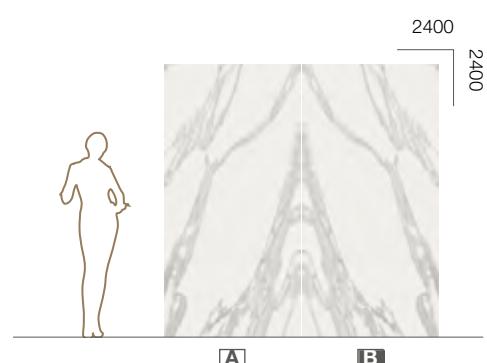
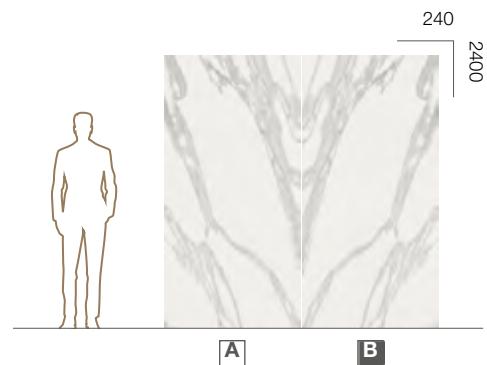


JW 14  
STATUARIO  
VENATO

COLORI / COLOURS:



1200x2400  
48"x96"  
LUC



JW 02, 12 and 14 are also available in special kits that can be used for the “**Book Matching**” or “**Diamond Matching**” laying schemes. The compositions can be combined with the base tiles, which have the same size and worksize, for an even more beautiful, sophisticated effect.

JW 02, 12 et 14 existent aussi en kits spéciaux qui permettent de réaliser la pose « **Book Matching** » ou « **Diamond Matching** ».

Les compositions peuvent être associées au fond, dont elles gardent le format et le calibre. Pour un résultat encore plus raffiné et plus précieux.

JW 02, 12 und 14 sind auch in speziellen Sets erhältlich, die die Verlegung “**Book Matching**” oder “**Diamond Matching**” ermöglichen.

Die Kompositionen können mit dem Untergrund kombiniert werden, dessen Format und Ausmaß beibehalten wird. Für ein noch erleseneres und wertvolleres Ergebnis.

JW 02, 12 y 14 también están disponibles en kits especiales que permiten realizar la colocación “**Book Matching**” o “**Diamond Matching**”.

Las composiciones pueden ser combinadas con el fondo, del que mantienen el formato y calibre. Para un resultado aún más refinado y precioso.

Изделия JW 02, 12 и 14 представлены также в специальных комплектах для укладки по схеме “**открытая книга**” (**Book Matching**) или “**ромб**” (**Diamond Matching**). Такие композиции можно сочетать с фоновой плиткой с соблюдением ее формата и размера, чтобы в результате дизайн поверхности был еще более изысканным и элегантным.

JW 02、12和14还备有特殊套件，可以实现“**书页式对拼**”或“**钻石对拼**”铺设。组合可以与底砖匹配，保持其尺寸和口径，旨在追求更加考究和精美的效果。

Il processo produttivo non garantisce la continuità nel disegno della venatura tra i vari pezzi spediti. Eventuali disallineamenti tra le venature in continuità sono da considerarsi caratteristica intrinseca del prodotto. L’immagine rappresentata serve a dare un’idea indicativa del prodotto, toni e venature possono essere quindi suscettibili di variazioni.

The production process does not guarantee continuity in the design of the veining among the various pieces provided. Any misalignment between the continuous veining is to be considered an intrinsic characteristic of the product. The image shown is merely indicative; the shades and veinings of the product may be subject to variations.



# Kit speciali per posa a macchia aperta.

▼ mm 9 ▲

FORMATI / SIZES:

1200x2780  
48"x110"  
LUC

COLORI / COLOURS:

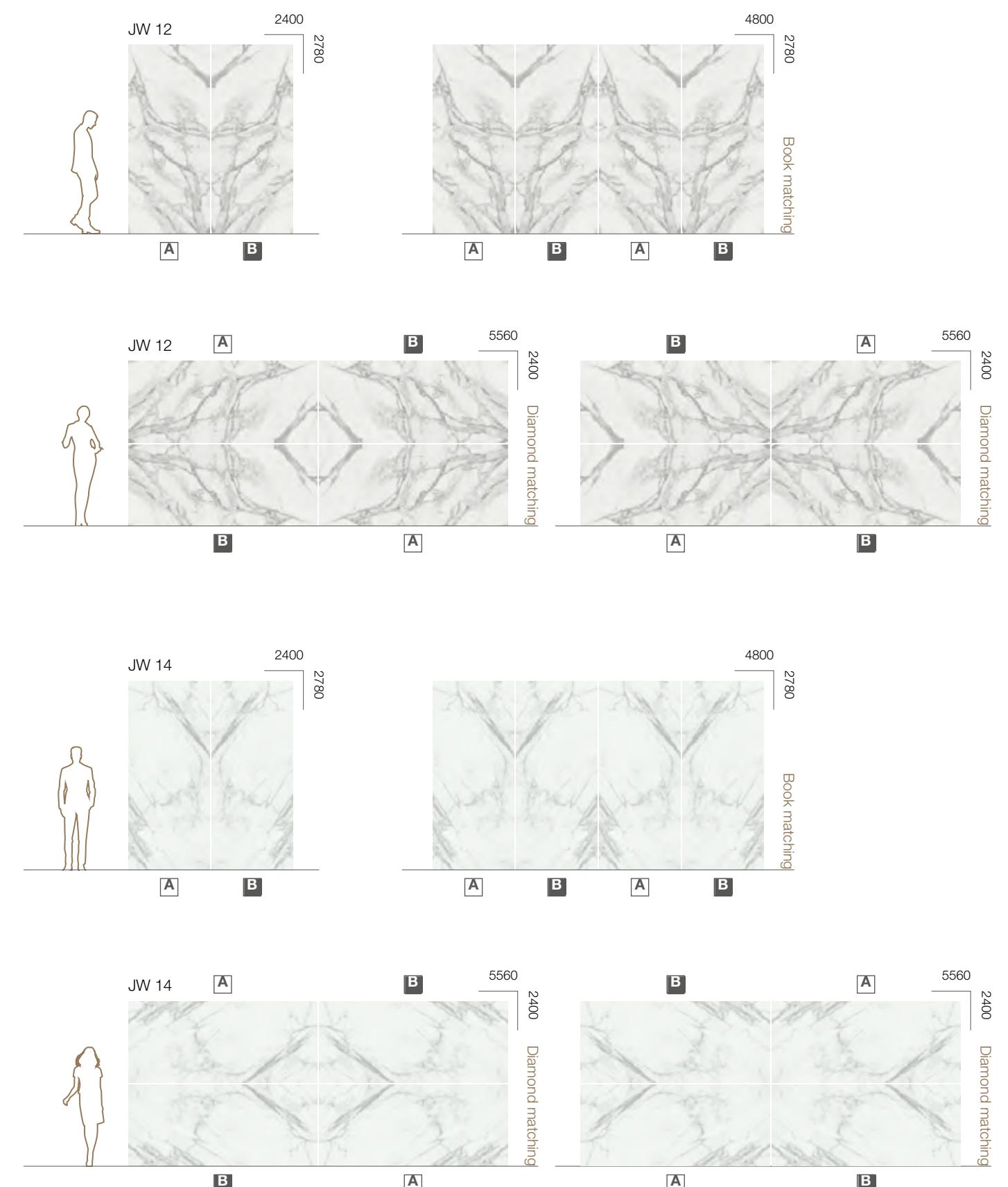
JW 02  
CALACATTA  
REALEJW 12  
STATUARIO  
LUNENSISJW 14  
STATUARIO  
VENATO

ALCUNI ESEMPI DI COMPOSIZIONE / LAYING PATTERN PROPOSALS:

JW 02  
2400  
2780Book matching  
2780JW 02  
[A] [B] 5560  
2400  
Diamond matching

Il processo produttivo non garantisce la continuità nel disegno della venatura tra i vari pezzi spediti. Eventuali disallineamenti tra le venature in continuità sono da considerarsi caratteristica intrinseca del prodotto. L'immagine rappresentata serve a dare un'idea indicativa del prodotto; toni e venature possono essere quindi suscettibili di variazioni.

The production process does not guarantee continuity in the design of the veining among the various pieces provided. Any misalignment between the continuous veining is to be considered an intrinsic characteristic of the product. The image shown is merely indicative; the shades and veinings of the product may be subject to variations.





# Kit speciali per posa a macchia aperta.



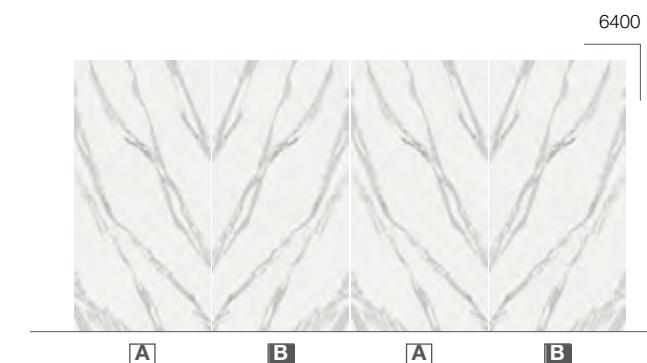
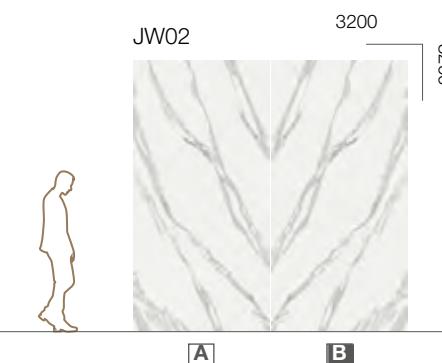
FORMATI / SIZES:

1600x3200  
63" x 126"  
LUC

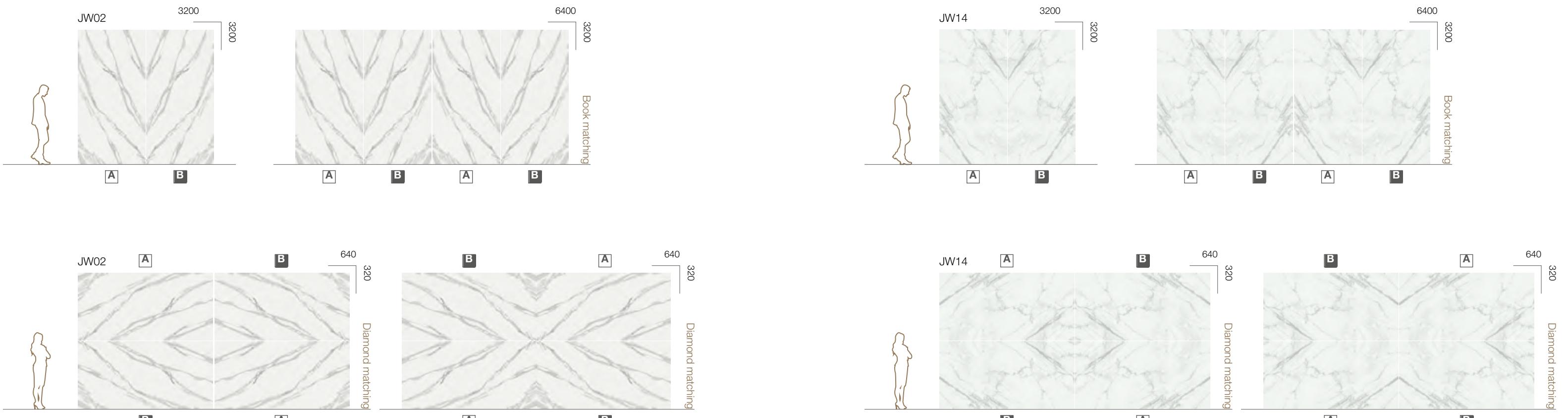
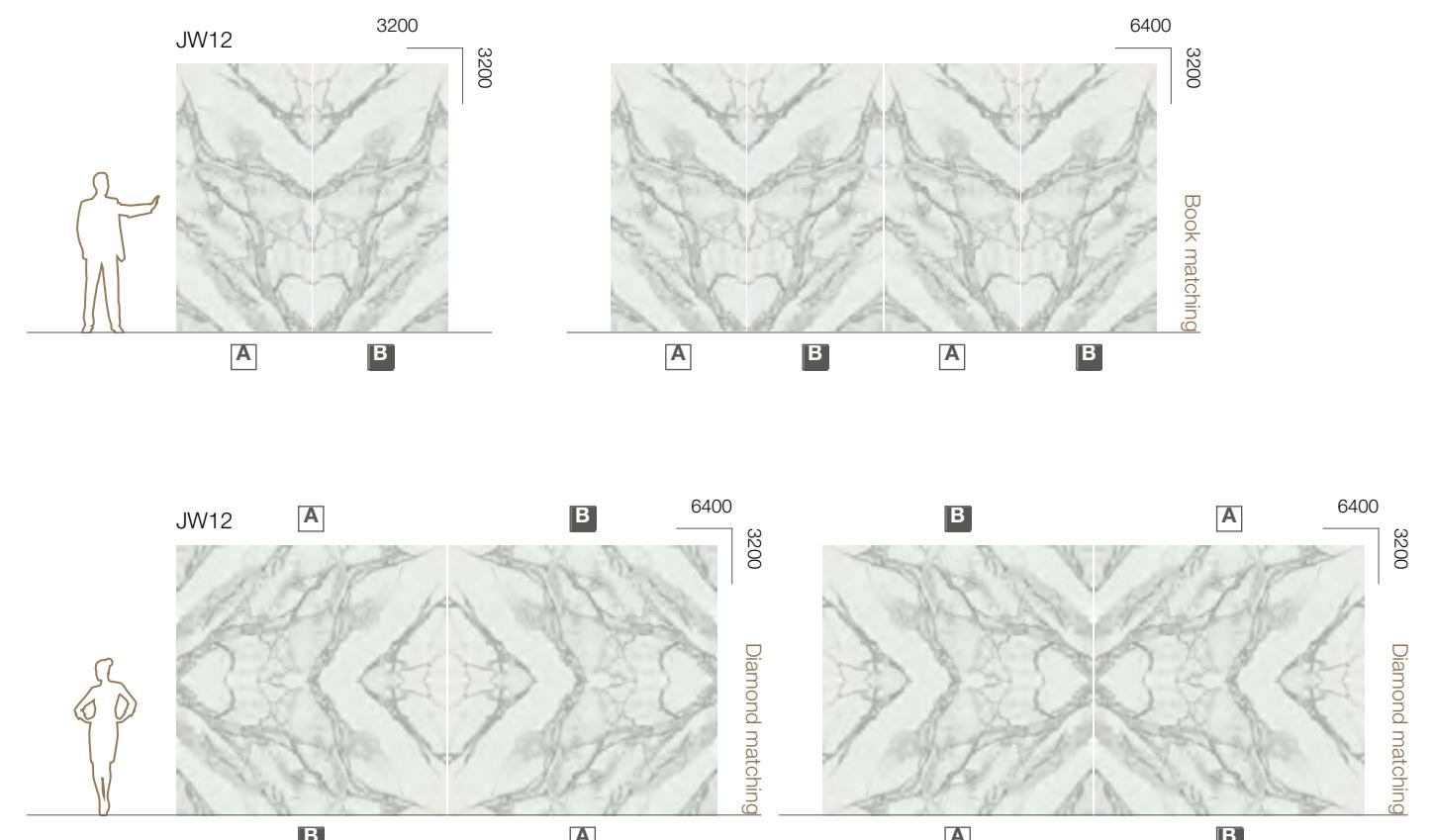
COLORI / COLOURS:

JW02  
CALACATTA  
REALEJW12  
STATUARIO  
LUNENSISJW14  
STATUARIO  
VENATO

ALCUNI ESEMPI DI COMPOSIZIONE / LAYING PATTERN PROPOSALS:



Book matching



Il processo produttivo non garantisce la continuità nel disegno della venatura tra i vari pezzi spediti. Eventuali disallineamenti tra le venature in continuità sono da considerarsi caratteristica intrinseca del prodotto. L'immagine rappresentata serve a dare un'idea indicativa del prodotto, toni e venature possono essere quindi suscettibili di variazioni.

The production process does not guarantee continuity in the design of the veining among the various pieces provided. Any misalignment between the continuous veining is to be considered an intrinsic characteristic of the product. The image shown is merely indicative; the shades and veinings of the product may be subject to variations.



FLOOR: Fado NA 01 - 20x120 / 8"x48" NAT RECT  
WALL: Calacatta Reale JW 02 - Matrix composition

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

### STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G		VALORE MEDIO MIRAGE				
		INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值	NAT (UGL)	ST (UGL)	LUC (GL)	PRL (GL)	SLK (UGL)
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征								
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)		CONFORME COMPLYING				
<b>SPESSORE</b> THICKNESS - DICKE EPÄISEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)		CONFORME COMPLYING				
<b>RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)		CONFORME COMPLYING				
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРЫВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)		CONFORME COMPLYING				
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРЫВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)		CONFORME COMPLYING				
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%		≤ 0,1%	≤ 0,1%	≤ 0,1%	≤ 0,1%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm².		≤ 6 mm: S ≥ 1100 N R ≥ 48 N/mm² ≤ 9 mm: S ≥ 2.500 N R ≥ 50 N/mm² ≤ 12 mm: S ≥ 4.500 N R ≥ 49 N/mm²				
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCKS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5		VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,89	> 0,89	> 0,89	> 0,89	> 0,89
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm³		< 175 mm³	< 150 mm³	< 150 mm³	< 150 mm³	< 150 mm³
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINERÄR WÄRMEAUSDEHNUNGSKoeffizient - COEFFICIENT DE DILATATION THÉMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL - КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	—		4X 6,2x10⁶°C¹	4X 6,2x10⁶°C¹	4X 6,2x10⁶°C¹	4X 6,2x10⁶°C¹	4X 6,2x10⁶°C¹
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN - RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS - СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9		TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1		NESSUN DANNO NO DAMAGE			
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12		TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1		NESSUN DANNO NO DAMAGE			
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.		A LA HA	A LA HA	A LA	A LA	A LA HA
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE SUPERFICIALE</b> SURFACE ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT DER OBERFLÄCHE RÉSISTANCE À L'ABRASION SUPERFICIELLE - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN SUPERFICIAL - ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐表面磨损	EN ISO 10545-7	—		LUC PEI 5 (JW 01-02-03-04-09-12-13-14-15-19) PEI 4 (JW 16) / PEI 3 (JW 05-11) *				
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14		VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5	5	5	4	5
				NAT	ST	LUC	PRL	SLK
	DM. 236/89 BCRA	> 0,40		> 0,40	> 0,40	-	-	-
	ASTM C1028	Dry SCOF > 0,60		-	-	-	-	-
	ASTM C1028	Wet SCOF > 0,60		-	-	-	-	-
	ANSI A1371	Wet DCOF > 0,42		-	-	-	-	-
	AS 4586:2013	-		P1	P5	-	-	-
	DIN 51130	-		R9	R10	-	-	-
	DIN 51097	-		A	A+B	-	-	-
	ENV 12633	≥ CL1		CL1	CL3	-	-	-
	UNI EN 13036 - 4.2011	≥ 36		-	≥ 0,36	-	-	-

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SpA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SpA - Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书,请联系Mirage SpA公司

\* Le superfici LUC e PRL possono essere soggette a graffi se in contatto con materiali più duri (es sassi, frammenti di piastrella, etc...)  
Luc and PRL finishes can be subjected to scratches if in contact with harder materials (eg stones, tile fragments, etc...)



# JURUPA

**Rediscover the allure of OAK, with an alternative approach: grouting, scratches and gnarls for a contemporary effect.**

Jurupa comes in 5 colours, 3 sizes, Natural R9 finish for indoors, Grip R11 and Radiale R11 for outdoors, guaranteeing maximum coordinability within the collection.

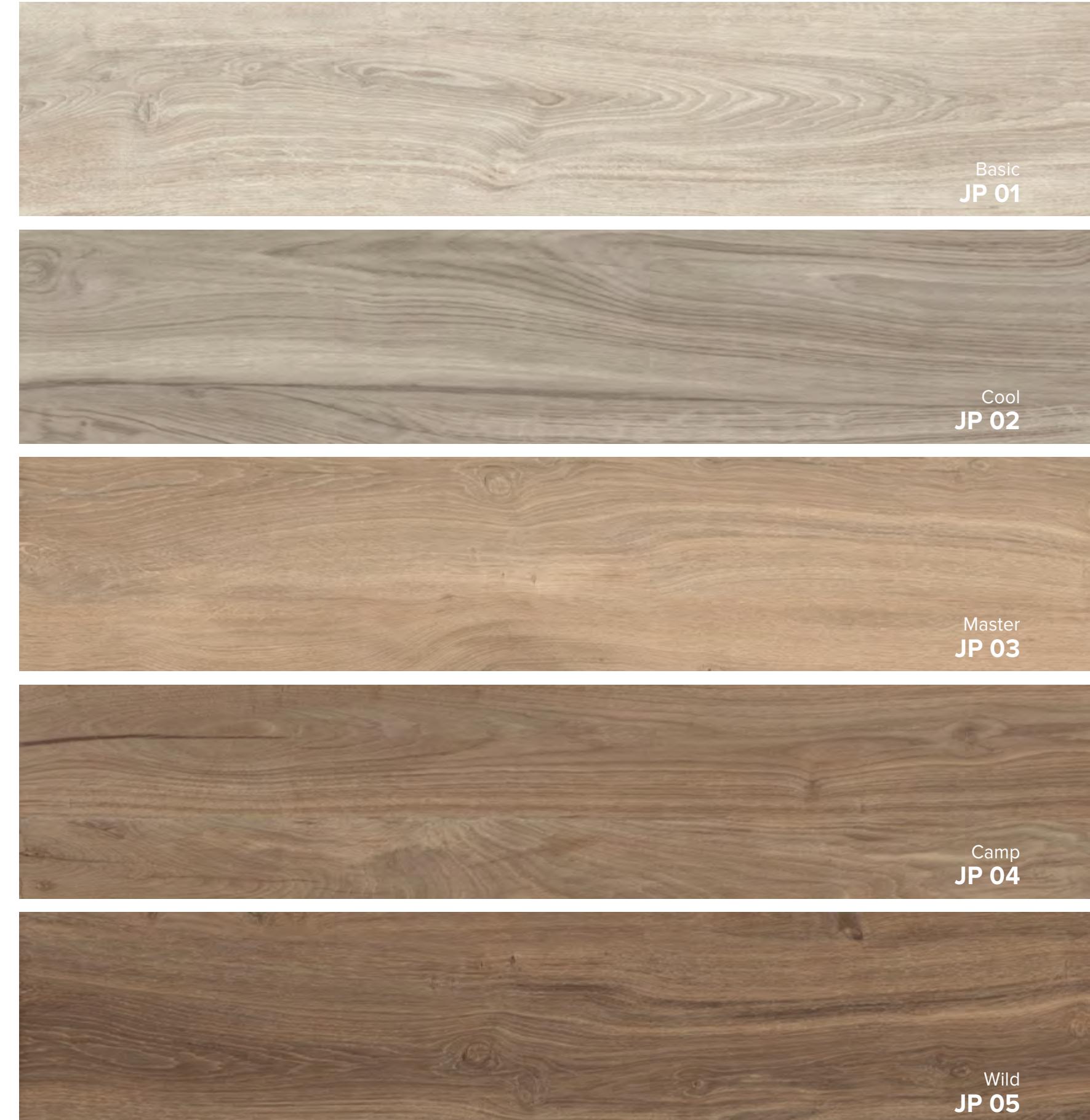


**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



FLOOR: Wild JP 05 200x1200 / 8"x48" GP RECT

Basic  
JP 01Cool  
JP 02Master  
JP 03Camp  
JP 04Wild  
JP 05



Consulta il sito Mirage per tutte le immagini  
Look up Mirage website for more pictures



## EFFETTO LEGNO

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### BASIC JP 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
200x1200 / 8"x48" 300x2400 / 12"x96"	NAT / GP RECT NAT RECT	9 9

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 43
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 04 Sterling Silver

### CAMP JP 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
200x1200 / 8"x48" 300x2400 / 12"x96"	NAT / GP RECT NAT RECT	9 9

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 26
MAPEI 134 Seta
LATICRETE 78 Sterling Silver

### COOL JP 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
200x1200 / 8"x48" 300x2400 / 12"x96"	NAT / GP RECT NAT RECT	9 9

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 45
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 89 Smoke Grey

### WILD JP 05



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
200x1200 / 8"x48" 300x2400 / 12"x96"	NAT / GP RECT NAT RECT	9 9

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 26
MAPEI 136 Fango
LATICRETE 45 Raven

### MASTER JP 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
200x1200 / 8"x48" 300x2400 / 12"x96"	NAT / GP RECT NAT RECT	9 9

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 30
MAPEI 113 Grigio Argento
LATICRETE 34 Sand Stone

**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**GP:** Grip  
**RD:** Radiale

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

		9 mm		
Formati Nominali Nominal Sizes		200x1200 8"x48"	300x2400 12"x96"	
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.				
<b>Superficie</b> Finish	NAT	GP	NAT	
<b>BASIC JP 01</b>	V2	-	-	
<b>COOL JP 02</b>	V2	-	-	
<b>MASTER JP 03</b>	V2	-	-	
<b>CAMP JP 04</b>	V2	-	-	
<b>WILD JP 05</b>	V2	-	-	
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	30,92	30,92	14,50	
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	6	6	1	
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,44	1,44	0,72	
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	32	32	72	
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	46,08	46,08	51,84	

		EVO 2 mm	20 mm
Formati Nominali Nominal Sizes		300x1200 12"x48"	
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.			
<b>Superficie</b> Finish	RD		
<b>BASIC JP 01</b>	V2	-	
<b>COOL JP 02</b>	V2	-	
<b>MASTER JP 03</b>	V2	-	
<b>CAMP JP 04</b>	V2	-	
<b>WILD JP 05</b>	V2	-	
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	32,75		
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	2		
<b>mq. scatola</b> sqm. box	0,72		
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	36		
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	25,92		

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	Ambienti commerciali interni ad alto traffico	Ambienti commerciali interni a traffico leggero	Ambienti residenziali	Rivestimenti ambienti interni	Pavimenti ambienti esterni	Piani di lavoro
Superficie Finish	Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Indoor commercial settings with light foot traffic	Residential settings	Indoor wall coverings	Outdoor floor settings	Countertops
<b>NAT</b>	-	-	-	-	-	-
<b>GRIP</b>	-	-	-	-	-	-
<b>RD 20 mm</b>	-	-	-	-	-	-

## PEZZI SPECIALI

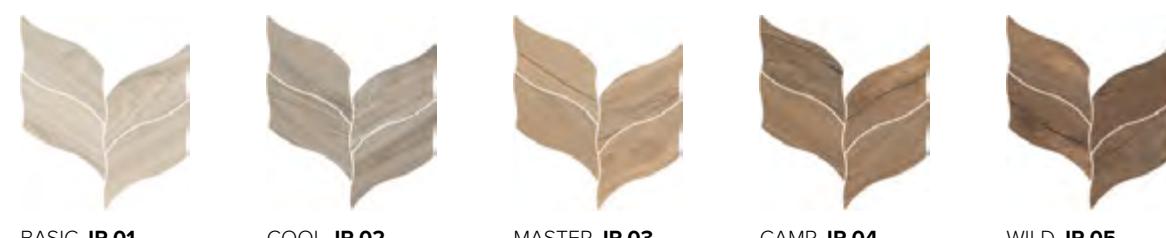
Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

 Pezzi speciali Special pieces	 Battiscopa* 72x600 2 1/8"x24"	 Gradino A* 330x1200 13 1/2"x48"
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT
<b>BASIC JP 01</b>	-	-
<b>COOL JP 02</b>	-	-
<b>MASTER JP 03</b>	-	-
<b>CAMP JP 04</b>	-	-
<b>WILD JP 05</b>	-	-
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	10	4

\* **Finitura a becco di civetta** | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖



## MY NOTES

 Maggiori informazioni  
More information



**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

**GRIP**

**RD:** Radiale



FLOOR: Basic **JP 01** NAT SQ 200x1200 / 8"x48"  
WALL: Hub Urban **UB 05** NAT SQ 150x600 / 6"x24"

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

### STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G MIRAGE MITTELWERT VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESSORE</b> THICKNESS - DICKE EPAILLURE - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,48
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENTE DI DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	4·10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCIVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ANSI A137.1 AS 4586:2013 DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 UNI EN 13036 - 4:2011 9729:2014	> 0,40 Wet SCOF > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - - - ≥ CL1 ≥ 36 -	NAT GP RD 20mm
			> 0,40 > 0,60 > 0,42 P4 R9 R11 R11 CL1 CL3 ≥ 36 GS2

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO LEGNO



Peach KO 02 200x1200 / 8"x48" Chevron NAT RECT

# KORU

The Koru collection inspired by FRUIT TREE WOODS, characterised by a light grain, distinctive gnarls and compact fibres.

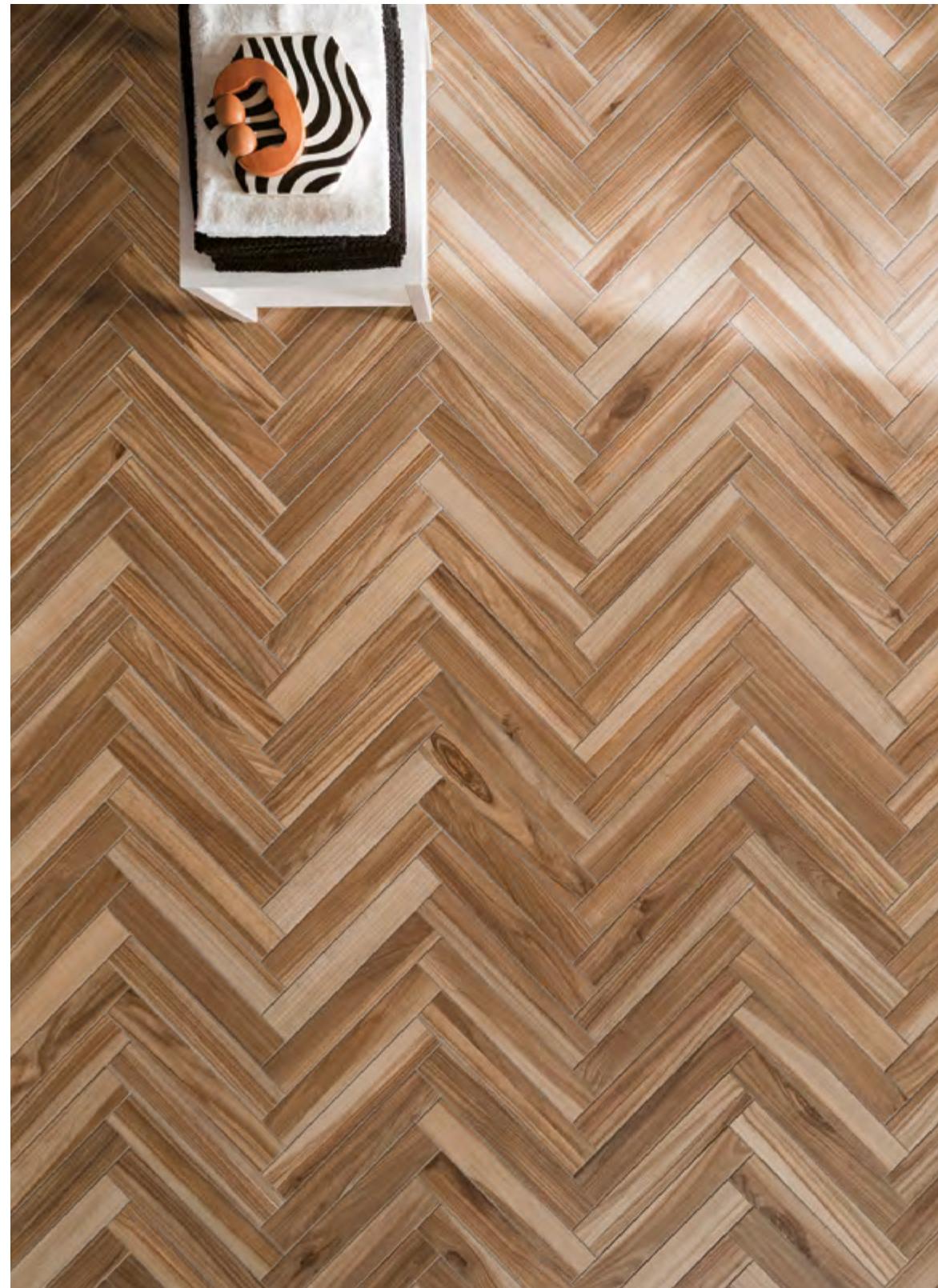
A perfect collection for floors and walls in residential and commercial settings.



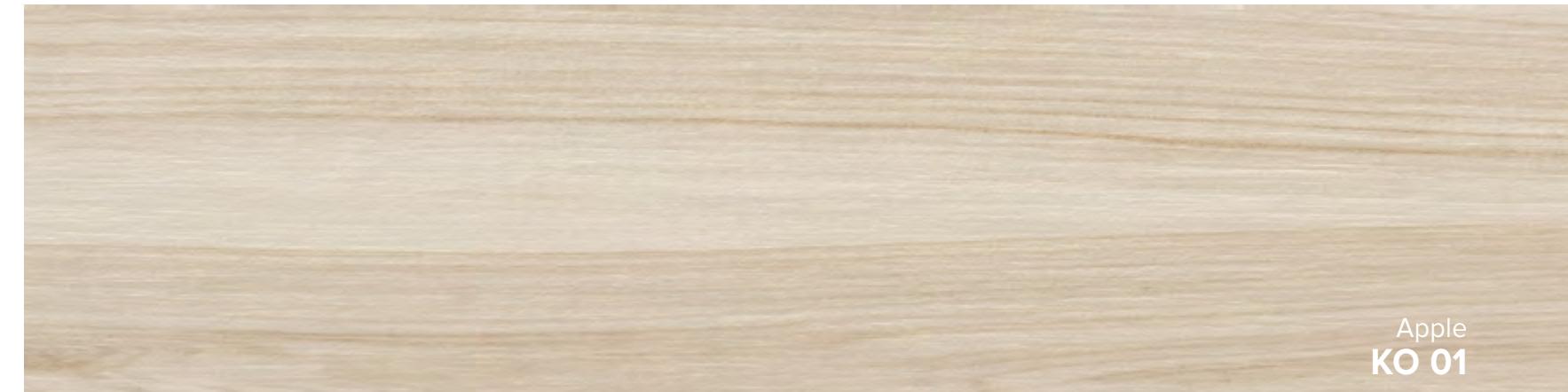
Apple KO 01 200x1200 / 8"x48" NAT RECT

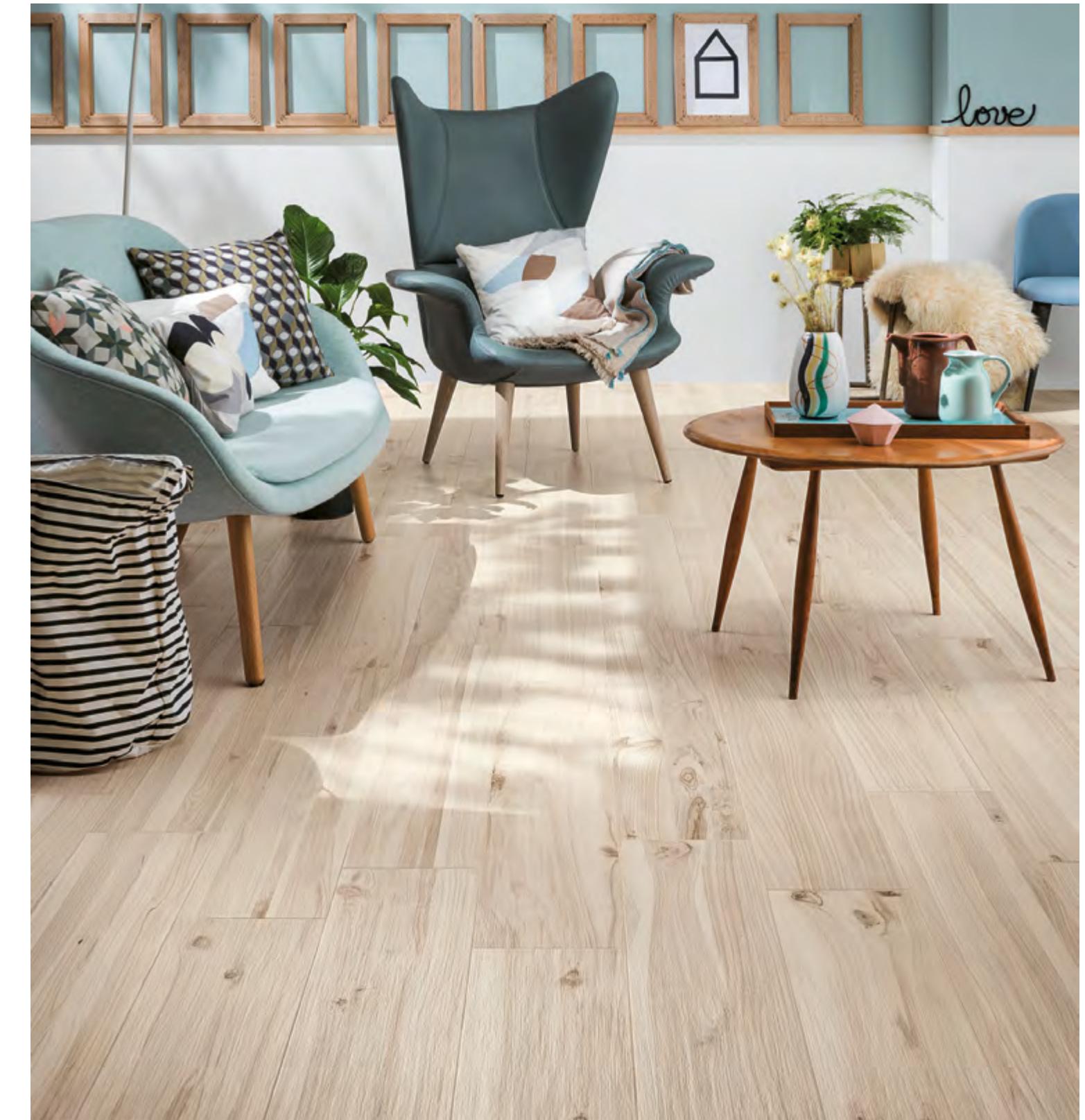
**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



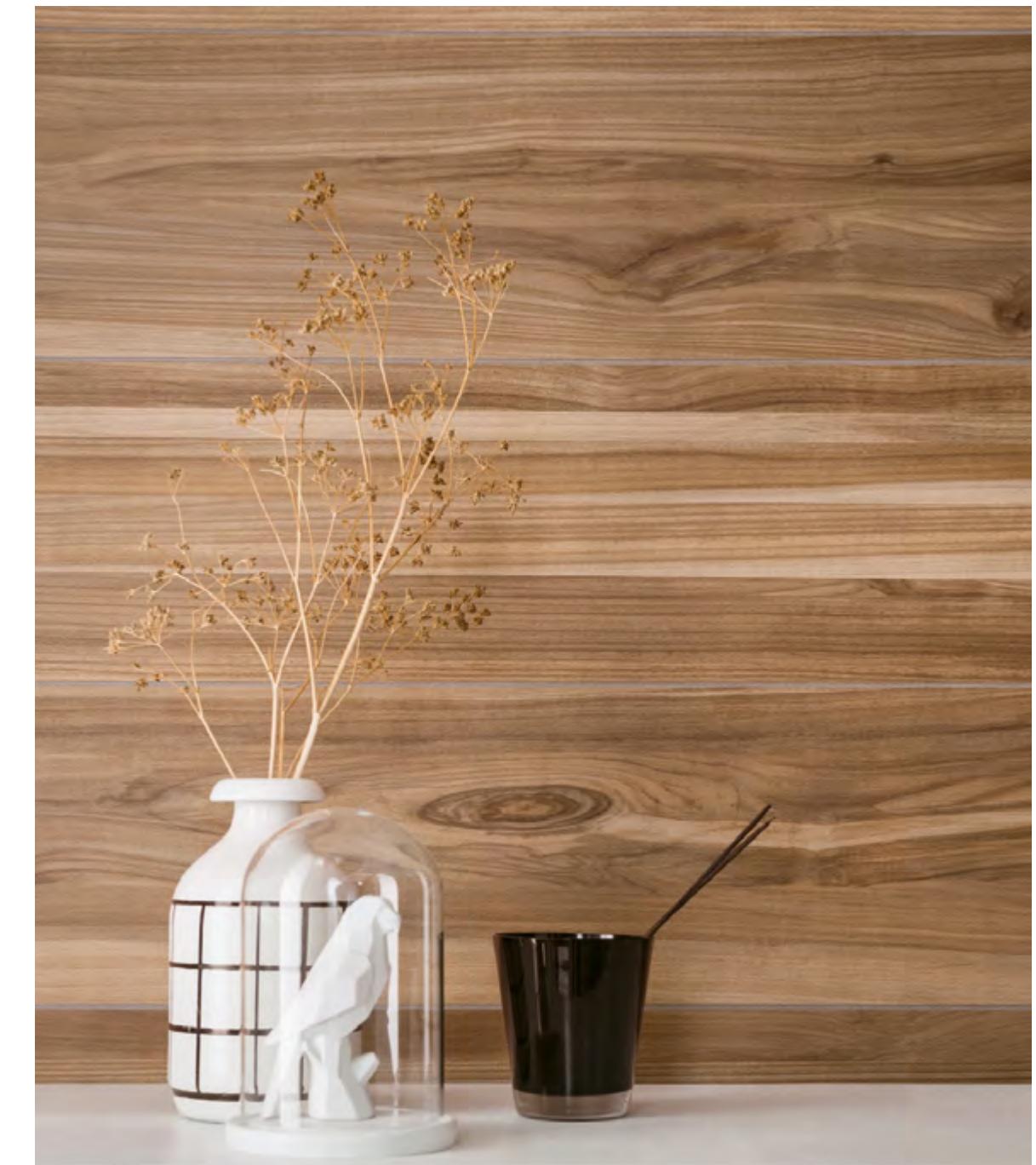
Nest Nut KO 04 210x420 / 8½"x17" NAT

Apple  
KO 01Peach  
KO 02Apricot  
KO 03Nut  
KO 04





FLOOR: Nest Nut **KO 04** 210x420 / 8½"x17" NAT  
WALL: Nut **KO 04** 200x1200 / 8"x48" NAT RECT



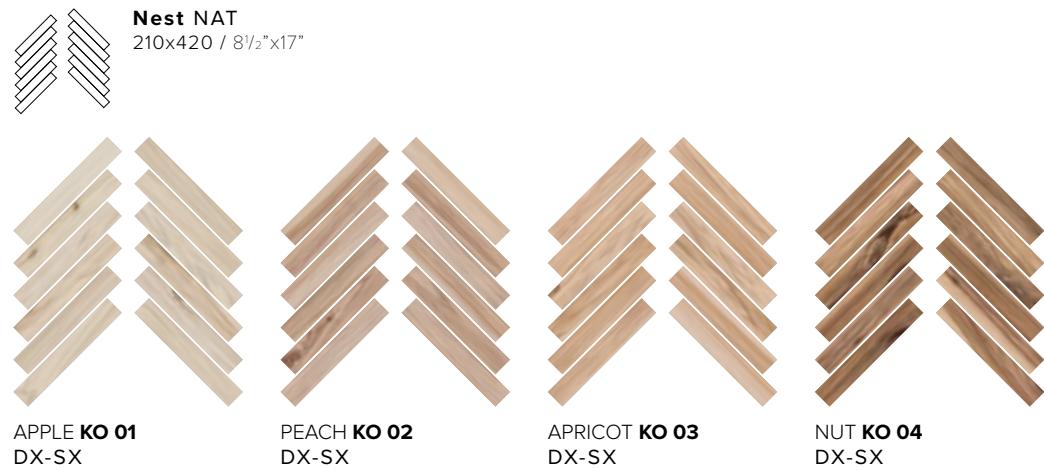
 Consulta il sito Mirage per tutte le immagini  
Look up Mirage website for more pictures





## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖



**Pezzi per scatola**  
Pieces for box

**Nest** 3 DX | 3 SX

**NEST:**  
Decor su rete. | Mesh-backed decoration. | Dekor auf netz. | Décor sur filet. | Decoración en red. | Декор в сети. | 网板背贴装饰件

**MY NOTES**

**Maggiori informazioni**  
More information

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

**STANDARD EN 14411 - G**

**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
技术特征

**CARATTERISTICHE DIMENSIONALI** - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN  
DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES -  
CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征

<b>NORMA</b> STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	<b>VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G</b> INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	<b>*VALORE MEDIO MIRAGE</b> MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPÄISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.
<b>RESISTENZA ALLE MACchie</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE

<b>SCIVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬКОСТЬ - 防滑性	<b>NAT</b>
DM. 236/89 BCRA	> 0,40
ASTM C1028	SCOF > 0,60
ANSI A1371	Wet DCOF > 0,42
AS 4586:2013	-
DIN 51130	-
DIN 51097	-
ENV 12633	≥ CL1
UNI EN 13036 - 4:2011	≥ 36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO PIETRA

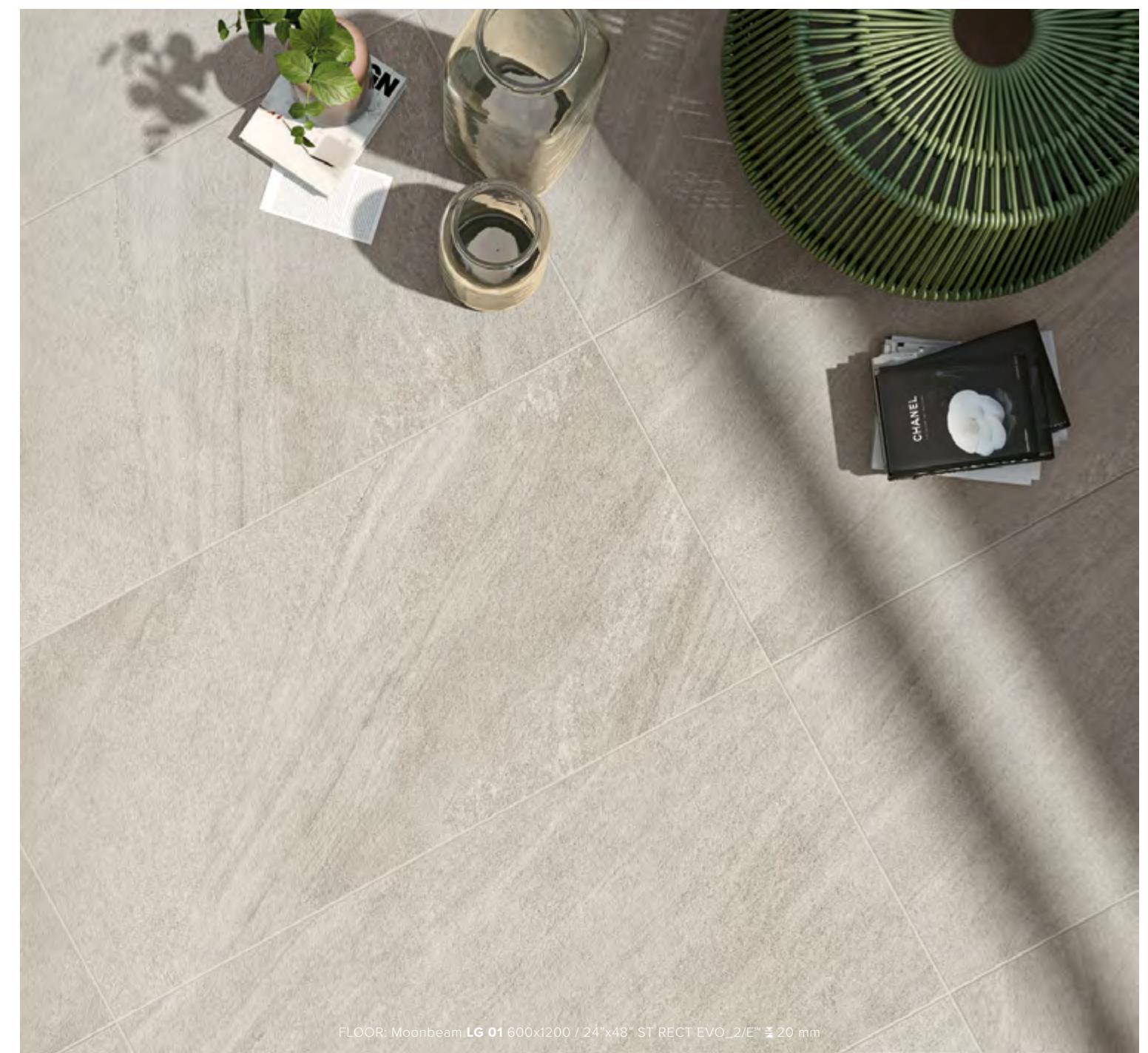


FLOOR: Sandshell **LG 02** 600x600 / 24"x24" NAT RECT

# LAGOON

Lagoon is a design material in porcelain stoneware inspired by natural stone: a collection in which painstaking detail and depth of colour evoke the expressive power of nature.

A palette of **5 delicate colours** which are among the most commonly used in contemporary architecture and interior design.



FLOOR: Moonbeam **LG 01** 600x1200 / 24"x48" ST RECT EVO\_L2/E" 20 mm

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



FLOOR: GLOCAL Ginger **GC 10** 1200x1200 / 48"x48" SP RECT  
WALL: Sharkskein **LG 04** 600x1200 / 24"x48" ST RECT  
COUNTERTOP: JEWELS Moonless **JW17** LUC





FLOOR: Atmosphere **LG 03** 1200x1200 / 48"x48" NAT RECT  
WALL: Atmosphere **LG 03** 600x1200 / 24"x48" NAT RECT

EFFETTO PIETRA

LAGOON



FLOOR: Sandshell LG 02 1200x1200 / 48"x48" NAT RECT



 Consulta il sito Mirage per tutte le immagini  
Look up Mirage website for more pictures



## EFFETTO PIETRA

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### MOONBEAM LG 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / ST RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 43
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 88 Silver Shadow

### SHARKSKIN LG 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / ST RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 08
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 78 Sterling Silver

### SANDSHELL LG 02

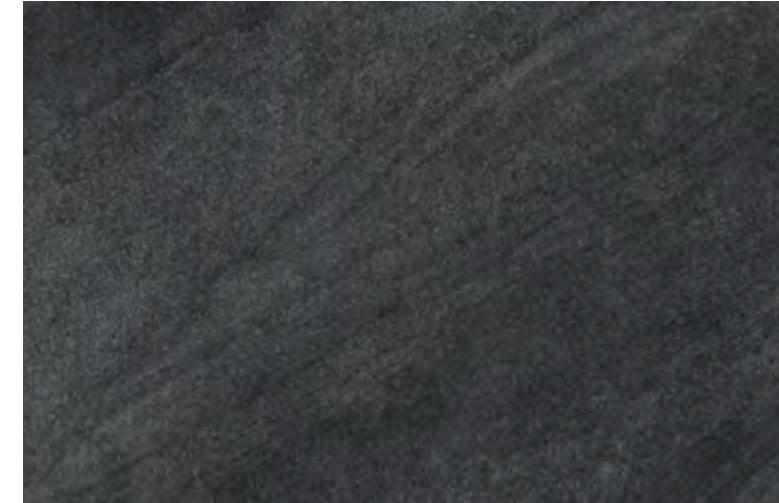


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / ST RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 44
MAPEI 110 Manhattan
LATICRETE 89 Smoke Grey

### CLOUDBURST LG 05



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / ST RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 11
MAPEI 114 Antracite
LATICRETE 45 Raven

### ATMOSPHERE LG 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT / ST RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT / ST RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 45
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 78 Sterling Silver

### MY NOTES

.....

.....

.....

Maggiori informazioni  
More information



**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**ST:** Strutturato | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	9 mm				
Formati Nominali Nominal Sizes	150x600 6"x24"	300x600 12"x24"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	1200x1200 48"x48"
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.					
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	ST	NAT	ST
MOONEBEAM <b>LG 01</b>	V2	-	-	-	-
SANDSHELL <b>LG 02</b>	V2	-	-	-	-
ATMOSPHERE <b>LG 03</b>	V2	-	-	-	-
SHARKSKIN <b>LG 04</b>	V2	-	-	-	-
CLOUDBURST <b>LG 05</b>	V2	-	-	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	26,92	26,18	26,18	24,93	24,93
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	14	7	7	3	3
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,26	1,26	1,26	1,08	1,08
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	40	40	40	40	35
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	50,40	50,40	50,40	43,20	43,20
				50,40	50,40
					46,08

	EVO 2* $\frac{1}{2}$ 20 mm
<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
	60x120 24"x48"
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.	
<b>Superficie</b> Finish	ST
MOONEBEAM <b>LG 01</b>	V2
SANDSHELL <b>LG 02</b>	V2
ATMOSPHERE <b>LG 03</b>	V2
SHARKSKIN <b>LG 04</b>	V2
CLOUDBURST <b>LG 05</b>	V2
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	33,40
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	1
<b>mq. scatola</b> sqm. box	0,72
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	35
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	25,20

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	Ambienti commerciali interni ad alto traffico	Ambienti commerciali interni a traffico leggero	Ambienti residenziali	Rivestimenti ambienti interni	Pavimenti ambienti esterni	Piani di lavoro
Superficie Finish	Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Indoor commercial settings with light foot traffic	Residential settings	Indoor wall coverings	Outdoor floor settings	Countertops
<b>NAT</b>	-	-	-	-	-	-
<b>ST</b>	-	-	-	-	-	-
<b>ST 20 mm</b>	-	-	-	-	-	-

## PEZZI SPECIALI

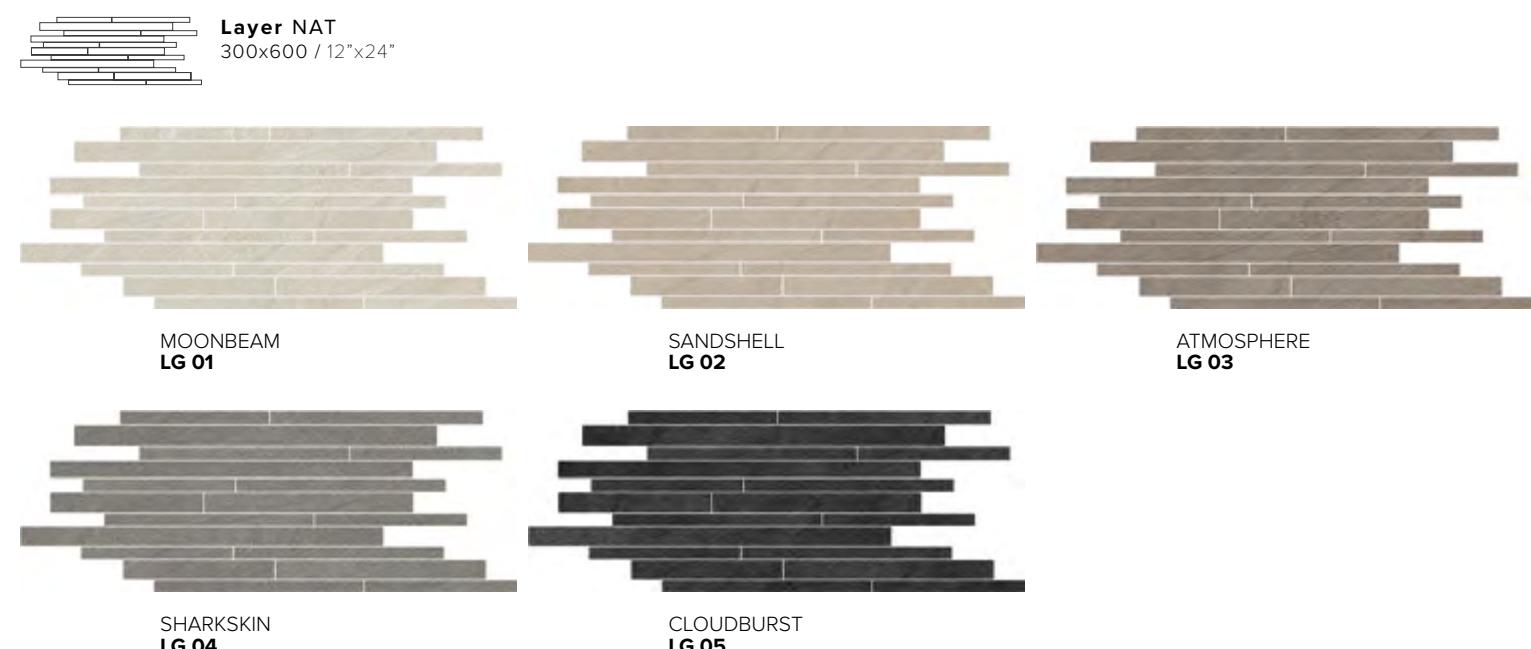
Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

	Battiscopa*	Gradino A*	Gradino G*	Gradino B ang.	Gradino B
<b>Pezzi speciali</b> Special pieces	72x600 2 $\frac{7}{8}$ "x24"	300x600 12"x24"	330x1200 13 $\frac{1}{2}$ "x48"	300x600 12"x24"	330x330 13 $\frac{1}{2}$ "x13 $\frac{1}{2}$ "
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
MOONEBEAM <b>LG 01</b>	-	-	-	-	-
SANDSHELL <b>LG 02</b>	-	-	-	-	-
ATMOSPHERE <b>LG 03</b>	-	-	-	-	-
SHARKSKIN <b>LG 04</b>	-	-	-	-	-
CLOUDBURST <b>LG 05</b>	-	-	-	-	-
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	10	7	4	7	4
					2

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## DECORI

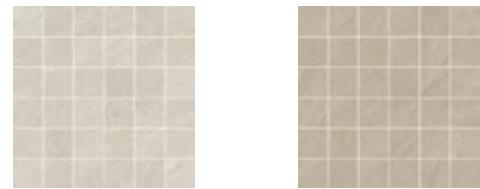
Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖



## DECORI

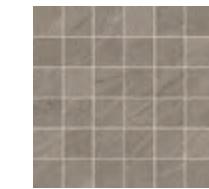
Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

**Mosaico 36T NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"

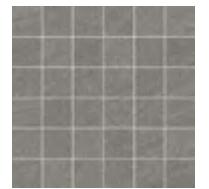


MOONBEAM  
**LG 01**

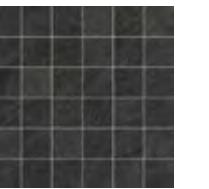
SANDSHELL  
**LG 02**



ATMOSPHERE  
**LG 03**

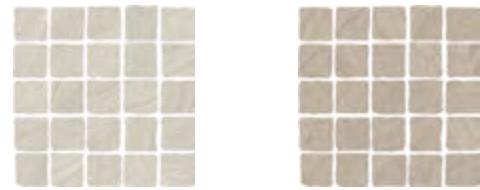


SHARKSKIN  
**LG 04**



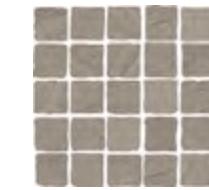
CLOUDBURST  
**LG 05**

**Rudd NAT (burattato)**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 60x60 / 2 1/2"x2 1/2"



MOONBEAM  
**LG 01**

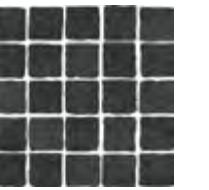
SANDSHELL  
**LG 02**



ATMOSPHERE  
**LG 03**

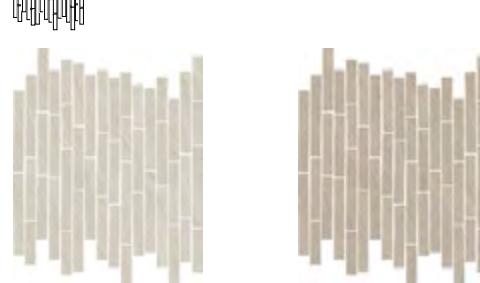


SHARKSKIN  
**LG 04**



CLOUDBURST  
**LG 05**

**Random NAT**  
312x312 / 12 1/2"x12 1/2"



MOONBEAM  
**LG 01**

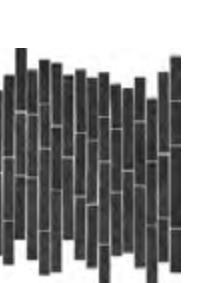
SANDSHELL  
**LG 02**



ATMOSPHERE  
**LG 03**



SHARKSKIN  
**LG 04**



CLOUDBURST  
**LG 05**

**MOSAICO 36T, RUDD, RANDOM, LAYER:**  
Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**ST:** Strutturato | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

Pezzi per scatola Pieces for box	
<b>Mosaico 36T</b>	6
<b>Rudd</b>	11
<b>Random</b>	6
<b>Layer</b>	4

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
技术特征

**VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G**  
INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G  
MIRAGE MITTELWERT  
VALEURS MOYEN MIRAGE  
VALOR MEDIO MIRAGE  
СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE  
MIRAGE平均值

**CARATTERISTICHE DIMENSIONALI** - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN  
DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES -  
CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征

**NORMA STANDARD**  
NORM  
NORME  
NORMA  
ЗНАЧЕНИЯ  
标准

**\*VALORE MEDIO MIRAGE**  
MIRAGE AVERAGE VALUE  
MIRAGE MITTELWERT  
VALEURS MOYEN MIRAGE  
VALOR MEDIO MIRAGE  
СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE  
MIRAGE平均值

**LATI**  
SIDES - SEITEN  
COTES - CANTOS  
РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边

**EN ISO 10545-2**  
± 0,3% MAX  
(± 1,0 mm MAX)

**CONFORME**  
COMPLYING

**SPESORE**  
THICKNESS - DICKE  
EPAILLURE - ESPESOR  
ТОЛЩИНА - 厚度

**EN ISO 10545-2**  
± 5,0% MAX  
(± 0,5 mm MAX)

**CONFORME**  
COMPLYING

**RETTLINEITÀ DEGLI SPIGOLI**  
STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINGKEIT DER KANTEN  
RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS  
КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度

**EN ISO 10545-2**  
± 0,3% MAX  
(± 0,8 mm MAX)

**CONFORME**  
COMPLYING

**ORTOGONALITÀ**  
RECTANGULARITY - RECHTWINKELIGKEIT  
PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD  
КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度

**EN ISO 10545-2**  
± 0,3% MAX  
(± 1,5 mm MAX)

**CONFORME**  
COMPLYING

**PLANARITÀ**  
SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT  
PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD  
КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度

**EN ISO 10545-2**  
± 0,4% MAX  
(± 1,8 mm MAX)

**CONFORME**  
COMPLYING

**ASSORBIMENTO D'ACQUA**  
WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNME  
ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA  
ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率

**EN ISO 10545-3**  
≤ 0,5%

≤ 0,1%

**RESISTENZA ALLA FLESSIONE**  
FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT  
RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN  
ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度

**EN ISO 10545-4**  
S ≥ 700 N (< 7,5 mm)  
S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)  
R ≥ 35 N/mm<sup>2</sup>.

≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm<sup>2</sup>  
≥ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm<sup>2</sup>

> 0,80

**RESISTENZA ALL'URTO**  
IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT  
RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES  
УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度

**EN ISO 10545-5**  
VALORE DICHIARATO  
DECLARED VALUE

> 0,80

**RESISTENZA ALL'ABRASIONE**  
ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT  
RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN  
СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度

**EN ISO 10545-6**  
≤ 175 mm<sup>3</sup>

< 150 mm<sup>3</sup>

**COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE**  
COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT  
COEFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAL  
КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМОЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数

**EN ISO 10545-8**  
—

• 6,6x10<sup>-6</sup> C<sup>-1</sup>

**RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI**  
RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN  
RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS  
СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性

**EN ISO 10545-9**  
TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1  
PASS ACCORDING EN ISO 10545-1

NESSUN DANNO  
NO DAMAGE

**RESISTENZA AL GELO**  
FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO  
МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性

**EN ISO 10545-12**  
TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1  
PASS ACCORDING EN ISO 10545-1

NESSUN DANNO  
NO DAMAGE

**RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO**  
RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA  
ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用

**EN ISO 10545-13**  
B MIN.

A LA HA

**RESISTENZA ALLE MACCHIE**  
RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS  
УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性

**EN ISO 10545-14**  
VALORE DICHIARATO  
DECLARED VALUE

5

**CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO**  
LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM  
PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO  
ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放

**EN ISO 10545-15**  
VALORE DICHIARATO  
DECLARED VALUE

< AL LIMITE DI RILEVAMENTO  
< THAN INSTRUMENT LIMIT

NAT ST ST 20mm

**DM. 236/89 BCRA** > 0,40

> 0,40 > 0,40 > 0,40

**ASTM C1028** Wet SCOF > 0,60

> 0,60 > 0,60 > 0,60

**ANSI A1371** Wet DCOF > 0,42

> 0,42 > 0,42 > 0,42

**AS 4586:2013** - P3 - -

R10 R11 R11

**DIN 51130** - A A+B+C A+B+C

ENV 12633 ≥ CL1 CL2 - -

**DIN 51097** - A A+B+C A+B+C

UNI EN 13036-4:2011 ≥ 36 - -

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA

Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO METALLO



WALL: Indio LY 07 600x1200 / 24"x48" SP RECT  
FLOOR: Afterglow LY 05 150x600 / 6"x24" SP RECT

# LEM MY



**Metals aged and scratched by the passage of time; colour contrasts between the original gleam of the metal and the opaque marks typical of oxidation.**

Lemmy captures the most intimate emotion of metal at its most natural and authentic to bring an elegant, unconventional touch.



Nimbus LY 02 SP 1200x2780 / 48"x110" SP RECT

## COLORI

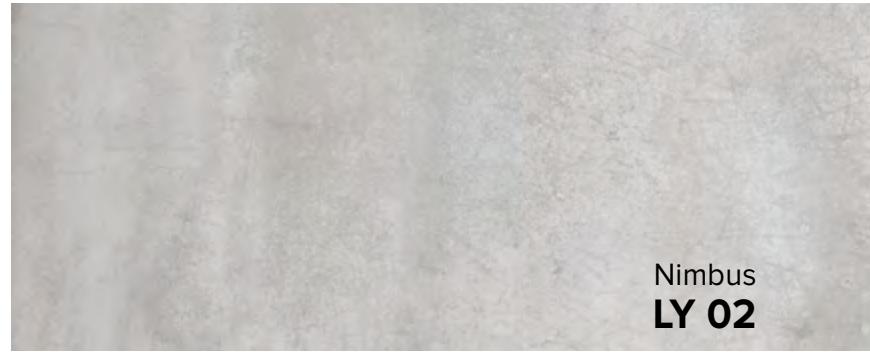
Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



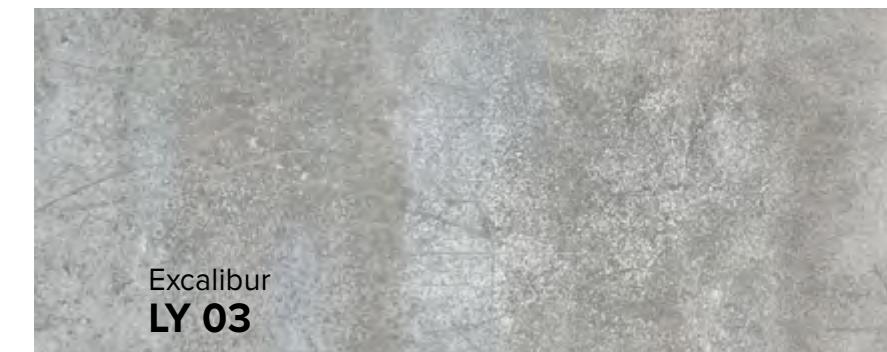
WALL: Nimbus LY 02 150x600 / 6"x24" SP RECT  
FLOOR: Excalibur LY 03 600x600 / 24"x24" SP RECT



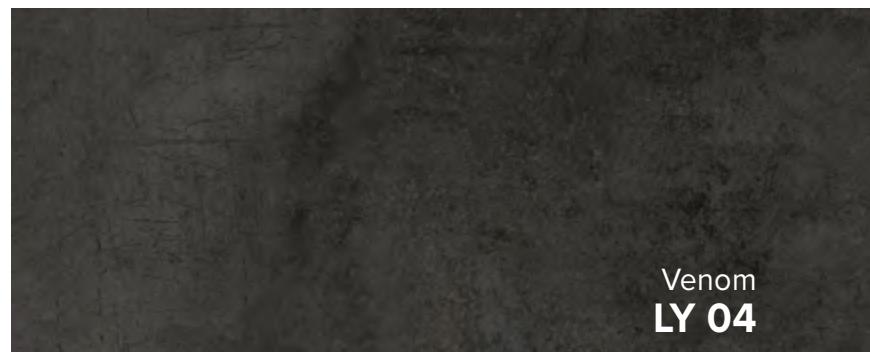
Palladium  
**LY 01**



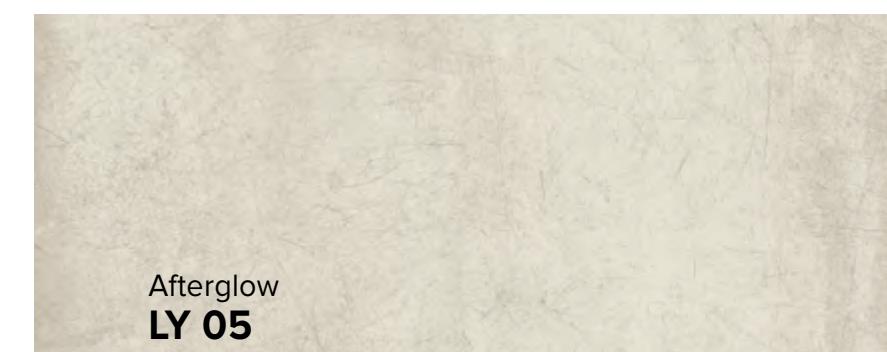
Nimbus  
**LY 02**



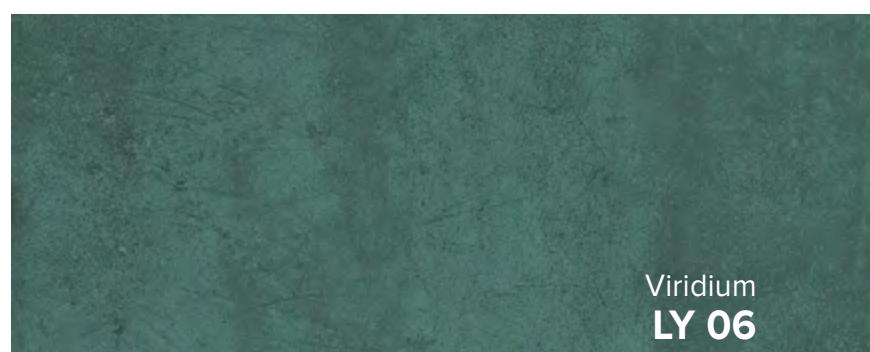
Excalibur  
**LY 03**



Venom  
**LY 04**



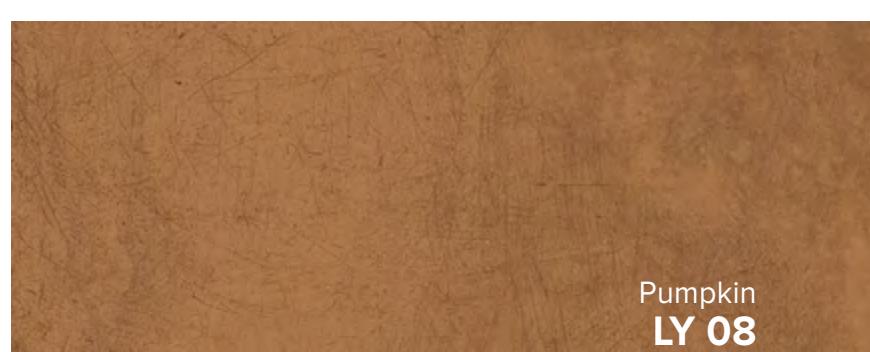
Afterglow  
**LY 05**



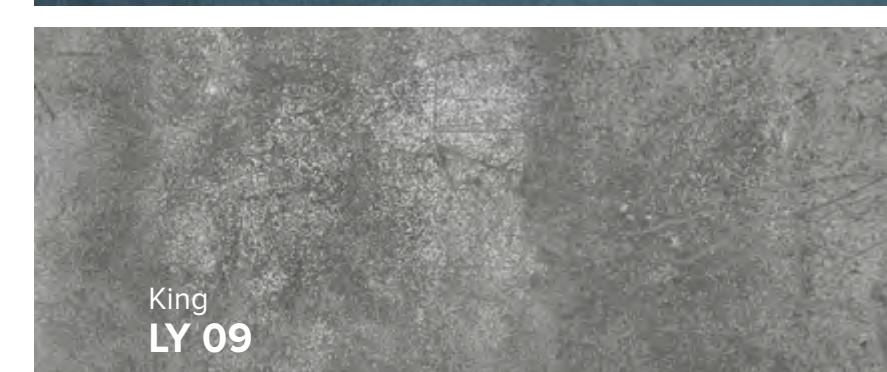
Viridium  
**LY 06**



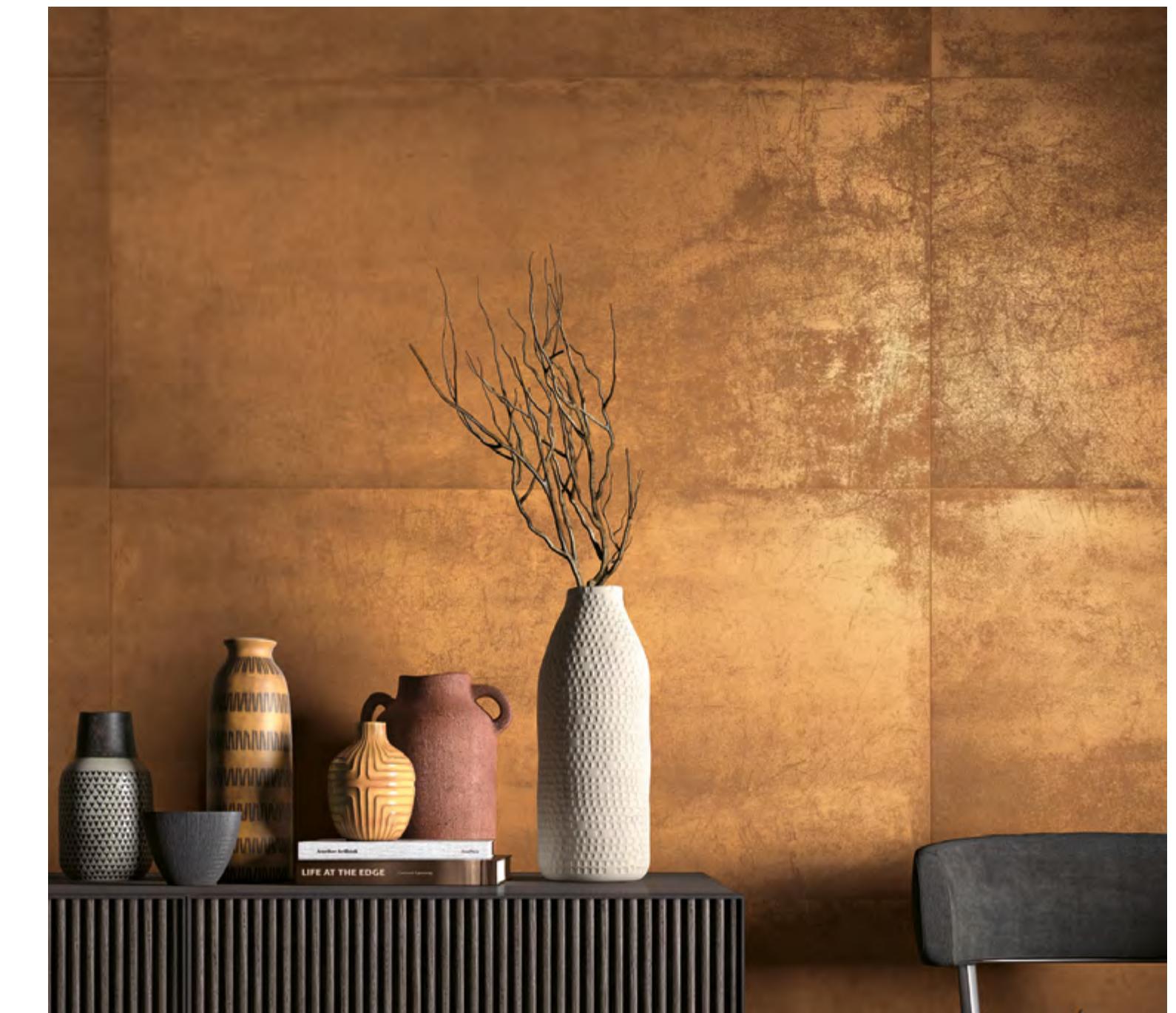
Indio  
**LY 07**



Pumpkin  
**LY 08**



King  
**LY 09**



FLOOR: Nimbus **LY 02** 600x600 / 24"x24" SP RECT  
WALL: Pumpkin **LY 08** 600x1200 / 24"x48" SP RECT  
SHOWER: Nimbus **LY 02** 1200x2780 / 48"x110" SP RECT

## EFFETTO METALLO

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### PALLADIUM LY 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP / NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP / NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	03
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

### VENOM LY 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP / NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP / NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	11
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

### NIMBUS LY 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP / NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP / NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
1200x2780 Crystal	SP RECT	6
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	05
MAPEI	110 Manhattan
LATICRETE	89 Smoke Grey

### AFTERGLOW LY 05



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP / NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP / NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	20
MAPEI	110 Manhattan
LATICRETE	89 Smoke Grey

### EXCALIBUR LY 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP / NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP / NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	05
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

### VIRIDIUM LY 06



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	19
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

## EFFETTO METALLO

LEMMY

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

#### INDIO LY 07



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts	V2
KERAKOLL	15
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

#### PUMPKIN LY 08



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts	V2
KERAKOLL	31
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

#### KING LY 09



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	SP RECT	9
300x600 / 12"x24"	SP / NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	SP / NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	SP RECT	9
800x800 / 31½"x31½"	SP RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	SP RECT	9
1200x2780 / 48"x110"	SP RECT	6
800x800 / 31½"x31½"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	V2
KERAKOLL	08
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven



FLOOR: BLUE.S Ego Vintage **BL 04** - 300x300 / 12"x12" NAT NOT RECT  
WALL: Nimbus **LY 02** Crystal 1200x2780 / 48"x110" SP RECT

# EFFETTO METALLO

LEMMY

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

9 mm								
	150x600 Nominal Sizes 6"x24"	300x600 12"x24"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	800x800 31½"x31½"	1200x1200 48"x48"		
<b>Tutti i formati sono rettificati.   All sizes are rectified.</b>								
<b>Superficie</b> Finish	SP	SP	NAT	SP	NAT	SP	SP	SP
PALLADIUM LY 01	V2	-	-	-	-	-	-	-
NIMBUS LY 02	V2	-	-	-	-	-	-	-
EXCALIBUR LY 03	V2	-	-	-	-	-	-	-
VENOM LY 04	V2	-	-	-	-	-	-	-
AFTERGLOW LY 05	V2	-	-	-	-	-	-	-
VIRIDIUM LY 06	V2	-	-	-	-	-	-	-
INDIO LY 07	V2	-	-	-	-	-	-	-
PUMPKIN LY 08	V2	-	-	-	-	-	-	-
KING LY 09	V2	-	-	-	-	-	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	26,92	26,18	26,18	22,50	22,50	32,29	27,36	61,56
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	14	7	7	3	3	2	2	2
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,26	1,26	1,26	1,08	1,08	1,44	1,28	2,88
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	40	40	40	40	35	48	16	
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	50,40	50,40	50,40	43,20	43,20	50,40	61,44	46,08

## TUTTI I FORMATI IN 9 MM NAT SONO REALIZZATI CON LA TECNOLOGIA PERFORMA.

All 9 mm NAT sizes are produced with PERFORMA technology.

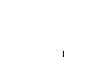
6 mm			20 mm		
	1200x2780 Nominal Sizes 48"x110"	Crystal 1200x2780		800x800 31½"x31½"	
<b>Tutti i formati sono rettificati.   All sizes are rectified.</b>					
<b>Superficie</b> Finish	SP	SP	ST		
PALLADIUM LY 01	V2	-	-	-	-
NIMBUS LY 02	V2	-	-	-	-
EXCALIBUR LY 03	V2	-	-	-	-
VENOM LY 04	V2	-	-	-	-
AFTERGLOW LY 05	V2	-	-	-	-
VIRIDIUM LY 06	V2	-	-	-	-
INDIO LY 07	V2	-	-	-	-
PUMPKIN LY 08	V2	-	-	-	-
KING LY 09	V2	-	-	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box				29,70	
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box		Please refer to page 482	Please refer to page 482	1	
<b>mq. scatola</b> sqm. box				0,64	
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet				42	
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet				26,88	

Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, e con un lotto minimo l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.  
For big sizes, a fibreglass mat can be applied on request, with a minimum production batch.

**NAT:** Naturale | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**ST:** Strutturata | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构  
**SP:** Spazzolata

## DESTINAZIONI D'USO

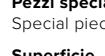
Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

 Superficie Finish	 Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	 Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	 Ambienti residenziali Residential settings	 Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	 Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
SP	-	-	-	-	-	-
NAT RIO A+B	-	-	-	-	-	-
ST 20 mm	-	-	-	-	-	-

ACCORGIMENTI SPECIFICI PER L'APPLICAZIONE DELLE GRANDI LASTRE IN 6 MM DI SPESORE: p. 479 | Precautions for 6mm big slabs applications: page 479 | spezifische Anweisungen zur Nutzung der Grossformate in 6mm: seite 479 | Precauciones específicas para la aplicación de las grandes placas en 6 mm de espesor: page 479 | Précautions spécifiques pour la pose des grandes plaques en 6mm d'épaisseur: página 479 | специальные предсторожности для укладки больших плит толщиной 6 мм: страница 479

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

 Pezzi speciali Special pieces	Battiscopa*		Gradino A*		Gradino G*		Grad. B ang.		Gradino B	
	72x600 27/8"x24"	72x800 27/8"x31½"	300x600 12"x24"	330x800 13½"x31½"	330x1200 13½"x48"	300x600 12"x24"	330x800 13½"x31½"	330x330 13½"x13½"	330x600 13½"x24"	330x800 13½"x31½"
PALLADIUM LY 01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NIMBUS LY 02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EXCALIBUR LY 03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VENOM LY 04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AFTERGLOW LY 05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VIRIDIUM LY 06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INDIO LY 07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PUMPKIN LY 08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KING LY 09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	10	10	7	7	4	7	7	4	4	2

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## MY NOTES

 Maggiori informazioni  
More information



## EFFETTO METALLO

LEMMY

### DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖



**Mosaico 36T SP**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"



PALLADIUM  
LY 01



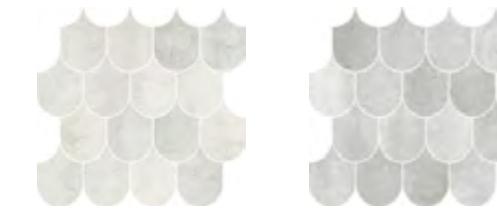
NIMBUS  
LY 02



EXCALIBUR  
LY 03



**Plume SP**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"



PALLADIUM  
LY 01



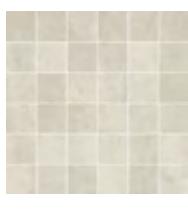
NIMBUS  
LY 02



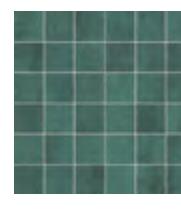
EXCALIBUR  
LY 03



VENOM  
LY 04



AFTERGLOW  
LY 05



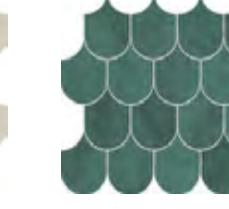
VIRIDIUM  
LY 06



VENOM  
LY 04



AFTERGLOW  
LY 05



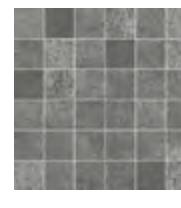
VIRIDIUM  
LY 06



INDIO  
LY 07



PUMPKIN  
LY 08



KING  
LY 09



INDIO  
LY 07



PUMPKIN  
LY 08



KING  
LY 09



**Foliage SP**  
323x305 / 12¾"x12"



PALLADIUM  
LY 01



NIMBUS  
LY 02



EXCALIBUR  
LY 03



VENOM  
LY 04



AFTERGLOW  
LY 05



VIRIDIUM  
LY 06



INDIO  
LY 07



PUMPKIN  
LY 08

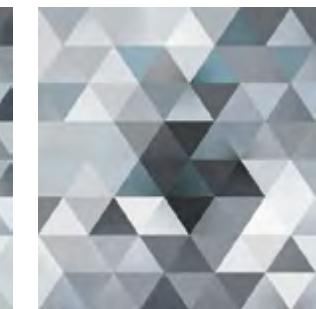


KING  
LY 09

### NORDIC (FREDDO) ST 20 MM



800x800x20 / 31½"x31½"x¾"



2 grafiche  
2 graphics

### NORDIC (CALDO) ST 20 MM



800x800x20 / 31½"x31½"x¾"

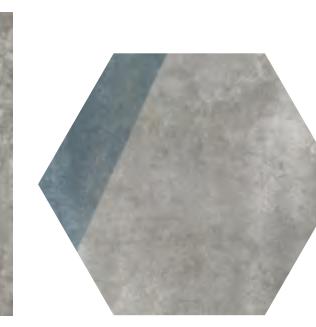


2 grafiche  
2 graphics

### PLAY WITH ST 20 MM



LY 03  
800x800x20 / 31½"x31½"x¾"



LY 03  
800x693x20 / 31½"x27"x¾"  
4 grafiche ottenute dal formato 800x800  
4 graphics cutting size from 800x800

	Pezzi per scatola Pieces for box
<b>Mosaico 36T</b>	6
<b>Foliage</b>	10
<b>Plume</b>	6
<b>Nordic</b>	1
<b>Play With</b>	1

**MOSAICO 36T, FOLIAGE, PLUME:**  
Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件



FLOOR: Nordic 800x800 / 31½" x 31½" SP RECT EVO\_2/E"  
Excalibur LY 03 1800x800 / 31½" x 31½" SP RECT

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

### STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESSORE</b> THICKNESS - DICKE EPATTEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)  R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	≥ 6 mm: S ≥ 1.100 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHiarato DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	• $\alpha = 6,6 \times 10^{-6} \text{ C}^{-1}$
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACchie</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHiarato DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHiarato DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCIVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ANSI A1371 AS 4586:2013 DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 UNI EN 13036-4:2011	> 0,40 SCOΦ > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - - - ≥ CL1 ≥ 36	SP NAT ST 20mm > 0,40 > 0,60 > 0,42 P2 R9 R10 R11 - A+B - - - - -

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO CEMENTO/RESINA



Block MP 03 600x600 / 24"x24" NAT RECT

# MASHUP

**CONCRETE** is the starting point of the Mashup design, revisited and proposed in its **PUREST** form.

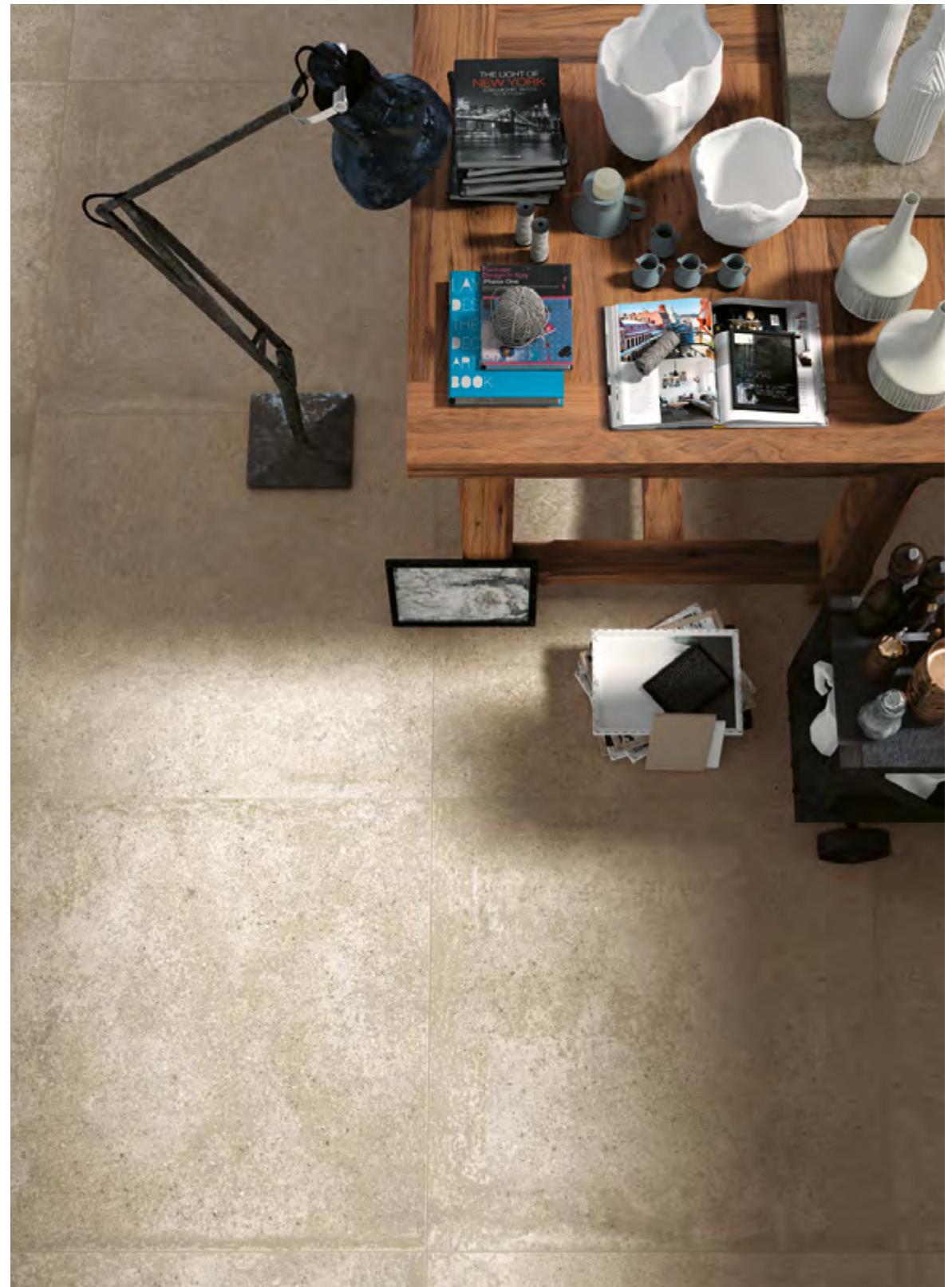
The collection has a **neutral, single-colour background** enriched with **added materials** and a balanced mix of conglomerates and flakes: a textured mix with a hybrid appearance.



FLOOR: Square MP 01 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
WALL: Road MP 04 600x600 / 24"x24" NAT RECT

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



Way MP 02 1200x1200 / 48"x48" NAT RECT

Square  
MP 01Way  
MP 02Block  
MP 03Road  
MP 04



Designed for applications on grass, gravel, screen and raised floors, Mashup also enhances the **outdoor design EVO\_2/E™** project with sizes with 20 mm thick structured surfaces.

 Consulta il sito Mirage per tutte le immagini  
Look up Mirage website for more pictures



FLOOR: Block **MP 03** 600x600 / 24"x24" ST RECT EVO\_2/E™ 20 mm  
WALL: Road **MP 04** 150x600 / 6"x24" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## SQUARE MP 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
900x900 / 36"x36"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 07
MAPEI 111 Grigio Argento
LATICRETE 88 Silver Shadow

## WAY MP 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
900x900 / 36"x36"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 06
MAPEI 110 Manhattan
LATICRETE 89 Smoke Grey

## BLOCK MP 03

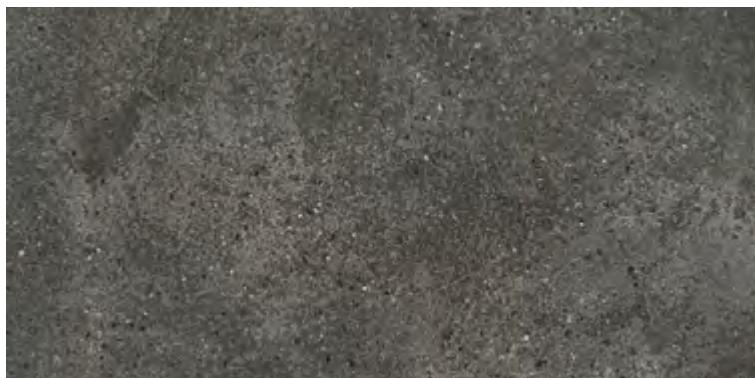


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
900x900 / 36"x36"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 08
MAPEI 112 Grigio Medio
LATICRETE 78 Sterling Silver

## ROAD MP 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / ST RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
900x900 / 36"x36"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 11
MAPEI 114 Antracite
LATICRETE 45 Raven

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

9 mm					
<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes					
150x600 / 6"x24"	NAT	RECT	9		
300x600 / 12"x24"	NAT / ST	RECT	9		
600x600 / 24"x24"	NAT	RECT	9		
1200x1200 / 48"x48"	NAT	RECT	9		
600x600 / 24"x24"	ST	RECT	20		
900x900 / 36"x36"	ST	RECT	20		
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.					
<b>Superficie</b> Finish					
SQUARE MP 01	V2				
WAY MP 02	V2				
BLOCK MP 03	V2				
ROAD MP 04	V2				
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box					
			26,92	25,60	25,60
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box					
			14	7	7
<b>mq. scatola</b> sqm. box					
			1,26	1,26	1,26
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet					
			40	40	40
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet					
			50,40	50,40	50,40
<b>Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.</b> For big sizes, a fibreglass mat can be applied on request.					

20 mm		
<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	600x600 24"x24"	900x900 36"x36"
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.		
<b>Superficie</b> Finish	ST	ST
SQUARE MP 01	V2	
WAY MP 02	V2	
BLOCK MP 03	V2	
ROAD MP 04	V2	
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box		
		32,90
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box		
		2
<b>mq. scatola</b> sqm. box		
		0,72
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet		
		30
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet		
		21,60
<b>Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.</b> For big sizes, a fibreglass mat can be applied on request.		

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambiente commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambiente commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
NAT	-	-	-	-	-	-
ST	-	-	-	-	-	-
ST 20 mm	-	-	-	-	-	-

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

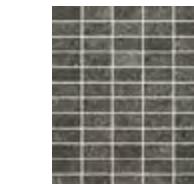
	Battiscopa*	Gradino A*	Gradino B ang.	Gradino B
Pezzi speciali Special pieces	72x600 2 7/8" x 24"	300x600 12" x 24"	330x330 13 1/8" x 13 1/8"	330x600 13 1/8" x 24"
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT
SQUARE MP 01	■	■	■	■
WAY MP 02	■	■	■	■
BLOCK MP 03	■	■	■	■
ROAD MP 04	■	■	■	■
Pezzi per scatola Pieces for box	10	7	4	4

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

**Mattoncino NAT**  
300x300 / 12" x 12"  
Tessere 24x48 / 1" x 2"



SQUARE MP 01

WAY MP 02

SQUARE MP 03

SQUARE MP 04

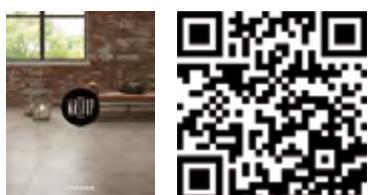
## MATTONCINO:

Decoro su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

## MY NOTES

Pezzi per scatola  
Pieces for box  
**Mattoncino** 6

Maggiori informazioni  
More information



**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**ST:** Strutturato | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРЫ СТОРОН - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESSORE</b> THICKNESS - DICKE EPATTEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNAMME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE À LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)	≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE À L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМОИСПЫТАНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	4·10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE À L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCIVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬКОСТЬ - 防滑性		NAT ST ST 20 mm	
DM. 236/89 BCRA	> 0,40	> 0,40	> 0,40
ASTM C1028	Wet SCOF > 0,60	> 0,60	> 0,80
ANSI A137.1	Wet DCOF > 0,42	> 0,42	> 0,50
AS 4586:2013	-	P3	P4
DIN 51130	-	R10	R11
DIN 51097	-	A	A+B+C
ENV 12633	≥ CL1	CL1	CL3
UNI EN 13036 - 4:2011	≥ 36	≥ 36	≥ 36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA

Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO PIETRA



FLOOR: Lumnezia **NE 21** 300x600 / 12"x24" NAT RECT  
WALL: Lumnezia **NE 21** 150x600 / 6"x24" NAT RECT

# NA.ME

**Na.me is the synthesis of NATural and TIme.  
Natural like the stones that have made  
architectural history, Time because this is the  
time of structural and aesthetic perfection.**

Colour harmony, the original depth of colour shades, with detailed grains and inclusions: each slab is unique, in harmony with the most innovative urban and residential furnishing trends.



FLOOR: Jura Beige **NE 10** 60x60 / 24"x24" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



FLOOR: Ocean Grey **NE 13** 600x1200 / 24"x48" NAT RECT  
WALL: Ocean Grey **NE 13** Composition on demand



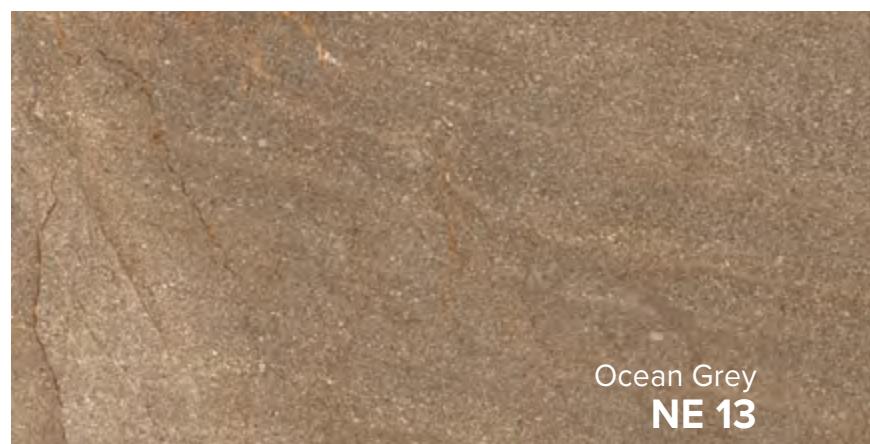
Jura Beige  
**NE 10**



Bone Travertine  
**NE 11**



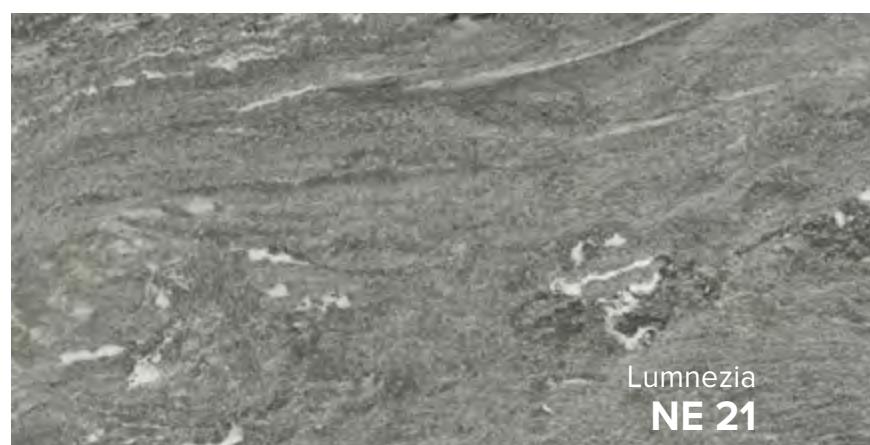
Bourgogne  
**NE 12**



Ocean Grey  
**NE 13**



Swiss Grey  
**NE 20**  
XSize only



Lumnezia  
**NE 21**



Overcast  
**NE 22**



Gris Belge  
**NE 31**



Na.me is a complete and versatile project also for contemporary landscapes.

Slabs with textured finishes available in a range of 20 mm thick sizes, used to ensure the continuity of material and colour from indoor to outdoor settings.



INDOOR FLOOR: Gris Belge **NE 31** 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
OUTDOOR FLOOR: Gris Belge **NE 31** 600x1200 / 24"x48" ST RECT EVO\_2/E<sup>+</sup> 20 mm

## EFFETTO PIETRA

## NA.ME

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### JURA BEIGE NE 10



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / BC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	9
225x225 / 9"x18"	ST NOT RECT	20
225x454 / 9"x18"	ST NOT RECT	20
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
450x900 / 18"x36"	ST RECT	20
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	07
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

### OCEAN GREY NE 13



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / BC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	08
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

### BONE TRAVERTINE NE 11



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / BC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	9
225x225 / 9"x18"	ST NOT RECT	20
225x454 / 9"x18"	ST NOT RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	07
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

### SWISS GREY NE 20



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
225x225 / 9"x18"	ST NOT RECT	20
225x454 / 9"x18"	ST NOT RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	09
MAPEI	113 Grigio Cemento
LATICRETE	34 Sand Stone

### BOURGOGNE NE 12

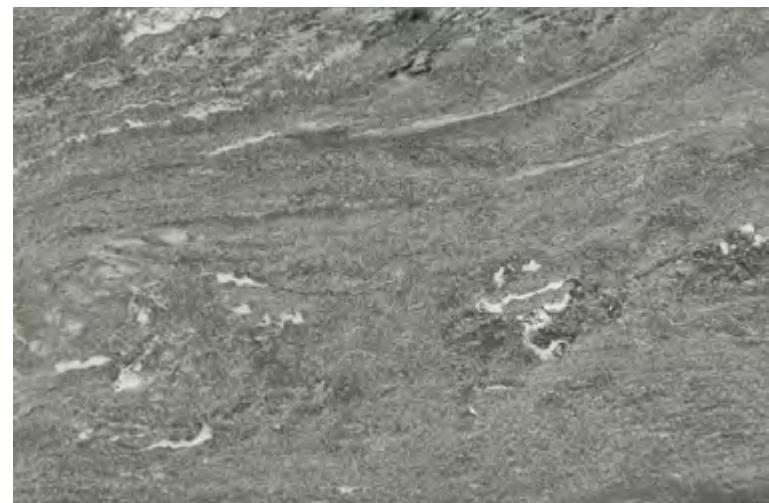


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / BC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	9
225x225 / 9"x18"	ST NOT RECT	20
225x454 / 9"x18"	ST NOT RECT	20
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
450x900 / 18"x36"	ST RECT	20
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	06
MAPEI	110 Manhattan
LATICRETE	89 Smoke Grey

### LUMNEZIA NE 21



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / BC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
450x900 / 18"x36"	ST RECT	20
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	11
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## OVERCAST NE 22



## GRIS BELGE NE 31



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / BC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
450x900 / 18"x36"	ST RECT	20
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	08
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT / BC RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	9
1200x1200 / 48"x48"	NAT RECT	9
1620x3240 / 63 3/4"x127 1/2"	NAT NOT RECT	12
600x600 / 24"x24"	ST RECT	20
450x900 / 18"x36"	ST RECT	20
600x1200 / 24"x48"	ST RECT	20
1200x1200 / 48"x48"	ST RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	09
MAPEI	113 Grigio Cemento
LATICRETE	34 Sand Stone

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	9 mm	12 mm
Formati Nominali Nominal Sizes	150x600 6"x24" 300x600 12"x24" 600x600 24"x24" 600x1200 24"x48" 600x600 24"x24" 450x900 18"x36" 600x1200 24"x48"	300x600 12"x24" 600x600 24"x24" 600x1200 24"x48" 1200x1200 48"x48" 1620x3240 63 3/4"x127 1/2"
<b>Tutti i formati sono rettificati, eccetto il formato 1620x3240.</b>   All sizes except 1620x3240 are rectified.		
Superficie Finish	NAT	NAT
JURA BEIGE NE 10	V2	-
BONE TRAVERTINE NE 11	V2	-
BOURGOGNE NE 12	V2	-
OCEAN GREY NE 13	V2	-
LUMNEZIA NE 21	V2	-
OVERCAST NE 22	V2	-
GRIS BELGE NE 31	V2	-
Peso lordo per scatola Gross weight per box	26,92	26,18
Pezzi per scatola Pieces for box	14	7
mq. scatola sqm. box	1,26	1,26
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	40	40
mq. pallet sqm. pallet	50,40	43,20
	43,20	43,20
	50,40	46,08

Please refer to page 482

Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, e con un lotto minimo l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.  
For big sizes, a fibreglass mat can be applied on request, with a minimum production batch.Per garantire elevati standard di sicurezza e le migliori performance tecniche in relazione al loro utilizzo finale (piani cucina, top, arredi), tutte le lastre in formato 1620x3240 in spessore 12mm prevedono l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro sul retro della lastra.  
All the 1620x3240 slabs in 12mm thickness are provided with a fiberglass mat applied to the back of the slab, to guarantee substantial safety standards and suitable technical performance required for their final use (kitchen countertops, tops, furnishings).

	20 mm
Formati Nominali Nominal Sizes	225x225 9"x9" 225x454 9"x18" 600x600 24"x24" 450x900 18"x36" 600x1200 24"x48" 1200x1200 48"x48"
<b>Tutti i formati sono rettificati, eccetto i formati 225x225 e 225x454.</b>   All sizes except 225x225 and 225x454 are rectified.	
Superficie Finish	ST
JURA BEIGE NE 10	V2
BONE TRAVERTINE NE 11	V2
BOURGOGNE NE 12	V2
SWISS GREY NE 20	V2
LUMNEZIA NE 21	V2
OVERCAST NE 22	V2
GRIS BELGE NE 31	V2
Peso lordo per scatola Gross weight per box	24,50
Pezzi per scatola Pieces for box	11
mq. scatola sqm. box	0,556
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	40
mq. pallet sqm. pallet	22,24
	20,40
	21,60
	21,87
	25,20

Please refer to page 482

I formati Xsize sono abbinate agli altri formati in gamma ma presentano gradi di stonalizzazione e tipologia di superficie differente. Il grado di stonalizzazione varia inoltre da colore a colore, anche in relazione alla natura del prodotto.  
Xsizes are matchable to other sizes but have a different color shade variation as well as finish effect. Color shade variation depends to color and to the product.

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

ST: Strutturata | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Труктурированный | 结构

BC: Bocciardata

# EFFETTO PIETRA

NA.ME

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
<b>NAT</b>	■	■	■	■	-	-
<b>BC</b>	■	■	■	■	■	-
<b>ST 20 mm</b>	-	-	-	-	■	-

**RACCOMANDAZIONI PER UTILIZZO E CURA DELLE LASTRE COUNTERTOPS p. 480** | How to use and take good care of the COUNTERTOPS slabs p. 480 | Tipps für den Einsatz und die Pflege der Platten COUNTERTOPS p. 480 | Recommandations pour l'utilisation et le soin des plaques COUNTERTOPS p.480 | Recomendaciones para el uso y cuidado de las placas COUNTERTOPS p. 480 | Рекомендации по использованию и уходу за плитами COUNTERTOPS p.480 | 规格的COUNTERTOPS系列陶瓷板的使用和护理建议 480

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

Pezzi speciali Special pieces	Battiscopa*	Gradino A*	Gradino A*	Gradino G*	Gradino B ang.	Gradino B	Gradino B
Superficie Finish	NAT	NAT BC	NAT	NAT BC	NAT	NAT	NAT
JURA BEIGE NE 10	■	■ ■	■	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
BONE TRAVERTINE NE 11	■	■ ■	■	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
BOURGOGNE NE 12	■	■ ■	■	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
OCEAN GREY NE 13	■	■ ■	■	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
LUMNEZIA NE 21	■	■ ■	■	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
OVERCAST NE 22	■	■ ■	■	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
GRIS BELGE NE 31	■	■ ■	■	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
Pezzi per scatola Pieces for box	10	7	7	2	7	7	4
							4
							2

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## MY NOTES

Maggiori informazioni

More information



**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

**ST:** Strutturata | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Труктурированный | 结构

**BC:** Bocciardata

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

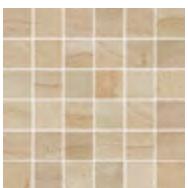
**Mosaico 36T NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"



JURA BEIGE NE 10



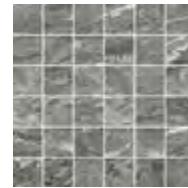
BONE TRAVERTINE NE 11



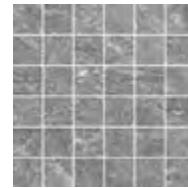
BOURGOGNE NE 12



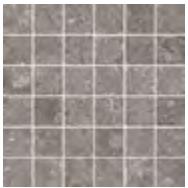
OCEAN GREY NE 13



LUMNEZIA NE 21

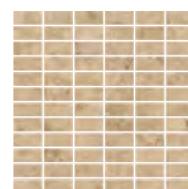


OVERCAST NE 22

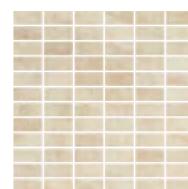


GRIS BELGE NE 31

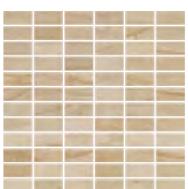
**Mattoncino NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 24x48 / 1"x2"



JURA BEIGE NE 10



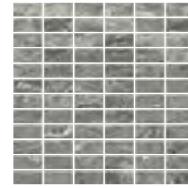
BONE TRAVERTINE NE 11



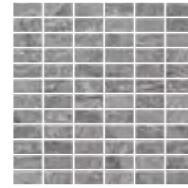
BOURGOGNE NE 12



OCEAN GREY NE 13



LUMNEZIA NE 21



OVERCAST NE 22



GRIS BELGE NE 31

**Portnoy NAT**  
300x300 / 12"x12"



JURA BEIGE NE 10



BONE TRAVERTINE NE 11



BOURGOGNE NE 12



OCEAN GREY NE 13



LUMNEZIA NE 21



OVERCAST NE 22



GRIS BELGE NE 31

**Pezzi per scatola**  
Pieces for box

**Mosaico 36T** 6

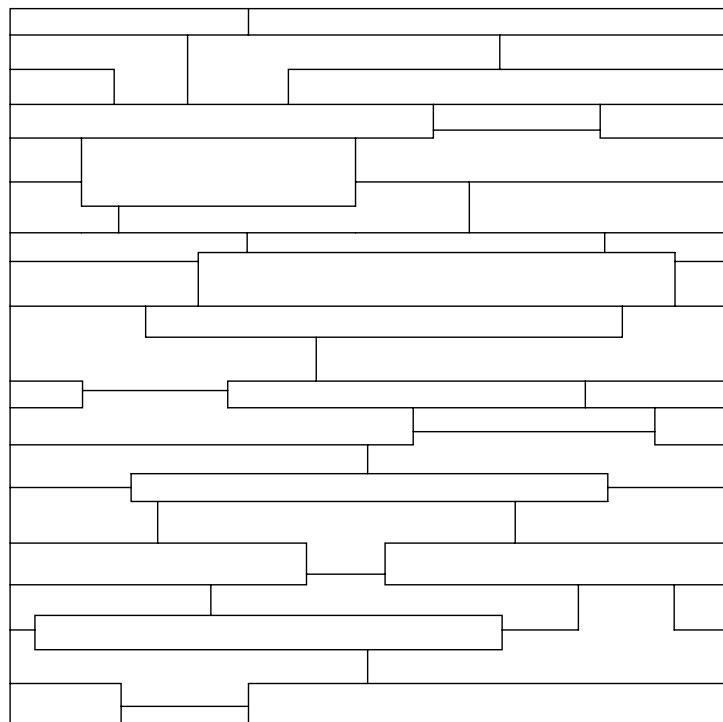
**Mattoncino** 6

**Portnoy** 10

**MATTONCINO, MOSAICO 36T, PORTNOY:**  
Decor su rete. | Mesh-backed decoration. | Dekor auf netz. | Décor sur filet. | Decoración en red. | Декор в сети. | 网板背帖装饰件

**DECORAZIONE CUSTOM**

Custom decoration | Custom-Dekoration | Custom Décoration | Custom Decoration | Декоративный элемент | Custom装饰系列。



Decorazione Custom è la soluzione ideata per personalizzare i tuoi spazi a rivestimento e pavimento, rendendoli assolutamente unici.

Viene realizzata su misura in base alle dimensioni e agli ingombri specifici (porte, finestre, vani...) dell'area di interesse, rispondendo in questo modo ad ogni esigenza progettuale.

**[EN]**  
Custom Decoration is a solution designed to customise floors and walls and make them truly one-of-a-kind. It is made to measure to fit specific dimensions and cater for the openings (doors, windows, rooms...) in the particular area, meeting any floor plan demands.

**[DE]**  
Custom-Dekoration ist die Lösung, die wir uns ausgedacht haben, um die Verkleidungen und Fußböden Ihrer Räume persönlich und absolut einzigartig zu gestalten. Sie wird den spezifischen Abmessungen und Ausmaßen (Türe, Fenster, Räume...) des betroffenen Bereichs entsprechend maßgefertigt und stellen daher die Antwort auf alle Anforderungen bei der Planung dar.

**[FR]**  
Custom Décoration est conçue pour personnaliser vos espaces dont elle revêt aussi bien les murs que les sols auxquels elle donne un cachet tout à fait unique. Elle est réalisée sur mesure, selon les cotes d'encombrement de l'espace à revêtir, en tenant compte de la présence de portes, fenêtres et autres contraintes, de manière à satisfaire toutes les exigences conceptuelles.

**[ES]**  
Custom Decoration es la solución ideal para personalizar los revestimientos y suelos de tus espacios, convirtiéndolos en lugares únicos. Es hecha a medida según las medidas y las aberturas específicas (puertas, ventanas, huecos, etc.) de la zona de interés, respondiendo así a todas las necesidades de diseño.

**[RU]**  
Декоративный элемент – это решение, разработанное для того, чтобы персонализировать пространство стен и пола, сделать его уникальным. Он выполняется по заказу исходя из расстояний и особых размеров (двери, окна, ниши и пр) пространства, удовлетворяя, таким образом, любое требование проекта.

**[中文]**  
Custom (个性化) 装饰系列是让您的空间的墙壁和地板装饰个性化的理想解决方案,从而令它们绝对独一无二。有关区域根据具体的尺寸和空间(门,窗,房间...),通过这种方式可满足每个设计要求。

Colori disponibili | Colours available



JURA BEIGE NE 10



BONE TRAVERTINE NE 11



BOURGOGNE NE 12



OCEAN GREY NE 13



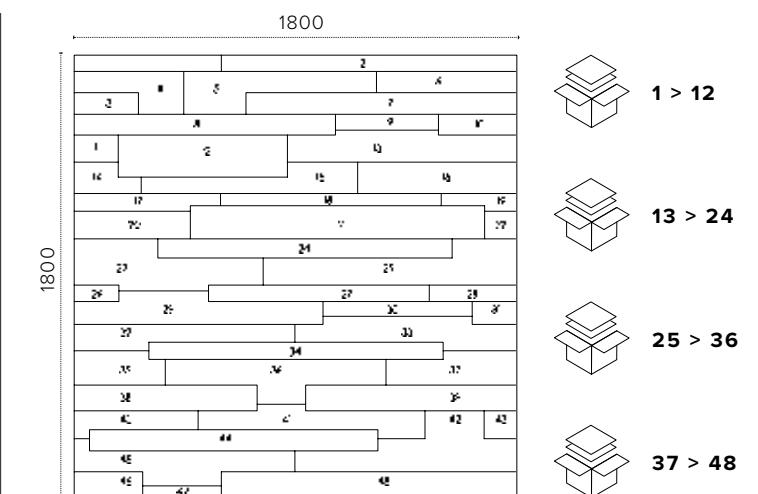
LUMNEZIA NE 21



OVERCAST NE 22



GRIS BELGE NE 31



La Decorazione Custom verrà consegnata imballata sequenzialmente, per agevolare le operazioni di posa del materiale.

**[EN]**  
Custom Decoration will be delivered in sequential boxes to facilitate the tiling process.

**[DE]**  
Die Custom-Dekoration wird in der richtigen Reihenfolge verpackt geliefert, um das Verlegen des Materials zu erleichtern.

**[FR]**  
Custom Décoration sera livré emballé dans un ordre séquentiel, pour faciliter la réalisation du calepinage.

**[中文]**  
为了方便材料的铺设施工, Custom装饰系列将按顺序包装交付。(参阅第59页)

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики

**STANDARD EN 14411 - G**

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPHAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETILINEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKELIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNAMEN ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE À LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)	≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 12 mm: S ≥ 4.000 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲冲击强度	EN ISO 10545-5	R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE > 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE À L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	—	4y = 6,6 × 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TERMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE À L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE SUPERFICIALE</b> SURFACE ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT DER OBERFLÄCHE RÉSISTANCE À L'ABRASION SUPERFICIELLE - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN SUPERFICIAL ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐表面磨损	EN ISO 10545-7	—	—
<b>RESISTENZA ALLE MACchie</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE 5	
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMBE ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE < AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT	

**SCIVOLOSITÀ**  
SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT  
GLISSANCE - ADHERENCIA  
СКОЛЬКОСТЬ - 防滑性

DM. 236/89 BCRA	NAT NE21/NE22	NAT	BC	ST 20mm
ASTM C1028	> 0,40	> 0,40	> 0,40	> 0,40
ANSI A137.1	SCOF > 0,60	> 0,80	> 0,85	> 0,60
AS 4586:2013	Wet DCOF > 0,42	> 0,64	> 0,52	> 0,42
DIN 51130	-	P4	P2	P5
DIN 51097	-	R10	R9	R11
ENV 12633	≥ CL1	CL2	CL1	CL3
BS 7976	≥ 36	-	-	> 0,36
G3357-02	-	GS4 GB3	GS4 GB3	-

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SpA公司  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO LEGNO



Polar NA 06 200x1200 / 8"x48" NAT RECT

# NAU 2.0

Nau 2.0 is the encounter  
between NATural and Urban.

Scratches, planing marks, signs of wear  
and traces of the artisan's work create  
unique planks that bring a touch of  
authenticity to any setting.



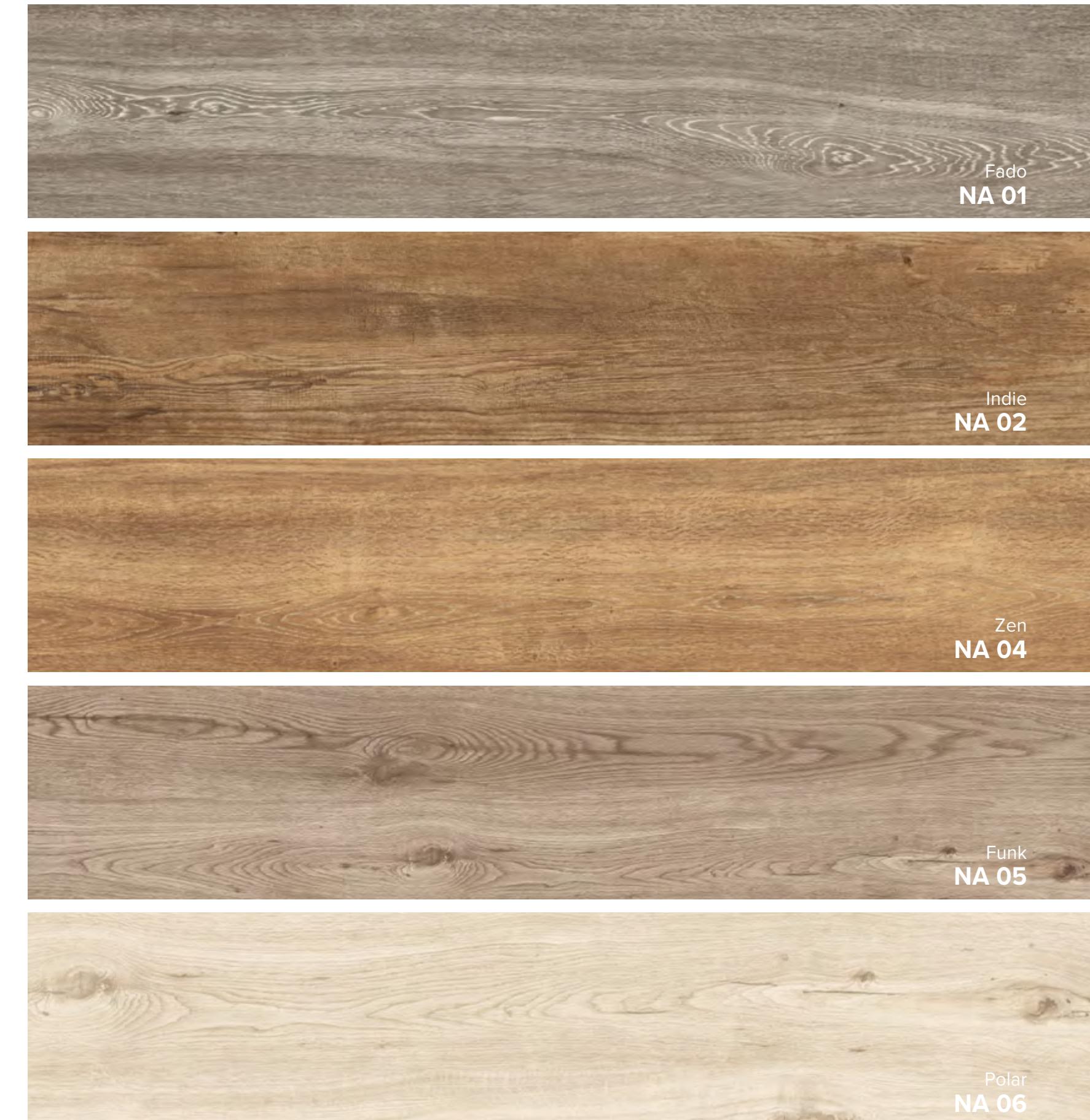
Funk NA 05 200x1200 / 8"x48" NAT RECT



FLOOR and WALL: Funk NA 05 200x1200 / 8"x48" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色





Nau 2.0 offers a complete program of outdoor floors:  
slabs with a thickness of 20 mm and a special  
radial finish.



## EFFETTO LEGNO

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### FADO NA 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
Chevron 200x1200 / 8"x48" 200x1200 / 8"x48"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
197x1200 / 8"x48"	RD RECT	20
300x1200 / 12"x48"	RD RECT	20
	RD RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	08	
MAPEI	112 Grigio Medio	
LATICRETE	78 Sterling Silver	

### INDIE NA 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
Chevron 200x1200 / 8"x48" 200x1200 / 8"x48"	NAT RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9
197x1200 / 8"x48"	RD RECT	20
300x1200 / 12"x48"	RD RECT	20
	RD RECT	20

Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	08	
MAPEI	112 Grigio Medio	
LATICRETE	78 Sterling Silver	

### ZEN NA 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
Chevron 200x1200 / 8"x48" 200x1200 / 8"x48"	NAT RECT	9
	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	06	
MAPEI	110 Manhattan	
LATICRETE	89 Smoke Grey	

### FUNK NA 05



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
Chevron 200x1200 / 8"x48" 200x1200 / 8"x48"	NAT RECT	9
	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	06	
MAPEI	110 Manhattan	
LATICRETE	89 Smoke Grey	

### POLAR NA 06



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
Chevron 200x1200 / 8"x48" 200x1200 / 8"x48"	NAT RECT	9
	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	07	
MAPEI	111 Grigio Argento	
LATICRETE	88 Silver Shadow	

**La collezione NAU presenta sulle lastre in tutti i formati, nella percentuale di 1 a 30 circa, il logo Mirage a vista. Si tratta di un rafforzamento estetico tipico delle plance effetto legno**

The Mirage logo is visible on the slabs in all sizes, in a percentage of approximately 1 - 30. It is a strengthening visual detail typical of wood-effect planks.

La collection NAU présente sur les plaques, dans tous les formats, dans un pourcentage de 1 à 30 environ, le logo Mirage apparent. Il s'agit d'un renforcement esthétique typique des planches effet bois.

Las placas de la colección NAU presentan en todos sus formatos, en un porcentaje aproximado de 1 a 30, el logotipo Mirage visible. Se trata de un refuerzo estético típico de los tableros efecto madera.

Die Kollektion NAU weist auf einem Anteil von ungefähr 1/30 der Platten aller Formate sichtbar das Mirage-Logo auf. Es handelt sich um eine typische Verschönerung der Holzoptikbretter.

Коллекция NAU присутствует в ассортименте плит всех форматов, в процентном отношении приблизительно 1 к 30, с указанием логотипа Mirage. Это эстетический акцент для плит с эффектом деревянных досок.

NAU系列在各种尺寸的板材上均显示Mirage徽标，比例约为1到30的百分比。它是木纹效果板材的典型美观增强。

### MY NOTES

.....

.....

.....

.....

Maggiori informazioni  
More information



**NAT: Naturale** | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**RD: Radiale**

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	9 mm			20 mm		
	Chevron 200x1200 8"x48"	200x1200 8"x48"	600x600 24"x24"	197x1200 8"x48"	300x1200 12"x48"	
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.						
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	RD	RD	RD	
<b>FADO NA 01</b>	V3	-	-	-	-	
<b>INDIE NA 02</b>	V3	-	-	-	-	
<b>ZEN NA 04</b>	V3	-	-	-	-	
<b>FUNK NA 05</b>	V3	-	-	-	-	
<b>POLAR NA 06</b>	V3	-	-	-	-	
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	18,76	30,92	32,23	20,90	33,40	
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	4	6	2	2	2	
<b>mq. scatola</b> sqm. box	0,80	1,44	0,72	0,47	0,72	
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	40	32	30	30	36	
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	32,00	46,08	21,60	14,10	25,92	

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	Ambienti commerciali interni ad alto traffico	Ambienti commerciali interni a traffico leggero	Ambienti residenziali	Rivestimenti ambienti interni	Pavimenti ambienti esterni	Piani di lavoro
Superficie Finish	Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Indoor commercial settings with light foot traffic	Residential settings	Indoor wall coverings	Outdoor floor settings	Countertops
NAT	-	-	-	-	-	-
RD 20 mm	-	-	-	-	-	-

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

	Battiscopa*	Gradino A*
Pezzi speciali Special pieces	72x600 27/8"x24"	330x1200 13 1/8"x48"
Superficie Finish	NAT	NAT
<b>FADO NA 01</b>	-	-
<b>INDIE NA 02</b>	-	-
<b>ZEN NA 04</b>	-	-
<b>FUNK NA 05</b>	-	-
<b>POLAR NA 06</b>	-	-
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	10	4

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

NAT: Naturale | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

RD: Radiale

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G MIRAGE MITTELWERT VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	NAT
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPATTEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИзна СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm².	≤ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm² ≤ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm²
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,48
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm³	< 150 mm³
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAR - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	• $\alpha = 6,0 \times 10^{-6} \text{ C}^{-1}$
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCIOLVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ANSI A1371 AS 4586:2013 DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 BS 7976	> 0,40 SCOF > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - - ≥ CL1 ≥ 36	NAT RD 20mm > 0,40 > 0,60 > 0,42 P3 R9 A+B CL1 CL3 ≥ 36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO LEGNO



306

# NOON

NooN perfectly interprets  
the WORN and TEXTURAL  
finish of wood.

The collection brings together the warmth and the elegance of natural wood, with all the outstanding technical features of Mirage® porcelain stoneware: wear resistance and durability.



307

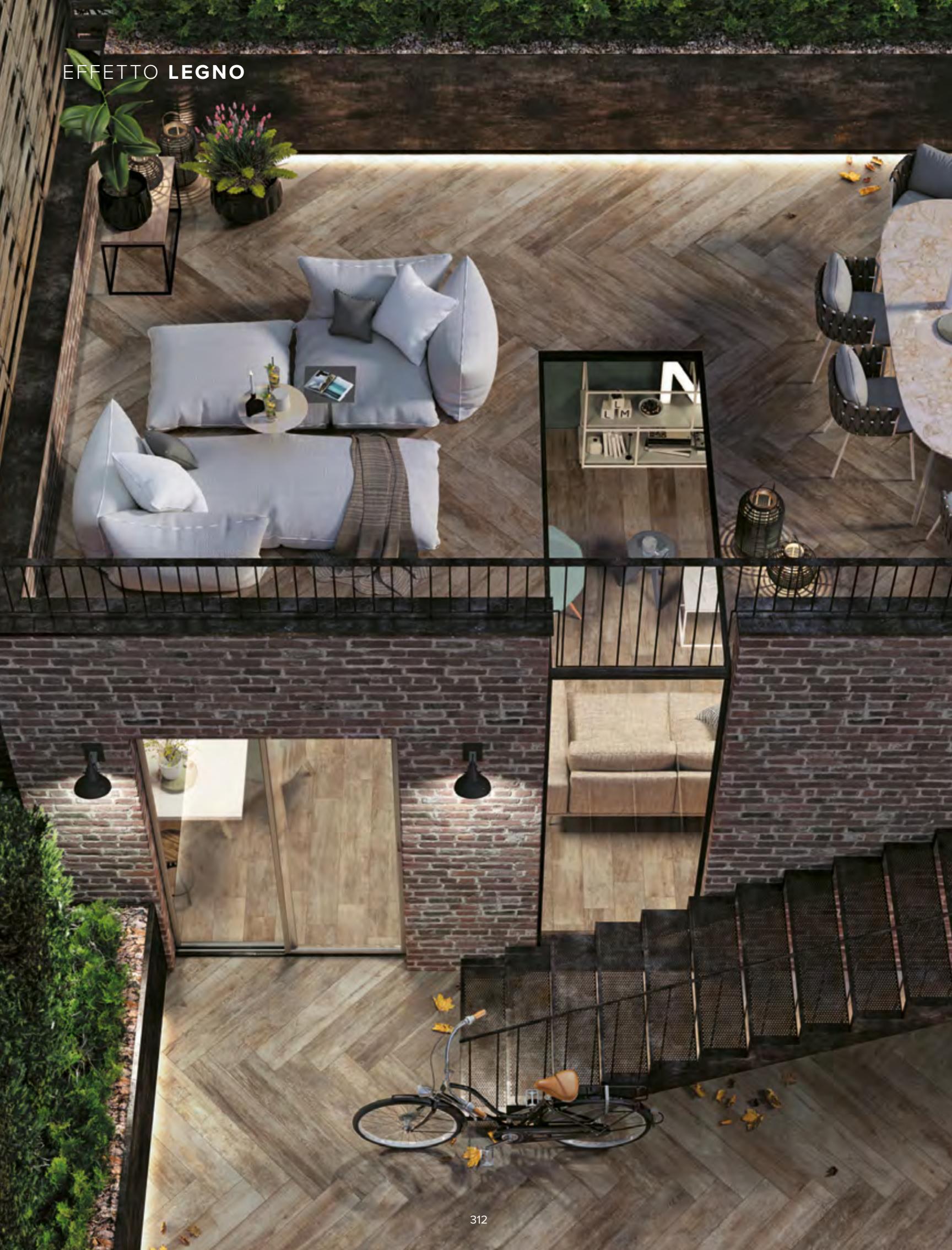
**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

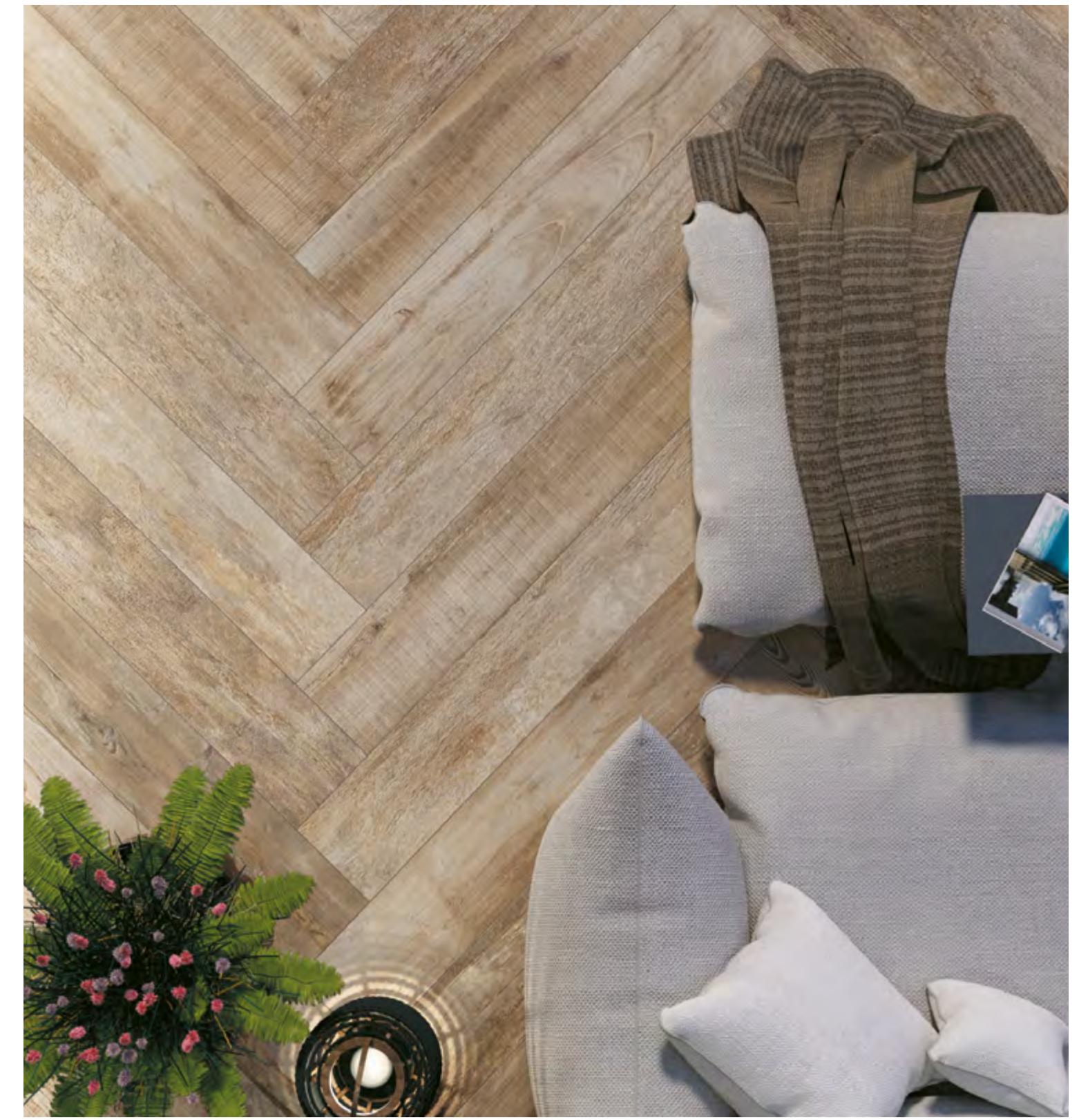
Burnet **NN 04** 200x1200 / 8"x48" Chevron NAT RECT

FLOOR: Daylight **NN 01** 200x1200 / 8"x48" Chevron NAT RECT

EFFETTO LEGNO



NOON



INDOOR FLOOR: Daylight **NN 01** 200x1200 / 8"x48" NAT RECT  
OUTDOOR FLOOR: Ember **NN 02** 200x1200 / 8"x48" GP RECT R11

## EFFETTO LEGNO

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

#### DAYLIGHT NN 01



Formati Nominali	Superficie	Spessore mm
Nominal Sizes	Finish	Thickness mm
200x1200 / 8"x48"	NAT / GP RECT	9
Chevron 200x1200 / 8"x48"	NAT RECT	9
197x1200 / 8"x48"	RD RECT	20
300x1200 / 12"x48"	RD RECT	20

Stucchi consigliati	Recommended grouts
KERAKOLL	06
MAPEI	110 Manhattan
LATICRETE	89 Smoke Grey

#### BURNET NN 04



Formati Nominali	Superficie	Spessore mm
Nominal Sizes	Finish	Thickness mm
200x1200 / 8"x48"	NAT / GP RECT	9
Chevron 200x1200 / 8"x48"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati	Recommended grouts
KERAKOLL	11
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

#### EMBER NN 02



Formati Nominali	Superficie	Spessore mm
Nominal Sizes	Finish	Thickness mm
200x1200 / 8"x48"	NAT / GP RECT	9
Chevron 200x1200 / 8"x48"	NAT RECT	9
197x1200 / 8"x48"	RD RECT	20
300x1200 / 12"x48"	RD RECT	20

Stucchi consigliati	Recommended grouts
KERAKOLL	08
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

#### CHARCOAL NN 05



Formati Nominali	Superficie	Spessore mm
Nominal Sizes	Finish	Thickness mm
200x1200 / 8"x48"	NAT / GP RECT	9
Chevron 200x1200 / 8"x48"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati	Recommended grouts
KERAKOLL	11
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

#### HONEY NN 03



Formati Nominali	Superficie	Spessore mm
Nominal Sizes	Finish	Thickness mm
200x1200 / 8"x48"	NAT / GP RECT	9
Chevron 200x1200 / 8"x48"	NAT RECT	9
197x1200 / 8"x48"	RD RECT	20
300x1200 / 12"x48"	RD RECT	20

Stucchi consigliati	Recommended grouts
KERAKOLL	09
MAPEI	113 Grigio Cemento
LATICRETE	34 Sand Stone

**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**RD:** Radiale  
**GP:** Grip

## NOON

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

Formati Nominali		Chevron 200x1200 8"x48"	200x1200 8"x48"	
Superficie		NAT	NAT	GP
DAYLIGHT NN 01	V4	■	■	■
EMBER NN 02	V4	■	■	■
HONEY NN 03	V3	■	■	■
BURNET NN 04	V3	■	■	■
CHARCOAL NN 05	V4	■	■	■
Peso lordo per scatola		17,50	30,24	30,24
Pezzi per scatola		4	6	6
mq. scatola		0,80	1,44	1,44
Scatole / Full pallet		40	32	32
mq. pallet		32,00	46,08	46,08

Formati Nominali		197x1200 8"x48"	300x1200 12"x48"	RD 20 mm
Superficie		RD	RD	
DAYLIGHT NN 01	V4	■	■	
EMBER NN 02	V4	■	■	
HONEY NN 03	V3	■	■	
BURNET NN 04	V3	-	-	
CHARCOAL NN 05	V4	-	-	
Peso lordo per scatola		20,90	33,40	
Pezzi per scatola		2	2	
mq. scatola		0,47	0,72	
Scatole / Full pallet		30	36	
mq. pallet		14,10	25,92	

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie	Ambienti commerciali interni ad alto traffico	Ambienti commerciali interni a traffico leggero	Ambienti residenziali	Rivestimenti ambienti interni	Pavimenti ambienti esterni	Piani di lavoro
	Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Indoor commercial settings with light foot traffic	Residential settings	Indoor wall coverings	Outdoor floor settings	Countertops
NAT	■	■	■	■	-	-
GP	-	-	-	-	■	-
RD 20 mm	-	-	-	-	■	-

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

Pezzi speciali	Battiscopa*	Gradino A*	Unico
	Special pieces	72x600 2 1/8"x24"	330x1200 13 1/8"x48"
Superficie	NAT	NAT	RD
DAYLIGHT NN 01	■	■	■
EMBER NN 02	■	■	■
HONEY NN 03	■	■	■
BURNET NN 04	■	■	-
CHARCOAL NN 05	■	■	-
Pezzi per scatola	10	4	3

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

Rift / Rift Angolare NAT (3D)  
105x450 / 5 1/8"x18"



Light



Brown



Grey



Black

Pezzi per scatola  
Pieces for box  
Rift 14

## RIFT:

Mosaico multisessante, posa a giunto unito e senza stuccatura. | Multi-thickness mosaic, closed joint installation without grouting. | Mosaik mit unterschiedlichen Stärken, fugenfreie Verlegung ohne Verfügung. | Мозаїк мульти-шаровий, поєднання з єдиною швами та без стукту. | Mosaico de varios espesores, colocación sin junta y sin rejuntado. | Мозаика разной толщины, бесшовная и без затирки укладка. | 多厚度马赛克, 紧贴铺设, 不填缝。

Prodotto adatto per applicazione a rivestimento | Product designed for use on wall | Dieses Produkt ist für Wandverkleidungen geeignet | Produit pour revêtement mural | Producto apto para revestimientos | Продукт, подходящий для применения в качестве настенной облицовки | 适用于墙壁铺设的产品。

## MY NOTES

Maggiori informazioni  
More information



NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

RD: Radiale

GP: Grip



## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征</b>			NAT GP RD
<b>LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边</b>	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESSORE THICKNESS - DICKE EPÄISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度</b>	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度</b>	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度</b>	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度</b>	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率</b>	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度</b>	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度</b>	EN ISO 10545-5	VALORE DICHiarato DECLARED VALUE	> 0,80
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKoeffizient COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数</b>	EN ISO 10545-8	-	x=6,2x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性</b>	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性</b>	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用</b>	EN ISO 10545-13	UB MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性</b>	EN ISO 10545-14	VALORE DICHiarato DECLARED VALUE	5 - 5
		NAT GP RD 20mm	
<b>SCIROCOLOSIÀ SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性</b>	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ANSI A137.1 AS 4586:2013 DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 BS 7976 TendoTest G3158-01	> 0,40 SCOΦ > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - - - ≥ CL1 ≥ 36 -	> 0,40 > 0,60 > 0,42 P2 P4 P5 R10 R11 R11 A A+B+C A+B CL1 CL3 CL3 ≥ 36 GB2 -

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO PIETRA



INDOOR FLOOR: Vit Fine **RR 11** 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
OUTDOOR FLOOR Vit Fine **RR 11** 600x600 / 24"x24" ST RECT EVO\_2/E<sup>+</sup> 20 mm

# NORR 2.0



Essential colour range with a sophisticated appearance, for a NORDIC INSPIRED design.

Norr is a collection marked by a harmoniously irregular grain, where pebbles with different colours and sizes create attractive three-dimensional effects.



FLOOR Gr<sup>a</sup> **RR 02** 600x1200 / 24"x48" NAT RECT  
WALL Gr<sup>a</sup> **RR 02** 1200x2780 / 48"x110" NAT RECT  
WORKTOPS and WASHBASIN Gr<sup>a</sup> **RR 02**

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



FLOOR: Farge Fine RR 15 1200x1200 / 48"x48" NAT RECT  
WALL: Farge Fine RR 15 1200x2780 / 48"x110" NAT RECT



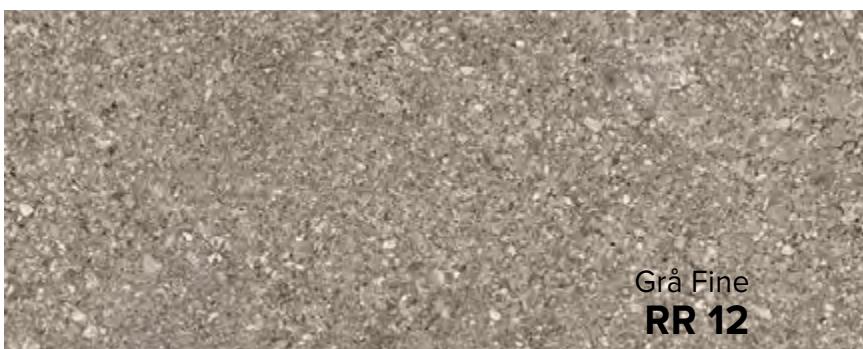
Vit  
**RR 01**



Vit Fine  
**RR 11**



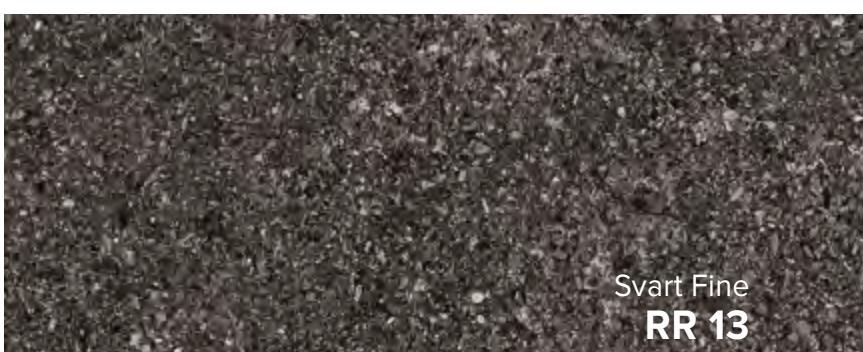
Grå  
**RR 02**



Grå Fine  
**RR 12**



Svart  
**RR 03**



Svart Fine  
**RR 13**



Melk  
**RR 04**



Melk Fine  
**RR 14**



Farge  
**RR 05**



Farge Fine  
**RR 15**



FLOOR: Farge RR 05 1200x1200 / 48"x48" NAT RECT

WALL: Farge RR 05 1200x2780 / 48"x110" NAT RECT

BENCH: Farge RR 05 NAT

COUNTER: JURUPA Wild JP 05 NAT

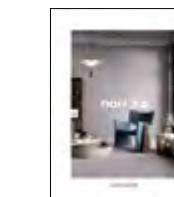


Specifically designed for **many outdoor applications**, the **textured** finish is available in the EVO\_2/E™ system.



FLOOR Farge **RR 05** 600x600 / 24"x24" ST RECT EVO\_2/E™ 20 mm  
CUSTOMIZED FLOWER BOX Farge **RR 05** ST EVO\_2/E™ 20 mm

Consulta il sito Mirage per tutte le immagini  
Look up Mirage website for more pictures



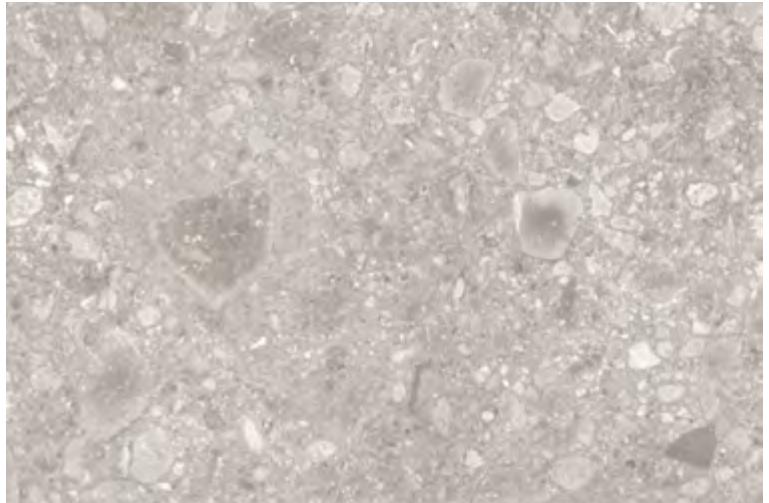
## EFFETTO PIETRA

## NORR 2.0

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### VIT RR 01



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT / ST RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	900x900 / 36"x36"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	06
MAPEI	110 Manhattan 2000
LATICRETE	88 Silver Shadow

### MELK RR 04



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT / ST RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	20
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

### GRÅ RR 02



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT / ST RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	1200x2780 / 48"x110"		NAT RECT		6
	1600x1600 / 63"x63"		NAT RECT		6
	1600x3200 / 63"x126"		NAT RECT		6
	1620x3240 / 63 3/4"x127 1/2"		SP NOT RECT		12
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	900x900 / 36"x36"		ST RECT		20
	1200x1200 / 48"x48"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	08
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

### FARGE RR 05

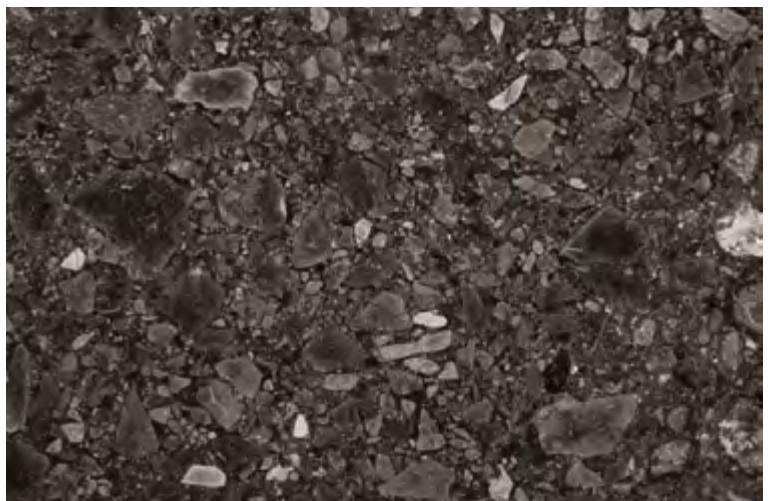


	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT / ST RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	1200x2780 / 48"x110"		NAT RECT		6
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	08
MAPEI	113 Grigio Cemento
LATICRETE	78 Sterling Silver

### SVART RR 03



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT / ST RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	900x900 / 36"x36"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	11
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## VIT FINE RR 11



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	06
MAPEI	110 Manhattan 2000
LATICRETE	88 Silver Shadow

## MELK FINE RR 14



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	20
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

## GRÅ FINE RR 12



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	1200x2780 / 48"x110"		NAT RECT		6
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	08
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

## FARGE FINE RR 15



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	1200x2780 / 48"x110"		NAT RECT		6
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	08
MAPEI	113 Grigio Cemento
LATICRETE	78 Sterling Silver

## SVART FINE RR 13



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	11
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

 Formati Nominali Nominal Sizes									
150x600 6"x24"		300x600 12"x24"		600x600 24"x24"		600x1200 24"x48"		1200x1200 48"x48"	
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.									
Superficie Finish	NAT	ST	NAT	ST	NAT	ST	NAT	ST	ST
VIT RR 01	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
GRÅ RR 02	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
SVART RR 03	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
MELK RR 04	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
FARGE RR 05	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
VIT FINE RR 11	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
GRÅ FINE RR 12	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
SVART FINE RR 13	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
MELK FINE RR 14	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
FARGE FINE RR 15	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
Peso lordo per scatola Gross weight per box	26,92	26,92	26,15	26,15	22,16	22,16	30,00	61,56	
Pezzi per scatola Pieces for box	14	14	7	7	3	3	2	2	
mq. scatola sqm. box	1,26	1,26	1,26	1,26	1,08	1,08	1,44	2,88	
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	40	40	40	40	40	40	35	16	
mq. pallet sqm. pallet	50,40	50,40	50,40	50,40	43,20	43,20	50,40	46,08	

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

 Formati Nominali Nominal Sizes									
600x600 24"x24"		900x900 36"x36"		1200x1200 48"x48"		 20 mm			
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.									
Superficie Finish	STA	ST	ST	ST	ST	ST	ST	ST	ST
VIT RR 01	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
GRÅ RR 02	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
SVART RR 03	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
FARGE RR 05	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
VIT FINE RR 11	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
GRÅ FINE RR 12	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
SVART FINE RR 13	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
FARGE FINE RR 15	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
Peso lordo per scatola Gross weight per box					32,23		37,60		
Pezzi per scatola Pieces for box					2		1		
mq. scatola sqm. box					0,72		0,81		
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet					30		18		
mq. pallet sqm. pallet					21,60		14,58		

 Formati Nominali Nominal Sizes									
1200x2780 48"x110"		1600x1600 63"x63"		1600x3200 63"x126"	1620x3240 63 3/4"x127 1/2"			 6 mm	 12 mm
<b>Tutti i formati sono rettificati, eccetto il formato 1620x3240.</b>   All sizes except 1620x3240 are rectified.									
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	SP					
GRÅ RR 02	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
FARGE RR 05	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
GRÅ FINE RR 12	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
FARGE FINE RR 15	V2	-	-	-	-	-	-	-	-
Peso lordo per scatola Gross weight per box									
Pezzi per scatola Pieces for box									
mq. scatola sqm. box									
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet									
mq. pallet sqm. pallet									

Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, e con un lotto minimo l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.  
For big sizes, a fiberglass mat can be applied on request, with a minimum production batch.

Per garantire elevati standard di sicurezza e le migliori performance tecniche in relazione al loro utilizzo finale (piani cucina, top, arredi), tutte le lastre in formato 1620x3240 in spessore 12mm prevedono l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro sul retro della lastra.  
All the 1620x3240 slabs in 12mm thickness are provided with a fiberglass mat applied to the back of the slab, to guarantee substantial safety standards and suitable technical performance required for their final use (kitchen countertops, tops, furnishings).

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
ST: Strutturata | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构  
SP: Spazzolata  
SLK: Silk

## MY NOTES

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti interni Indoor wall coverings	Pavimenti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
NAT	-	-	-	-	-	-
ST	-	-	-	-	-	-
SP	-	-	-	-	-	(12 mm)
ST 20 mm	-	-	-	-	-	-

ACCORGIMENTI SPECIFICI PER L'APPLICAZIONE DELLE GRANDI LASTRE IN 6 MM DI SPESSEZZA: p. 479 | Precautions for 6mm big slabs applications: page 479 | spezifische Anweisungen zur Nutzung der Grossformate in 6mm: seite 479 | Precauciones específicas para la aplicación de las grandes placas en 6 mm de espesor: page 479 | Precautions spécifiques pour la pose des grandes plaques en 6mm d'épaisseur: página 479 | специальные предосторожности для укладки больших плит толщиной 6 мм : страница 479

RACCOMANDAZIONI PER UTILIZZO E CURA DELLE LASTRE COUNTERTOPS p. 480 | How to use and take good care of the COUNTERTOPS slabs p. 480 | Tipps für den Einsatz und die Pflege der Platten COUNTERTOPS p. 480 | Recommandations pour l'utilisation et le soin des plaques COUNTERTOPS p.480 | Recomendaciones para el uso y cuidado de las placas COUNTERTOPS p. 480 | Рекомендации по использованию и уходу за плитами COUNTERTOPS p.480 | 规格的COUNTERTOPS系列陶瓷板的使用和护理建议 480

 Maggiori informazioni  
More information



## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

	Battiscopa*	Gradino A*	Gradino A*	Gradino B ang.	Gradino B	Gradino B	Gradino G	Unico
Pezzi speciali Special pieces	72x600 2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x24"	300x600 12"x24"	330x1200 13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x48"	330x330 13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	330x600 13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x24"	330x1200 13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x48"	300x600 12"x24"	330x600x20 13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x24"x <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
VIT RR 01	■	■	■	■	■	■	■	■
GRÅ RR 02	■	■	■	■	■	■	■	■
SVART RR 03	■	■	■	■	■	■	■	■
MELK RR 04	■	■	■	■	■	■	■	-
FARGE RR 05	■	■	■	■	■	■	■	■
VIT FINE RR 11	■	■	■	■	■	■	■	-
GRÅ FINE RR 12	■	■	■	■	■	■	■	-
SVART FINE RR 13	■	■	■	■	■	■	■	-
MELK FINE RR 14	■	■	■	■	■	■	■	-
FARGE FINE RR 15	■	■	■	■	■	■	■	-
Pezzi per scatola Pieces for box	10	7	4	4	4	2	7	3

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

**Patchy NAT**  
400x347 / 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

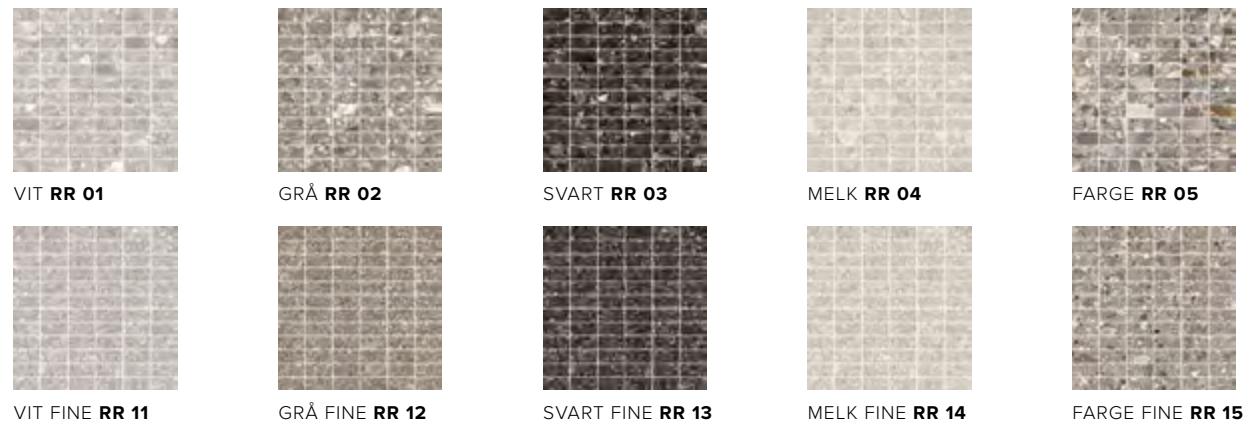
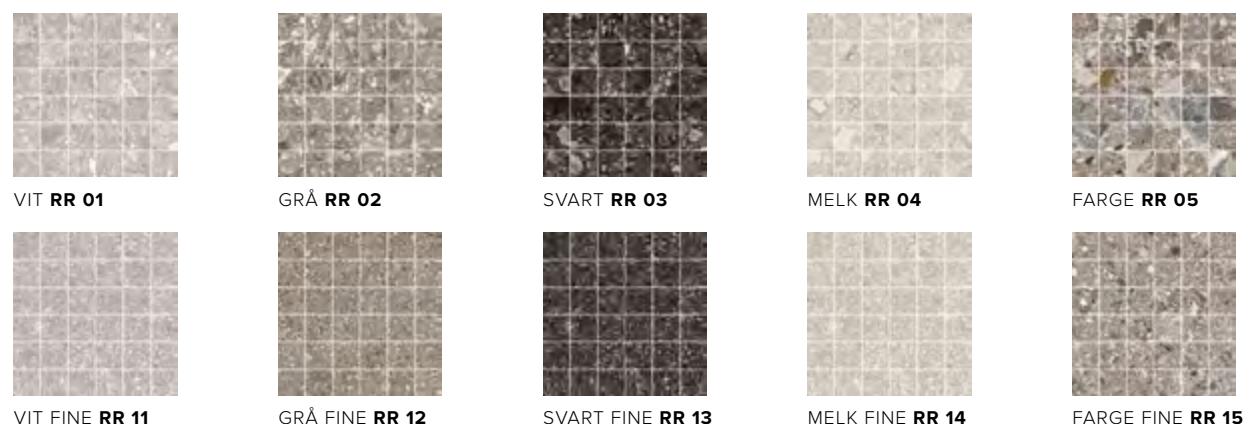
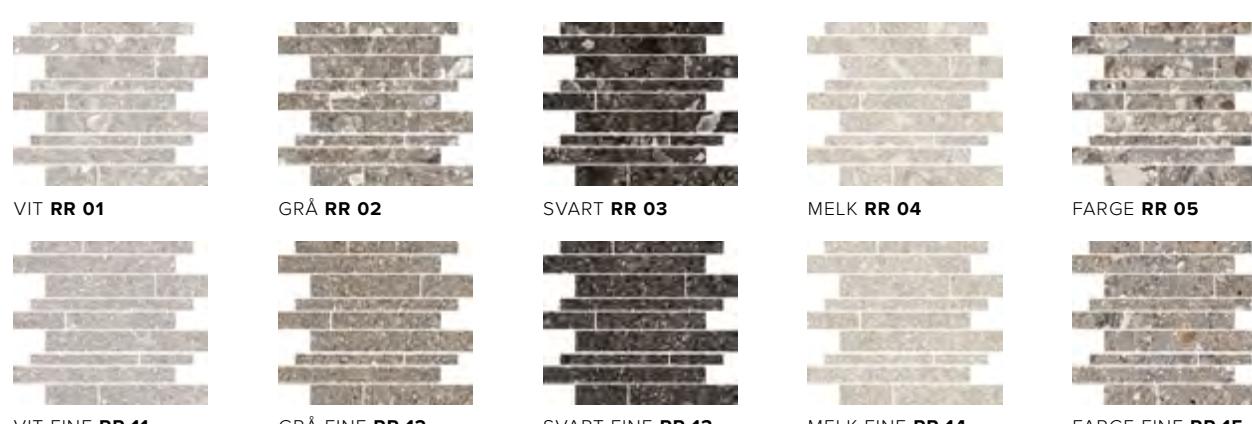
ST: Strutturata | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

SP: Spazzolata

SLK: Silk

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

**Mattoncino NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 24x48 / 1"x2"**Mosaico 36T NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"**Portnoy NAT**  
300x300 / 12"x12"Pezzi per scatola  
Pieces for box

<b>Mattoncino</b>	6
<b>Mosaico 36T</b>	6
<b>Portnoy</b>	6
<b>Patchy</b>	6

MATTONCINO, MOSAICO 36T, PORTNOY, PATCHY:

Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件



WALL: Grà RR 02 1200x2780 / 48"x110" NAT RECT  
 FLOOR: HUB Page UB 02 1200x1200 / 48"x48" NAT RECT  
 WASHBASIN and SHOWERTRAY: Grà RR 02

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

### STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE	NORMA STANDARD	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G	*VALORE MEDIO MIRAGE
TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESSORE</b> THICKNESS - DICKE EPATTEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINETTA DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИзна СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	6 mm: S≥1100 N R≥48 N/mm <sup>2</sup> 9 mm: S≥2.400 N R≥48 N/mm <sup>2</sup> 12 mm: S≥4.000 N R≥48 N/mm <sup>2</sup> 20 mm: S≥12.500 N R≥48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	4·10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCIVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ANSI A137.1 AS 4586:2013 DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 UNI EN 13036 - 4:2011 EMPA 521400255	> 0,40 Wet SCOF > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - - - ≥ CL1 ≥ 36 -	NAT ST ST 20 mm > 0,40 > 0,40 > 0,40 > 0,60 > 0,70 > 0,70 > 0,42 > 0,60 > 0,60 R10 R11 R11 A A+B A+B+C CL3 CL3 CL3 ≥ 36 ≥ 36 ≥ 36 GS2 (RR02) -

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
 Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

# NOVEMB3R

**Elegance with TIMELESS STYLE,  
minimalism that becomes an  
expressive language.**

Novemb3r is the Mirage® collection that wins over any space with its sophistication and clear design intentions:  
**to tell the tale of the simplicity of stone** and its colour shades but with the performance of porcelain stoneware.



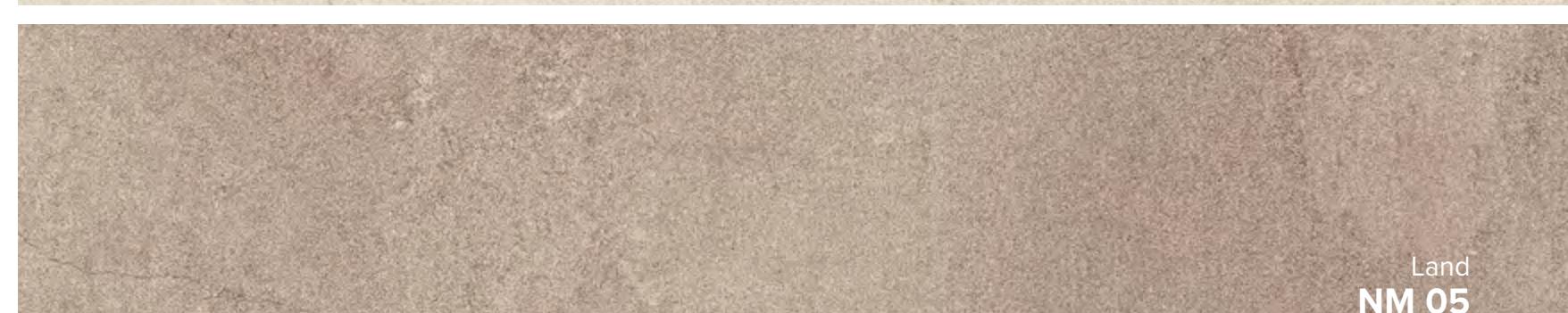
Cold NM 03 300x600 / 12"x24" NAT RECT



Wind NM 02 100x600 / 4"x24" Chevron NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

Rain  
**NM 01**Wind  
**NM 02**Cold  
**NM 03**Warm  
**NM 04**Land  
**NM 05**FLOOR: Wind **NM 02** 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
WALL: Wind **NM 02** 150x600 / 6"x24" NAT RECT



FLOOR: Rain NM 01 600x600 / 24"x24" NAT RECT

WALL: Rain NM 01 Stroken 200x600 / 8"x24" - 150x600 / 6"x24" - 100x600 / 4"x24" - 50x600 / 2"x24" NAT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## RAIN NM 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
Chevron 100x600 / 4"x24"	NAT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT R10 RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	06	
MAPEI	110 Manhattan	
LATICRETE	89 Smoke Grey	

## WARM NM 04



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
Chevron 100x600 / 4"x24"	NAT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT R10 RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	07	
MAPEI	111 Grigio Argento	
LATICRETE	88 Silver Shadow	

## WIND NM 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
Chevron 100x600 / 4"x24"	NAT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT R10 RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	08	
MAPEI	112 Grigio Medio	
LATICRETE	78 Sterling Silver	

## LAND NM 05

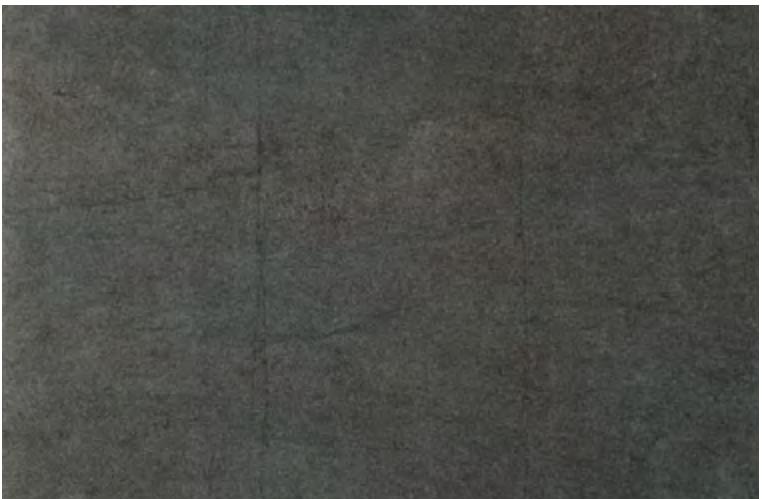


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
Chevron 100x600 / 4"x24"	NAT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT R10 RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	09	
MAPEI	113 Grigio Cemento	
LATICRETE	34 Sand Stone	

## COLD NM 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
Chevron 100x600 / 4"x24"	NAT RECT	9
150x600 / 6"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	9
300x600 / 12"x24"	NAT R10 RECT	9
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	9

Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL	11	
MAPEI	114 Antracite	
LATICRETE	45 Raven	

## MY NOTES

.....

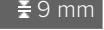
.....

.....

 Maggiori informazioni  
More information


## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	 9 mm				
Formati Nominali Nominal Sizes	100x600 4"x24"	150x600 6"x24"	300x600 12"x24"	600x600 24"x24"	
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.					
Superficie Finish	Chevron NAT	NAT	NAT	NAT R10	NAT
RAIN NM 01	V2	-	-	-	-
WIND NM 02	V2	-	-	-	-
COLD NM 03	V2	-	-	-	-
WARM NM 04	V2	-	-	-	-
LAND NM 05	V2	-	-	-	-
Peso lordo per scatola Gross weight per box	14,37	26,92	26,67	26,67	24,93
Pezzi per scatola Pieces for box	10	14	7	7	3
mq. scatola sqm. box	0,50	1,26	1,26	1,26	1,08
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	60	40	40	40	40
mq. pallet sqm. pallet	30,00	50,40	50,40	50,40	43,20

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

						
Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
NAT	-	-	-	-	-	-
NAT R10	-	-	-	-	-	-

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

				
Pezzi speciali Special pieces	Battiscopa* 72x600 27/8"x24"	Gradino A* 300x600 12"x24"	Gradino B ang. 330x330 13 1/8"x13 1/8"	Gradino B 330x600 13 1/8"x24"
<b>Superficie</b>				
RAIN NM 01	NAT	NAT	NAT	NAT
WIND NM 02	-	-	-	-
COLD NM 03	-	-	-	-
WARM NM 04	-	-	-	-
LAND NM 05	-	-	-	-
Pezzi per scatola Pieces for box	10	7	4	4

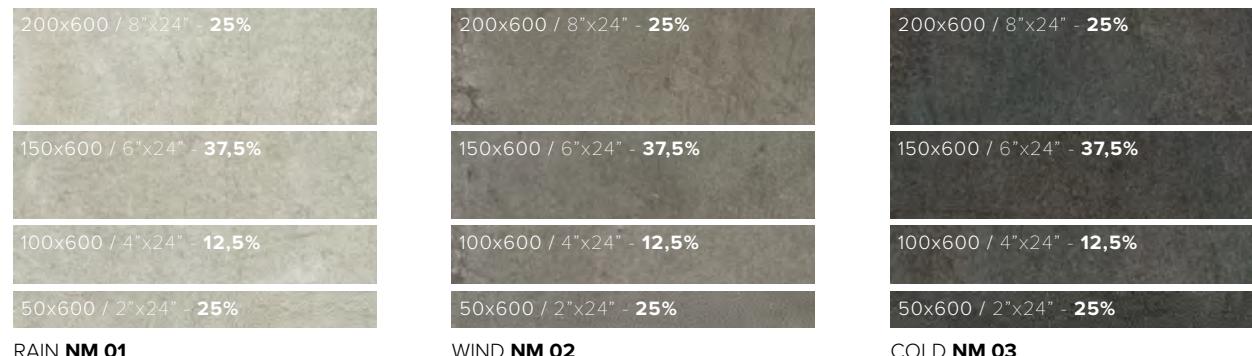
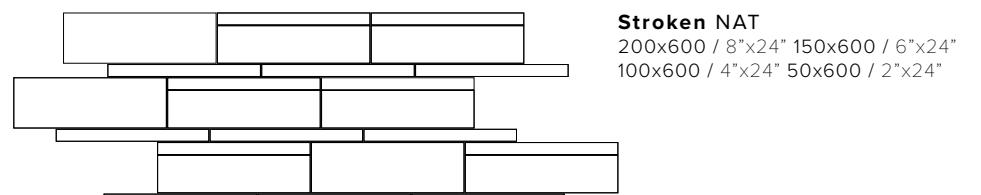
\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

NAT: Naturale | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

**Mattoncino NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 24x48 / 1"x2"



Pezzi per scatola Pieces for box	
<b>Mattoncino</b>	6
<b>Stroken</b>	
200x600 / 8"x24"	6
150x600 / 6"x24"	6
100x600 / 4"x24"	6
50x600 / 2"x24"	12

**STROKEN:**  
I singoli formati possono essere venduti singolarmente | Each size can be sold separately | Alle Formate sind getrenntverkäuflich | Tous les formats peuvent être vendus séparément | 各种规格均可单独出售

**MATTONCINO:**  
Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件



FLOOR: Rain NM 01 600x600 / 24"x24" NAT RECT

WALL: Rain NM 01 Stroken 200x600 / 8"x24" - 150x600 / 6"x24" - 100x600 / 4"x24" - 50x600 / 2"x24" NAT

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРЫ СТОРОН - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPATTEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAR - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	•γ=6,1x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCI VOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ANSI A137.1 AS 4586:2013 DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 UNI EN 13036 - 4:2011 TecnoTest G3357-01	> 0,40 Wet SCOF > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - - - ≥ CL1 ≥ 36 -	NAT NAT R10 > 0,40 > 0,60 > 0,50 P3 R9 R10 - CL1 - ≥ 36 GS3 GB2 -

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFEITO CEMENTO



Gothic **OF 04** 900x900 / 36"x36" ST RECT EVO\_2/E™  $\frac{1}{2}$  20 mm

# OFFICINE

Officine comes in the EVO\_2/E™ version.  
The Officine slabs for outdoor use take on a concrete  
effect, featuring all the characteristics of porcelain  
stoneware in a 20-mm thickness.

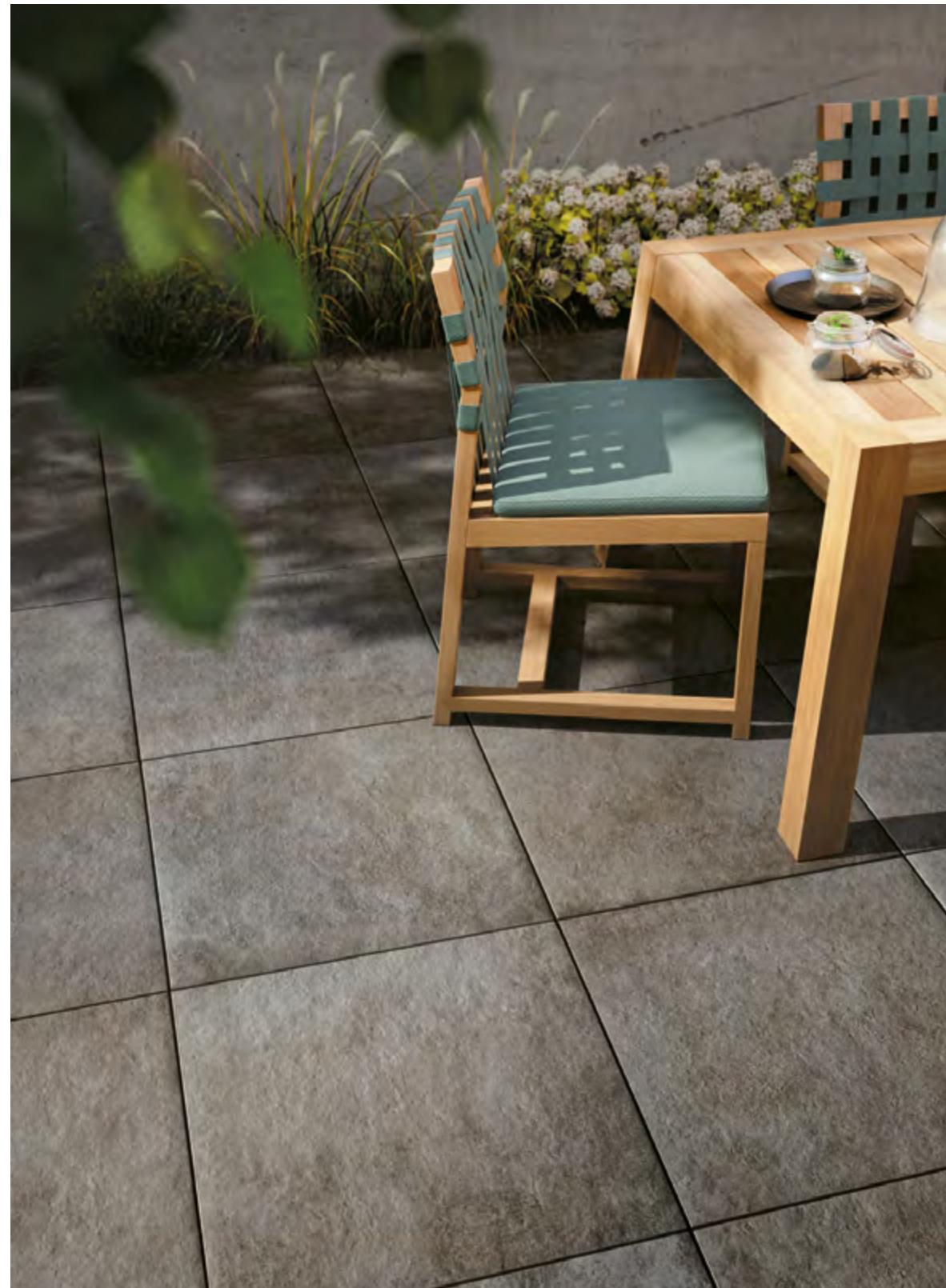
This collection is the fruit of a painstaking process  
of research and experimentation, bringing an  
underground, cosmopolitan edge to each setting.



Romantic **OF 02** 900x900 / 36"x36" ST RECT EVO\_2/E™  $\frac{1}{2}$  20 mm

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

Dark **OF 03** 600x600 / 24"x24" ST RECT EVO\_2/E™ 20 mmAcid  
**OF 01**  
EVO 2/E® onlyRomantic  
**OF 02**  
EVO 2/E® onlyDark  
**OF 03**  
EVO 2/E® onlyGothic  
**OF 04**  
EVO 2/E® onlySunset  
**OF 05**  
EVO 2/E® only

## EFFETTO CEMENTO

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### ACID OF 01



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts				
	KERAKOLL 07				
	MAPEI 111 Grigio Argento				
	LATICRETE 88 Silver Shadow				

### GOTHIC OF 04



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	900x900 / 36"x36"		ST RECT		20
	400x1200 / 16"x48"		ST RECT		20
	<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts				
	KERAKOLL 11				
	MAPEI 114 Antracite				
	LATICRETE 45 Raven				

### ROMANTIC OF 02



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	900x900 / 36"x36"		ST RECT		20
	400x1200 / 16"x48"		ST RECT		20
	<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts				
	KERAKOLL 06				
	MAPEI 110 Manhattan				
	LATICRETE 89 Smoke Grey				

### SUNSET OF 05



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	400x1200 / 16"x48"		ST RECT		20
	<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts				
	KERAKOLL 09				
	MAPEI 113 Grigio Cemento				
	LATICRETE 34 Sand Stone				

### DARK OF 03



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	900x900 / 36"x36"		ST RECT		20
	400x1200 / 16"x48"		ST RECT		20
	<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts				
	KERAKOLL 11				
	MAPEI 114 Antracite				
	LATICRETE 45 Raven				

# EFFETTO CEMENTO

# OFFICINE

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	€ 0,27* ± 20 mm		
	600x600 24"x24"	900x900 36"x36"	400x1200 16"x48"
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.			
<b>Superficie</b> Finish	ST	ST	ST
<b>ACID OF 01</b>	V2	-	-
<b>ROMANTIC OF 02</b>	V2	■	■
<b>DARK OF 03</b>	V2	■	■
<b>GOTHIC OF 04</b>	V2	■	■
<b>SUNSET OF 05</b>	V2	■	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	32,57	37,60	41,50
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	2	1	2
<b>mq. scatola</b> sqm. box	0,72	0,81	0,96
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	30	18	24
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	21,60	14,58	23,04

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

<b>Ambienti commerciali interni ad alto traffico</b> Indoor commercial settings with heavy foot traffic	<b>Ambienti commerciali interni a traffico leggero</b> Indoor commercial settings with light foot traffic	<b>Ambienti residenziali</b> Residential settings	<b>Rivestimenti ambienti interni</b> Indoor wall coverings	<b>Pavimenti ambienti esterni</b> Outdoor floor settings	<b>Piani di lavoro</b> Countertops
<b>ST 20 mm</b>	-	-	-	■	-

## MY NOTES

Maggiori informazioni  
More information



## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

### STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G MIRAGE MITTELWERT VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРЫ СТОРОН - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPAILLURE - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKELIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИзна ЧИСТОВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИзна ЧИСТОВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm²	± 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm²
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm³	< 150 mm³
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	4·10⁻⁶°C⁻¹
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
		ST 20 mm	
DM. 236/89 BCRA	> 0,40	> 0,40	
ASTM C1028	Wet SCOF > 0,60	> 0,80	
ANSI A1371	Wet DCOF > 0,42	> 0,60	
AS 4586:2013	-	P4	
DIN 51130	-	R11	
DIN 51097	-	A+B	
ENV 12633	≥ CL1	CL3	
UNI EN 13036 - 4:2011	≥ 36	≥ 36	

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO PIETRA



Glacier QR 01 600x600 / 24"x24" NAT RECT

# QUARZITI 2.0

For floor and wall solutions,  
Quarziti 2.0 is a collection marked by  
colour shading that recreates the authentic  
heterogeneity of NATURAL STONE.

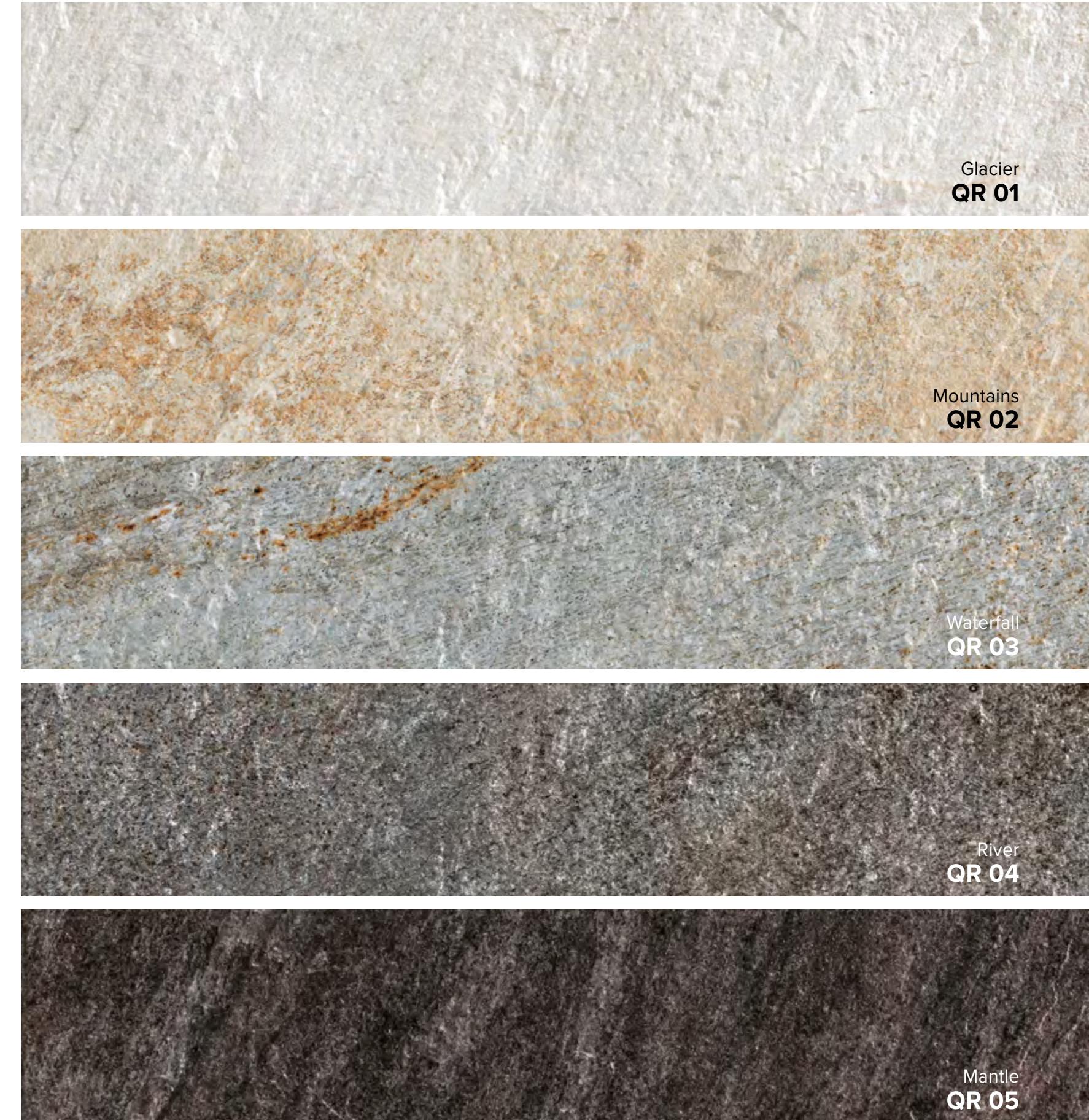
The rich variety of single-calibre modular sizes  
ensures full design freedom.



Mantle QR 05 300x600 / 12"x24" NAT RECT

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

Waterfall **QR 03** 200x600 / 8"x24" NAT RECT



Glacier QR 01 600x600 / 24"x24" NAT RECT EVO\_2/E 20 mm



Quarziti 2.0 is available with natural R10 and R12 finishes for outdoors, which on one hand ensures the **highest standards of safety and resistance to slipping**, and on the other the perfect coordination between indoor and outdoor spaces.

 Consulta il sito Mirage per tutte le immagini  
Look up Mirage website for more pictures



## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## GLACIER QR 01



<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
150x150 / 6"x6"	NAT RECT	10
200x300 / 8"x12"	NAT RECT	10
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	10
200x600 / 8"x24"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT - R12	10
400x600 / 16"x24"	NAT RECT	10
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	10
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	20
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	20
450x900 / 18"x36"	NAT RECT	20
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	20

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	07
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

## RIVER QR 04



<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
150x150 / 6"x6"	NAT RECT	10
200x300 / 8"x12"	NAT RECT	10
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	10
200x600 / 8"x24"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT - R12	10
400x600 / 16"x24"	NAT RECT	10
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	10
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	20
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	20
450x900 / 18"x36"	NAT RECT	20
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	20
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	30

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	09
MAPEI	113 Grigio Cemento
LATICRETE	34 Sand Stone

## MOUNTAINS QR 02



<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
150x150 / 6"x6"	NAT RECT	10
200x300 / 8"x12"	NAT RECT	10
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	10
200x600 / 8"x24"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT - R12	10
400x600 / 16"x24"	NAT RECT	10
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	10
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	20
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	20
450x900 / 18"x36"	NAT RECT	20
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	20
Modular 300x600 + 600x900 12"x24" + 24"x36"	NAT RECT	20
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	30

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	06
MAPEI	110 Manhattan
LATICRETE	89 Smoke Grey

## MANTLE QR 05

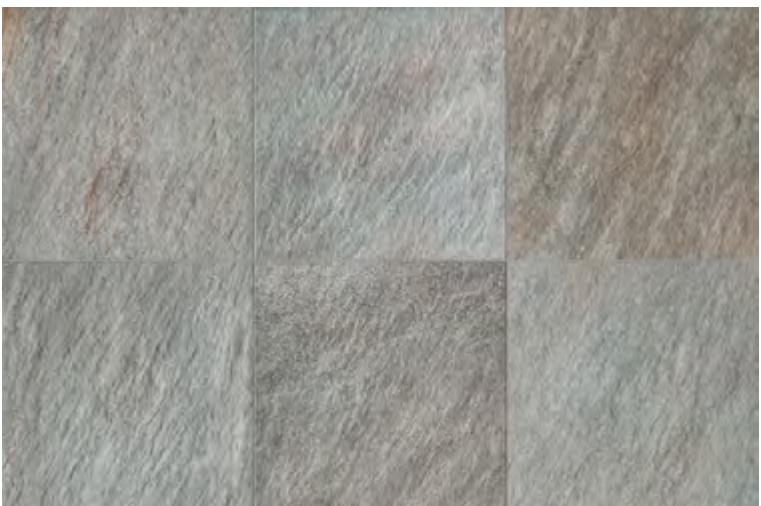


<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
150x150 / 6"x6"	NAT RECT	10
200x300 / 8"x12"	NAT RECT	10
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	10
200x600 / 8"x24"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT - R12	10
400x600 / 16"x24"	NAT RECT	10
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	10
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	20
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	20
450x900 / 18"x36"	NAT RECT	20
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	20
Modular 300x600 + 600x900 12"x24" + 24"x36"	NAT RECT	20

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	11
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

## WATERFALL QR 03



<input type="checkbox"/> Formati Nominali Nominal Sizes	<input checked="" type="radio"/> Superficie Finish	<input checked="" type="checkbox"/> Spessore mm Thickness mm
150x150 / 6"x6"	NAT RECT	10
200x300 / 8"x12"	NAT RECT	10
300x300 / 12"x12"	NAT RECT	10
200x600 / 8"x24"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT - R12	10
400x600 / 16"x24"	NAT RECT	10
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	10
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	10
300x600 / 12"x24"	NAT RECT	20
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	20
450x900 / 18"x36"	NAT RECT	20
600x1200 / 24"x48"	NAT RECT	20
Modular 300x600 + 600x900 12"x24" + 24"x36"	NAT RECT	20
600x600 / 24"x24"	NAT RECT	30

<input type="checkbox"/> Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	08
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

Formati Nominali Nominal Sizes	150x150 6"x6"	200x300 8"x12"	300x300 12"x12"	200x600 8"x24"	300x600 12"x24"	300x600 12"x24"	400x600 16"x24"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	
<b>Tutti i formati sono rettificati.   All sizes are rectified.</b>										
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT R12	NAT	NAT	NAT	NAT	
GLACIER QR 01	V3	-	-	-	-	-	-	-	-	
MOUNTAINS QR 02	V3	-	-	-	-	-	-	-	-	
WATERFALL QR 03	V3	-	-	-	-	-	-	-	-	
RIVER QR 04	V3	-	-	-	-	-	-	-	-	
MANTLE QR 05	V3	-	-	-	-	-	-	-	-	
Peso lordo per scatola Gross weight per box	14,40	22,16	18,27	19,44	23,18	23,18	20,28	23,93	34,79	
Pezzi per scatola Pieces for box	28	16	10	7	6	6	4	3	2	
mq. scatola sqm. box	0,63	0,96	0,90	0,84	1,08	1,08	0,96	1,08	1,44	
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	68	51	48	54	40	40	60	40	35	
mq. pallet sqm. pallet	42,84	48,96	43,20	45,36	43,20	43,20	57,60	43,20	50,40	

Formati Nominali Nominal Sizes	300x600** 12"x24"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	450x900 18"x36"	Modular 300x600 + 600x900 12"x24" + 24"x36"	600x600 24"x24"	
<b>Tutti i formati sono rettificati.   All sizes are rectified.</b>							
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	
GLACIER QR 01	V3	-	-	-	-	-	
MOUNTAINS QR 02	V3	-	-	-	-	-	
WATERFALL QR 03	V3	-	-	-	-	-	
RIVER QR 04	V3	-	-	-	-	-	
MANTLE QR 05	V3	-	-	-	-	-	
Peso lordo per scatola Gross weight per box	24,58	32,23	33,40	37,00	32,85	23,68	
Pezzi per scatola Pieces for box	3	2	1	2	2 (1 pz 300x600 + 1 pz 600x900)	1	
mq. scatola sqm. box	0,54	0,72	0,72	0,81	0,72	0,36	
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	40	30	35	27	20	40	
mq. pallet sqm. pallet	21,60	21,60	25,20	21,87	14,40	14,40	

\*I pezzi non sono vendibili separatamente | Pieces cannot be sold separately.

\*\*Formato ricavato dal taglio del 600x600x20 | 600x600x20 cutting size.

MY NOTES

 Maggiori informazioni  
More information


## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
NAT	-	-	-	-	-	-
NAT R12	-	-	-	-	-	-
NAT 20 mm	-	-	-	-	-	-
NAT 30 mm	-	-	-	-	-	-

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

Pezzi speciali Special pieces	Battiscopa* 72x600 2 1/2"x24"	Gradino A* 300x600 12"x24"	Gradino A* 330x1200 13 1/2"x48"	Gradino G* 300x600 12"x24"	Elemento L 165x300 6 1/2"x12"
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
GLACIER QR 01	-	-	-	-	-
MOUNTAINS QR 02	-	-	-	-	-
WATERFALL QR 03	-	-	-	-	-
RIVER QR 04	-	-	-	-	-
MANTLE QR 05	-	-	-	-	-
Pezzi per scatola Pieces for box	10	7	4	7	10

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

Pezzi speciali Special pieces	Gradino B ang. 330x330 13 1/2"x13 1/2"	Gradino B 330x600 13 1/2"x24"	Gradino B 330x1200 13 1/2"x48"	Unico 330x600x20 13 1/2"x24" 3/4"
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT
GLACIER QR 01	-	-	-	-
MOUNTAINS QR 02	-	-	-	-
WATERFALL QR 03	-	-	-	-
RIVER QR 04	-	-	-	-
MANTLE QR 05	-	-	-	-
Pezzi per scatola Pieces for box	4	4	2	3

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

**Mattoncino NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 24x48 / 1"x2"



GLACIER QR 01 MOUNTAINS QR 02



WATERFALL QR 03 RIVER QR 04



MANTLE QR 05

**Rudd NAT (burattato)**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 60x60 / 2 1/2"x2 1/2"



GLACIER QR 01 MOUNTAINS QR 02



WATERFALL QR 03 RIVER QR 04



MANTLE QR 05

**Fragment NAT**  
300x600 / 12"x24"

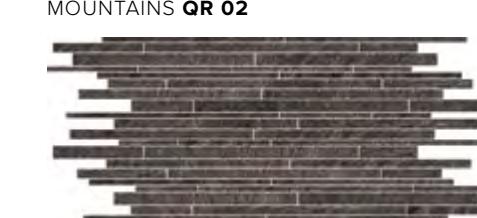


GLACIER QR 01 MOUNTAINS QR 02



WATERFALL QR 03

RIVER QR 04 MANTLE QR 05



MANTLE QR 05

**Rift / Rift Angolare NAT (3D)**  
105x450 / 5 1/8"x18"



GLACIER QR 01 MOUNTAINS QR 02



WATERFALL QR 03 RIVER QR 04



MANTLE QR 05

**Pezzi per scatola**  
Pieces for box

**MATTONCINO, RUDD, FRAGMENT:**  
Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

<b>Mattoncino</b>	6
<b>Rudd</b>	11
<b>Fragment</b>	5
<b>Rift</b>	14

**NAT: Naturale** | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

## CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
CARACTÉRISSQUES TECHNIQUES  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
技术特征

NORMA  
STANDARD  
NORM  
NORME  
NORMA  
ЗНАЧЕНИЯ  
标准

VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G  
INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G  
INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G  
VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G  
VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G  
ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G  
EN 14411 - G 标准规定值

\*VALORE MEDIO MIRAGE  
MIRAGE AVERAGE VALUE  
MIRAGE MITTELWERT  
VALEURS MOYEN MIRAGE  
VALOR MEDIO MIRAGE  
СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE  
MIRAGE平均值

CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN  
DETERMINATION DES CARACTÉRISSQUES DIMENSIONNELLES -  
CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРЫ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征

LATI  
SIDES - SEITEN  
COTES - CANTOS  
РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边

EN ISO  
10545-2

± 0,3% MAX  
(± 1,0 mm MAX)

CONFORME  
COMPLYING

SPESSORE  
THICKNESS - DICKE  
EPATTEUR - ESPESOR  
ТОЛЩИНА - 厚度

EN ISO  
10545-2

± 5,0% MAX  
(± 0,5 mm MAX)

CONFORME  
COMPLYING

RETTLINIEITA DEGLI SPIGOLI  
STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN  
RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS  
КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度

EN ISO  
10545-2

± 0,3% MAX  
(± 0,8 mm MAX)

CONFORME  
COMPLYING

ORTOGONALITÀ  
RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT  
PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD  
КРИВИзна СТОРОН - 直角度

EN ISO  
10545-2

± 0,3% MAX  
(± 1,5 mm MAX)

CONFORME  
COMPLYING

PLANARITÀ  
SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT  
PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD  
КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度

EN ISO  
10545-2

± 0,4% MAX  
(± 1,8 mm MAX)

CONFORME  
COMPLYING

ASSORBIMENTO D'ACQUA  
WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNME  
ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA  
ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率

EN ISO  
10545-3

≤ 0,5%

≤ 0,1%

RESISTENZA ALLA FLESSIONE  
FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT  
RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN  
ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度

EN ISO  
10545-4

S ≥ 700 N (< 7,5 mm)  
S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)

≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm<sup>2</sup>  
≥ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm<sup>2</sup>  
≥ 30 mm: S ≥ 26.000 N R ≥ 48 N/mm<sup>2</sup>

RESISTENZA ALL'URTO  
IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT  
RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES  
УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度

EN ISO  
10545-5

VALORE DICHIARATO  
DECLARED VALUE

> 0,80

RESISTENZA ALL'ABRASIONE  
ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT  
RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN  
СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度

EN ISO  
10545-6

≤ 175 mm<sup>3</sup>

< 150 mm<sup>3</sup>

COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE  
COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT  
COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL  
КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМЕИЧЕСКОГО РАСПШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数

EN ISO  
10545-8

-

•γ=7x10<sup>-5</sup>°C<sup>-1</sup>

RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI  
RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN  
RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS  
СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性

EN ISO  
10545-9

TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1  
PASS ACCORDING EN ISO 10545-1

NESSUN DANNNO  
NO DAMAGE

RESISTENZA AL GELO  
FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO  
МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性

EN ISO  
10545-12

TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1  
PASS ACCORDING EN ISO 10545-1

NESSUN DANNNO  
NO DAMAGE

RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO  
RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALENBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA  
ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用

EN ISO  
10545-13

UB MIN.

A LA HA

RESISTENZA ALLE MACCHIE  
RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS  
УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性

EN ISO  
10545-14

VALORE DICHIARATO  
DECLARED VALUE

5

CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO  
LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM  
PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO  
Выделение свинца и кадмия - 铅和镉的排放

EN ISO  
10545-15

VALORE DICHIARATO  
DECLARED VALUE

< AL LIMITE DI RILEVAMENTO  
< THAN INSTRUMENT LIMIT

NAT 300x600  
NAT 20 mm  
NAT 30 mm

DM. 236/89 BCRA

> 0,40

> 0,40 > 0,40 > 0,40

ASTM C1028

Wet SCOF > 0,60

> 0,60 > 0,65 > 0,75

ANSI A137.1

Wet DCOF > 0,42

> 0,42 > 0,75 > 0,65

AS 4586:2013

-

- - -

DIN 51130

R10 R12 R11

A+B A+B+C A+B

DIN 51097

CL2 CL3 CL3

A+B+C A+B+C A+B

ENV 12633

≥ CL1

CL2 CL3 CL3

UNI EN 13036 - 4:2011

≥ 36

≥ 36 ≥ 36 ≥ 36

TecnoTest G3357-01

- - -

- - -

GS4 G83 (QR03)

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die spezifischen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage



Graphite RL 02 400x1200 / 16"x48" RD RECT EVO\_2/E  $\frac{1}{2}$  20 mm

# RAIL

EASY MAINTENANCE,  
RESISTANT TO WEAR and  
WEATHERING.

Rail is the perfect collection for public and  
private outdoor living.



Iceberg RL 01 400x1200 / 16"x48" RD RECT EVO\_2/E  $\frac{1}{2}$  20 mm

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

Iceberg  
**RL 01**Graphite  
**RL 02**FLOOR: Graphite **RL 02** - 400x1200 / 16"x48" RD RECT EVO\_2/E<sup>+</sup> 20 mm | Graphite **RL 02** - Special pieces for pools



Iceberg RL 01 400x1200 / 16"x48" RD RECT EVO\_2/E™ 20 mm

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## ICEBERG RL 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
400x1200 / 16"x48"	RD RECT	20
Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL 06 MAPEI 110 Manhattan LATICRETE 89 Smoke Grey		

## GRAPHITE RL 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
400x1200 / 16"x48"	RD RECT	20
Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL 09 MAPEI 113 Grigio Cemento LATICRETE 34 Sand Stone		

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

ECO 2.0  ≥ 20 mm	
Formati Nominali Nominal Sizes	400x1200 16"x48"
Tutti i formati sono rettificati.   All sizes are rectified.	
Superficie Finish	RD
ICEBERG RL 01	V2
GRAPHITE RL 02	V2
Peso lordo per scatola Gross weight per box	41,50
Pezzi per scatola Pieces for box	2
mq. scatola sqm. box	0,96
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	24
mq. pallet sqm. pallet	23,04

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
RD 20 mm	-	-	-	-	-	-

## MY NOTES



## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征



Iceberg RL 01 400x1200 / 16"x48" RD RECT EVO\_2/E™ 20 mm

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPÄISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИзна СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	≥ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAR КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	• $\alpha = 6,3 \times 10^{-6} \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
			RD 20mm
<b>SCIOLVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性	DM. 236/89 BCRA ASTM C1028 ANSI A1371 AS 4586:2013 DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633 BS 7976	> 0,40 SCOF > 0,60 Wet DCOF > 0,42 - - - ≥ CL1 ≥ 36	- ≥ 0,70 ≥ 0,55 P4 R11 A+B+C CL3 ≥ 36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司



Havana SI 04 200x1200 / 8"x48" NAT RECT

# SIGNATURE

**NUANCES, GNARLS and TACTILE**  
touch of wood floors combined with  
excellent technical features.

Signature does not require any special treatment during and after installation:  
functionality and reliability in a single product.

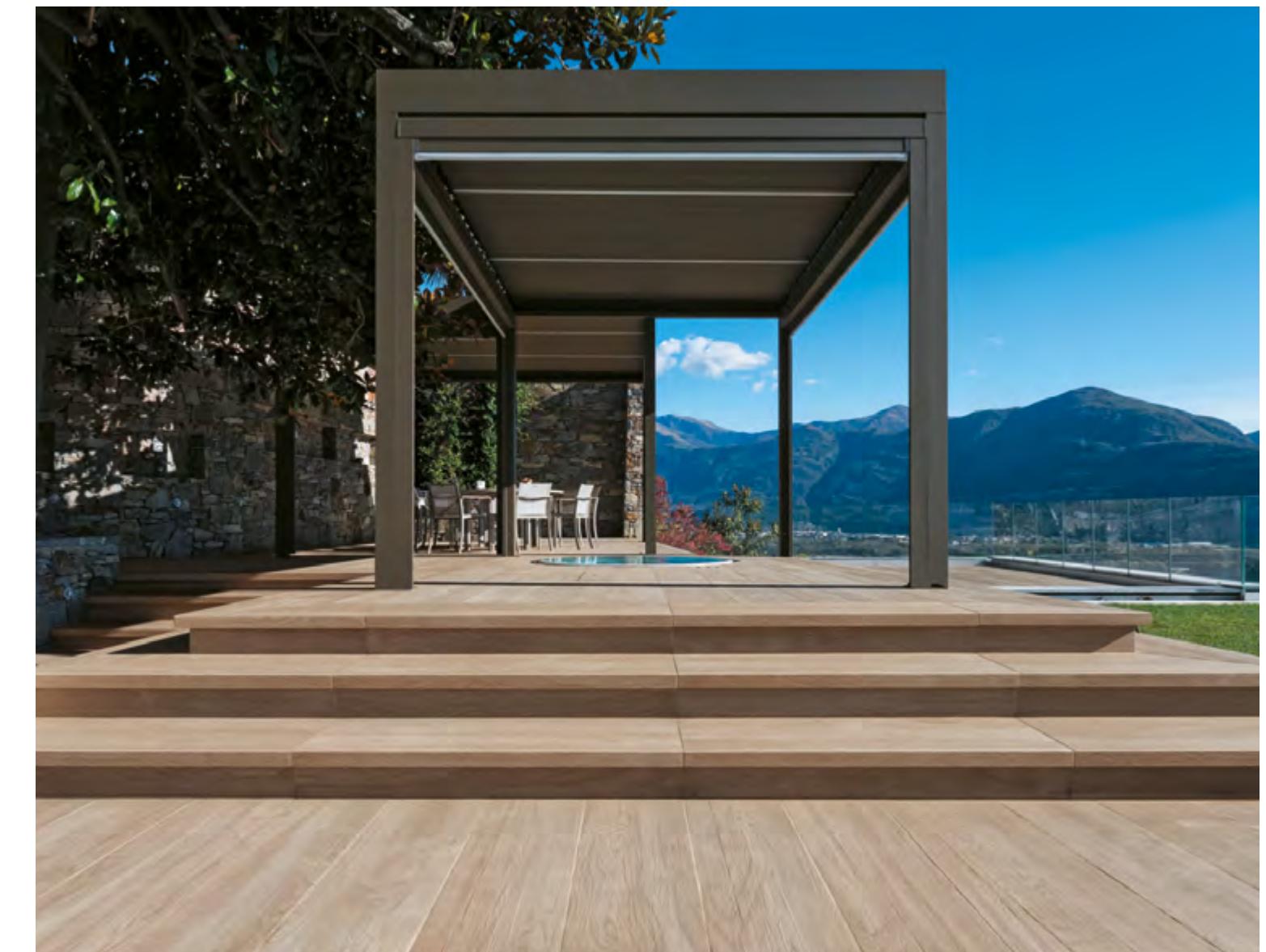


Havana SI 04 200x1200 / 8"x48" NAT RECT

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

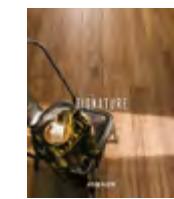
Artico  
**SI 01**Magnolia  
**SI 02**Alpine  
**SI 03**Havana  
**SI 04**Dakota  
**SI 05**

Artico SI 01 300x1200 / 12"x48" RD RECT EVO\_2/E  $\frac{1}{2}$  20 mm

Like all Mirage® EVO\_2/E™ products, Signature guarantees textural and colour continuity of indoor and outdoor public and residential spaces.

It comes complete with a wide range of special pieces for swimming pools and gardens.

Consulta il sito Mirage per tutte le immagini  
Look up Mirage website for more pictures



## EFFETTO LEGNO

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### ARTICO SI 01



<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
200x1200 / 8"x48" 300x1200 / 12"x48"	
<b>Superficie</b> Finish	
NAT RECT NAT RECT RD RECT	
<b>Spessore mm</b> Thickness mm	
9 9 20	
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts	
KERAKOLL 06 MAPEI 110 Manhattan LATICRETE 89 Smoke Grey	

### HAVANA SI 04



<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
200x1200 / 8"x48" 300x1200 / 12"x48"	
<b>Superficie</b> Finish	
NAT RECT NAT RECT RD RECT	
<b>Spessore mm</b> Thickness mm	
9 9 20	
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts	
KERAKOLL 08 MAPEI 112 Grigio Medio LATICRETE 78 Sterling Silver	

### MAGNOLIA SI 02



<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
200x1200 / 8"x48" 300x1200 / 12"x48"	
<b>Superficie</b> Finish	
NAT RECT NAT RECT	
<b>Spessore mm</b> Thickness mm	
9 9	
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts	
KERAKOLL 07 MAPEI 111 Grigio Argento LATICRETE 88 Silver Shadow	

### DAKOTA SI 05



<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
200x1200 / 8"x48" 300x1200 / 12"x48"	
<b>Superficie</b> Finish	
NAT RECT NAT RECT RD RECT	
<b>Spessore mm</b> Thickness mm	
9 9 20	
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts	
KERAKOLL 11 MAPEI 114 Antracite LATICRETE 45 Raven	

### ALPINE SI 03



<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
200x1200 / 8"x48" 300x1200 / 12"x48"	
<b>Superficie</b> Finish	
NAT RECT NAT RECT	
<b>Spessore mm</b> Thickness mm	
9 9	
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts	
KERAKOLL 06 MAPEI 110 Manhattan LATICRETE 89 Smoke Grey	

### MY NOTES

.....

.....

.....

.....

**Maggiori informazioni**  
More information



NAT: Naturale | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
RD: Radiale

## SIGNATURE

## EFFETTO LEGNO

### RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

		9 mm	20 mm
<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	200x1200 8"x48"	300x1200 12"x48"	300x1200 12"x48"
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.			
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	RD
<b>ARTICO SI 01</b>	V2	-	-
<b>MAGNOLIA SI 02</b>	V2	-	-
<b>ALPINE SI 03</b>	V2	-	-
<b>HAVANA SI 04</b>	V2	-	-
<b>DAKOTA SI 05</b>	V2	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	30,92	29,48	32,75
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	6	4	2
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,44	1,44	0,72
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	32	36	36
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	46,08	51,84	25,92

### DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	Ambienti commerciali interni ad alto traffico	Ambienti commerciali interni a traffico leggero	Ambienti residenziali	Rivestimenti ambienti interni	Pavimenti ambienti esterni	Piani di lavoro
<b>Superficie</b> Finish	Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Indoor commercial settings with light foot traffic	Residential settings	Indoor wall coverings	Outdoor floor settings	Countertops
<b>NAT</b>	-	-	-	-	-	-
<b>RD 20 mm</b>	-	-	-	-	-	-

### PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

	Battiscopa*	Gradino A*
<b>Pezzi speciali</b> Special pieces	72x600 2 7/8" x 24"	330x1200 13 1/2" x 48"
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT
<b>ARTICO SI 01</b>	-	-
<b>MAGNOLIA SI 02</b>	-	-
<b>ALPINE SI 03</b>	-	-
<b>HAVANA SI 04</b>	-	-
<b>DAKOTA SI 05</b>	-	-
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	10	4

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

**NAT:** Naturale | Natural | Natur-unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

**RD:** Radiale

### DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

	<b>Mattoncino NAT</b> 300x300 / 12"x12" Tessere 24x48 / 1"x2"
---	---



	<b>Stick NAT</b> 300x600 / 12"x24" Tessere 10x600 / 2 1/2" x 24"
---	--



ARTICO SI 01 MAGNOLIA SI 02



ALPINE SI 03 HAVANA SI 04



DAKOTA SI 05

## SIGNATURE

### Pezzi per scatola

	<b>Mattoncino</b>	6
	<b>Stick</b>	2



FLOOR and WALL: Havana SI 04 200x1200 / 8"x48" NAT RECT

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			<b>NAT</b>
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPÄISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	≤ 9 mm: S≥2.400N R≥48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 20 mm: S≥12.500 N R≥48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHiarato DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAR КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	• = 7,3 × 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACchie</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHiarato DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHiarato DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCIROCO</b>			<b>NAT</b> RD 20mm
DM. 236/89 BCRA		> 0,40	> 0,40      > 0,40
ASTM C1028		SCOF > 0,60	> 0,60      > 0,70
ANSI A137.1		Wet DCOF > 0,42	> 0,42      > 0,55
AS 4586:2013		-	-      -
DIN 51130		-	R9      R11
DIN 51097		-	-      A+B
ENV 12633		≥ CL1	CL1      CL3
BS 7976		≥ 36	-      ≥ 36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO PIETRA



INDOOR FLOOR: Orsi **SK 06** 300x600 / 12"x24" NAT RECT  
OUTDOOR FLOOR: Orsi **SK 06** 600x600 / 24"x24" ST RECT EVO\_2/E  $\frac{1}{2}$  20 mm

# SILVERLAKE

A new take on quartzite stones, in porcelain stoneware: elegant nuances, painstaking details and soft veining effects able to faithfully reproduce the variable colours of the natural material.

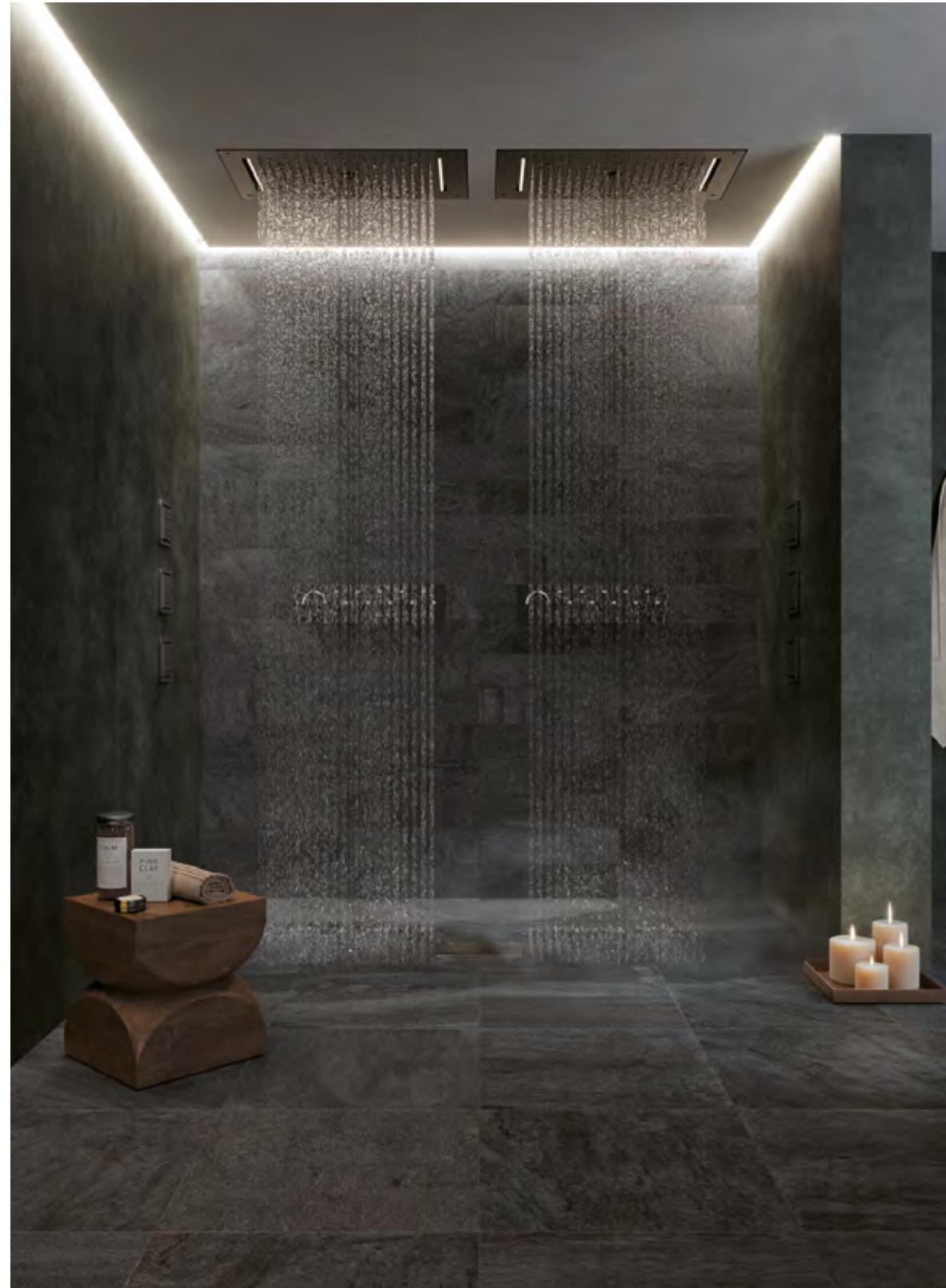
Silverlake has been developed with a colour range able to respond to a variety of needs on the market, for both residential use and design projects: a range of balanced, neutral colours, for maximum versatility.



Nemi **SK 04** 150x600 / 6"x24" NAT RECT

## COLORI

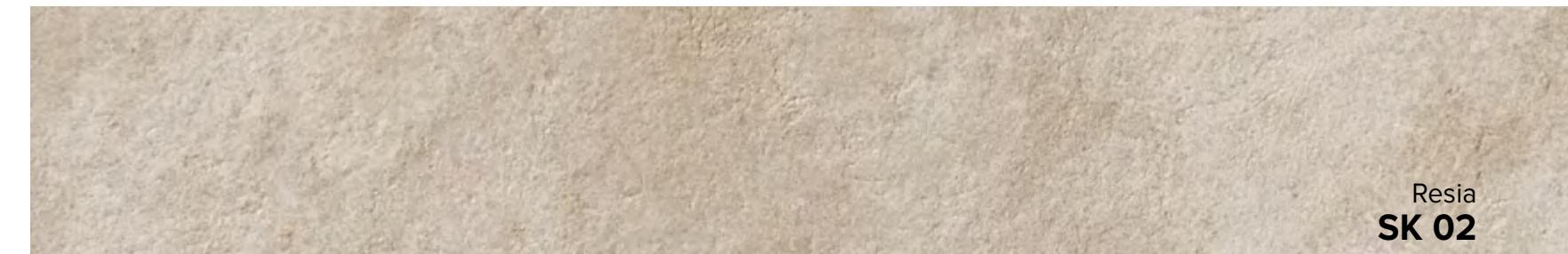
Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



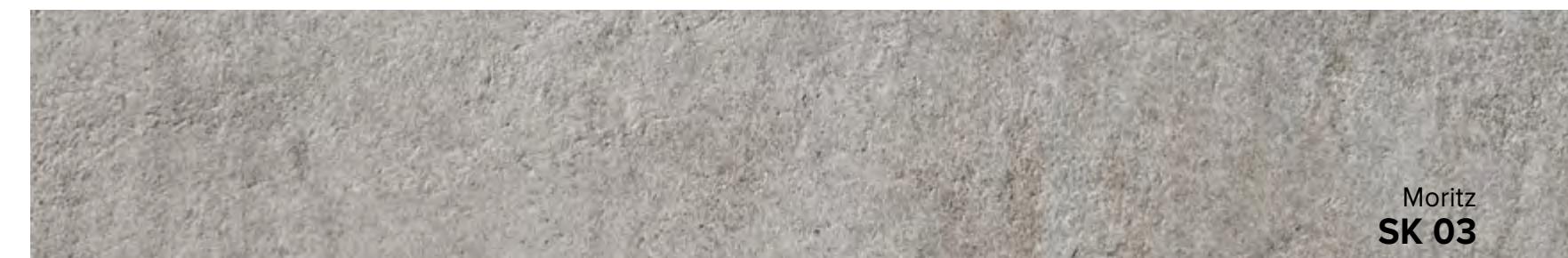
WALL: Moro **SK 05** 150x600 / 6"x24" NAT RECT  
FLOOR: Moro **SK 05** 600x600 / 24"x24" NAT RECT



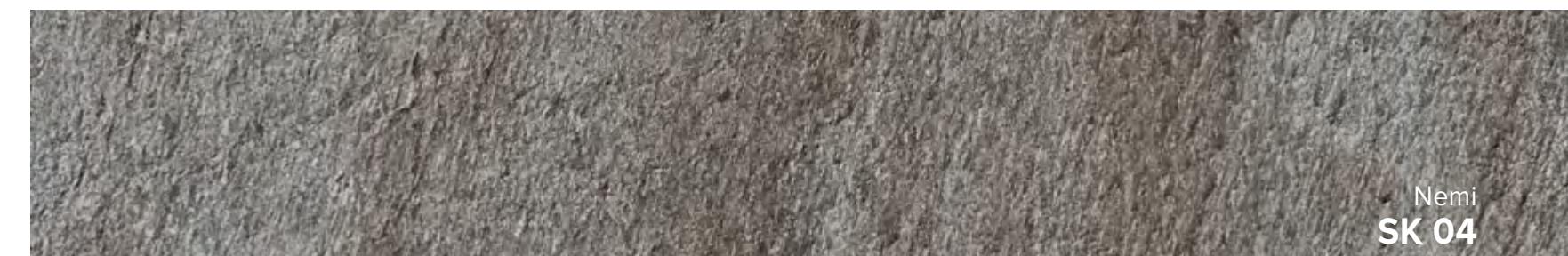
Braies  
**SK 01**



Resia  
**SK 02**



Moritz  
**SK 03**



Nemi  
**SK 04**



Moro  
**SK 05**



Orsi  
**SK 06**



 Consulta il sito Mirage per tutte le immagini  
Look up Mirage website for more pictures



## EFFETTO PIETRA

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### BRAIES SK 01



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	300x300 / 12"x12"		NAT RECT		9
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	800x800 / 31½"x31½"		ST RECT		20
	600x1200 / 24"x48"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	43
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

### RESIA SK 02



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	300x300 / 12"x12"		NAT RECT		9
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	800x800 / 31½"x31½"		ST RECT		20
	600x1200 / 24"x48"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	44
MAPEI	110 Manhattan
LATICRETE	89 Smoke Grey

### MORITZ SK 03



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	300x300 / 12"x12"		NAT RECT		9
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	800x800 / 31½"x31½"		ST RECT		20
	600x1200 / 24"x48"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	06
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

### NEMI SK 04



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	300x300 / 12"x12"		NAT RECT		9
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	600x1200 / 24"x48"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	08
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

### MORO SK 05



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	300x300 / 12"x12"		NAT RECT		9
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	600x1200 / 24"x48"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	11
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

### ORSI SK 06



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	300x300 / 12"x12"		NAT RECT		9
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT / ST RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT / ST RECT		9
	600x600 / 24"x24"		ST RECT		20
	800x800 / 31½"x31½"		ST RECT		20
	600x1200 / 24"x48"		ST RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	06
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

## SILVERLAKE

# EFFETTO PIETRA

# SILVERLAKE

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	9 mm					
Formati Nominali Nominal Sizes	300x300 12"x12"	150x600 6"x24"	300x600 12"x24"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.						
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	NAT	ST	NAT	ST
BRAIES SK 01	V3	-	-	-	-	-
RESIA SK 02	V3	-	-	-	-	-
MORITZ SK 03	V3	-	-	-	-	-
NEMI SK 04	V3	-	-	-	-	-
MORO SK 05	V3	-	-	-	-	-
ORSI SK 06	V4	-	-	-	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	22,50	26,92	26,18	26,18	22,50	32,29
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	12	14	7	7	3	2
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,08	1,26	1,26	1,26	1,08	1,44
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	48	40	40	40	40	35
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	51,84	50,40	50,40	50,40	43,20	50,40

**TUTTI I FORMATI IN 9 MM NAT SONO REALIZZATI CON LA TECNOLOGIA PERFORMA.**

All 9 mm NAT sizes are produced with PERFORMA technology.

	20 mm		
Formati Nominali Nominal Sizes	600x600 24"x24"	800x800 31½"x31½"	600x1200 24"x48"
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.			
<b>Superficie</b> Finish	ST	ST	ST
BRAIES SK 01	V3	-	-
RESIA SK 02	V3	-	-
MORITZ SK 03	V3	-	-
NEMI SK 04	V3	-	-
MORO SK 05	V3	-	-
ORSI SK 06	V4	-	-
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	33,33	29,70	32,00
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	2	1	1
<b>mq. scatola</b> sqm. box	0,72	0,64	0,72
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	30	42	35
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	21,60	26,88	25,20

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	Ambienti commerciali interni ad alto traffico	Ambienti commerciali interni a traffico leggero	Ambienti residenziali	Rivestimenti ambienti interni	Pavimenti ambienti esterni	Piani di lavoro
Superficie Finish	Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Indoor commercial settings with light foot traffic	Residential settings	Indoor wall coverings	Outdoor floor settings	Countertops
<b>NAT</b>	-	-	-	-	-	-
<b>ST</b>	-	-	-	-	-	-
<b>ST 20 mm</b>	-	-	-	-	-	-

## PEZZI SPECIALI

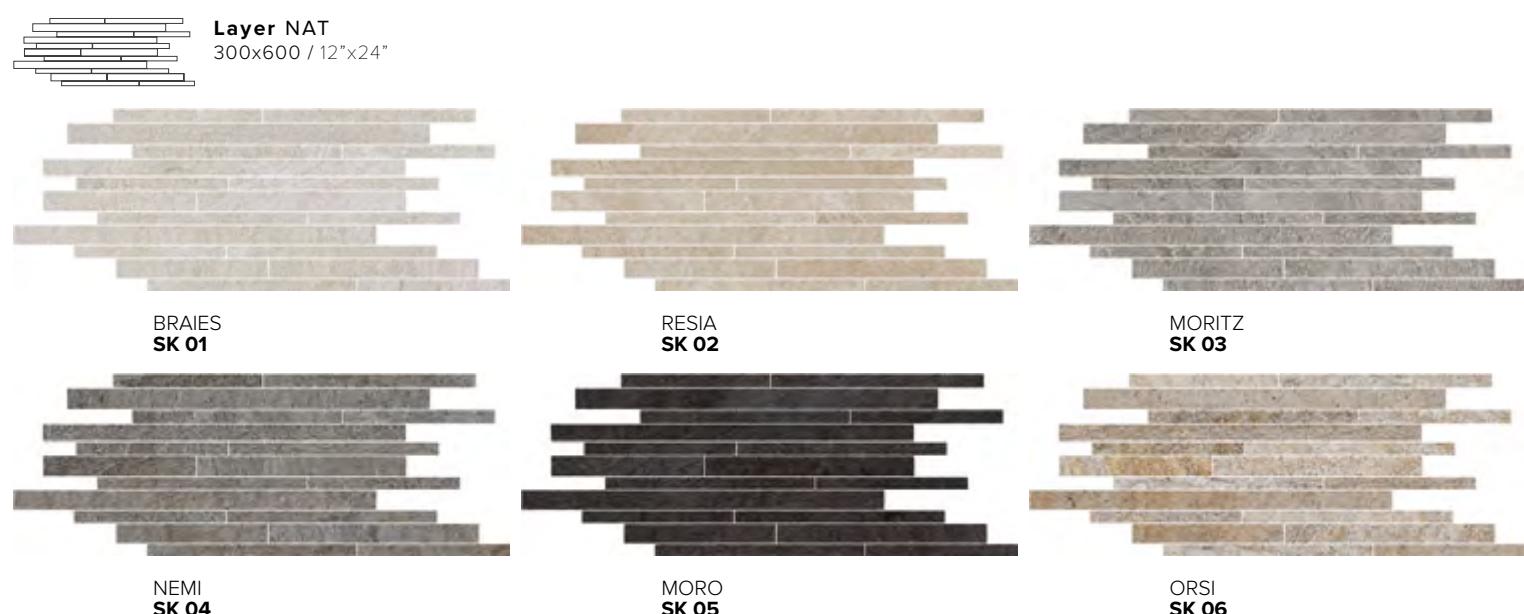
Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

	Battiscopa*	Gradino A*	Gradino G*	Gradino B ang.	Gradino B
<b>Pezzi speciali</b> Special pieces	72x600 27½"x24"	300x600 12"x24"	330x1200 13½"x48"	300x600 12"x24"	330x330 13½"x13½"
<b>Superficie</b> Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
BRAIES SK 01	-	-	-	-	-
RESIA SK 02	-	-	-	-	-
MORITZ SK 03	-	-	-	-	-
NEMI SK 04	-	-	-	-	-
MORO SK 05	-	-	-	-	-
ORSI SK 06	-	-	-	-	-
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	10	7	4	7	4
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,08	1,26	1,26	1,08	1,44

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖



## MY NOTES

.....

.....

.....

.....

Maggiori informazioni  
More information

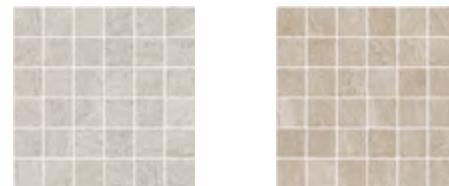
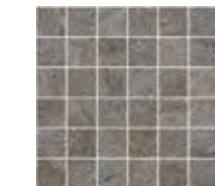
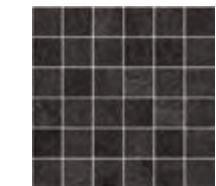


**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**ST:** Strutturato | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

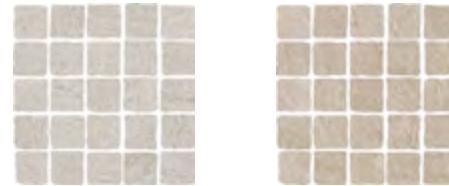
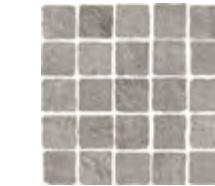
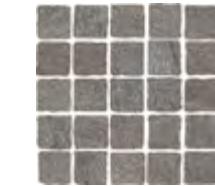
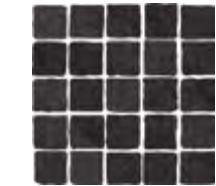
## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

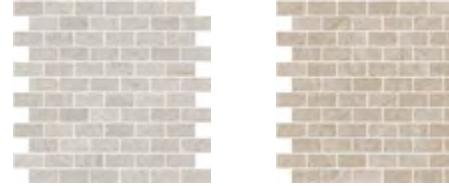
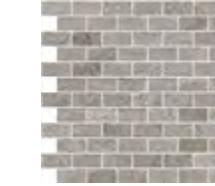
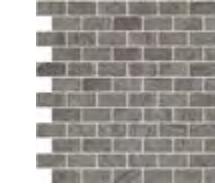
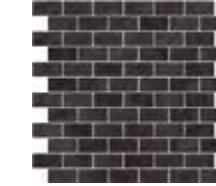
**Mosaico 36T NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"

BRAIES  
SK 01RESIA  
SK 02MORITZ  
SK 03NEMI  
SK 04MORO  
SK 05ORSI  
SK 06

**Rudd NAT (burattato)**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 60x60 / 2 1/2"x2 1/2"

BRAIES  
SK 01RESIA  
SK 02MORITZ  
SK 03NEMI  
SK 04MORO  
SK 05ORSI  
SK 06

**Knit NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 24x48 / 1"x2"

BRAIES  
SK 01RESIA  
SK 02MORITZ  
SK 03NEMI  
SK 04MORO  
SK 05ORSI  
SK 06

**MOSAICO 36T, RUDD, KNIT, LAYER:**  
Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

**NAT:** Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然  
**ST:** Strutturato | Structured | Strukturiert | Structuré | Estructurado | Текстурированный | 结构

Pezzi per scatola	Pieces for box
<b>Mosaico 36T</b>	6
<b>Rudd</b>	11
<b>Knit</b>	6
<b>Layer</b>	4

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
技术特征

**VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G**  
INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G  
INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G  
VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G  
VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G  
ПРЕДСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G  
EN 14411 - G 标准规定值

**\*VALORE MEDIO MIRAGE**  
MIRAGE AVERAGE VALUE  
MIRAGE MITTELWERT  
VALEURS MOYEN MIRAGE  
VALOR MEDIO MIRAGE  
СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE  
MIRAGE平均值

**CARATTERISTICHE DIMENSIONALI** - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN  
DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES -  
CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征

**NORMA STANDARD**  
NORM  
NORME  
NORMA  
ЗНАЧЕНИЯ  
标准

**LATI**  
SIDES - SEITEN  
COTES - CANTOS  
РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边

**EN ISO 10545-2**  
± 0,3% MAX  
(± 1,0 mm MAX)

**CONFORME**  
COMPLYING

**SPESORE**  
THICKNESS - DICKE  
EPATTEUR - ESPESOR  
ТОЛЩИНА - 厚度

**EN ISO 10545-2**  
± 5,0% MAX  
(± 0,5 mm MAX)

**CONFORME**  
COMPLYING

**RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI**  
STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN  
RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS  
КОСУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度

**EN ISO 10545-2**  
± 0,3% MAX  
(± 0,8 mm MAX)

**CONFORME**  
COMPLYING

**ORTOGONALITÀ**  
RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT  
PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD  
КРИВИзна СТОРОН - 直角度

**EN ISO 10545-2**  
± 0,3% MAX  
(± 1,5 mm MAX)

**CONFORME**  
COMPLYING

**PLANARITÀ**  
SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT  
PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD  
КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度

**EN ISO 10545-2**  
± 0,4% MAX  
(± 1,8 mm MAX)

**CONFORME**  
COMPLYING

**ASSORBIMENTO D'ACQUA**  
WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNME  
ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA  
ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率

**EN ISO 10545-3**  
≤ 0,5%

≤ 0,1%

**RESISTENZA ALLA FLESSIONE**  
FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT  
RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN  
ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度

**EN ISO 10545-4**  
S ≥ 700 N (< 7,5 mm)  
S ≥ 1300 N (> 7,5 mm)  
R ≥ 35 N/mm<sup>2</sup>.

≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm<sup>2</sup>  
≥ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm<sup>2</sup>

**RESISTENZA ALL'URTO**  
IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT  
RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES  
УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度

**EN ISO 10545-5**  
VALORE DICHIARATO  
DECLARED VALUE

> 0,80

**RESISTENZA ALL'ABRASIONE**  
ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT  
RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN  
СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度

**EN ISO 10545-6**  
≤ 175 mm<sup>3</sup>

< 150 mm<sup>3</sup>

**COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE**  
COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT  
COEFFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAL  
КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数

**EN ISO 10545-8**  
—

• = 6,6 × 10<sup>-6</sup> °C<sup>-1</sup>

**RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI**  
RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN  
RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS  
СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性

**EN ISO 10545-9**  
TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1  
PASS ACCORDING EN ISO 10545-1

NESSUN DANNO  
NO DAMAGE

**RESISTENZA AL GELO**  
FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO  
МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性

**EN ISO 10545-12**  
TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1  
PASS ACCORDING EN ISO 10545-1

NESSUN DANNO  
NO DAMAGE

**RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO**  
RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA  
ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用

**EN ISO 10545-13**  
B MIN.

A LA HA

**RESISTENZA ALLE MACCHIE**  
RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT  
RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS  
УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性

**EN ISO 10545-14**  
VALORE DICHIARATO  
DECLARED VALUE

5

**CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO**  
LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM  
PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO  
ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放

**EN ISO 10545-15**  
VALORE DICHIARATO  
DECLARED VALUE

< AL LIMITE DI RILEVAMENTO  
< THAN INSTRUMENT LIMIT

		NAT	ST	ST 20 mm
<b>DM. 236/89 BCRA</b>	> 0,40	> 0,40	> 0,40	> 0,40
<b>ASTM C1028</b>	Wet SCOF > 0,60	> 0,60	> 0,60	> 0,60
<b>ANSI A1371</b>	Wet DCOF > 0,42	> 0,42	> 0,42	> 0,42
<b>AS 4586:2013</b>	-	-	-	-
<b>DIN 51130</b>	-	R10	R11	R11
<b>DIN 51097</b>	-	A+B	A+B+C	A+B+C
<b>ENV 12633</b>	≥ CL1	-	-	-
<b>UNI EN 13036-4:2011</b>	≥ 36	≥ 36	≥ 36	≥ 36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA  
Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

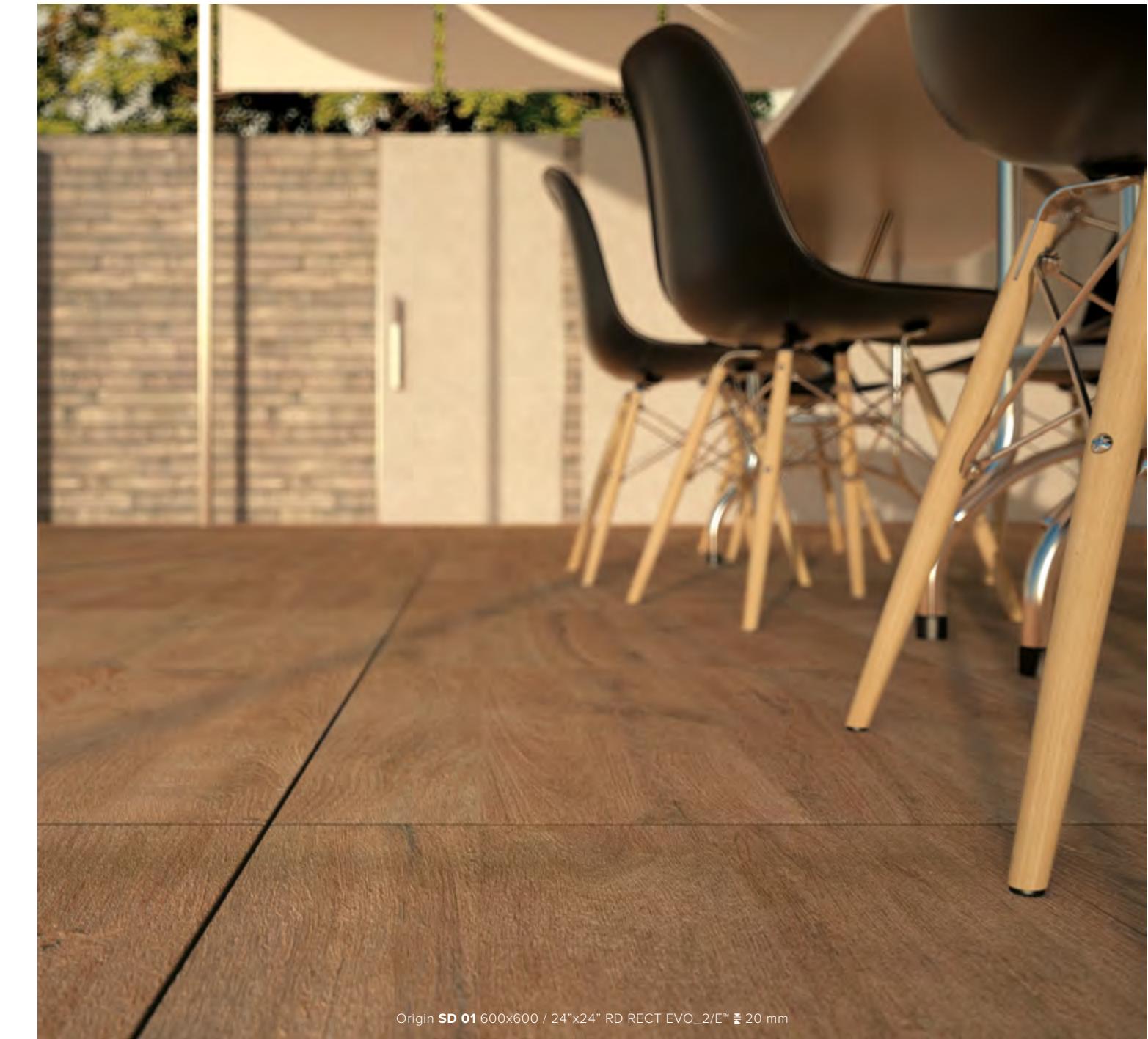


Spirit SD 03 300x1200 / 12"x48" RD RECT EVO\_2/E  $\frac{1}{2}$  20 mm

# SUNDECK

**The essentiality of two colours  
brings to life the essence of  
wood in porcelain stoneware.**

A collection designed for outdoor environments, with  
a thickness of 20 mm and R11 non-slip finish,  
for maximum safety and durability.



Origin SD 01 600x600 / 24"x24" RD RECT EVO\_2/E  $\frac{1}{2}$  20 mm

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



Origin  
**SD 01**



Spirit  
**SD 03**

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

## ORIGIN SD 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
600x600 / 24"x24"	RD RECT	20
300x1200 / 12"x48"	RD RECT	20
Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL 09		
MAPEI 113 Grigio Cemento		
LATICRETE 34 Sand Stone		

## SPIRIT SD 03



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
600x600 / 24"x24"	RD RECT	20
300x1200 / 12"x48"	RD RECT	20
Stucchi consigliati Recommended grouts		
KERAKOLL 11		
MAPEI 114 Antracite		
LATICRETE 45 Raven		

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

Formati Nominali Nominal Sizes	600x600 24"x24"	300x1200 12"x48"
Tutti i formati sono rettificati.   All sizes are rectified.		
Superficie Finish	RD	RD
ORIGIN SD 01	V2	■
SPIRIT SD 03	V2	■
Peso lordo per scatola Gross weight per box	32,90	33,40
Pezzi per scatola Pieces for box	2	2
mq. scatola sqm. box	0,72	0,72
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	30	36
mq. pallet sqm. pallet	21,60	25,92

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

Superficie Finish	Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	Ambienti residenziali Residential settings	Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	Piani di lavoro Countertops
RD 20 mm	-	-	-	-	■	-

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

Pezzi speciali Special pieces	Unico
Superficie Finish	330x600x20 13 1/2" x 24" x 3/4"
ORIGIN SD 01	■
SPIRIT SD 03	■
Pezzi per scatola Pieces for box	3

## MY NOTES

 Maggiori informazioni  
More information




Origin SD 01 300x1200 / 12"x48" RD RECT EVO\_2/E" 20 mm

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESSORE</b> THICKNESS - DICKE EPAILLURE - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFAHNME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .	E 20 mm: S≥12.500 N R≥48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAR КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	• k=6,3x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>SCIOLVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性			RD 20mm
DM. 236/89 BCRA		> 0,40	> 0,40
ASTM C1028		Wet SCOF > 0,60	> 0,60
ANSI A1371		Wet DCOF > 0,42	> 0,75
AS 4586:2013		-	-
DIN 51130		-	R11
DIN 51097		-	A+B+C
ENV 12633		≥ CL1	CL3
UNI EN 13036 - 4:2011		≥ 36	≥ 36

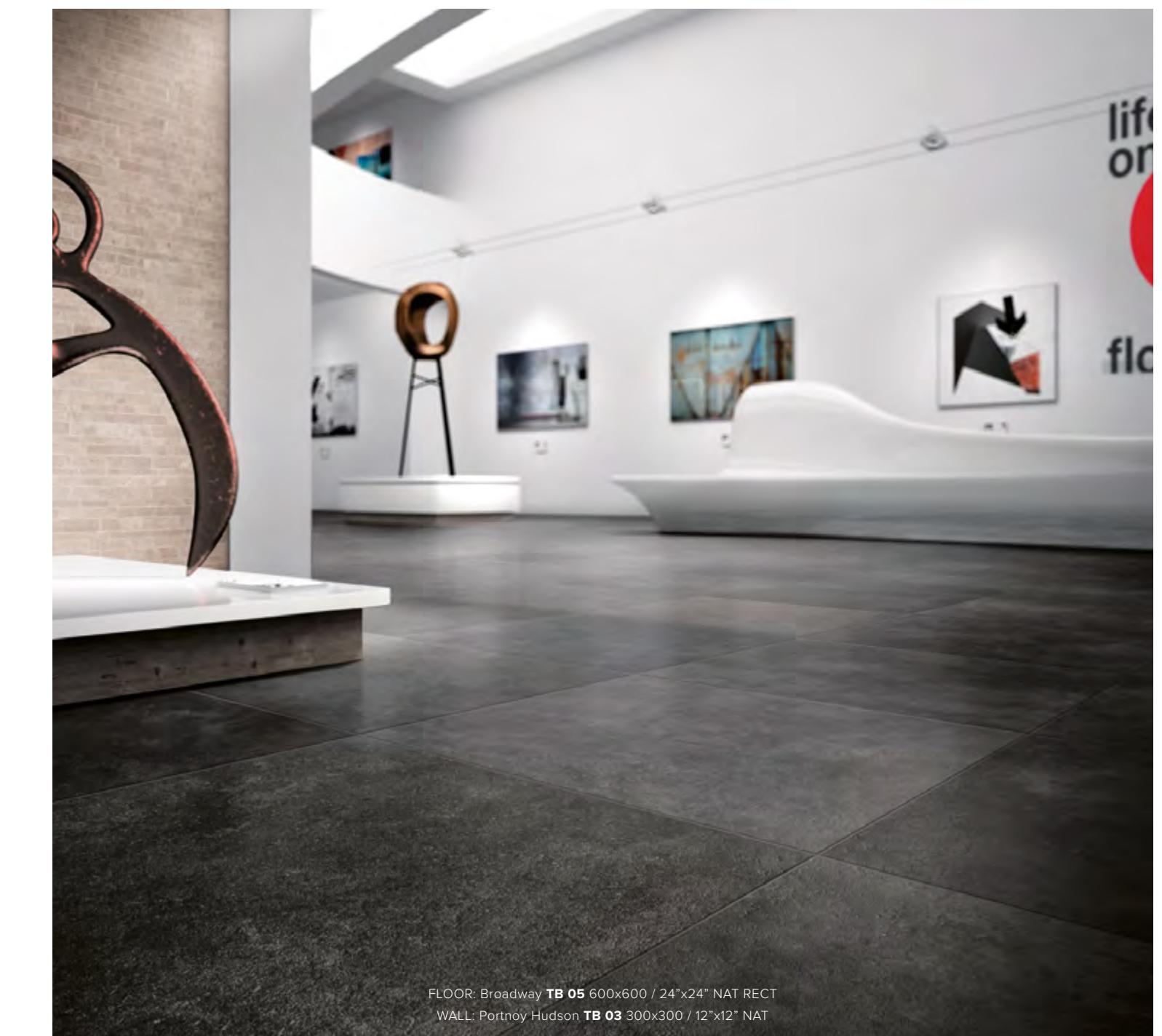
Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA

Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司

EFFETTO PIETRA



FLOOR: Harrison **TB 02** 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
WALL: Harrison **TB 02** 150x600 / 6"x24" NAT RECT



FLOOR: Broadway **TB 05** 600x600 / 24"x24" NAT RECT  
WALL: Portnoy Hudson **TB 03** 300x300 / 12"x12" NAT

# TRIBECA

A CREATIVE BLEND  
DESIGN project.

The result of a careful selection of precious natural references, reworked, harmonised and reinterpreted in porcelain stoneware.

**COLORI**

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



Hudson TB 03 600x1200 / 24"x48" NAT RECT

Watts  
**TB 01**Harrison  
**TB 02**Hudson  
**TB 03**Greenwich  
**TB 04**Broadway  
**TB 05**



FLOOR: Hudson **TB 03** 300x600 / 12"x24" NAT RECT  
WALL: Hydro Hudson **TB 03** 300x300 / 12"x12" NAT



## EFFETTO PIETRA

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### WATTS TB 01



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	600x900 / 24"x36"		NAT RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	07
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	88 Silver Shadow

### GREENWICH TB 04



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	09
MAPEI	113 Grigio Cemento
LATICRETE	34 Sand Stone

### HARRISON TB 02



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	600x900 / 24"x36"		NAT RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	06
MAPEI	110 Manhattan
LATICRETE	89 Smoke Grey

### BROADWAY TB 05



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	11
MAPEI	114 Antracite
LATICRETE	45 Raven

### HUDSON TB 03



	Formati Nominali Nominal Sizes		Superficie Finish		Spessore mm Thickness mm
	150x600 / 6"x24"		NAT RECT		9
	300x600 / 12"x24"		NAT RECT		9
	600x600 / 24"x24"		NAT RECT		9
	600x1200 / 24"x48"		NAT RECT		9
	1200x1200 / 48"x48"		NAT RECT		9
	600x900 / 24"x36"		NAT RECT		20

	Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL	08
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	78 Sterling Silver

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	 9 mm				
Formati Nominali Nominal Sizes	150x600 6"x24"	300x600 12"x24"	600x600 24"x24"	600x1200 24"x48"	1200x1200 48"x48"
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.					
Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
WATTS TB 01	V3	-	-	-	-
HARRISON TB 02	V4	-	-	-	-
HUDSON TB 03	V4	-	-	-	-
GREENWICH TB 04	V4	-	-	-	-
BROADWAY TB 05	V4	-	-	-	-
Peso lordo per scatola Gross weight per box	26,92	24,01	20,54	29,78	61,56
Pezzi per scatola Pieces for box	14	7	3	2	2
mq. scatola sqm. box	1,26	1,26	1,08	1,44	2,88
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	40	40	40	35	16
mq. pallet sqm. pallet	50,40	50,40	43,20	50,40	46,08

Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.  
For big sizes, a fibreglass mat can be applied on request.

	 20 mm
<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
600x900 24"x36"	
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.	
Superficie Finish	NAT
WATTS TB 01	V3
HARRISON TB 02	V4
HUDSON TB 03	V4
GREENWICH TB 04	V4
BROADWAY TB 05	V4
Peso lordo per scatola Gross weight per box	47,85
Pezzi per scatola Pieces for box	2
mq. scatola sqm. box	1,08
Scatole / Full pallet boxes / Full pallet	18
mq. pallet sqm. pallet	19,44

NAT: Naturale | Natural | Natur/unpoliert | Naturelle | Natural | Натуральный | 天然

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

 Superficie Finish	 Ambienti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	 Ambienti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	 Ambiente residenziale Residential settings	 Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	 Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	 Piani di lavoro Countertops
NAT	-	-	-	-	-	-
NAT 20 mm	-	-	-	-	-	-

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

 Pezzi speciali Special pieces	 Battiscopa*	 Gradino A*	 Gradino B ang.	 Gradino B
 Superficie Finish	NAT	NAT	NAT	NAT
WATTS TB 01	-	-	-	-
HARRISON TB 02	-	-	-	-
HUDSON TB 03	-	-	-	-
GREENWICH TB 04	-	-	-	-
BROADWAY TB 05	-	-	-	-
Pezzi per scatola Pieces for box	10	7	4	2

\* Finitura a becco di civetta | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## MY NOTES

 Maggiori informazioni  
More information



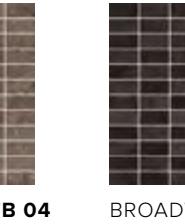
## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

**Mattoncino NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 24x48 / 1"x2"



WATTS TB 01 HARRISON TB 02

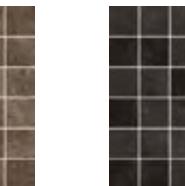
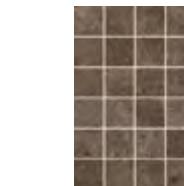


HUDSON TB 03 GREENWICH TB 04 BROADWAY TB 05

**Mosaico 36T NAT**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"



WATTS TB 01 HARRISON TB 02



HUDSON TB 03 GREENWICH TB 04 BROADWAY TB 05

**Portnoy NAT**  
300x300 / 12"x12"



WATTS TB 01 HARRISON TB 02



HUDSON TB 03 GREENWICH TB 04 BROADWAY TB 05

**Hydro NAT**  
300x300 / 12"x12"



WATTS TB 01 HARRISON TB 02

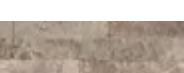


HUDSON TB 03 GREENWICH TB 04 BROADWAY TB 05

**Rift / Rift Angolare NAT (3D)**  
105x450 / 5½"x18"



WATTS TB 01 HARRISON TB 02



HUDSON TB 03 GREENWICH TB 04 BROADWAY TB 05

**MATTONCINO, MOSAICO 36T, PORTNOY, HYDRO:**  
Decoro su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

**RIFT:**  
Mosaico multispessore, posa a giunto unito e senza stuccatura. | Multi-thickness mosaic, closed joint installation without grouting. | Mosaik mit unterschiedlichen Stärken, fugenfreie Verlegung ohne Verfügung. | Mosaïque multi-épaisseur, pose à joints unis et sans jointoiement. | Mosaico de varios espesores, colocación sin junta y sin rejuntado. | Мозаика разной толщины, бесшовная и без затирки укладка. | 多厚度马赛克,紧贴铺设,不填缝。

**Prodotto adatto per applicazione a rivestimento** | Product designed for use on wall | Dieses Produkt ist für Wandverkleidungen geeignet | Produit pour revêtement mural | Producto apto para revestimientos | Продукт, подходящий для применения в качестве настенной облицовки | 适用于墙壁铺设的产品。

Pezzi per scatola	Pieces for box
<b>Mattoncino</b>	6
<b>Mosaico 36T</b>	6
<b>Portnoy</b>	10
<b>Hydro</b>	6
<b>Rift</b>	14

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE	NORMA STANDARD	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G	*VALORE MEDIO MIRAGE
TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA NORM NORME NORMA значения 标准	INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPAILLURE - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTLINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE À LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)	≥ 9 mm: S ≥ 2.400 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup> ≥ 20 mm: S ≥ 12.500 N R ≥ 48 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE > 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE À L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	α=6,8x10 <sup>-6</sup> C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE À L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	A LA HA
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLUMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO Выделение свинца и кадмия - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
			NAT NAT 20 mm
<b>DM. 236/89 BCRA</b>	> 0,40	> 0,40	> 0,40
<b>ASTM C1028</b>	SCOF > 0,60	> 0,60	> 0,70
<b>ANSI A137.1</b>	Wet DCOF > 0,42	> 0,42	> 0,75
<b>AS 4586:2013</b>	-	-	-
<b>DIN 51130</b>	-	R9	R11
<b>DIN 51097</b>	-	-	A+B+C
<b>ENV 12633</b>	≥ CL1	CL1	CL3
<b>BS 7976</b>	≥ 36	-	≥ 36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA - Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司



# WANDERLUST

**Research and exploration are the key concepts of a voyage of discovery through new material inspirations.**

From Italy to France, from Brazil to Mexico and on to Madagascar, in search of uniquely beautiful elements comprised in a container of exclusive porcelain stoneware marbles.





WALL: Saint Laurent WA 07 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT  
FLOOR: LAGOON Sandshell LG 02 600x1200 / 24"x48" NAT RECT

## COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色



Calacatta Copper  
**WA 01**



Libeccio Antico  
**WA 02**



Onice Brown  
**WA 03**



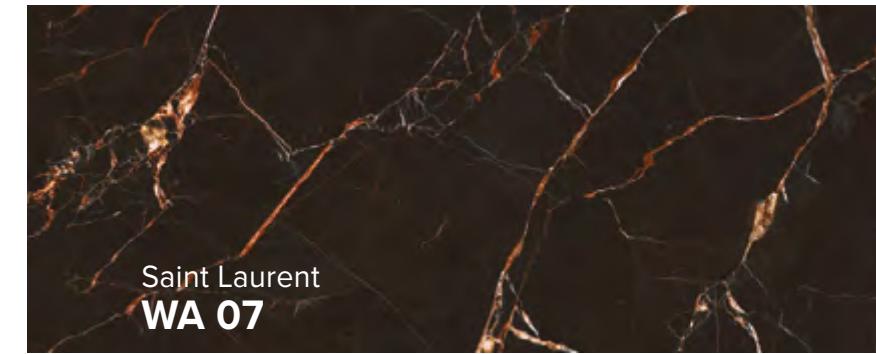
Azul Puro  
**WA 04**



Labradorite  
**WA 05**



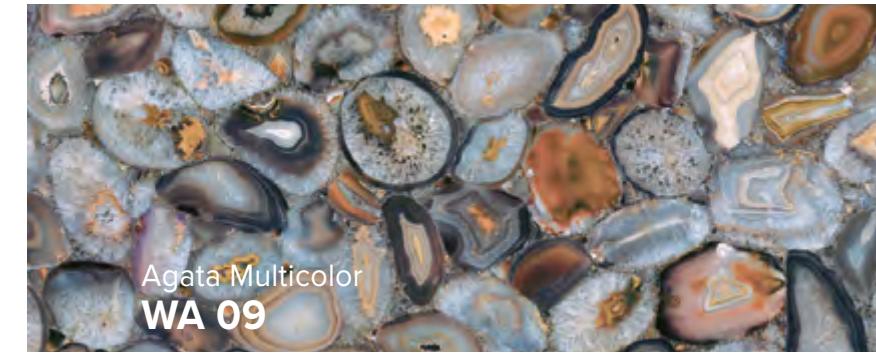
Dark Cosmo  
**WA 06**



Saint Laurent  
**WA 07**



Agata Blue  
**WA 08**



Agata Multicolor  
**WA 09**



Agata Black  
**WA 10**



WALL: Agata Blue **WA 08** 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT - GLOCAL Absolute **GC 06** 300x600 / 12"x24" SP RECT  
FLOOR: GLOCAL Absolute **GC 06** 600x600 / 24"x24" ST RECT EVO\_2/E™ 20 mm



WALL: Agata Multicolor **WA 09** 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT  
FLOOR: CLAY Verve **CL 05** 600x600 / 24"x24" NAT RECT



WALL: Labradorite **WA 05** 1200x2780 / 48"x110" LUC RECT

## EFFETTO MARMO

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

CALACATTA COPPER WA 01



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
800x800 / 31½" x 31½"	LUC RECT	9
800x1600 / 31½" x 63"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48" x 110"	LUC / PRL RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 43
MAPEI 132 Beige 2000
LATICRETE 17 Marble Beige

LIBECCIO ANTICO WA 02



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
1200x2780 / 48" x 110"	LUC RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 34
MAPEI 142 Marrone
LATICRETE 58 Terracotta

ONICE BROWN WA 03

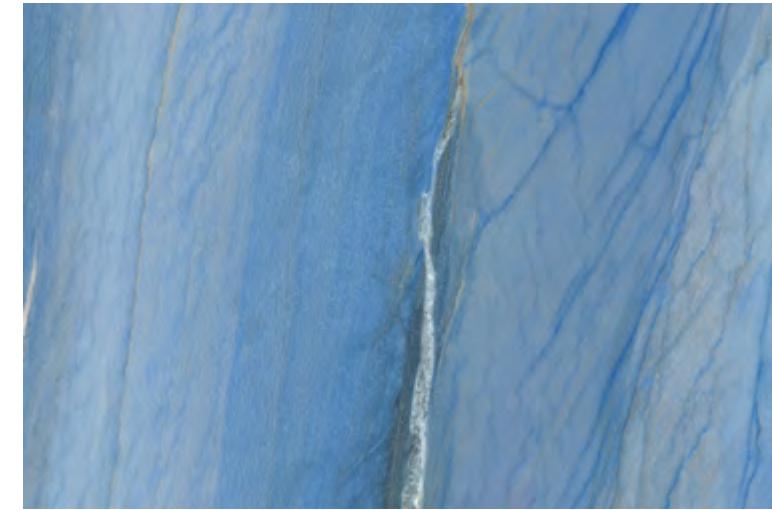


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
1200x2780 / 48" x 110"	LUC RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 36
MAPEI 136 Fango
LATICRETE 35 Mocha

AZUL PURO WA 04



LABRADORITE WA 05

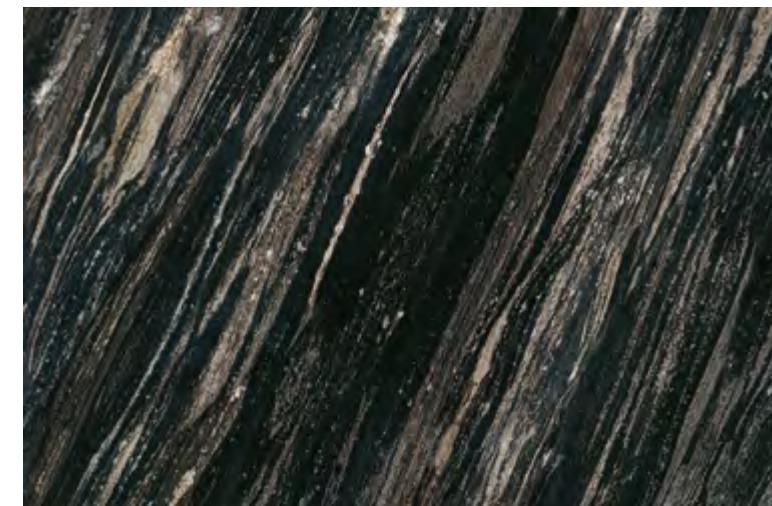


Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
800x800 / 31½" x 31½"	LUC RECT	9
800x1600 / 31½" x 63"	LUC RECT	9
1200x2780 / 48" x 110"	LUC / PRL RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 14
MAPEI 172 Blu Spazio
LATICRETE 91 Slate Grey

DARK COSMO WA 06



Formati Nominali Nominal Sizes	Superficie Finish	Spessore mm Thickness mm
1200x2780 / 48" x 110"	LUC RECT	6

Stucchi consigliati Recommended grouts
KERAKOLL 11
MAPEI 114 Antracite
LATICRETE 45 Raven

## WANDERLUST

## EFFETTO MARMO

### COLORI

Colours | Farben | Couleurs | Colores | Цветов | 种颜色

### SAINT LAURENT WA 07



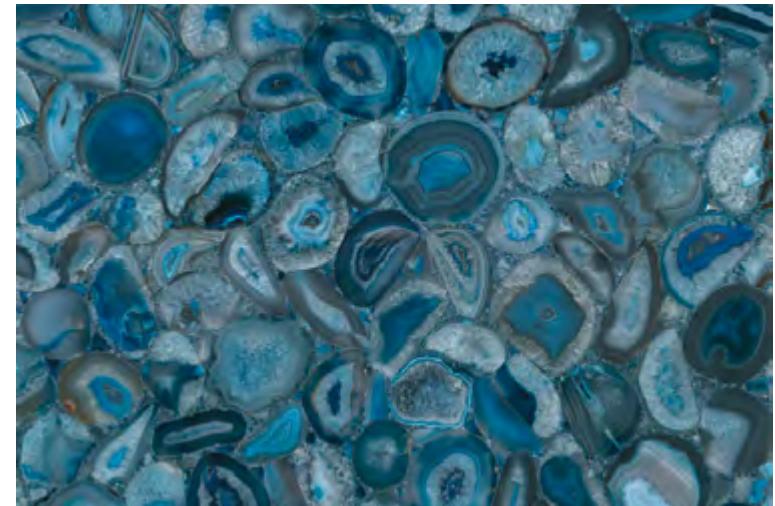
<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
800x800 / 31½" x 31½" 800x1600 / 31½" x 63" 1200x2780 / 48" x 110"	
<b>Superficie</b> Finish	
LUC RECT LUC RECT LUC RECT	
<b>Spessore mm</b> Thickness mm	
9 9 6	
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts	
KERAKOLL 11 MAPEI 114 Antracite LATICRETE 45 Raven	

### AGATA BLACK WA 10



<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
1200x2780 / 48" x 110"	
<b>Superficie</b> Finish	
LUC RECT	
<b>Spessore mm</b> Thickness mm	
6	
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts	
KERAKOLL 11 MAPEI 114 Antracite LATICRETE 45 Raven	

### AGATA BLUE WA 08



<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
1200x2780 / 48" x 110"	
<b>Superficie</b> Finish	
LUC RECT	
<b>Spessore mm</b> Thickness mm	
6	
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts	
KERAKOLL 14 MAPEI 172 Blu Spazio LATICRETE 91 Slate Grey	

### AGATA MULTICOLOR WA 09



<b>Formati Nominali</b> Nominal Sizes	
1200x2780 / 48" x 110"	
<b>Superficie</b> Finish	
LUC RECT	
<b>Spessore mm</b> Thickness mm	
6	
<b>Stucchi consigliati</b> Recommended grouts	
KERAKOLL 08 MAPEI 112 Grigio Medio LATICRETE 78 Sterling Silver	

## WANDERLUST

LUC: Lucido | Glossy | Lucida | Lucida | Lustrado | блестящая | 闪亮  
PRL: Pearl

## RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

	 Formati Nominali Nominal Sizes		 9 mm		 6 mm	
	800x800 31½" x 31½"	800x1600 31½" x 63"	1200x2780 48" x 110"			
<b>Tutti i formati sono rettificati.</b>   All sizes are rectified.						
<b>Superficie</b> Finish						
	LUC	LUC	LUC	PRL*		
CALACATTA COPPER WA 01	V2	-	-	-		
LIBECCIO ANTICO WA 02	V2	-	-	-		
ONICE BROWN WA 03	V2	-	-	-		
AZUL PURO WA 04	V2	-	-	-		
LABRADORITE WA 05	V2	-	-	-		
DARK COSMO WA 06	V2	-	-	-		
SAIN T LAURENT WA 07	V2	-	-	-		
AGATA BLUE WA 08	V2	-	-	-		
AGATA MULTICOLOR WA 09	V2	-	-	-		
AGATA BLACK WA 10	V2	-	-	-		
<b>Peso lordo per scatola</b> Gross weight per box	24,73	55,12				
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	2	2				
<b>mq. scatola</b> sqm. box	1,28	2,56				
<b>Scatole / Full pallet</b> boxes / Full pallet	48	16				
<b>mq. pallet</b> sqm. pallet	61,44	40,96				
Please refer to page 482						
Please refer to page 482						

Per tutti i grandi formati è possibile prevedere, su richiesta, l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro.  
For big sizes, a fibreglass mat can be applied on request.

\***Superficie Pearl:** Adatta esclusivamente per applicazioni a rivestimento.  
**Pearl finish:** Suitable for wall coverings only.

## DESTINAZIONI D'USO

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途

	 Ambenti commerciali interni ad alto traffico Indoor commercial settings with heavy foot traffic	 Ambenti commerciali interni a traffico leggero Indoor commercial settings with light foot traffic	 Ambenti residenziali Residential settings	 Rivestimenti ambienti interni Indoor wall coverings	 Pavimenti ambienti esterni Outdoor floor settings	 Piani di lavoro Countertops
<b>Superficie</b> Finish	-	-	-	-	-	-
<b>LUC</b>	-	-	-	-	-	-
<b>PRL</b>	-	-	-	-	-	-

**ACCORGIMENTI SPECIFICI PER L'APPLICAZIONE DELLE GRANDI LASTRE IN 6 MM DI SPESORE:** p. 479 | Precautions for 6mm big slabs applications: page 479 | spezifische Anweisungen zur Nutzung der Grossformate in 6mm: seite 479 | Precauciones específicas para la aplicación de las grandes placas en 6 mm de espesor: page 479 | Precautions spécifiques pour la pose des grandes plaques en 6mm d'épaisseur: página 479 | специальные предосторожности для укладки больших плит толщиной 6 мм : страница 479

LUC: Lucido | Glossy | Lucida | Lustrado | блестящая | 闪亮

PRL: Pearl

## PEZZI SPECIALI

Special pieces | Sonderstücke | Pièces spéciales | Piezas especiales | специальные изделия | 特殊件

 Pezzi speciali Special pieces	 Battiscopa* 72x800 2⅞" x 24"	 Gradino A* 330x800 13⅓" x 31½"	 Gradino G* 330x800 13⅓" x 31½"	 Gradino B ang. 330x330 13⅓" x 13⅓"	 Gradino B 330x800 13⅓" x 31½"
<b>Superficie</b> Finish	LUC	LUC	LUC	LUC	LUC
CALACATTA COPPER WA 01	-	-	-	-	-
AZUL PURO WA 04	-	-	-	-	-
DARK COSMO WA 06	-	-	-	-	-
SAINT LAURENT WA 07	-	-	-	-	-
AGATA BLACK WA 10	-	-	-	-	-
<b>Pezzi per scatola</b> Pieces for box	10	7	7	4	4

\* **Finitura a becco di civetta** | One-round edge shaping | Ausführung mit Eckabrundung | Façonnage à bord rond | Acabado canto romo | Плитка с завалом | 鹰嘴边缘处理

## MY NOTES

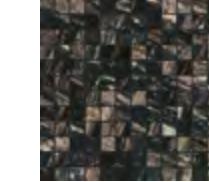
 Maggiori informazioni  
More information



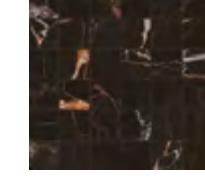
## DECORI

Decors | Dekore | Decors | Decoros | Декоры | 装饰砖

**Mosaico 144 LUC**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 22x22 /  $\frac{4}{5}'' \times \frac{4}{5}''$

CALACATTA COPPER  
WA 01AZUL PURO  
WA 04DARK COSMO  
WA 06SAINT LAURENT  
WA 07

**Mosaico 36T LUC**  
300x300 / 12"x12"  
Tessere 48x48 / 2"x2"

CALACATTA COPPER  
WA 01AZUL PURO  
WA 04DARK COSMO  
WA 06SAINT LAURENT  
WA 07

**Foliage LUC**  
323x305 / 12 $\frac{3}{4}$ "x12"

CALACATTA COPPER  
WA 01AZUL PURO  
WA 04DARK COSMO  
WA 06SAINT LAURENT  
WA 07

**MOSAICO 36T, MOSAICO 144T, FOLIAGE:**  
Decor su rete | Mesh-backed decoration | Dekor auf netz | Décor sur filet | Decoración en red | Декор в сети | 网板背帖装饰件

Pezzi per scatola Pieces for box	
<b>Mosaico 144</b>	6
<b>Mosaico 36T</b>	6
<b>Foliage</b>	10

LUC: Lucido | Glossy | Lucida | Lucida | Lustrado | блестящая | 闪亮

PRL: Pearl

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	$\pm 0,3\%$ MAX ( $\pm 1,0$ mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPÄPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	$\pm 5,0\%$ MAX ( $\pm 0,5$ mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTUDAD DE LOS CANTOS КОСОУГЛОВЬСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	$\pm 0,3\%$ MAX ( $\pm 0,8$ mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	$\pm 0,3\%$ MAX ( $\pm 1,5$ mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	$\pm 0,4\%$ MAX ( $\pm 1,8$ mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	$\leq 0,5\%$	$\leq 0,1\%$
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	$S \geq 700$ N ( $< 7,5$ mm) $S \geq 1.300$ N ( $> 7,5$ mm) $R \geq 0,48$ N/mm <sup>2</sup>	$\frac{6}{6} 6$ mm: $S \geq 1.300$ N $R \geq 50$ N/mm <sup>2</sup> $\frac{9}{9} 9$ mm: $S \geq 2.500$ N $R \geq 50$ N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEFTESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨损强度	EN ISO 10545-6	$\leq 175$ mm <sup>3</sup>	< 150 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WARMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	—	$6 \times 10^{-6}$ °C <sup>-1</sup>
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	B MIN.	A LA
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE SUPERFICIALE</b> SURFACE ABRASION RESISTANCE - ABRIEFTESTIGKEIT DER OBERFLÄCHE RÉSISTANCE À L'ABRASION SUPERFICIELLE - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN SUPERFICIAL ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐表面磨损	EN ISO 10545-7	—	<b>LUC</b> PEI 5 (WA 01) PEI 4 (WA 04-09-10) PEI 3 (WA 02-03-05-06-07-08)
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5      4
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT
<b>DM. 236/89 BCRA</b>		> 0,40	LUC
<b>ASTM C1028</b>		Dry SCOF > 0,60	PRL
<b>ASTM C1028</b>		Wet SCOF > 0,60	
<b>ANSI A1371</b>		Wet DCOF > 0,42	
<b>AS 4586:2013</b>		-	
<b>DIN 51130</b>		-	
<b>DIN 51097</b>		-	
<b>ENV 12633</b>		$\geq CL1$	
<b>UNI EN 13036 - 4:2011</b>		$\geq 36$	

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA - Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书,请联系Mirage SpA公司

\* Le superfici LUC e PRL possono essere soggette a graffi se in contatto con materiali più duri (es sassi, frammenti di piastrella, etc...)  
Luc and PRL finishes can be subjected to scratches if in contact with harder materials (eg stones, tile fragments, etc...)

**COLLECTIONS**

**2021**

[03]

**MIRAGE®  
INFORMA**

Information from Mirage | Mirage informiert | Mirage informe  
Mirage informa | Mirage сообщает | Mirage 通知

### CERTIFICAZIONI

Certifications | Zertifizierung | Certifications | Certificaciones | Сертификаты | 认证

Certificazioni di sistema

System certifications

Zertifizierung des Systems

Certifications de système

Certificaciones de sistema

Сертификаты на систему

体系认证

**DNV**



Certificazioni di prodotto

Product certifications

Zertifizierung der Produkte

Certifications de produits

Certificaciones de producto

Сертификаты на продукцию

产品认证

**PB**



**POLONIA**

**PN**



**POLONIA**

**CSTB**



**FRANCE**

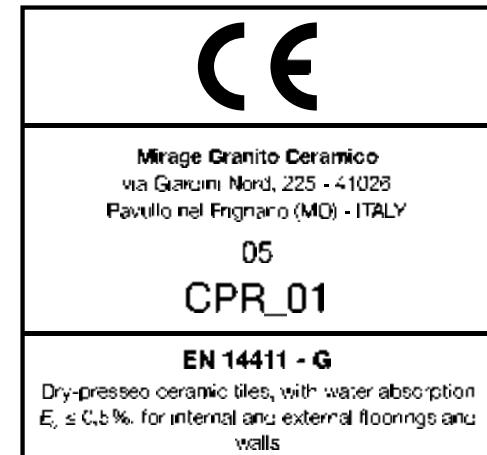
**CCC**



**CHINA**

### LA MARCATURA CE

The CE Marking | Die CE-Kennzeichnung | Le marquage CE | El marcado CE | Маркировка CE



CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DISPONIBILI SU RICHIESTA  
SPECIFIC TECHNICAL CHARACTERISTICS AVAILABLE ON DEMAND

In conformità con la **Directive 89/106/CE** sui Prodotti da Costruzione, il **Marchio CE** è apposto come segno della conformità ai requisiti essenziali di sicurezza del prodotto; la marcatura CE è **condizione necessaria** per l'immissione di un prodotto sul mercato europeo.

**[EN]**

In conformity with the **Directive 89/106/CE** on the Construction Products, the CE Mark is affixed as conformity sign to the essential safety requirements of the product; the CE Marking is an **essential condition** for the product introduction on the European market.

**[DE]**

Im Einklang mit der **Richtlinie 89/106/EG** über Bauprodukte wird das CE-Zeichen als Zeichen für die Konformität mit den grundlegenden Sicherheitsanforderungen des Produkts angebracht; die CE-Kennzeichnung ist **Pflichtvoraussetzung** für das Inverkehrbringen eines Produkts auf dem europäischen Markt.

**[FR]**

Comme exigé par la **Directive 89/106 CE** sur les produits de construction, le **marquage CE** est apposé comme preuve de conformité du produit aux **exigences essentielles** de sécurité : le label est la condition nécessaire de sa mise sur le marché européen.

Per ulteriori informazioni potete rivolgervi al vostro rivenditore MIRAGE o direttamente a:

For additional information contact your MIRAGE dealer or:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren MIRAGE-Händler oder direkt an:

Pour toute le information ultérieure adressez-vous à votre revendeur MIRAGE ou directement à:

Para más información dirigirse a su distribuidor MIRAGE o bien directamente a:

Для дальнейшей информации можете обратиться к вашему дистрибутору MIRAGE или непосредственно в:

### MIRAGE GRANITO CERAMICO S.p.A.

Via Giardini Nord, 225 - 41026 Pavullo nel Frignano (MO) - ITALY

Tel. 0536 29611 (10 linee)

Internet: [www.mirage.it](http://www.mirage.it) e-mail: [info@mirage.it](mailto:info@mirage.it)

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## CARATTERISTICHE TECNICHE

ASSORBIMENTO D'ACQUA  
ISO 10545-3

Mirage propone sul mercato materiali con coefficienti di assorbimento ridotti al minimo, grazie a standard produttivi e qualitativi di altissimo livello che garantiscono compattezza e ridotto grado di porosità. Il valore riportato nelle tabelle tecniche rappresenta la percentuale di assorbimento dell'acqua in riferimento alla massa.

RESISTENZA ALLA FLESSIONE  
ISO 10545-4

Il valore espresso consente di analizzare la capacità della piastrella di sostenere sollecitazioni statiche e dinamiche nelle condizioni di prova.

RESISTENZA ALL'ABRASIONE  
ISO 10545-6

Il test viene effettuato su superfici non smaltate (UGL) al fine di determinare il quantitativo di materiale che viene rimosso a seguito dell'azione di un disco abrasivo (150 giri). Il prodotto ceramico risulta essere tanto più resistente quanto minore è l'entità del materiale asportato dal disco.

RESISTENZA AL GELO  
ISO 10545-12

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventi ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa. I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO  
ISO 10545-13

L'analisi di laboratorio è in grado di determinare la resistenza chimica di superfici smaltate (GL) e non smaltate (UGL), mediante l'utilizzo di acidi e basi a bassa ed alta concentrazione.

Ne consegne la seguente classificazione:

Prodotti non smaltati (UGL):

ULA, UHA, UA: nessun effetto visibile.  
ULB, UHB, UB: effetti visibili sui bordi tagliati.  
ULC, UHC, UC: effetti visibili sui bordi tagliati, sui bordi non tagliati e sulla superficie di esercizio.

Prodotti smaltati (GL):

GLA, GHA, GA: nessun effetto visibile.  
GLB, GHB, GB: aspetto della superficie modificato.  
GLC, GHC, GC: perdita parziale o totale della superficie originale.

## CARATTERISTICHE DEL GRES PORCELLANATO

Il Gres Porcellanato Mirage è un prodotto assolutamente naturale. La miscelazione a casualità controllata di materie prime naturali in vari colori supera la ripetitività tipica dei prodotti artificiali: ogni lastra è quindi unica per venature e combinazione di colori, senza presentare gli eccessi tipici di molte pietre naturali.

• Formati base e pezzi speciali possono essere forniti in tonalità autonome. Eventuali piccole variazioni di calibro rientrano nelle tolleranze di legge;

• Le lievi puntinature a volte presenti fanno parte delle naturalità del materiale;

• I prodotti di scelte secondarie o fuori produzione si intendono venduti "visti e graditi" e non si accettano reclami;

• Per ottenere il miglior risultato estetico con i prodotti con coefficiente di stonalizzazione  $\geq V2$ , posare il materiale attingendo i pezzi da più scatole, in modo da ottenere una miscelazione ottimale.

## DOCUMENTAZIONE

Mirage Granito ceramico SpA si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità.

I campioni sono puramente indicativi.

Gli imballaggi e pesi riportati possono variare per necessità produttive.

Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine.

## 3\_ASTM C 1028

Il test, eseguito sia con superfici asciutte sia con superfici bagnate con acqua, prevede l'uso di un elemento scivolante (neolite) caricato con un peso preciso e collocato in posizione statica sulla piastrella. Successivamente si applica al corpo una forza orizzontale e, mediante l'ausilio di un dinamometro, viene quantificato l'attrito incontrato da esso per iniziare il movimento.



## SCIOLOSITÀ

## 1\_DIN 51130

In questa prova, un operatore viene collocato su un piano orizzontale rivestito di piastrelle e coperto d'olio. Tale piano viene inclinato sino a quando l'operatore provvisto di calzature specifiche inizia a scivolare. La classificazione conseguente è stabilita dall'angolo di inclinazione del piano rivestito nell'istante di scivolamento:

a <6°	non classificate
6° ≤ a ≤ 10°	R9
10° ≤ a ≤ 19°	R10
19° ≤ a ≤ 27°	R11
27° ≤ a ≤ 35°	R12
a ≥ 35°	R13

## 2\_DIN 51097

Mediante questo procedimento, viene stabilita la conformità delle piastrelle per la posa in locali dove si cammina a piedi scalzi. Su un piano orizzontale, le piastrelle vengono bagnate con una soluzione (1 g/l di agente bagnante + acqua). Il piano viene inclinato sino a quando l'operatore (che cammina a piedi nudi) inizia a scivolare; gli angoli corrispondenti allo scivolamento determinano la seguente classificazione:

a <12°	non classificate
12° ≤ a ≤ 18°	A
18° ≤ a ≤ 24°	B (A+B)
a ≥ 24°	C (A+B+C)

## 3\_ASTM C 1028

Il test, eseguito sia con superfici asciutte sia con superfici bagnate con acqua, prevede l'uso di un elemento scivolante (neolite) caricato con un peso preciso e collocato in posizione statica sulla piastrella. Successivamente si applica al corpo una forza orizzontale e, mediante l'ausilio di un dinamometro, viene quantificato l'attrito incontrato da esso per iniziare il movimento.

Fc <0,50	resistenza dubbia
0,50 ≤ Fc <0,60	resistenza condizionata
Fc ≥ 0,60	resistente

RESISTENZA ALLE MACCHIE  
ISO 10545-14

Tre diversi elementi (olio, soluzione di iodio e verde cromo) vengono messi a contatto con la piastrella per 24 ore, dopo le quali si procede con la pulizia:

## CLASSE 5

Le macchie vengono rimossi con acqua calda corrente utilizzata per 5 minuti.

## CLASSE 4

Le macchie vengono rimossi con l'ausilio di un detergente neutro debole e spugna non abrasiva.

## CLASSE 3

Le macchie vengono rimossi con l'ausilio di un detergente basico contenente abrasivo e spazzola rotante con setole dure.

## CLASSE 2

Le macchie vengono rimossi con l'ausilio di un solvente opportuno lasciato 24 ore sulla macchia.

## CLASSE 1

Le macchie non vengono rimossi.

RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO  
ISO 10545-13

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa.

I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ABRASIONE  
ISO 10545-6

Il test viene effettuato su superfici non smaltate (UGL) al fine di determinare il quantitativo di materiale che viene rimosso a seguito dell'azione di un disco abrasivo (150 giri). Il prodotto ceramico risulta essere tanto più resistente quanto minore è l'entità del materiale asportato dal disco.

RESISTENZA AL GELO  
ISO 10545-12

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa.

I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO  
ISO 10545-13

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa.

I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ABRASIONE  
ISO 10545-6

Il test viene effettuato su superfici non smaltate (UGL) al fine di determinare il quantitativo di materiale che viene rimosso a seguito dell'azione di un disco abrasivo (150 giri). Il prodotto ceramico risulta essere tanto più resistente quanto minore è l'entità del materiale asportato dal disco.

RESISTENZA AL GELO  
ISO 10545-12

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa.

I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO  
ISO 10545-13

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa.

I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ABRASIONE  
ISO 10545-6

Il test viene effettuato su superfici non smaltate (UGL) al fine di determinare il quantitativo di materiale che viene rimosso a seguito dell'azione di un disco abrasivo (150 giri). Il prodotto ceramico risulta essere tanto più resistente quanto minore è l'entità del materiale asportato dal disco.

RESISTENZA AL GELO  
ISO 10545-12

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa.

I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO  
ISO 10545-13

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa.

I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ABRASIONE  
ISO 10545-6

Il test viene effettuato su superfici non smaltate (UGL) al fine di determinare il quantitativo di materiale che viene rimosso a seguito dell'azione di un disco abrasivo (150 giri). Il prodotto ceramico risulta essere tanto più resistente quanto minore è l'entità del materiale asportato dal disco.

RESISTENZA AL GELO  
ISO 10545-12

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa.

I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO  
ISO 10545-13

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa.

I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ABRASIONE  
ISO 10545-6

Il test viene effettuato su superfici non smaltate (UGL) al fine di determinare il quantitativo di materiale che viene rimosso a seguito dell'azione di un disco abrasivo (150 giri). Il prodotto ceramico risulta essere tanto più resistente quanto minore è l'entità del materiale asportato dal disco.

RESISTENZA AL GELO  
ISO 10545-12

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può verificare la rottura della piastrella stessa.

I prodotti Mirage non subiscono alcun danno dovuto al gelo, grazie alla compattezza ed alla bassa porosità dei propri prodotti.

RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO  
ISO 10545-13

I prodotti da esterno sono particolarmente soggetti a deterioramenti dovuti all'effetto del gelo, poiché nel caso l'acqua eventualmente assorbita diventa ghiaccio, si può ver

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

WATER ABSORPTION  
ISO 10545-3

Mirage markets materials that offer minimum rates of absorption, achieved by applying stringent production and quality standards to safeguard a compact product with a low degree of porosity. The figure in the tables of specifications is the percentage of water absorption with reference to the mass.

BENDING STRENGTH  
ISO 10545-4

The figure shown refers to the analysis of the tile's capacity to withstand static and dynamic stress in test conditions.

RESISTANCE TO ABRASION  
ISO 10545-6

This test is done on unglazed surfaces (UGL) and aims to determine the quantity of material removed by the action of an abrasive disc (150 revs). The less material removed by the disc implies a stronger ceramic product.

FROST RESISTANCE  
ISO 10545-12

Outdoor products are particularly susceptible to the damage that can be caused by frost and a tile may crack if any water it has absorbed turns into ice.

Mirage products are not affected by frost because of their compact body and low porosity.

CHEMICAL RESISTANCE  
ISO 10545-13

Laboratory tests using low and high concentrations of acids and bases are able to assess the chemical resistance of glazed (GL) and unglazed (UGL) surfaces.

They are classed in the following categories:

Unglazed products (UGL):

ULA, UHA, UA: no visible effect.  
ULB, UHB, UB: visible effects on cut edges.  
ULC, UHC, UC: visible effects on cut edges, on uncut edges and on the surface.

Glazed products (GL):

GLA, GHA, GA: no visible effect.  
GLB, GHB, GB: alteration of the surface appearance.  
GLC, GHC, GC: partial or total loss of the original surface.



## SLIPPERINESS

## 1\_DIN 51130

In this test, an operator stands on a horizontal tiled surface that has been oiled. The operator, wearing special footwear, remains on the surface while it is being tilted until he begins to slip. The following classification is determined by the angle of the tiled surface when he starts slipping:

a < 6°	not classified
6° ≤ a < 10°	R9
10° ≤ a < 19°	R10
19° ≤ a < 27°	R11
27° ≤ a < 35°	R12
a ≥ 35°	R13

## 2\_DIN 51097

This process is used to determine if tiles are suitable for use in areas where people will walk barefoot. The tiles are fitted on a horizontal surface and are wet with a solution (1 g/l of wetting agent + water). The operator (who is barefoot), stands on the surface while it is being tilted until he begins to slip: the angle when the slipping starts determines the following classification:

a < 12°	not classified
12° ≤ a < 18°	A
18° ≤ a < 24°	B (A+B)
a ≥ 24°	C (A+B+C)

## 3\_ASTM C 1028

The test is performed both on dry surfaces and on surfaces that have been wet with water. A slipping agent (Neolite) is used that has been loaded with a set weight and placed in a static position on the tile. A horizontal force is then applied to the body and a dynamometer is used to quantify the friction it encounters when it starts moving.

Fc < 0,50	uncertain resistance
0,50 ≤ Fc < 0,60	conditioned resistance
Fc ≥ 0,60	resistant

RESISTANCE TO STAINS  
ISO 10545-14

Three different elements (oil, iodine solution and chrome green) are placed in contact with the tile for 24 hours, after which it is cleaned:

CLASS 5  
The stain is removed by means of running hot water applied for 5 minutes.

CLASS 4  
The stain is removed with the help of a weak neutral detergent and a non-abrasive sponge.

CLASS 3  
The stain is removed using an alkaline detergent containing abrasives and a rotating brush with hard bristles.

CLASS 2  
The stain is removed using a specific solvent, left on the stain for 24 hours.

CLASS 1  
The stain is not removed

## PORCELAIN STONEWARE FEATURES

Mirage porcelain stoneware is a totally natural product. The controlled random mix of natural raw materials in different colours overcomes the typical repetition of artificial products: every slab is unique in terms of grain and colour combination, without any of the typical excesses of many natural stones.

- Basic sizes and special pieces can be supplied in autonomous colours. Any small variations in calibre fall within legal tolerances.
- Occasional light spotting is part of the natural feature of the material;
- Seconds or end-of-production goods are sold "as seen and accepted", and no complaints will be accepted;
- For best results with products with  $\geq V2$  shading coefficient, lay the material using several boxes, to create a perfect mix.

## DOCUMENTATION

Mirage Granito Ceramico SpA reserves the right to vary the products illustrated in this catalogue for production purposes or in order to improve quality. Samples are purely indicative. Packaging and weights shown may be varied in line with production requirements. Check with the sales department at the time of order.

## USE AND MAINTENANCE INSTRUCTION

## LAYING AND CLEANING ADVICE

## ▲ CLEANING AFTER LAYING

Once the work has been completed, correct cleaning is compulsory.

The late or improper removal of grout residues may leave stains which are difficult to remove, creating a cement film on the floor which absorbs all kinds of dirt, giving the impression that the tiles are dirty. It is indispensable to dissolve and remove these residues completely using buffered acids diluted in water (follow the instructions on the packs of the products used), which must then be removed completely and quickly, rinsing the floor with plenty of water to avoid residues or drops on the floor which could damage the tiles.

Leave the product to take effect on the wet floor, do not allow to dry, and rub with colour-free cloths, then rinse with plenty of water and check that the floor is free from detergent residues. If necessary, repeat the operation.

We recommend a preliminary wash on a sample surface area of a few square metres; if successful, proceed with cleaning the whole surface.

After washing, an alkaline or basic wash must be carried out using degreasing detergents. This is because the acid wash may make the floor sticky, which could cause it to retain dirt.

More specifically, Mirage recommends particular care with CP, WA, JW and OX 01 NAT when using buffered acids for cleaning: these materials could damage the surface if not removed in a short time and if traces or drops of the water-acid compound used for cleaning after laying are not removed quickly.

Although Mirage products are highly resistant, they may be shaped (to create work tops, stairs, etc.), drilled for the installation of plumbing systems, etc., using diamond tipped discs and special equipment for porcelain stoneware.

## ▲ JOINTS AND GROUTING

The width of the gap may vary depending on the size of the tiles and the use of the floor being tiled. Laying without a gap is not recommended; lay the tiles with a minimum gap of 2-3 mm (this allows the grout to grip better to the side of the tiles, increasing the absorption of any movement in the underfloor and the compensation of the slabs).

In large areas, the expansion joints must be laid regularly; for smaller areas, leave a small gap between the tiles and the perimeter walls. Skirting will cover the gap and assure a finished appearance. In any case follow the advice of the designer/work site manager.

When using epoxy grouts, resins or similar, carry out a cleaning test prior to laying. For a better appearance, use grouts in coordinated colours to the tile in order to reduce contrast (e.g. white tile black grout) particularly for lapped and polished products.

After grouting porcelain stoneware tiles, while the grout is still fresh it is important to remove any excess grout immediately and carefully using a sponge and plenty of water.

It is in any case indispensable, a few days after laying, to deep clean the surface using buffered acids (follow after-laying instructions) in order to dissolve and remove all working residues. The following products may be used:

- |                    |   |
|--------------------|---|
| • DETERDEK         | FILA INDUSTRIA CHIMICA - www.filachim.com |
| • DELTA PLUS       | KERAKOLL - www.kerakoll.com               |
| • KERANET          | MAPEI - www.mapei.it                      |
| • SERVICE SOLVACID | GEAL - www.geal-chim.it                   |
| • DISYCOTT         | FABER - www.fabberchimica.com             |
| • BONACLEAN        | BONASYSTEM - www.bonasystemsitalia.it     |

## ▲ RAISED FLOORS

The use of large amounts of water is not permitted on raised floors; make sure the cloth is well wrung before use.

ROUTING cleaning can be done with special cloths, warm water and detergent, using as little water as possible on the panel. Use concentrated products directly on stains.

## TECHNICAL FEATURES

## DESCRIPTION OF THE MATERIAL

Fine superior quality porcelain stoneware, with full-body uniformity. Producer: MIRAGE® GRANITO CERAMICO® SpA, Pavullo (MO) – ITALY

Granito Ceramico slabs, compact body, made from noble clay, quartz, feldspar and calcined metal oxides (without glue, resins or additives), pressed at 450 kg/cm<sup>2</sup> and fully sintered at a temperature of 1200 °C.

## SURFACE FINISHES

The surface finishes may be:

- 1) Bocciardato
- 2) Silk
- 3) Grip
- 4) Naturale
- 5) Scalpellato
- 6) Radiale
- 7) Matte
- 8) Spazzolato
- 9) Strutturato
- 10) Lucido
- 11) Pearl

The polishing process (10) is carried out mechanically using diamond grinding tools and water, without the use of chemical substances.

## SIZES AND TOLERANCES

Sizes are divided by calibre and choice following internal quality standards, which in any case comply with or improve on those laid down in standard EN 14411 - G.

Here below is a list of our average tolerance values:

Length and width	± 0.3%
Thickness	± 5.0%
Straightness of edges	± 0.3%
Wedging	± 0.2%
Planarity	± 0.2%

## TECHNICAL DATA (average values)

- Water absorption: < 0.1%
- Bending resistance: 46-65 N/mm<sup>2</sup>
- Deep abrasion resistance: < 147 mm<sup>3</sup>
- Frost resistance conforming to standard: EN ISO 10545-12
- Chemical resistance conforming to standard: EN ISO 10545-13
- Breaking load (referred to thicknesses of respectively 9 mm – 10 mm – 20 mm): 2000 N - 3000 N - 13000 N

The above technical data refer to prime quality materials and comply with standard EN 14411 (certificates available on request).

Any materials presented as an alternative to Mirage Granito Ceramico must not be produced with surrogate methods and must not have lower technical characteristics.

## Request for quotation laying company

Delivery and glue laying, gap width 2/3/4 mm depending on size.

Product: FINE PORCELAIN STONEWARE, fully body uniformity

Colour: \_\_\_\_\_

Art-Nr.: \_\_\_\_\_

Size: \_\_\_\_\_

Surface: \_\_\_\_\_

Quantity: \_\_\_\_\_

Unit price: \_\_\_\_\_

Total price: \_\_\_\_\_

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

WASSERAUFAHME  
ISO 10545-3

Mirage bietet Materialien mit einem sehr geringen Wasseraufnahmekoeffizient, die dank hoher Produktions- und Qualitätsstandards eine ausgezeichnete kompakte Beschaffenheit und minimale Porositätswerte gewährleisten. Der in den technischen Tabellen angegebene Wert gibt den Prozentsatz der Wasseraufnahme im Verhältnis zur Masse an.

BIEGEFESTIGKEIT  
ISO 10545-4

Der angegebene Wert erlaubt es, die Fähigkeit der Fliese, statischen und dynamischen Belastungen unter Testbedingungen standzuhalten, zu bewerten.

ABRIEBFESTIGKEIT  
ISO 10545-6

Die Prüfung erfolgt an nicht glasierten Oberflächen (UGL), um die Materialmenge zu bestimmen, die von einer Schleifscheibe (150 Umdrehungen) abgetragen wird. Das Keramikprodukt ist um so beständiger, um so geringer die Menge des von der Schleifscheibe abgetragenen Materials ist.

FROSTBESTÄNDIGKEIT  
ISO 10545-12

Fiesen für Außenbereiche sind besonders anfällig für Beschädigungen durch Frosteinwirkung, da in diesem Fall das eventuell aufgenommene Wasser vereist und es zu Rissen oder einem Bruch der Fliese kommt.  
Die Produkte von Mirage erleiden dank ihrer äußerst kompakten Beschaffenheit und der geringen Porosität keine Schäden durch Frosteinwirkung.

CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT  
ISO 10545-13

Die Laboranalysen sind in der Lage, die chemische Beständigkeit von glasierten Oberflächen (GL) und nicht glasierten Oberflächen (UGL) unter Verwendung von hochkonzentrierter Säuren und Basen zu bestimmen.

Daraus ergibt sich die folgende Klassifizierung:

Nicht glasierte Produkte (UGL):

ULA, UHA, UA: keine sichtbare Wirkung.  
UFB, UHB, UB: Veränderung des Aussehens an Schnittkanten  
ULC, UHC, UC: Veränderung des Aussehens an Schnittkanten, nicht geschnittenen Kanten und der Fliesenoberfläche.

Glasierte Produkte (GL):

GLA, GHA, GA: keine sichtbare Wirkung.  
GLB, GHB, GB: Veränderung des Aussehens der Oberfläche.  
GLC, GHC, GC: Teilweise oder vollständiger Verlust der Originaloberfläche.



## RUTSCHFESTIGKEIT

## 1\_DIN 51130

Bei dieser Prüfung stellt sich eine Versuchsperson auf eine waagerechte Ebene, die mit Fliesen verkleidet und mit Öl bedeckt ist. Die Ebene wird nach und nach geneigt, bis die Versuchsperson, die spezielle Schuhe trägt, zu rutschen beginnt. Die folgende Klassifizierung richtet sich nach dem Neigungswinkel der verkleideten Ebene bei Rutschbeginn:

a <6°	nicht klassifiziert
6° ≤ a <10°	R9
10° ≤ a <19°	R10
19° ≤ a <27°	R11
27° ≤ a <35°	R12
a ≥ 35°	R13

## 2\_DIN 51097

Bei dieser Methode wird die Eignung der Fliesen für die Verlegung in Barfußbereichen festgestellt.

Die auf einer waagerechten Ebene verlegten Fliesen werden mit einer Lösung (fgl/ Benzinmittel + Wasser) bedeckt. Die Ebene wird nach und nach geneigt, bis die Versuchsperson (barfuß) zu rutschen beginnt. Die Neigungswinkel, bei denen die Versuchsperson ins Rutschen kommt, bestimmen die Klassifizierung:

a <12°	nicht klassifiziert
12° ≤ a <18°	A
18° ≤ a <24°	B (A+B)
a ≥ 24°	C (A+B+C)

## 3\_ASTM C 1028

Die Prüfung wird sowohl auf einer trockenen als auch auf einer nassen Oberfläche (Wasser) ausgeführt und sieht die Verwendung eines Gleitkörpers vor, (Neolith), auf den eine bestimmte Kraft aufgebracht wird und der statisch auf der Fliese angebracht wird. Danach lässt man auf den Gleitkörper eine waagerechte Kraft einwirken und misst mit Hilfe eines Dynamometers die Reibung, der der Gleitkörper begegnet, bevor er sich zu bewegen beginnt.

Fc <0,50	Ungenügende Belastbarkeit.
0,50 ≤ Fc <0,60	Begrenzte Belastbarkeit.
Fc ≥ 0,60	Ausreichend belastba

FLECKENBESTÄNDIGKEIT  
ISO 10545-14

Drei verschiedene fleckenbildende Mittel (Öl, Jodlösung und Grünchrom) werden 24 Stunden lang auf der Fliese belassen, danach wird die Fliese gereinigt:

## KLASSE 5

Der Fleck verschwindet nach einer fünfminütigen Behandlung mit heißem, fließenden Wasser.

## KLASSE 4

Der Fleck verschwindet nach einer Behandlung mit einem leichten Neutralreiniger und einem nicht scheuernden Schwamm.

## KLASSE 3

Der Fleck verschwindet nach Behandlung mit einem gewöhnlichen Reinigungsmittel mit Scheuerwirkung und einer drehenden Bürste mit harten Borsten.

## KLASSE 2

Der Fleck verschwindet nach Behandlung mit einem entsprechenden Lösungsmittel, in das der Fleck 24 Stunden lang eingeweicht wird.

## KLASSE 1

Der Fleck bleibt.

## EIGENSCHAFTEN DES FEINSTEINZEUGS

Feinsteinzeug von Mirage ist ein reines Naturprodukt. Die kontrolliert zufällige Mischung natürlicher Rohstoffe in verschiedenen Farben überwindet die typische Wiederholbarkeit künstlicher Produkte: jede Platte wird durch Äderung und Farbgebung zu einem Einzelstück, ohne die für viele Natursteine typischen Überreibungen.

• Die Grundformate und Formteile können in eigenen Farbtönen geliefert werden. Geringfügige Abweichungen in der Größe liegen im Rahmen der gesetzlichen Toleranzen.

• Die leichten Farbkörper, die manchmal auftreten, sind Merkmal für die Natürlichkeit des Materials.

• Die Produkte zweiter Wahl oder solche, die aus der Produktion genommen wurden, verstehen sich als verkauft wie besehen, Reklamationen werden nicht akzeptiert;

• Um das beste ästhetische Ergebnis mit Produkten mit Abtönungskoeffizienten ≥ V2 zu erhalten, die Fliesen so verlegen, dass die einzelnen Fliesen aus mehreren Schachteln entnommen werden, um so eine optimale Durchmischung zu erhalten.

**DOKUMENTATION**  
Mirage Granite Ceramica SpA behält sich das Recht vor, Änderungen an den Produkten aus diesem Katalog aufgrund von Produktionsnotwendigkeiten vorzunehmen, oder um die Qualität zu verbessern.  
Die Muster dienen allein zur Orientierung und sind nicht verbindlich. Die Verpackung und die angegebenen Gewichte können durch Produktionsanforderungen variieren. Wenden Sie sich bitte zur Bestellung an unsere Vertriebsabteilung.

## GEBRAUCHSANLEITUNG UND PFLEGE

## HINWEISE FÜR EINE KORREkte VERLEGUNG UND PFLEGE

## ▲ BAUSEITIGE VERLEGUNG

Bei Erhalt des Materials, und in jedem Fall vor der Verlegung an der Baustelle, müssen der Farbton, die Großenklasse und die Sortierung des Materials geprüft werden, da Beanstandungen von bereits verlegtem Material nicht akzeptiert werden, wenn die beanstandeten Mängel vor der Verlegung sichtbar waren. Um das beste ästhetische Ergebnis mit den Produkten mit Abtönungskoeffizienten ≥ V2 zu erhalten, die Fliesen so verlegen, dass die einzelnen Fliesen aus mehreren Schachteln entnommen werden, um so eine optimale Durchmischung zu erhalten. Für geäderte Produkte, wie Naturstein, ist es empfehlenswert, dass Sie die Äderung der Platten so anordnen, dass sich die beste ästhetische und farbliche Wirkung ergibt. Die Verlegung kann durch Abstreuen mit Fugenmörtel, mit Kleber oder mit speziellen, besonders leistungsfähigen Klebern für Feinsteinzeug erfolgen. Es wird die Verlegung mit Kleber empfohlen, da dieser eine größere Haltbarkeit gewährt, dies gilt vor allem für die großen Formate (größer als 45 X 45).

Es wird darauf hingewiesen, dass der Untergrund bei der Verlegung stabil, trocken und ausgereift sein muss. Er darf weder besonders kalt noch ausgesprochen warm sein und es ist in jedem Fall notwendig, die Hinweise der Erzeuger der Materialien für spezielle Untergründe und Kleber zu beachten. Die Kleber auf Mörtelbasis müssen bei Raumtemperatur angewandt werden, die normalerweise in einem Bereich zwischen +5°C und +30/35°C liegen sollte.

Sobald die Reinigung wie oben beschrieben erfolgt ist, muss eine Reinigung mit alkalischen Reinigungsmitteln erfolgen, dabei sind fettlösende Mittel zu verwenden. Dies ist notwendig, da säurehaltige Reiniger Fettreste auf dem Boden zurücklassen, die dazu beitragen können, Schmutz aufzunehmen.

Darüber hinaus empfiehlt Mirage insbesondere bei den Fliesen CP, WA, JW und OX 01 NAT besondere Vorsicht bei der Verwendung von gepufferten Säuren bei der Reinigung: Bei diesen Fliesen können Oberflächenschäden auftreten, wenn die Säure nicht schnell genug entfernt wurde, und wenn versehentlich Reste oder Tropfen der Wasser-/Säuremischung zurückbleiben, die für die Grundreinigung nach der Verlegung verwendet wurde.  
Alle Oberflächen LUC dürfen, um Trübungen und Kratzer auf der Oberfläche LUC zu verhindern, nur mit nicht scheuernden Mitteln gereinigt werden.

## ▲ TÄGLICHE PFLEGE

Es wird dringend davon abgeraten, nach der Grundreinigung „nach der Verlegung“ (siehe voriger Abschnitt), für die tägliche Pflege Wachse, öhlähige Seifen, Imprägniermittel und sonstige Behandlungen (gegen Öl oder Wasser) zu verwenden, da diese Anwendung nicht notwendig ist. Häufig hinterlassen bestimmte im Handel befindliche Reinigungsmittel, die Wachs und Glanz verleihende Zusätze erhalten, nach mehreren Reinigungen auf dem Boden eine glänzende Patina. Manchmal kann auch nur ein Tropfen eines Getränks, Coca Cola, Wasser, Wein etc. ausreichen..., um diese Patina abzulösen, so dass der ursprüngliche Zustand der Fliese wieder zu sehen ist und so optisch ein Fleck entsteht. Im Fall von Wachs muss der Bodenbelag entwachst werden, dazu sind entsprechende Wachsentferner erhältlich. Folgen Sie dabei stets den Herstellerhinweisen. Bei Patina durch Einwirkung von Seife, Kalk oder Schmutz ist dagegen ein Reinigungsmittel auf Säurebasis zu verwenden, das entsprechend in Wasser verdünnt wird (siehe Anweisungen auf dem Etikett des Mittels).

Es muss darauf hingewiesen werden, dass Fluorwasserstoffsäure und ihre Derivate Feinsteinzeug irreparabel schädigen können. Für die routinemäßige Reinigung empfiehlt Mirage die Verwendung von Bleichmittel und Ammoniak, die in geeigneter Weise in Wasser verdünnt werden;

Im Falle von Feinsteinzeug mit polierter Oberfläche muss der Boden getrocknet werden, um die Entstehung von Schmutzrändern zu vermeiden.

## ▲ BESONDERE REINIGUNG

Bei besonderen oder besonders hartnäckigen Flecken sollten besondere Reinigungsmittel verwendet werden, wie in der folgenden Tabelle „Reinigungsmittel“ auf Seite 480 angegeben ist. Außerdem darf nicht vergessen werden, dass die Entfernung jeder Art von Flecken einfacher ist, wenn der Fleck noch frisch ist. Es ist wichtig, immer vorherige Tests auf einer Fliese auszuführen, bevor das ausgewählte Mittel verwendet wird, dies gilt vor allem für geläpperte oder polierte Feinsteinzeug.

## ▲ DOPPELBÖDEN

Im Falle von Doppelböden darf die Reinigung nicht viel Wasser verwendet werden, daher wird empfohlen einen gut ausgewaschenen Lappen zu verwenden.  
Die gewöhnliche Reinigung muss mit einem geeigneten Lappen, lauwarmem Wasser und Reinigungsmittel erfolgen, dabei muss die Wassermenge auf der Platte möglichst begrenzt werden. Bei Flecken können jedoch konzentrierte Produkte direkt angewendet werden.

## LEISTUNGSVERZEICHNIS

## BESTIMMUNGSZWECK DER WARE

Feinsteinzeug von hoher Qualität, homogen über die gesamte Stärke  
Hersteller:  
MIRAGE® GRANITO CERAMICO® SpA, Pavullo (MO) – ITALIEN

Diese Platten aus keramischem Granit mit kompakter Masse, bestehend aus edlem Ton, Quarzen, Feldspäten und kalzinierten Metalloxiden (keine Klebstoffe, Harze oder Zusätze) werden bei 450 kg/cm<sup>2</sup> gepresst und bei einer Temperatur von 1200 °C vollständig gesintert.

## OBERFLÄCHENAUSFÜHRUNGEN

Die Oberflächen werden in folgenden Ausführungen angeboten:  
1) Bocciardato  
2) Silk  
3) Grip  
4) Naturale  
5) Scalpellato  
6) Radiale  
7) Matte  
8) Spazzolato  
9) Strutturato  
10) Lucido  
11) Pearl

Die Vorgänge des Polierens (10) erfolgen mechanisch durch Diamantscheiben und Wasser ohne weitere Chemikalien.

## FORMATE UND MASSTOLERANZEN

Die Formate werden nach Größen unterteilt und nach internen Qualitätsstandards sortiert, die in jedem Fall die Norm EN 1441 - G einhalten und sogar übertreffen.

Wir geben hier die durchschnittlichen Toleranzwerte an:  
Länge und Breite ± 0,3%  
Stärke ± 5,0%  
Geradheit der Kanten ± 0,3%  
Rechtwinkligkeit ± 0,2%  
Ebene ± 0,2%

## TECHNISCHE DATEN (Durchschnitt)

- WASSERAUFAHME < 0,1 %
- Biegefestigkeit: 46-65 N/mm<sup>2</sup>
- Tieftreibfestigkeit <47 mm<sup>2</sup>
- Frostbeständigkeit nach: EN ISO 10545-12
- Chemische Beständigkeit nach: EN ISO 10545-13
- Zugfestigkeit (bezogen auf Stärken von 9 mm bzw. -10 mm -20 mm): 2000 N - 3000 N - 13000 N

Diese technischen Daten beziehen sich auf die erste Wahl und erfüllen die Anforderungen der Norm EN 1441 (Zertifikate sind auf Anfrage erhältlich).

Alle Materialien, die als Alternative zum Keramikgranit von Mirage präsentiert werden, dürfen nicht mit Ersatzverfahren produziert werden und die technischen Eigenschaften dürfen nicht geringer sein.

## Von der Fliesenlegefirma verlangtes Angebot

Lieferung und Verlegung mit Kleber, Breite der Fuge 2/3/4 mm je nach Format.

Produkt: FEINSTEINZEUG homogen, über die gesamte Stärke

Farbe: \_\_\_\_\_

Art-Nr.: \_\_\_\_\_

Format: \_\_\_\_\_

Oberfläche: \_\_\_\_\_

Menge: \_\_\_\_\_

St

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES****ABSORPTION D'EAU  
ISO 10545-3**

Mirage propose sur le marché des matériaux dotés de coefficients d'absorption réduits au minimum. En effet, la société a recours à des normes de production et de qualité de très haut niveau, en mesure de garantir une grande densité et une faible porosité. La valeur des tableaux techniques représente l'absorption d'eau exprimée en pour cent par rapport à la masse.

**RÉSISTANCE À LA FLEXION  
ISO 10545-4**

La valeur exprimée permet d'analyser la capacité du carreau à résister aux charges statiques et dynamiques dans les conditions d'essai.

**RÉSISTANCE À L'ABRASION  
ISO 10545-6**

L'essai est mené sur des surfaces non émaillées (UGL) pour déterminer le volume de matière enlevée sous l'action d'un disque abrasif (150 tours). Moins la matière enlevée par le disque est importante, plus le produit céramique est résistant.

**RÉSISTANCE AU GEL  
ISO 10545-12**

Les produits pour extérieur sont particulièrement sujets à des détériorations sous l'effet du gel. Dans le cas où l'éventuelle eau absorbée gèle, le carreau peut arriver à se casser. La grande densité et la faible porosité des produits Mirage annulent totalement ce risque de dégâts par le gel.

**RÉSISTANCE CHIMIQUE  
ISO 10545-13**

Les tests faits en laboratoire sont en mesure de déterminer la résistance chimique des surfaces émaillées (GL) et non émaillées (UGL) à l'aide de faibles et hautes concentrations d'acides et de bases.

Le classement est le suivant :

Produits non émaillés (UGL) :

ULA, UHA, UA : pas d'effet visible.  
ULB, UHB, UB : effets visibles sur les bords coupés.  
ULC, UHC, UC : effets visibles sur les bords coupés, sur les bords non coupés et sur la surface d'exercice.

Produits émaillés (GL) :

GLA, GHA, GA : pas d'effet visible.  
GLB, GBH, GB : modification de l'aspect superficiel.  
GLC, GHC, GC : perte partielle ou totale de la surface d'origine.

**CARACTÉRISTIQUES DU GRÈS CÉRAUME**

Le Grès Cérame Mirage est un produit absolument naturel. Le mélange hasardeux contrôlé de matières premières naturelles de différentes couleurs surmonte la répétitivité typiques des produits artificiels : chaque carreau est donc unique en matière de veines et de combinaison de couleurs, sans présenter les excès typiques de nombreuses pierres naturelles.

- Des formats de base et des pièces spéciales peuvent être fournis dans des tonalités autonomes. Les éventuelles petites variations de calibre font partie des tolérances autorisées.
- Les légers aspects graineux parfois présents constituent des caractéristiques naturelles du matériau.
- Les produits de choix secondaires ou hors production sont considérés comme étant vendus "vus et appréciés" et aucune réclamation n'est acceptée.
- Pour obtenir le meilleur résultat esthétique avec des produits au coefficient de dénuancage  $\geq V2$ , poser le matériau en choisissant des pièces provenant de plusieurs boîtes de manière à obtenir un parfait mélange.

**DOCUMENTATION**

Mirage Granito ceramico SpA se réserve la faculté d'apporter des variations aux produits illustrés dans ce catalogue dans un but inhérent à la production ou afin d'en améliorer la qualité. Les échantillons sont purement indicatifs. Les emballages et les poids reportés peuvent varier pour des nécessités de production. Consulter les bureaux commerciaux au moment de la commande.

**3\_ASTM C 1028**

a <6°	hors classement
6° < a ≤ 10°	R9
10° < a ≤ 19°	R10
19° < a ≤ 27°	R11
27° < a ≤ 35°	R12
a > 35°	R13

**2\_DIN 51097**

Ce procédé permet d'établir la conformité des carreaux pour la pose à des endroits où les personnes marchent pieds nus. Les carreaux posés sur une surface horizontale sont aspergés d'une solution (1 g/l d'agent mouillant + eau). La surface est inclinée jusqu'au moment où l'opérateur (pieds nus) commence à glisser. Le classement dépend de l'angle d'inclinaison au moment du glissement :

a <12°	hors classement
12° < a ≤ 18°	A
18° < a ≤ 24°	B (A+B)
a > 24°	C (A+B+C)

**1\_DIN 51130**

Lors de cet essai, un opérateur doit se tenir debout sur une surface horizontale carrelée et aspergée d'huile. Cette surface est ensuite inclinée jusqu'au moment où l'opérateur (avec chaussures spéciales) commence à glisser. Le classement dépend de l'angle d'inclinaison de la surface carrelée au moment du glissement :

Fc <0,50	résistance incertaine
0,50≤ Fc <0,60	résistance conditionnée
Fc ≥0,60	produit résistant

**RÉSISTANCE AUX TACHES  
ISO 10545-14**

Trois agents (huile, solution d'iode et d'oxyde de chrome) sont mis en contact avec le carreau pendant 24 heures, puis le carreau est nettoyé.

**CLASSE 5**

La tache est enlevée à l'eau courante chaude (5 minutes).

**CLASSE 4**

La tache est enlevée avec un détergent neutre faible et une éponge non abrasive.

**CLASSE 3**

La tache est enlevée avec un détergent basique abrasif et une brosse rotative à poils durs.

**CLASSE 2**

La tache est enlevée avec un solvant spécial ; le laisser agir 24 heures sur la tache.

**CLASSE 1**

La tache ne s'enlève pas.

**INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN****SUGGESTIONS POUR UNE POSE ET UN NETTOYAGE CORRECTS****▲ NETTOYAGE "APRÈS LA POSE"**

Le nettoyage "après la pose" est obligatoire en fin de chantier. Le retrait inadéquat ou tardif des résidus du stucage utilisé pour les joints peut laisser des auroéoles difficiles à enlever et créer sur le sol un film de ciment capable d'absorber toute forme de saleté et donnant alors l'impression que le matériau se salit. Il est indispensable de faire fondre et d'éliminer complètement ces résidus en utilisant des acides tamponnés dilués dans de l'eau (lire les instructions d'utilisation sur les emballages des produits utilisés) qui devront être totalement enlevés par la suite, rapidement, en rincant abondamment tout le sol de manière à éviter que demeurent des résidus ou des gouttes sur le sol pouvant endommager les carreaux.

Le produit devra être laissé agir sur le sol mouillé, sans l'essuyer et en le frottant avec des chiffons incolores. Puis, il devra être rincé abondamment avec de l'eau pour s'assurer que le sol est dépourvu de résidus de détergents. L'opération pourra être répétée si cela est nécessaire.

Il est suggéré d'effectuer un lavage préliminaire sur une surface échantillon de plusieurs mètres carrés. Dans le cas d'un résultat positif, le nettoyage pourra être étendu à toute la surface.

Après avoir effectué le lavage décrit ci-dessus, il est nécessaire d'effectuer un lavage basique ou alcalin en utilisant des détersifs dégraissants. Cela car le lavage acide peut laisser des traces de gras sur le sol qui pourraient contribuer à retenir la saleté.

Mirage recommande de prêter une attention particulière à l'utilisation d'acides tamponnés durant la phase de nettoyage plus spécifiquement avec les produits CP, WA, JW et OX 01 NAT. Ces matériaux pourraient causer des dommages superficiels si l'acide n'est pas rapidement enlevé et s'il reste accidentellement des traces ou des gouttes du composé eau/acide utilisé pour le nettoyage après la pose.

Toutes les surfaces LUC nécessitent d'une utilisation d'outils non abrasifs durant la phase de nettoyage, afin d'éviter les opacifications et les rayures de la surface LUC.

**▲ NETTOYAGE QUOTIDIEN**

Après avoir effectué le nettoyage "après la pose" (chapitre précédent), il est vivement déconseillé, pour le nettoyage quotidien, d'utiliser des cires, des savons huileux et imprégnants et des traitements variés (hydrofuges et oléophobes) sur le produit en grès cérame, dont l'application n'est pas nécessaire. Il arrive souvent que certains détergents vendus dans le commerce renferment des cires et des additifs brillants qui, au bout de nombreux lavages, peuvent déposer sur le sol des patines brillantes. Une seule goutte de coca-cola, d'eau ou de vin peut parfois suffire à éliminer cette patine en restaurant l'aspect original du carreau et en causant, à certains endroits, l'effet d'une tache. Dans le cas de cires, il faut tout d'abord décrire le sol en utilisant les produits décrivant des cires appliquées, en suivant les instructions reportées par le fabricant. Dans le cas de patines créées par du savon, du calcaire, de la saleté, il faut au contraire utiliser un détergent acide, dilué dans de l'eau (lire les instructions sur l'étiquette du produit).

Il est important de signaler que l'acide Fluorhydrique (HF) et dérivés peuvent endommager irréversiblement le grès cérame.

Pour le nettoyage courant, Mirage conseille l'utilisation d'eau et d'ammoniac, dilués dans de l'eau.

Dans le cas de grès cérame sur une surface polie, Mirage suggère le séchage du sol afin d'éviter la visibilité d'auroéoles. Pour l'utilisation de stucs époxydiques, d'ajouts de résines ou similaires, il est conseillé d'effectuer un essai réel de nettoyage. Pour un plus bel effet esthétique, l'utilisation de stucs en harmonie de couleur avec le carreau afin de réduire le contraste (ex. carreau blanc et stuc noir) est suggérée, notamment pour les produits rodés et polis.

Après le stucage des carreaux en grès cérame, il est important, lorsque le stuc est encore frais, d'enlever immédiatement, de manière soignée, avec beaucoup d'eau et une éponge, le stuc en excès.

Il est également indispensable, quelques jours après la pose, d'effectuer le nettoyage de fond en utilisant des acides tamponnés (voir les indications après la pose) afin de faire fondre et de retirer complètement tous les résidus issus de la pose. Les produits suivants peuvent être utilisés :

- DETERDEK FILA INDUSTRIA CHIMICA - www.filachim.com
- DELTA PLUS KERAKOLL - www.kerakoll.com
- KERANET MAPEI - www.mapei.it
- SERVICE SOLVACID GEAL - www.geal-chim.it
- DISYCOTT FABER - www.faberchimica.com
- BONACLEAN BONASYSTEM - www.bonasystemsitalia.it

**▲ SOLS SURÉLEVÉS**

Dans le cas de sols surélevés, l'utilisation abondante d'eau n'est pas autorisée. Par conséquent, l'utilisation d'un chiffon très bien essoré est recommandée.

Il est nécessaire d'effectuer des nettoyages supplémentaires à l'aide de chiffons spécifiques, de l'eau tiède et du détergent en limitant au maximum la quantité d'eau sur le carreau. Dans le cas de taches, des produits pourront être utilisés directement sur ces dernières.

**CAHIER DES CHARGES****DESCRIPTION DU MATERIAU**

Grès cérame fin de qualité supérieure, homogène sur toute son épaisseur.

Fabricant : MIRAGE® GRANITO CERAMICO® SpA, Pavullo (MO) – ITALIE

Il s'agit de plaques de Granito Ceramico, compactes dans la masse, composées d'argiles nobles, de quartz, defeldspaths et d'oxydes métalliques calcinés (sans adhésifs, résines ou additifs), pressées à 450 kg/cm<sup>2</sup> et complètement sintérisées à une température de 1200 °C.

**DEFINITIONS DE SURFACE**

Les finitions de surface pourront être :

1) Bocciardato

2) Silk

3) Grip

4) Naturale

5) Scalpellato

6) Radiale

7) Matte

8) Spazzolato

9) Strutturato

10) Lucido

11) Pearl

Les processus de rodage et de polissage (10) sont effectués mécaniquement au moyen de meules diamantées et d'eau, sans autres substances chimiques.

**FORMATS ET TOLÉRANCES EN MATIÈRE DE DIMENSIONS**

Les formats sont divisés par calibres et sont choisis suivant des standards qualitatifs internes qui, dans tous les cas, sont conformes et meilleurs que ceux exprimés par la norme EN 14411 – G.

Voici ci-dessous nos valeurs moyennes de tolérance :

Longueur et largeur ± 0,3%

Épaisseur ± 5,0%

Rectitude des arêtes ± 0,3%

Angularité ± 0,2%

Planéité ± 0,2%

**DONNÉES TECHNIQUES (valeurs moyennes)**

• Absorption d'eau : <0,1%

• Résistance à la flexion : 46-65 N/mm<sup>2</sup>

• Résistance à l'abrasion profonde : <147 mm<sup>3</sup>

• Résistance au gel conforme à la norme : EN ISO 10545-12

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS****ABSORCIÓN DE AGUA  
ISO 10545-3**

Mirage propone en el mercado materiales con coeficientes de absorción reducidos al mínimo, gracias a estándares productivos y cualitativos de altísimo nivel que garantizan compacidad y un reducido grado de porosidad. El valor indicado en las tablas técnicas representa el porcentaje de absorción de agua en relación con la masa.

**RESISTENCIA A LA FLEXIÓN  
ISO 10545-4**

El valor expresado permite analizar la capacidad del azulejo de soportar esfuerzos estáticos y dinámicos en las condiciones de prueba.

**RESISTENCIA A LA ABRASIÓN  
ISO 10545-6**

La prueba se lleva a cabo sobre superficies no esmaltadas (UGL) con el fin de determinar la cantidad de material que se desprende tras la acción de un disco abrasivo (150 vueltas). Cuanto menor es la cantidad del material desprendido por el disco, más resistente es el producto cerámico.

**RESISTENCIA A LAS HELADAS  
ISO 10545-12**

Los productos de exteriores están especialmente sujetos a deterioros por efecto de la helada, ya que, en caso de que el agua posiblemente absorbida se convierta en hielo, puede producirse la rotura del azulejo. Gracias a la compacidad y a la baja porosidad de los productos Mirage, éstos no sufren ningún daño por la helada.

**RESISTENCIA A LOS AGENTES QUÍMICOS  
ISO 10545-13**

El análisis de laboratorio es capaz de determinar la resistencia química de superficies esmaltadas (GL) y no esmaltadas (UGL) mediante la utilización de ácidos y bases de baja y alta concentración.

He aquí la clasificación consiguiente:

Productos no esmaltados (UGL):

ULA, UHA, UA: ningún efecto visible.  
ULB, UHB, UB: efectos visibles en los bordes cortados.  
ULC, UHC, UC: efectos visibles en los bordes cortados, en los bordes no cortados y en la superficie del azulejo.

Productos esmaltados (GL):

GLA, GHA, GA: ningún efecto visible.  
GLB, GHB, GB: modificación del aspecto de la superficie.  
GLC, GHC, GC: pérdida parcial o total de la superficie original.

**DESLIZAMIENTO****1\_DIN 51130**

Para realizar esta prueba, un operador se coloca sobre una superficie horizontal revestida de azulejos y rociada de aceite. Dicha superficie es inclinada hasta que el operador, con un calzado específico, empieza a deslizarse. La clasificación consiguiente es establecida por el ángulo de inclinación de la superficie revestida en el momento del deslizamiento:

a <6°	no clasificados
6° a ≤10°	R9
10° a ≤19°	R10
19° a ≤27°	R11
27° a ≤35°	R12
a >35°	R13

**2\_DIN 51097**

Por medio de este procedimiento, se establece la conformidad del azulejo para la colocación en locales en los que se camina con los pies descalzos.

Sobre una superficie horizontal, los azulejos colocados se mojan con una solución (1 g/l de agente mojante + agua). Se inclina la superficie hasta que el operador (que camina con los pies descalzos) empieza a deslizarse; los ángulos correspondientes al deslizamiento determinan la siguiente clasificación:

a <12°	no clasificados
12° a ≤18°	A
18° a ≤24°	B (A+B)
a ≥24°	C (A+B+C)

**3.ASTM C 1028**

La prueba, efectuada tanto con superficies secas como con superficies mojadas con agua, prevé el uso de un elemento deslizante (neótilte) cargado con un peso preciso y colocado en posición estática sobre el azulejo. Luego se aplica al cuerpo una fuerza horizontal y, con la ayuda de un dinamómetro, se cuantifica la fricción hallada por éste para iniciar el movimiento.

Fc <0,50	resistencia dudosa
0,50≤Fc <0,60	resistencia condicionada
Fc ≥0,60	resistente

**RESISTENCIA A LAS MANCHAS  
ISO 10545-14**

Se ponen en contacto con el azulejo tres elementos distintos (aceite, solución de yodo y verde cromo) durante 24 horas, tras las cuales se procede a la limpieza:

**CLASE 5**

La mancha se elimina con agua caliente utilizada durante 5 minutos.

**CLASE 4**

La mancha se elimina con la ayuda de un detergente neutro débil y de una esponja no abrasiva.

**CLASE 3**

La mancha se elimina con la ayuda de un detergente básico que contiene abrasivo y con un cepillo rotativo de cerdas duras.

**CLASE 2**

La mancha se elimina con la ayuda de un disolvente adecuado dejado 24 horas sobre la mancha.

**CLASE 1**

La mancha no se elimina.

**CARACTERÍSTICAS DEL GRES PORCELANICO**

El Gres Porcelánico Mirage es un producto totalmente natural. La mezcla de materias primas naturales en varios colores por casualidad controlada supera la repetitividad típica de los productos artificiales: cada losa es única, por lo tanto, en cuanto a vetas y combinaciones de colores, sin presentar los excesos típicos de muchas piedras naturales.

- Los tamaños básicos y las piezas especiales pueden suministrarse en tonalidades autónomas. Las posibles pequeñas variaciones de calibre están dentro de las tolerancias admitidas;
- Las pequeñas puntas presentes a veces forman parte de la naturalidad del material;
- Los productos de segundas calidades o fuera de producción se darán por "totalmente aceptados" y no se aceptarán reclamaciones;
- Para obtener el mejor resultado estético con los productos con un coeficiente de destonificación ≥ V2, colocar el material sacando las piezas de varias cajas, para conseguir así una óptima mezcla.

**DOCUMENTACIÓN**

Mirage Granito Cerámico S.p.A. se reserva la facultad de aportar variaciones a los productos ilustrados en este catálogo por necesidades de producción o con el fin de mejorar su calidad. Las muestras son puramente indicativas. Los embalajes y pesos indicados podrán variar por necesidades de producción. Consultar con los departamentos comerciales al realizar el pedido.

**INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO****SUGERENCIAS PARA UNA COLOCACIÓN Y UNA LIMPIEZA CORRECTAS****▲ LIMPIEZA "DESPUÉS DE LA COLOCACIÓN"**

La limpieza "después de la colocación" es obligatoria al final de la obra.

Una eliminación inadecuada o tardía de los residuos del material de rejuntado utilizado puede dejar cercos difíciles de quitar y crear sobre el pavimento una película de cemento capaz de absorber toda forma de suciedad, dando así la impresión de que es el material el que se ensucia. Es indispensable disolver y eliminar por completo dichos residuos utilizando ácidos tamponados diluidos en agua (leer las instrucciones de uso en los envases de los productos utilizados), que deberán ser removidos luego totalmente, en breve tiempo, aclarando con agua abundante todo el pavimento, con el fin de evitar que permanezcan residuos o gotas en el pavimento que pudieran dañar las baldosas.

Deberá dejarse actuar el producto sobre el pavimento mojado,

sin que se seque y frotándolo con trapos incoloros; luego

se aclarará con agua abundante para asegurarse de que el pavimento quede libre de residuos de detergentes. La operación

podrá repetirse si es necesario.

Se recomienda efectuar una limpieza previa sobre una superficie de muestra de algunos metros cuadrados; si el resultado es positivo, podrá limpiablese toda la superficie.

Una vez efectuada la limpieza mencionada arriba, habrá que realizar una limpieza básica o alcalina utilizando detergentes desengrasantes, ya que la limpieza ácida puede dejar untiuosidades en el pavimento que podrían contribuir a retener la suciedad. Asimismo, y de manera específica, Mirage recomienda en los productos CP, WA, JW y OX 01 NAT prestar especial atención al uso de ácidos tamponados durante la fase de limpieza: estos materiales podrán sufrir daños superficiales en caso de que el ácido no fuera retirado en breve tiempo y en caso de que permanecieran accidentalmente huellas o gotas del compuesto agua/ácido utilizado para la limpieza después de la colocación.

Todas las superficies LUC requieren el empleo de utensilios no abrasivos durante la fase de limpieza, para evitar opacificaciones y arranques de la superficie.

**▲ JUNTAS Y REJUNTADOS**

La anchura de la junta podrá variar en función de las dimensiones de las baldosas y del uso previsto del pavimento. Se desaconseja la colocación con junta unita; se aconseja efectuar la colocación con una junta mínima de 2-3 mm (este tipo de colocación permite un mayor agarre del material de rejuntado en los lados de las losas, una mayor absorción de posibles movimientos de la base y una compensación de las losas). En los ambientes grandes, es absolutamente necesario disponer juntas de dilatación con regularidad; en los ambientes pequeños, sin embargo, es suficiente dejar una ligera separación entre la parte embaldosada y las paredes perimetrales. El rodapié cubrirá luego esa separación, dando un aspecto de acabado. En cualquier caso, deberán tenerse en cuenta los consejos y sugerencias del proyectista o jefe de obra.

Para la utilización de materiales epoxi de rejuntado, adiciones de resinas o similares, se aconseja efectuar previamente una prueba real de limpieza. Para conseguir un resultado estético mejor, se sugiere utilizar materiales de rejuntado a juego con el color de la baldosa, con el fin de reducir el contraste (por ej. baldosa blanca material de rejuntado negro), sobre todo si se trata productos lapeados y pulidos.

Es importante, después del rejuntado de las baldosas de gres porcelánico, y cuando el material de relleno de las juntas todavía está fresco, quitar inmediatamente, con la ayuda de una esponja y agua abundante, el material de relleno en exceso.

Es indispensable, de todos modos, algunos días después de la colocación, efectuar una limpieza a fondo con ácidos tamponados (ver indicaciones para después de la colocación), con el fin de disolver y retirar completamente todos los residuos de la obra. Podrán utilizarse productos como:

- DETERDEK FILA INDUSTRIA CHIMICA - www.filachim.com
- DELTA PLUS KERAKOLL - www.kerakoll.com
- KERANET MAPEI - www.mapei.it
- SERVICE SOLVACID GEAL - www.geal-chim.it
- DISYCOTT FABER - www.faberchimica.com
- BONACLEAN BONASYSTEM - www.bonasystemitalia.it

**▲ LIMPIEZAS EXTRAORDINARIAS**

En caso de manchas especiales y/o especialmente persistentes, se aconseja el uso de detergentes específicos, como se indica mejor en la tabla correspondiente de "Productos para la limpieza" propuesta en la pág. 480. Además, no hay que olvidar que la eliminación de cualquier tipo de mancha es más **fácil si se lleva a cabo cuando ésta todavía está fresca**.

Es importante realizar siempre una prueba previa antes de usar productos detergentes, especialmente si se trata de gres porcelánico lapeado o pulido.

**▲ SUELOS ELEVADOS**

En caso de suelos elevados, no está permitido utilizar agua abundante; por lo tanto, se recomienda emplear un trapo bien escurrido. Las limpiezas ordinarias deberán efectuarse utilizando trapos apropiados, agua templada y detergente, limitando al máximo la cantidad de agua sobre el panel. En caso de manchas, podrán utilizarse productos concentrados directamente sobre ellas.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS****DESCRIPCIÓN DEL MATERIAL**

Gres porcelánico fino de calidad superior, homogéneo en todo su espesor.  
Fabricante:  
MIRAGE® GRANITO CERAMICO® S.p.A., Pavullo (MO) – ITALIA

Se trata de losas de Granito Cerámico, de masa compacta, compuestas por arcillas nobles, curzlos, feldespatos y óxidos metálicos calcinados (sin adhesivos, resinas o aditivos), prensadas a 450 kg/cm<sup>2</sup> y completamente sinterizadas a una temperatura de 1200 °C.

**ACABADOS SUPERFICIALES**

Los acabados superficiales pueden ser:

1) Bocciardato

2) Silk

3) Grip

4) Naturale

5) Scalpellato

6) Radiale

7) Matte

8) Spazzolato

9) Strutturato

10) Lucido

11) Pearl

Los procesos de Lapeado y Pulido (10) se llevan a cabo mecánicamente con muelas de diamante y agua, sin otras sustancias químicas.

**TAMAÑOS Y TOLERANCIAS DIMENSIONALES**

Los tamaños se subdividen por calibres y calidades según estándares cualitativos internos, que, en cualquier caso, son conformes y mejores que los expresados por la normativa EN 14411 - G.

Detallamos a continuación nuestros valores medios de tolerancia:

Longitud y anchura ± 0,3%

Espesor ± 5,0%

Rectitud de los lados ± 0,3%

Ortogonalidad ± 0,2%

Planitud ± 0,2%

**DATOS TÉCNICOS (valores medios)**

- Absorción de agua: < 0,1%
- Resistencia

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ  
ISO 10545-3

Mirage выпускает материалы с минимальным коэффициентом поглощения за счет высочайших стандартов производства и качества, обеспечивающих компактность и низкую степень пористости продукции. Приведенные в технических таблицах параметры обозначают процент поглощения изделиями воды относительно их массы.

ПРОЧНОСТЬ НА ИЗГИБ  
ISO 10545-4

Указанные значения позволяют оценить способность плитки выдерживать статические и динамические нагрузки в условиях испытания.

СТОЙКОСТЬ К ИСТИРИАНИЮ  
ISO 10545-6

Испытание проводится на неглазурованной поверхности плитки (UGL) в целях определения количества материала, истираемого под воздействием вращающегося абразивного диска (150 об/мин). Чем прочнее керамическое изделие, тем меньше объем удаленного диском материала.

МОРОЗОСТОЙКОСТЬ  
ISO 10545-12

Изделия для наружной укладки подвергаются износу в результате заморозков, так как в случае поглощения плиткой воды она замерзает, и плитка растрескивается. На изделия Mirage мороз не оказывает никакого воздействия, поскольку они отличаются компактностью и низкой пористостью.

УСТОЙЧИВОСТЬ К ХИМИЧЕСКОМУ ВОЗДЕЙСТВИЮ  
ISO 10545-13

С помощью лабораторных анализов можно определить устойчивость глазурованных (GL) и неглазурованных (UGL) поверхностей плитки к воздействию кислот и основ низкой и высокой концентрации. Классификация керамики по устойчивости к химическим агентам.

Неглазурованные изделия (UGL):

ULA, UHA, UA: отсутствие видимого воздействия  
ULB, UHB, UB: видимое воздействие на обрезанных кромках  
ULC, UHC, UC: видимое воздействие на обрезанных и не обрезанных кромках и на рабочей поверхности

Глазурованные изделия (GL):

GLA, GHA, GA: отсутствие видимого воздействия  
GLB, GHB, GB: изменение внешнего вида поверхности частичная или полная потеря изначальной поверхности  
GLC, GHC, GC: частичная потеря изначальной поверхности

## ХАРАКТЕРИСТИКИ КЕРАМИЧЕСКОГО ГРАНITA

## ХАРАКТЕРИСТИКИ КЕРАМИЧЕСКОГО ГРАНITA

Керамогранит Mirage является совершенно натуральным материалом.

Регулируемое человеком "случайное" смешение натурального сырья разных цветов предупреждает повторяющееся дизайна поверхности, присущую искусственным изделиям: в результате каждая плита уникальна по рисунку прожилок и сочетанию оттенков, но без избыточности, что часто отличает натуральные камни.

- Базовые форматы плитки и специальные изделия могут поставляться других цветов. Небольшие расхождения по размеру допускаются по закону.

• Легкие точки на поверхности материала подчеркивают его естественность.

- Продукция не первого сорта и изделия, снятые с производства, продаются по принципу "проверены и приняты", по ним рекламации не принимаются.

- Для наилучшего эстетического результата плитки с коэффициентом цветовой градации  $\geq V2$  рекомендуется одновременно, чтобы добиться оптимального смешения оттенков.

Плитка с прожилками, как и натуральные камни, должна укладываться так, чтобы вид и цвет прожилок максимально украшали керамическую поверхность. Укладка материала может выполняться как на цементный раствор, так и на клей при использовании специальных высокоеффективных клеевых составов для керамического гранита. Укладка на клей лучше, поскольку она гарантирует наибольшую герметичность материала, особенно крупноформатных плит (больше 45 x 45).

В момент укладки основание должно быть прочным, сухим, твердым, не заледеневшим и не слишком теплым; рекомендуется придерживаться инструкций изготовителей клея и материалов для подготовки основания. Клеевые составы на цементной основе выкладываются при комнатной температуре от +5°C до +30/35°C.

При этом необходимо также соблюдать соответствующие параметры времени, указанные изготовителями плиточного клея. Наиболее пригодные для укладки керамогранита компании Mirage клеевые составы определяются на основании действующих европейских стандартов EN12004. Во время укладки на поверхности материала, особенно на полированной плитке, не рекомендуется делать отметки карандашом (графит) или несмываемым фломастером.

Несмотря на то, что изделия Mirage отличаются высокой прочностью, можно менять их профиль (для создания верхних поверхностей, лестниц и пр.) и делать в них отверстия для установки сантехнического оборудования с помощью специальных алмазных дисков и инструмента для работы с керамогранитом.

**3. ASTM C 1028**  
Испытание, проводимое как на сухих, так и на смоченных водой поверхностях, предусматривает использование скользящего предмета (неолита) определенной массы, поставленного на керамическую плитку в статическом положении. Затем в горизонтальной плоскости к предмету прикладывается сила и динамометром определяется трение в начале его движения.



## СКОЛЬЗЯСТЬ

## ISO 10545-3

Bo время испытаний человек становится на горизонтальную поверхность, покрытую керамической плиткой и испачканную маслом. Поверхность наклоняется до тех пор, пока человек в специальной обуви не начинает скользить. Классификация плитки определяется углом наклона облицованной поверхности в момент скольжения.

a <6°	не классифицируется
6° ≤ a ≤ 10°	R9
10° ≤ a ≤ 19°	R10
19° ≤ a ≤ 27°	R11
27° ≤ a ≤ 35°	R12
a ≥ 35°	R13

## 2\_DIN 51130

Данным методом определяется соответствие керамической плитки для укладки в помещениях, где будут ходить босиком. Уложенная на горизонтальную поверхность плитка смачивается специальным раствором (1 г/л увлажняющего агента + вода). Поверхность наклоняется до тех пор, пока идущий по ней босиком человек не начинает скользить; в соответствии с углом наклона выстраивается указанная классификация.

a <12°	не классифицируется
12° ≤ a ≤ 18°	A
18° ≤ a ≤ 24°	B (A+B)
a ≥ 24°	C (A+B+C)

## 3\_ASTM C 1028

Испытание, проводимое как на сухих, так и на смоченных водой поверхностях, предусматривает использование скользящего предмета (неолита) определенной массы, поставленного на керамическую плитку в статическом положении. Затем в горизонтальной плоскости к предмету прикладывается сила и динамометром определяется трение в начале его движения.

Fc < 0,50	сомнительное сопротивление
0,50 ≤ Fc < 0,60	обусловленное сопротивление
Fc ≥ 0,60	сопротивление

УСТОЙЧИВОСТЬ К ОБРАЗОВАНИЮ ПЯТЕН  
ISO 10545-14

Три разных вещества (растительное масло, йодный раствор и зеленый хром) наносятся на плитку и остаются на ее поверхности в течение 24 часов, после чего составы удаляются.

## КЛАСС 5

Пятно смывается проточной горячей водой в течение 5 минут.

## КЛАСС 4

Пятно смывается слабым нейтральным моющим средством и не царапающей губкой.

## КЛАСС 3

Пятно смывается основным моющим средством с абразивными элементами и врачающейся щеткой с жесткой щетиной.

## КЛАСС 2

Пятно смывается специальным растворителем, воздействующим на пятно в течение 24 часов.

## КЛАСС 1

Пятно не смывается.

**▲ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОЙ УКЛАДКЕ И ЧИСТКЕ**

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДУ

## ▲ ЧИСТКА ПОСЛЕ УКЛАДКИ

По завершении строительных работ обязательно должна выполняться чистка плитки после укладки.

Несоответствующее или запоздалое удаление остатков использованной для швов замазки может привести к образованию на полу трудных для устранения разводов и цементной пленки, которая впитывает любые загрязнения и создает впечатление грязной керамики. Необходимо растворить и полностью удалить оставшуюся замазку разведенным в воде кислотным раствором (предварительно ознакомьтесь с инструкциями изготовителя на упаковке), который затем должен быть быстро смыв большим количеством воды во избежание повреждения плитки.

Плитка с прожилками, как и натуральные камни, должна укладываться так, чтобы вид и цвет прожилок максимально украшали керамическую поверхность. Укладка материала может выполняться как на цементный раствор, так и на клей при использовании специальных высокоеффективных клеевых составов для керамического гранита. Укладка на клей лучше, поскольку она гарантирует наибольшую герметичность материала, особенно крупноформатных плит (больше 45 x 45).

В момент укладки основание должно быть прочным, сухим, твердым, не заледеневшим и не слишком теплым; рекомендуется придерживаться инструкций изготовителей клея и материалов для подготовки основания.

После описанной операции помойте пол основным или щелочным раствором, чтобы обезжирить его поверхность. Это необходимо в силу того, что кислотный раствор оставляет на полу маслянистую пленку, которая удерживает загрязнения. При работе с изделиями типа CP, JW и OX 01 NAT компания Mirage рекомендует пользоваться чистящими щелочными растворами с особой осторожностью:

поверхность плитки может быть повреждена, если быстро не удалить кислоту и случайно оставить на полу следы или капли водно-кислотного раствора, использованного для чистки после укладки.

Поверхности LUC рекомендуется чистить неабразивными средствами и инструментами во избежание потускнения и царапин.

## ▲ ЕЖЕДНЕВНАЯ ЧИСТКА

В результате чистки после укладки (предыдущий раздел) для ежедневного ухода за полом из керамогранита категорически не рекомендуется пользоваться воском, маслянистым мылом, пропитками и прочими составами (водо- и маслостойкающими веществами).

Ширина шва зависит от размеров плитки и назначения пола. Бесшовная укладка не рекомендуется; предпочтение следует отдавать укладке с минимальным швом 2-3 мм (такой тип укладки обеспечивает наилучший прихват герметика на боковинах плит, более эффективное поглощении колебаний подстилающего слоя и компенсацию плит).

В помещениях большой площади совершенно необходимо на равных участках создавать температурные швы, а в маленьких помещениях достаточно оставить небольшой зазор между выложенными плиткой поверхностью и периметральными стенами. Такой зазор покрывается затем плинтусом, придавая помещению завершенный вид. Всегда придерживайтесь советов и рекомендаций проектировщика или прораба.

Перед использованием эпоксидных замазок с добавлением полимеров или других составов рекомендуется предварительно попробовать их на возможность очистки. Для получения более красивого эстетического результата замазки должны подбираться в тон к плитке, чтобы уменьшить контраст между двумя материалами (например, белая плитка и черная замазка), особенно при укладке частично и полностью полированной плитки.

Сразу после замазывания швов между плитками из керамического гранита необходимо аккуратно удалить избыток еще свежей замазки губкой с большим количеством воды.

Через несколько дней после укладки произведите тщательную очистку поверхности кислотным раствором (см. Указания после укладки), чтобы растворить и полностью удалить все загрязнения. Можно использовать следующие составы:

- DETERDEK FILA INDUSTRIA CHIMICA - www.filachim.com
- DELTA PLUS KERAKOLL - www.kerakoll.com
- KERANET MAPEI - www.mapei.it
- SERVICE SOLVACID GEAL - www.geal-chim.it
- DISYCOTT FABER - www.faberchimica.com
- BONACLEAN BONASYSTEM - www.bonasystemsitalia.it

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## ОПИСАНИЕ МАТЕРИАЛА

Однородный по всей толщине керамический гранит высшего качества. Производитель: MIRAGE® GRANITO CERAMICO® SpA, Павулло (Модена) – ИТАЛИЯ

Компактные в массе плиты керамического гранита созданы с использованием благородных глин, кварцев, полевых шпатов и кальцинированных оксидов (без добавления клея, полимеров и присадок); плиты прессуются под давлением 450 кг/см<sup>2</sup> и полностью спекаются при температуре 1200°C.

## ОТДЕЛКА ПОВЕРХНОСТИ

Разновидности поверхности отделки

- 1) Boccardato
- 2) Silk
- 3) Grip
- 4) Naturale
- 5) Scalpellato
- 6) Radiale
- 7) Matte
- 8) Spazzolato
- 9) Strutturato
- 10) Lucido
- 11) Pearl

Процессы частичной и полной полировки (10) выполняются механически алмазными шлифовальными кругами с водой без добавления химических компонентов.

## ФОРМАТЫ И РАЗМЕРНЫЕ ДОПУСКИ

Форматы разделены на размерные группы и выбраны согласно стандартам качества предприятия

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical specifications | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques | Características técnicas | Технические характеристики | 技术特征

技术规格	瓷质砖特点	使用和保养说明	技术规格																																			
 吸水率 ISO 10545-3	Mirage瓷质砖是完全天然的产品。各种颜色的天然原材料的受控随机性混合，超越了人工制品的典型重复性：因此，每块板材的纹理和颜色组合均独一无二，而不呈现许多天然石材的典型过量。	<b>正确施工和清洁贴士</b> <p><b>▲ 施工</b></p> <p>在收到材料并在施工前，必须细致检查材料的色调、尺寸和选择，因为已铺贴的材料将不能接受索赔，即使在铺贴前已有明显缺陷。</p> <p>遮阳系数为 <math>\geq V2</math> 的产品要获得最佳的美观效果，可以从多个箱子取用瓷砖进行铺贴，以获得最佳的混合。</p> <p>对于有纹理的产品，如天然石材，建议排列板材的纹理，获得最佳的美观和色彩效果。铺贴时可以通过水泥粉或者胶水来实现，并使用高性能的瓷砖专用粘合剂。建议采用胶水铺贴，因为它提供更大的密封保证，特别是大尺寸（大于 <math>45 \times 45</math> 厘米）瓷砖。</p> <p>切记在施工时，基材必须是稳定、干透、成熟、不冻结、不过热，但无论如何，仍必须遵循所用基材和专用粘合剂的制造商的说明。水泥粘合剂必须在室温下应用，并且一般介于 <math>+5^{\circ}\text{C}</math> 至 <math>+30/35^{\circ}\text{C}</math> 之间。</p> <p>铺贴时还建议遵循所用粘合剂的制造商指定的技术时间范围。铺贴Mirage瓷质砖的最适合粘合剂，可以根据现行欧洲标准EN 12004而识别。</p> <p>在铺贴期间，切勿使用铅笔（石墨）或不掉色的记号笔在材料的表面上进行标注，尤其是抛光产品。</p> <p>Mirage产品，尽管是非常结实的材料，但可使用瓷砖专用的金刚石磨盘和设备而成型（用于铺贴工作台面，楼梯……）、钻孔，方便安装各种技术/卫生设备。</p> <p><b>▲ 接缝和填缝</b></p> <p>砖缝的宽度可能会根据瓷砖大小和地砖用途的不同而有所变化。不建议无缝铺贴，而建议以最小2-3mm的接缝铺贴（这种类型的铺贴允许填缝剂在板材的两侧有更大的附着力、对基底的可能移动有较大的吸收力，并可对板材进行补偿）。</p> <p>在大面积的环境中，绝对必须定位有规律的伸缩缝；而对于面积较小的环境，在瓷砖和周围的墙壁之间隔开少许就足够了。然后踢脚板将遮盖分隔，赋予一种完美的外观。不过仍须听从设计师或施工现场主管的意见/建议。</p> <p>对于添加了树脂之类的环氧树脂填缝剂的使用，建议预先进行实际清洗测试。为了获得更大的美观价值，我们建议使用与瓷砖颜色接近的填缝剂，以减小对比度（例如，白色瓷砖黑色填缝剂），尤其是半抛光和抛光产品。</p> <p>瓷砖填缝后，重要的是，应趁着填缝剂还新鲜，立即用海绵和大量的水细致清除多余的填缝剂。</p> <p>不过，铺贴数日后，仍须通过使用缓冲酸（见施工后清洁说明）进行深度清洁，以便溶解并完全清除所有的工地残余物。可以使用下列产品：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DETERDEK FILA INDUSTRIA CHIMICA - <a href="http://www.filachim.com">www.filachim.com</a></li> <li>• DELTA PLUS KERAKOLL - <a href="http://www.kerakoll.com">www.kerakoll.com</a></li> <li>• KERANET MAPEI - <a href="http://www.mapei.it">www.mapei.it</a></li> <li>• SERVICE SOLVACID GEAL - <a href="http://www.geal-chim.it">www.geal-chim.it</a></li> <li>• DISYCOTT FABER - <a href="http://www.faberchimica.com">www.faberchimica.com</a></li> <li>• BONACLEAN BONASYSTEM - <a href="http://www.bonasystemsitalia.it">www.bonasystemsitalia.it</a></li> </ul> <p><b>▲ 日常清洁</b></p> <p>进行了“施工后”清洁（第一章）后，强烈建议切勿使用蜡、油性肥皂、浸渍剂（没有必要涂抹它们）对瓷砖产品进行日常清洁和各种处理（防水、防油）。经常会出现市面有售的一些洗涤剂含有蜡和抛光添加剂，经过多次洗涤，可能会在地板上沉积光泽涂层。有时，可能只需一滴饮品，如可口可乐、水、酒等……即可消除这种涂层，露出瓷砖的原来面貌，在一些区域造成色斑的效果。在使用蜡的情况下，应使用除蜡产品，按照制造商的说明，将涂抹在地板上的蜡去除。如果是由于肥皂、水垢、污垢产生的涂层，则需要使用在水中适当稀释（阅读产品标签上的说明）的酸性洗涤剂。</p> <p>应当指出的是，氢氟酸（HF）和衍生物可能会永久性地损坏瓷砖。</p> <p>对于日常清洁，Mirage建议使用适当在水中稀释的漂白剂和氨；如果是抛光表面的瓷砖，建议干燥地板，以避免晕斑的可见性。</p> <p><b>▲ 特殊清洁</b></p> <p>对于特殊污渍和/或特别顽固的污渍，建议使用在第480页的“清洁产品”表中详细列出的专用清洁剂。此外，谨记任何类型的污渍在新鲜时更容易清除。</p> <p>重要的是在使用清洁产品之前，在瓷砖上进行预先测试，特别是半抛光或抛光瓷砖。</p> <p><b>▲ 架空地板</b></p> <p>在架空地板的情况下，不允许使用大量的水；因此，建议使用一块完全拧干的抹布。</p> <p>需要用合适的抹布、温水和洗涤剂进行日常清洁，最大程度地限制在板材上的水量。不过，在有污渍时，可以在板材上直接使用浓缩产品。</p>	<b>材料的说明</b> 优质精细瓷质砖，整体厚度均匀 <b>制造商</b> MIRAGE GRANITO CERAMICO SpA, Pavullo (MO) - ITALIA																																			
 抗弯曲性 ISO 10545-4	<p>Mirage提出与吸收系数在市场上的材料减少到最低限度，多亏了最高水平的生产和质量标准，以确保紧凑性和降低孔隙度。在技术表中报告的值表示吸水率的参考质量的百分比。</p> <p><b>1_DIN 51130</b></p> <p>在此项测试中，操作员置身于一个铺贴了瓷砖并洒了油的水平表面上。该平面将倾斜，直至穿着了特殊鞋履的操作员开始打滑。分级由在打滑瞬间铺砖平面的倾斜角而确定：</p> <table border="1"> <tr><td><math>a &lt; 6^{\circ}</math></td><td>未分级</td></tr> <tr><td><math>6^{\circ} \leq a &lt; 10^{\circ}</math></td><td>R9</td></tr> <tr><td><math>10^{\circ} \leq a &lt; 19^{\circ}</math></td><td>R10</td></tr> <tr><td><math>19^{\circ} \leq a &lt; 27^{\circ}</math></td><td>R11</td></tr> <tr><td><math>27^{\circ} \leq a &lt; 35^{\circ}</math></td><td>R12</td></tr> <tr><td><math>a &gt; 35^{\circ}</math></td><td>R13</td></tr> </table> <p><b>2_DIN 51097</b></p> <p>通过这个程序，确定瓷砖符合在赤脚行走的场所中铺贴的要求。在水平表面上，铺贴的瓷质砖用溶剂（1克/升的润湿剂+水）润湿。该表面被倾斜，直至操作员（赤脚行走）开始打滑；与打滑对应的角度确定以下分级：</p> <table border="1"> <tr><td><math>a &lt; 12^{\circ}</math></td><td>未分级</td></tr> <tr><td><math>12^{\circ} \leq a &lt; 18^{\circ}</math></td><td>A</td></tr> <tr><td><math>18^{\circ} \leq a &lt; 24^{\circ}</math></td><td>B (A+B)</td></tr> <tr><td><math>a \geq 24^{\circ}</math></td><td>C (A+B+C)</td></tr> </table> <p><b>3_ASTM C 1028</b></p> <p>此项试验在干燥表面和用水弄湿的表面上进行，包括使用一个加载了精确的重量并在瓷砖上处于静态位置的滑动元件（人造硬橡胶）。然后在砖身上施加一个水平力，并通过一个测力计，将其遇到的摩擦量化，以开始运动。</p> <table border="1"> <tr><td><math>F_c &lt; 0,50</math></td><td>可疑防滑</td></tr> <tr><td><math>0,50 \geq F_c &lt; 0,60</math></td><td>有限防滑</td></tr> <tr><td><math>F_c \geq 0,60</math></td><td>防滑</td></tr> </table> <p><b>耐沾污性</b> ISO 10545-14</p> <p>三种不同的物品（油、碘溶液和铬绿）被置于与瓷砖接触24小时，之后进行清洗：</p> <p>5类 污渍用热自来水在5分钟内清除。</p> <p>4类 污渍用弱中性洗涤剂和非研磨性海绵清除。</p> <p>3类 污渍用含有磨料的碱性洗涤剂和硬毛旋转刷清除。</p> <p>2类 污渍用合适的溶剂在污渍上保留24小时而清除。</p> <p>1类 污渍无法清除</p>	$a < 6^{\circ}$	未分级	$6^{\circ} \leq a < 10^{\circ}$	R9	$10^{\circ} \leq a < 19^{\circ}$	R10	$19^{\circ} \leq a < 27^{\circ}$	R11	$27^{\circ} \leq a < 35^{\circ}$	R12	$a > 35^{\circ}$	R13	$a < 12^{\circ}$	未分级	$12^{\circ} \leq a < 18^{\circ}$	A	$18^{\circ} \leq a < 24^{\circ}$	B (A+B)	$a \geq 24^{\circ}$	C (A+B+C)	$F_c < 0,50$	可疑防滑	$0,50 \geq F_c < 0,60$	有限防滑	$F_c \geq 0,60$	防滑	<p>陶瓷花岗岩板材，质量紧凑，由粘土、石英、长石和煅烧金属氧化物（无粘合剂、树脂或添加剂），以 <math>450 \text{ kg/cm}^2</math> 压制，并在 <math>1200^{\circ}\text{C}</math> 的温度下完全烧结。</p> <p><b>表面光洁度</b> 表面处理可以是：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Bocciardato (荔枝面)</li> <li>2) Silk</li> <li>3) Grip</li> <li>4) Naturale (天然)</li> <li>5) Scalpellato</li> <li>6) Radiale (径切木纹)</li> <li>7) Matte (哑光)</li> <li>8) Spazzolato (打磨)</li> <li>9) Strutturato (结构纹)</li> <li>10) Lucido (闪亮)</li> <li>11) Pearl</li> </ol> <p>半抛光和抛光过程（10）采用金刚石砂轮和水机械地进行，没有任何其他化学品。</p> <p><b>尺寸和尺寸公差</b> 尺寸根据内部质量标准而按口径和选择而划分，在任何情况下，符合甚至优于EN 14411 - G标准。</p> <p>下面列出公差的平均值：</p> <table border="1"> <tr><td>长度和宽度</td><td><math>\pm 0,3\%</math></td></tr> <tr><td>厚度</td><td><math>\pm 5,0\%</math></td></tr> <tr><td>侧边直线度</td><td><math>\pm 0,3\%</math></td></tr> <tr><td>垂直度</td><td><math>\pm 0,2\%</math></td></tr> <tr><td>平整度</td><td><math>\pm 0,2\%</math></td></tr> </table> <p><b>技术数据 (平均值)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 吸水率：<math>&lt; 0,1\%</math></li> <li>• 弯曲强度：<math>46-65</math>牛顿/平方毫米</li> <li>• 耐磨损深：<math>&lt; 147</math>立方毫米</li> <li>• 抗冻性符合EN ISO 10545-12</li> <li>• 耐化学性符合以下标准： EN ISO 10545-13</li> <li>• 拉伸强度（分别涉及9毫米 - 10毫米 - 20毫米的厚度）： 2000牛 - 3000牛 - 13000牛</li> </ul> <p>上述技术数据指正品产品，符合EN 14411标准（可按客户要求提供认证）。</p> <p>如有任何替代Granito Ceramico Mirage公司产品的材料，它们不应采用替代方法来生产，也不应具有较低的技术特性。</p> <p><b>向施工公司请求优惠</b> 用胶水交付和施工，填缝宽度 <math>2/3/4</math> 毫米，取决于砖块尺寸 产品：整体厚度均匀的精细瓷质砖 颜色：_____</p> <p>产品号：_____</p> <p>规格：_____</p> <p>表面：_____</p> <p>数量：_____</p> <p>单价：_____</p> <p>总价：_____</p>	长度和宽度	$\pm 0,3\%$	厚度	$\pm 5,0\%$	侧边直线度	$\pm 0,3\%$	垂直度	$\pm 0,2\%$	平整度	$\pm 0,2\%$
$a < 6^{\circ}$	未分级																																					
$6^{\circ} \leq a < 10^{\circ}$	R9																																					
$10^{\circ} \leq a < 19^{\circ}$	R10																																					
$19^{\circ} \leq a < 27^{\circ}$	R11																																					
$27^{\circ} \leq a < 35^{\circ}$	R12																																					
$a > 35^{\circ}$	R13																																					
$a < 12^{\circ}$	未分级																																					
$12^{\circ} \leq a < 18^{\circ}$	A																																					
$18^{\circ} \leq a < 24^{\circ}$	B (A+B)																																					
$a \geq 24^{\circ}$	C (A+B+C)																																					
$F_c < 0,50$	可疑防滑																																					
$0,50 \geq F_c < 0,60$	有限防滑																																					
$F_c \geq 0,60$	防滑																																					
长度和宽度	$\pm 0,3\%$																																					
厚度	$\pm 5,0\%$																																					
侧边直线度	$\pm 0,3\%$																																					
垂直度	$\pm 0,2\%$																																					
平整度	$\pm 0,2\%$																																					
 耐化学性 ISO 10545-13	<p>实验室分析能够通过使用低浓度和高浓度的酸和碱而确定釉面（GL）和无釉面（UGL）的耐化学性。 因此，分类如下：</p> <p><b>无釉产品 (UGL) :</b></p> <p>ULA, UHA, UA: 没有明显的影响。 ULB, UHB, UB: 在切割边缘有明显的影响。 ULC, UHC, UC: 在切割边缘、无切割边缘和工作表面上有明显的影响。</p> <p><b>釉面产品 (GL) :</b></p> <p>GLA, GHA, GA: 没有明显的影响。 GLB, GHB, UK: 表面的外观发生变化。 GLC, GHC, GC: 原始表面部分或全部丧失。</p>	<p>户外产品特别容易由于霜冻效果而变形，在此情况下，可能吸收的水变成冰，瓷砖本身可能会出现破損。 Mirage公司的产品由于质地致密，孔隙度低，不会受到霜冻造成的损害。</p>	<p>长度和宽度 <math>\pm 0,3\%</math></p> <p>厚度 <math>\pm 5,0\%</math></p> <p>侧边直线度 <math>\pm 0,3\%</math></p> <p>垂直度 <math>\pm 0,2\%</math></p> <p>平整度 <math>\pm 0,2\%</math></p>																																			

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

General sale conditions | Allgemeine Liefer und Zahlungsbedingungen | Conditions générales de vente  
Condiciones generales de venta | Условия продажи | 般销售条件

### CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Rev.1a del 1 Gennaio 2018

#### A.- MODALITA' DI CONCLUSIONE DEL CONTRATTO

A1.- Le presenti Condizioni Generali di Vendita disciplinano ogni contratto di Vendita tra il Venditore e l'Acquirente ed ogni loro modifica o deroga deve essere concordata per iscritto.

A2.- Eventuali offerte, accrediti e/o abboni accordati da agenti o da altri intermediari, non sono ritenuti validi se non confermati per iscritto dal Venditore.

A3.- L'Acquirente invia al Venditore, direttamente o per il tramite di agenti, Ordini scritti che devono contenere l'indicazione dei codici dei Prodotti richiesti, delle quantità, del loro prezzo e della destinazione. L'Ordine inviato dall'Acquirente è irrevocabile.

A4.- La Vendita dovrà ritenersi conclusa nel momento in cui: (i) l'Acquirente riceva da parte del Venditore una Conferma scritta via e-mail, fax o altri mezzi telematici, conforme ai termini e alle condizioni dell'Ordine; o (ii) in caso di Conferma inviata dal Venditore contenente condizioni differenti dall'Ordine ricevuto dall'Acquirente quando questi l'accetti per iscritto o comunque non la contesti entro 7 (sette) giorni dalla ricezione; o (iii) in assenza di conferma scritta da parte del Venditore, nel momento in cui i Prodotti saranno consegnati e caricati dall'Acquirente.

#### B.- PREZZI

B1.- Salvo diversa pattuizione scritta, i prezzi di vendita concordati di volta in volta si intendono al netto per contanti e per consegna franco stabilimento del Venditore indicato nella Conferma d'Ordine.

#### C.- CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI

C1.- L'Acquirente dichiara di aver preso visione ed attenersi al contenuto della seguente documentazione pubblicata nel sito internet aziendale: 1) Istruzioni per Uso e Manutenzione e 2) Schede tecniche.

C2.- Data la intrinseca variabilità del prodotto ceramico, le caratteristiche dei campioni e/o modelli inviati in precedenza dal Venditore all'Acquirente sono da considerarsi indicativi e non vincolanti.

C3.- Salvo specifiche richieste da concordare prima della Conferma d'Ordine, il Venditore non garantisce che l'ordine del singolo articolo venga evaso tutto con un medesimo lotto di produzione.

#### D.- TERMINI DI CONSEGNA

D1.- I termini di consegna sono da intendersi indicativi e la proroga di essi non può far maturare all'Acquirente alcun diritto a richiedere indennizzazioni, ogni eccezione rimossa.  
D2.- Se, trascorsi 10 (dieci) giorni dalla data di avviso di merce pronta, l'Acquirente non ritira il materiale, il Venditore si riserva di stabilire discrezionalmente un nuovo termine di consegna.

#### E.- RESA E SPEDIZIONE

E1.- L'eventuale variazione della destinazione dei Prodotti, diversa da quella concordata in Conferma d'Ordine, deve essere comunicata dall'Acquirente per iscritto entro e non oltre il secondo giorno antecedente a quello previsto per il ritiro presso la sede del Venditore. Il Venditore si riserva la facoltà di non accettare la variazione della destinazione dei Prodotti. Nel caso si verifichi che la destinazione effettiva del Prodotto sia stata diversa da quella dichiarata dall'Acquirente, il Venditore si riserva la facoltà di sospendere l'esecuzione delle forniture in corso e/o risolvere i contratti in corso senza che l'Acquirente possa rivendicare risarcimenti diretti e/o indiretti di alcun tipo.

E2.- Salvo patto contrario, la fornitura della merce si intende Franco Fabbrica (EXW ai sensi degli Incoterms 2010) e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore su mandato dell'Acquirente. In ogni caso i rischi passano all'Acquirente al più tardi con la consegna al primo trasportatore.

E3.- Fermo restando l'estremità del Venditore rispetto al contratto di trasporto, il Venditore non potrà essere indicato come "shipper" nella polizza di carico. La comunicazione del peso lordo del container allo spedizioniere, non costituisce alcuna assunzione di responsabilità da parte del Venditore ai fini della Convenzione SOLAS (Safety Of Life At Sea). In nessun caso tale comunicazione potrà essere intesa come VGM (Verified Gross Mass).

E4.- L'Acquirente s'impegna affinché il mezzo inviato presso i magazzini del Venditore sia idoneo al carico in relazione alla natura dei Prodotti. Nel caso il mezzo che si presenta compri significative difficoltà per le operazioni di carico, il Venditore si riserva di addebitare una penale pari al 4% del valore dei prodotti a copertura dei maggiori costi logistici. Se

il mezzo convenuto non è assolutamente idoneo, il Venditore si riserva la facoltà di negare le operazioni di carico senza che nulla possa essere richiesto dall'Acquirente a titolo di risarcimento per ogni onere diretto e/o indiretto che ne possa derivarne.

E5.- È compito dell'Acquirente incaricare il vettore di controllare i prodotti prima del carico; eventuali osservazioni in relazione all'integrità degli imballi e della rispondenza delle quantità caricate a quelle indicate sul documento di trasporto, devono essere sollevate dal vettore al momento del carico. Tali osservazioni devono essere riportate su tutte le copie dei documenti di trasporto, altrimenti i prodotti caricati s'intendono integri e completi. Ne deriva che il Venditore non si assume alcuna responsabilità in relazione a mancanze o danni dei prodotti non segnalati dal vettore.

E6.- È altresì responsabilità dell'Acquirente incaricare il vettore di verificare le modalità e la stabilità del carico sul mezzo affinché durante il trasporto non si verifichino rotture e affinché siano rispettate tutte le disposizioni di sicurezza riguardanti la circolazione stradale.

#### F.- PAGAMENTI

F1.- Qualsiasi obbligazione di pagamento deve essere adempiuta presso la sede legale del Venditore. Eventuali pagamenti ad agenti, rappresentanti o ausiliari di commercio non si intendono effettuati finché le relative somme non pervengono al Venditore.

F2.- È fatto divieto all'Acquirente di eseguire il proprio adempimento mediante pagamenti provenienti da paesi diversi dal proprio paese di residenza se trattasi di paesi che non garantiscono un adeguato scambio di informazioni con l'Italia. In caso di violazione di tale divieto, il Venditore ha facoltà di risolvere il contratto per giusta causa senza che l'Acquirente possa vantare il diritto di ottenere alcun risarcimento per l'eventuale danno subito.

F3.- Eventuali spese di bollo ed incasso effetti e tratte sono a carico dell'Acquirente. In caso di inadempimento, anche solo parziale, dal giorno fissato per il pagamento decorreranno a favore del Venditore gli interessi moratori nella misura prevista dal d.lgs. 09/10/2002 n. 231.

F4.- Salvo diversi accordi scritti, l'Acquirente si impegna a non comparsa alcun credito, comunque inserito, nei confronti del Venditore.

#### G.- RECLAMI

G1.- Al ricevimento dei Prodotti, l'Acquirente dovrà sottoporli ad accurato controllo attraverso un esame visivo effettuato conformemente alle indicazioni riportate al punto 7 delle norme UNI EN ISO 10545-2

G2.- L'installazione e la posa dei Prodotti deve essere effettuata attenendosi scrupolosamente alle raccomandazioni inerenti le attività da svolgere prima e durante la posa in opera indicate nel documento 1) Istruzioni per l'uso e Manutenzione pubblicato nel sito internet del Venditore e sulla confezione del prodotto e/o all'interno della stessa. Non sono considerati vizi del Prodotto quelli generati da un'errata installazione e dalla mancata/errata manutenzione (difformi dalle indicazioni fornite nel 1) Istruzioni per l'uso e Manutenzione ), da una non idonea destinazione d'uso e/o dalla normale usura nel tempo.

G3.- Fatti salvi i limiti di accettabilità previsti dalla norma internazionale EN 14411 (ISO 13006), le Parti riconoscono come Vizi Palesi i difetti dei Prodotti riscontrabili già al momento del loro ricevimento tali da rendere il materiale indoneglio all'uso o da diminuirne in modo apprezzabile il valore. Rientrano in tale categoria i difetti come definiti nel documento 1) Manuale di Posi, Uso, Pulizia e Manutenzione pubblicato nel sito internet del Venditore. A titolo esemplificativo e non esaustivo si riconoscono come Vizi Palesi i difetti superficiali, i difetti di decorazione, di lappatura/levigatura, di calibro, di planarità, di ortogonalità-rettilinearità, di spessore, le crepe, le sbecchature, i fuori tono, i toni mescalati e i Prodotti che presentano problemi da taglio/scaglie.

G4.- Nel caso l'Acquirente rilevi Vizi Palesi dovrà fare reclamo al Venditore per iscritto, a pena di decadenza, entro 8 (otto) giorni dal ricevimento e tenere a disposizione del Venditore l'intera partita di materiale. Il reclamo dovrà riportare i dati di fatturazione e una precisa descrizione del vizio reclamato corredato, quando possibile, da immagini fotografiche. Qualora il reclamo dovesse risultare infondato, l'Acquirente si rende disponibile a risarcire il Venditore delle spese sostenute per l'eventuale sopralluogo (perizie, viaggi ecc.).

G5.- I Vizi Occulti dovranno essere notificati al Venditore mediante lettera raccomandata A.R., a pena di decadenza della garanzia, entro 8 (otto) giorni dalla data della scoperta del difetto.

G6.- L'azione dell'Acquirente diretta a fare valere la garanzia

per vizi si prescrive comunque nel termine di 12 (dodici) mesi decorrenti dalla consegna dei Prodotti.

#### H.- GARANZIA PER VIZI

H1.- La garanzia del Venditore si intende limitata ai soli Prodotti di prima scelta e non ai Prodotti di seconda o terza scelta o di parte d'occasione con prezzi o sconti particolari quando debitamente segnalati in nota nella Conferma dell'Ordine.

H2.- Il Venditore non garantisce l'idoneità dei Prodotti ad usi particolari, ma soltanto le caratteristiche tecniche pubblicate nel sito internet nel documento 2) Schede tecniche.

L'indicazione d'uso, anche quando presentata dal Venditore in cataloghi e manuali, è da ritenersi puramente indicativa. Sulla base delle caratteristiche tecniche riportate nelle 2) Schede Tecniche è sempre compito del progettista valutare l'idoneità del Prodotto alle condizioni specifiche di utilizzo in funzione delle sollecitazioni e delle variabili che si possono verificare nell'ambiente di destinazione alterandone le sue caratteristiche, a titolo d'esempio, all'intensità del traffico, alla qualità del traffico (calpestio in presenza di sabbia, di detriti...), alle eventuali condizioni climatiche avverse e a qualsiasi altra aleatorietà a cui può essere esposto il materiale.

H3.- Nel caso risulti accertato che il Prodotto manifesti Vizi Palesi, come definiti al sub lett. G n.3, il Venditore provvederà alla sostituzione del Prodotto difettoso con altro avente caratteristiche pari o superiori o nel caso ciò non sia possibile ad una congrua riduzione del prezzo. In alternativa l'Acquirente avrà diritto, previa restituzione dei Prodotti viziati, al rimborso del prezzo pagato, maggiorato del costo del trasporto, con esclusione del risarcimento di ogni altro danno diretto e/o indiretto.

H4.- La garanzia del Venditore deve ritenersi esclusa nel caso in cui il Prodotto affetto da Vizi Palesi (in tutto o in parte) sia stato utilizzato e/o comunque trasformato dovendosi ritenere che in tal modo l'Acquirente (o il suo cliente) abbia espresso la volontà di accettarli nello stato in cui si trovano.

H5.- Nel caso risulti accertato che il Prodotto manifesti Vizi Occulti, la garanzia del Venditore è limitata alla sostituzione del materiale con altro avente caratteristiche pari o superiori e ove ciò non sia possibile al rimborso del prezzo pagato maggiorato del costo del trasporto. In ogni caso la garanzia del Venditore per ogni danno diretto e/o indiretto comunque originato dal prodotto difettoso, deve intendersi limitata ad una somma che non potrà superare il doppio del prezzo di vendita applicato dal Venditore in relazione alla sola parte della fornitura difettosa.

H6.- Nel caso l'Acquirente rivenda il Prodotto a soggetti tutelati dal codice del consumo (d.l. n.206/2005) sarà responsabile delle condizioni praticate se differiscono da quelle qui riportate e dovrà accertarsi che i diritti del consumatore siano esercitati nel rispetto dei rimedi e dei termini fissati da tale codice. Nel caso sussistano i presupposti, il diritto di regresso e/o comunque di rivalsa spettanti all'Acquirente verso il Venditore/produttore non potrà eccedere le esenzioni ed i limiti come fissati dal sub lett. G n.1 al sub lett. H n.5.

#### I.- CLAUSOLE SOLVE ET REPETE E RISOLUTIVE

I1.- Ai sensi dell'art. 1462 del Codice Civile, per nessun motivo, ivi compresi pretesi vizi o difetti del materiale, l'Acquirente potrà sospendere o ritardare il pagamento del materiale ritirato, salvo naturalmente la facoltà di ripetere quanto possa dimostrare di avere indebitamente pagato.

I2.- Nel caso di mutamento delle condizioni patrimoniali dell'Acquirente o di mancato pagamento anche parziale di prodotti già forniti, il Venditore può sospendere l'esecuzione delle forniture in corso e/o risolvere i contratti in corso senza che l'Acquirente possa rivendicare risarcimenti diretti e/o indiretti di alcun tipo.

#### J.- PATTO DI RISERVATO DOMINIO

J1.- Fino a quando l'Acquirente non avrà provveduto all'integrale pagamento del prezzo, i Prodotti oggetto della fornitura rimarranno di proprietà del Venditore.

J2.- Durante il periodo suddetto, l'Acquirente assumerà gli obblighi e le responsabilità del custode, e non potrà alienare, dare in uso, lasciare sequestrare o pignorare tali Prodotti senza dichiarare la proprietà del Venditore e dare immediato avviso al mezzo raccomandata A.R.

#### K.- FORZA MAGGIORE

K1.- Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o oggettivamente troppo onerosa da un impedimento imprevedibile indipendente dalla sua volontà, quale ad esempio: sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse

e rivoluzioni, requisizioni, embargo, interruzioni di energia, rotture straordinarie di macchinari, ritardi nella consegna di componenti o materie prime.

M2.- La parte che desidera avvalersi della presente clausola dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

M3.- Qualora la sospensione dovuta a forza maggiore duri più di 60 (sessanta) giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il presente contratto, previo un preavviso di 10 (dieci) giorni, da comunicarsi alla controparte per iscritto.

#### N.- OBBLIGO DI RISERVATEZZA

N1.- L'Acquirente è tenuto ad osservare la più assoluta riservatezza su tutte le notizie di carattere tecnico (quali, in via meramente esemplificativa, immagini, foto, disegni, filmati, figure, strutture, etc.) costituenti proprietà intellettuale del Venditore, attraverso qualsiasi mezzo (quali a titolo meramente

commerciale (ivi comprese le condizioni contrattuali, i prezzi d'acquisto, le condizioni di pagamento...) apprese in esecuzione del presente Contratto).

N2.- L'obbligo di riservatezza viene assunto per tutta la durata del Contratto, nonché per il periodo successivo alla sua esecuzione.

N3.- In ogni caso di inosservanza dell'obbligo di riservatezza, la parte inadempiente è tenuta e risarcire all'altra tutti i danni che ne dovessero derivare.

#### O.- MARCHI E SEGNI DISTINTIVI DEL VENDITORE

O1.- L'utilizzo dei marchi, dei modelli ornamentali e delle opere d'ingegno in genere, in qualunque forma o modo di espressione (quali a titolo meramente esemplificativo, ma non esaustivo: immagini, foto, disegni, filmati, figure, strutture, etc.) costituisce proprietà intellettuale del Venditore, attraverso qualsiasi mezzo (quali a titolo meramente

esemplificativo, ma non esaustivo: stampa, video, radio, internet, social media, piattaforme di messaggistica istantanea o VolP, etc.) è severamente vietato. Qualsiasi deroga a tale divieto, anche solamente parziale, dovrà essere autorizzata per iscritto, caso per caso, dalla Direzione generale del Venditore.

#### P.- LINGUA DEL CONTRATTO, LEGGE APPLICABILE, GIURISDIZIONE E COMPETENZA

P1.- Il Contratto e le presenti condizioni sono redatti in lingua Italiana, la quale prevarrà nel caso di divergenza con la traduzione in altre lingue.

P2.- La definizione di qualsiasi controversia comunque relativa alle forniture è soggetta alla legge ed alla giurisdizione dello Stato Italiano e la competenza territoriale nella misura devoluta in via esclusiva al Tribunale di Modena nella cui circoscrizione il Venditore ha la sua sede legale.

## [EN]

### GENERAL SALES CONDITIONS

Rev.1a of 1st January 2018

#### A.- CONTRACT COMPLETION

A1.- These general sales conditions govern every sales contract between the Seller and the Buyer and any amendment or exception thereof shall be agreed in writing.

A2.- Any offers, credits and/or rebates granted by agents or other intermediaries, shall not be considered valid if they are not confirmed in writing by the Seller.

A3.- The Buyer shall send the written orders to the Seller, directly or through the agents, and the orders shall include the codes of the required products, quantity, price and destination. The order sent by the Buyer is irrevocable.

A4.- The sale shall be deemed completed when: (i) the Buyer receives a written confirmation from the Seller, via e-mail, fax or other electronic means, that complies with the terms and conditions of the order; or (ii) if the confirmation sent by the Seller contains conditions that differ from the order sent by the Buyer, when the latter accepts it in writing or in any case does not object within 7 (seven) days from reception; or (iii) if the Seller does not provide a written confirmation, when the products are delivered and loaded by the Buyer.

#### B.- PRICES

B1.- The prices agreed upon for each individual sale are net

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

General sale conditions | Allgemeine Liefer und Zahlungsbedingungen | Conditions générales de vente  
Condiciones generales de venta | Условия продажи | 般销售条件

H.3.- In the event that identifiable product faults are ascertained, as defined in sub section G no. 3, the Seller shall replace the faulty product with another one with equal or superior characteristics; should this not be possible, the Seller shall apply a significant price reduction. Alternatively, following the return of the faulty products, the Buyer shall have the right to a refund of the price paid plus the transport cost, with the exclusion of compensation for any other direct and/or indirect damage.

H.4. The Seller's warranty shall not be valid if the products that have identifiable faults (totally or in part) have been used and/or in any case transformed, as this entails that the Buyer (or its customer) expressed the intention to accept them in the condition in which they were found.  
H.5.- In the event that hidden product faults are ascertained, the Seller's warranty is limited to the replacement with other products of equal or superior characteristics; should this not be possible the Seller shall refund the price paid plus the transport cost. In any case, the Seller's warranty for any direct and/or indirect damage caused by the faulty product, shall be limited to an amount that shall not be greater than double the selling price applied by the Seller, only in relation to the faulty part of the supply.

H.6.- In the event that the Buyer resells the product to subjects protected by the consumer code (law decree no. 206/2005), the former shall be responsible for the conditions applied, if different from those stated herein, and shall ensure that the consumer's rights are exercised, in relation to the remedies and terms established by the said code. If there are the grounds for the Buyer to exercise the right of recourse and/or make a claim against the Seller/ manufacturer, the said action shall take into account or go beyond the exemptions and limits established in sub sections G no. 1 and H no. 5.

### I. SOLVE ET REPETE (pay and then claim) AND TERMINATION CLAUSES

I.1.- Pursuant to article 1462 of the Italian Civil Code, on

## [DE]

### ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

Fassung 1.a vom 1. Januar 2018

#### A.- MODALITÄT DES VERTRAGSABSCHLUSSES

A1.- Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen regeln alle Verträge zwischen dem Verkäufer und dem Käufer und alle Änderungen oder Abweichungen davon müssen schriftlich vereinbart werden.

A2.- Eventuelle Angebote sowie mit Handelsvertretern oder sonstigen Vermittlern vereinbarten Gutschriften sind nicht verbindlich, es sei denn, sie werden vom Verkäufer schriftlich bestätigt.

A3.- Der Käufer sendet dem Verkäufer direkt oder über Handelsvertreter schriftliche Bestellungen zu, die die Angabe der Artikelnummern der gewünschten Produkte, der Mengen, ihres Preises und der Bestimmung enthalten müssen. Die vom Käufer gesendete Bestellung ist unwiderruflich.

A4.- Der Verkauf gilt zu dem Zeitpunkt als abgeschlossen, an dem: (i) der Käufer vom Verkäufer eine schriftliche Bestätigung per E-Mail, Fax oder auf sonstigem Weg erhält, die den Fristen und Bedingungen der Bestellung entspricht; oder (ii) falls die vom Verkäufer gesendete Bestätigung, Bedingungen enthält, die von der vom Käufer erhaltenen Bestellung abweichen, wenn dieser diese akzeptiert oder nicht innerhalb von 7 (sieben) Tagen ab ihrem Empfang beanstandet; oder (iii) falls keine schriftliche Bestätigung durch den Verkäufer erfolgt, zu dem Zeitpunkt, an dem die Produkte geliefert und vom Käufer übernommen werden.

#### B.- PREISE

B1.- Vorbehaltlich abweichender schriftlicher Vereinbarungen gelten die von Mal zu Mal vereinbarten Verkaufspreise als Nettopreise bar mit Lieferung frei ab dem in der Auftragsbestätigung angegebenen Werk des Verkäufers.

#### C.- EIGENSCHAFTEN DER PRODUKTE

C1.- Der Käufer erklärt, die folgende auf der Web-Site des Unternehmens veröffentlichte Dokumentation zur Kenntnis genommen zu haben und sich an deren Inhalt zu halten: 1) Gebrauchsanleitungen und Pflege 2) Technische Datenblätter.  
C2. Aufgrund der intrinsischen Variabilität des Keramikprodukts sind die Eigenschaften der vorausgehend vom Verkäufer an den Käufer gesendeten Warenmuster und/oder Modelle hinweisend und unverbindlich.  
C3. Vorbehaltlich spezifischer Vereinbarungen vor der Auftragsbestätigung garantiert der Verkäufer nicht, dass die

no account may the Buyer suspend or delay payment of collected material, including in the event of alleged defects or faults in the material; this does not affect the right to claim back any payments made unduly (solve et repete).  
I.2.- If the Buyer's financial situation changes or in the event of non-payment (even partial) of products already supplied, the Seller reserves the right to suspend the execution of the supplies underway and/or to terminate the contracts in force and the Buyer shall not have the right to claim direct and/or indirect compensation of any type.

#### L.- RETENTION OF OWNERSHIP

L.1.- The products supplied shall remain exclusive property of the Seller until the Buyer has paid the full amount.  
L.2.- During the aforementioned period, the Buyer shall undertake the obligations and responsibilities as bailee (also referred to as custodian) and shall not transfer the said products, grant their use, let them be seized or distrained without declaring that the property is of the Seller, and the Buyer shall immediately inform the Seller by recorded delivery letter with advice of receipt.

#### M.- FORCE MAJEURE

M.1.- Each party may suspend the fulfilment of its contractual obligations, when the said fulfilment is impossible or objectively too costly due to an unforeseeable impediment independent from the parties, such as for example: strike, boycott, lockout, fire, war (declared or not), civil war, riots and revolutions, requisitions, embargo, power blackouts, extraordinary breakage of machinery, delays in the delivery of components or raw materials.  
M.2.- The party that wishes to apply this clause shall immediately notify the onset and end of the circumstances of force majeure to the other party in writing.  
M.3.- If the suspension due to force majeure lasts longer than 60 (sixty) days, each party shall have the right to terminate this contract, with a notice of 10 (ten) days to be notified to the counterparty in writing.

### I. SOLVE ET REPETE (pay and then claim) AND TERMINATION CLAUSES

I.1.- Pursuant to article 1462 of the Italian Civil Code, on

## [DE]

### ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

Fassung 1.a vom 1. Januar 2018

#### A.- MODALITÄT DES VERTRAGSABSCHLUSSES

A1.- Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen regeln alle Verträge zwischen dem Verkäufer und dem Käufer und alle Änderungen oder Abweichungen davon müssen schriftlich vereinbart werden.

A2.- Eventuelle Angebote sowie mit Handelsvertretern oder sonstigen Vermittlern vereinbarten Gutschriften sind nicht verbindlich, es sei denn, sie werden vom Verkäufer schriftlich bestätigt.

A3.- Der Käufer sendet dem Verkäufer direkt oder über Handelsvertreter schriftliche Bestellungen zu, die die Angabe der Artikelnummern der gewünschten Produkte, der Mengen, ihres Preises und der Bestimmung enthalten müssen. Die vom Käufer gesendete Bestellung ist unwiderruflich.

A4.- Der Verkauf gilt zu dem Zeitpunkt als abgeschlossen, an dem: (i) der Käufer vom Verkäufer eine schriftliche Bestätigung per E-Mail, Fax oder auf sonstigem Weg erhält, die den Fristen und Bedingungen der Bestellung entspricht; oder (ii) falls die vom Verkäufer gesendete Bestätigung, Bedingungen enthält, die von der vom Käufer erhaltenen Bestellung abweichen, wenn dieser diese akzeptiert oder nicht innerhalb von 7 (sieben) Tagen ab ihrem Empfang beanstandet; oder (iii) falls keine schriftliche Bestätigung durch den Verkäufer erfolgt, zu dem Zeitpunkt, an dem die Produkte geliefert und vom Käufer übernommen werden.

#### B.- PREISE

B1.- Vorbehaltlich abweichender schriftlicher Vereinbarungen gelten die von Mal zu Mal vereinbarten Verkaufspreise als Nettopreise bar mit Lieferung frei ab dem in der Auftragsbestätigung angegebenen Werk des Verkäufers.

#### C.- EIGENSCHAFTEN DER PRODUKTE

C1.- Der Käufer erklärt, die folgende auf der Web-Site des Unternehmens veröffentlichte Dokumentation zur Kenntnis genommen zu haben und sich an deren Inhalt zu halten: 1) Gebrauchsanleitungen und Pflege 2) Technische Datenblätter.  
C2. Aufgrund der intrinsischen Variabilität des Keramikprodukts sind die Eigenschaften der vorausgehend vom Verkäufer an den Käufer gesendeten Warenmuster und/oder Modelle hinweisend und unverbindlich.  
C3. Vorbehaltlich spezifischer Vereinbarungen vor der Auftragsbestätigung garantiert der Verkäufer nicht, dass die

#### N.- CONFIDENTIALITY

N.1.- The Buyer undertakes to maintain confidentiality as regards all information of a technical (such as, by way of a non-limiting example, drawings, tables, documentation, formulas and correspondence) and commercial nature (including contractual conditions, purchase prices, payment conditions,...) gained during the performance of this contract.  
N.2.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

#### L.- RETENTION OF OWNERSHIP

L.1.- The products supplied shall remain exclusive property of the Seller until the Buyer has paid the full amount.

L.2.- During the aforementioned period, the Buyer shall undertake the obligations and responsibilities as bailee (also referred to as custodian) and shall not transfer the said products, grant their use, let them be seized or distrained without declaring that the property is of the Seller, and the Buyer shall immediately inform the Seller by recorded delivery letter with advice of receipt.

#### M.- FORCE MAJEURE

M.1.- Each party may suspend the fulfilment of its contractual obligations, when the said fulfilment is impossible or objectively too costly due to an unforeseeable impediment independent from the parties, such as for example: strike, boycott, lockout, fire, war (declared or not), civil war, riots and revolutions, requisitions, embargo, power blackouts, extraordinary breakage of machinery, delays in the delivery of components or raw materials.

M.2.- The party that wishes to apply this clause shall immediately notify the onset and end of the circumstances of force majeure to the other party in writing.

M.3.- If the suspension due to force majeure lasts longer than 60 (sixty) days, each party shall have the right to terminate this contract, with a notice of 10 (ten) days to be notified to the counterparty in writing.

### I. SOLVE ET REPETE (pay and then claim) AND TERMINATION CLAUSES

I.1.- Pursuant to article 1462 of the Italian Civil Code, on

no account may the Buyer suspend or delay payment of collected material, including in the event of alleged defects or faults in the material; this does not affect the right to claim back any payments made unduly (solve et repete).

I.2.- If the Buyer's financial situation changes or in the event of non-payment (even partial) of products already supplied, the Seller reserves the right to suspend the execution of the supplies underway and/or to terminate the contracts in force and the Buyer shall not have the right to claim direct and/or indirect compensation of any type.

I.3.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.4.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.5.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.6.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.7.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.8.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.9.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.10.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.11.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.12.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.13.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.14.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.15.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.16.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.17.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.18.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.19.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.20.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.21.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.22.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.23.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.24.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.25.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.26.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.27.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.28.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.29.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.30.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.31.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.32.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.33.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.34.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.35.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.36.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.37.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

I.38.- The confidentiality obligation shall be undertaken for the entire duration of this contract and for the period following its execution.

des Verkäufers anzugeben und ohne diesen umgehend per Einschreiben mit Rückschein zu benachrichtigen.

#### M.- HÖHERE GEWALT

M.1.- Beide Parteien können die Ausführung der vertraglichen Pflichten aussetzen, wenn die Ausführung aus Gründen, die vom eigenen Willen unabhängig sind, unmöglich oder objektiv zu aufwendig wird, wie zum Beispiel: Streiks, Boykott, Aussperrung, Revolutionen, Beschlagnahme, Embargo, Unterbrechungen der Energieversorgung, außerordentliche Defekte von Maschinen, Verspätung bei der Anlieferung von Komponenten und Rohstoffen.

M.2.- Die Partei, die beabsichtigt, die vorliegende Klausel in Anspruch zu nehmen, muss der anderen Partei schriftlich das Auftreten von Umständen der Höheren Gewalt mitteilen.

M.3.- Falls die Aussetzung aufgrund von Höherer Gewalt mehr als 60 (sechzig) Tage andauert, haben beiden Parteien das Recht, den vorliegenden Vertrag nach einer schriftlichen Vorankündigung von 10 (zehn) Tagen an die Gegenpartei aufzulösen.

#### N.- VERTRAULICHKEITSPFLICHT

N.1.- Der Käufer ist gehalten, über alle technischen Informationen (wie zum Beispiel Zeichnungen, Prospekte, Dokumentationen, Formeln und Schriftverkehr) und kommerziellen Informationen (einschließlich der Vertragsbedingungen, der Kaufpreise, der Zahlungsbedingungen usw.), in denen Kenntnis während der Ausführung des vorliegenden Vertrages kommt, absolute Vertraulichkeit einzuhalten.

N.2.- Die Vertraulichkeitspflicht wird für die Dauer des Vertrages sowie den Zeitraum nach seiner Ausführung übernommen.

N.3.- Im Fall der Nichteinhaltung der Vertraulichkeitspflicht ist die nicht einhaltende Partei gehalten, der anderen Partei alle daraus entstehenden Schäden zu vergüten.

#### O.- MARKEN UND KENNZEICHNUNGEN DES VERKÄUFERS

O.1.- Die Verwendung von Marken, Ziermotiven und geistigem Eigentum im Allgemeinen in jeder Form sowie jeder Ausdrucksform (als nicht erschöpfendes Beispiel: Bilder, Fotos, Zeichnungen, Filme, Abbildungen, Strukturen usw.), strengstens untersagt. Alle - auch nur partielle - Abweichungen von diesem Verbot müssen von Fall zu Fall schriftlich von der Generaldirektion des Verkäufers autorisiert werden.

#### P.- SPRACHE DES VERTRAGS, ANWENDBARES RECHT, RECHTSPRECHUNG UND GERICHTSSTAND

P.1.- Der Vertrag und die vorliegenden Bedingungen werden in italienischer Sprache verfasst, die im Fall der Abweichung der Übersetzung in andere Sprachen Vorrang hat.

P.2.- Die Regelung aller Rechtsachen hinsichtlich den Lieferungen unterliegt der Rechtsprechung des italienischen Staats und die territoriale Zuständigkeit liegt ausschließlich beim Bezirksgericht Modena, dem Ort des Firmensitzes des Verkäufers.

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

General sale conditions | Allgemeine Liefer und Zahlungsbedingungen | Conditions générales de vente  
Condiciones generales de venta | Условия продажи | 般销售条件

celle déclarée par l'acheteur, le vendeur se réserve la faculté de suspendre l'exécution des fournitures en cours et / ou de résilier le contrat sans que l'acheteur puisse revendiquer des indemnités directes et / ou indirectes d'aucune sorte.

E.2.- Sauf accord contraire, la fourniture de la marchandise est livrée Départ Usine (EXW aux termes des Incoterms 2010) même si l'on a convenu que l'expédition ou une partie de cette dernière sera suivie par le vendeur sur mandat de l'acheteur. En tout état de cause, les risques passent à l'acheteur au plus tard au moment de la livraison au premier transporteur.

E.3.- Sans préjudice du désintérêt du vendeur par rapport au contrat de transport, celui-ci ne pourra être indiqué comme le "shipper" dans le connaissage. La communication du poids brut du conteneur à l'expéditeur, ne constitue pas une preuve de responsabilité de la part du vendeur aux fins de la Convention SOLAS (Safety Of Life At Sea). En aucun cas cette communication ne pourra être considérée comme le VGM (Verified Gross Mass).

E.4.- L'acheteur s'engage à ce que le véhicule envoyé aux entrepôts du vendeur soit compatible avec la nature des produits à charger. Si le véhicule qui se présente comporte des difficultés significatives pour les opérations de chargement, le vendeur se réserve la faculté de débiter une pénalité de l'ordre de 4 % de la valeur des produits pour couvrir les coûts logistiques supplémentaires. Si le véhicule convenu n'est absolument pas compatible, le vendeur se réserve la faculté de refuser les opérations de chargement sans que l'acheteur ne puisse rien lui demander à titre de remboursement de toute dépense directe et / ou indirecte éventuelle.

E.5.- Il appartient à l'acheteur de charger le transporteur de contrôler les produits avant le chargement ; d'éventuelles observations concernant l'intégrité des emballages et la correspondance des quantités chargées avec celles indiquées sur le document de transport doivent être soulevées par le transporteur au moment du chargement. Ces observations doivent être indiquées sur toutes les copies des documents de transport ; dans le cas contraire, les produits chargés sont réputés intacts et complets. Il s'ensuit que le vendeur décline toute responsabilité en cas d'absence ou de détérioration des produits non signalés par le transporteur.

E.6.- L'acheteur a également la responsabilité de charger le transporteur de vérifier les modalités et la stabilité du chargement sur le véhicule afin d'éviter les bris durant le transport et le respect de toutes les dispositions de sécurité concernant la circulation sur route.

### F.- PAIEMENTS

F.1.- Toute obligation de paiement doit être accomplie au siège légal du vendeur. Les éventuels paiements remis à des agents, à des représentants ou à des auxiliaires de commerce ne seront réputés effectués qu'à moment où le vendeur percevra les sommes correspondantes.

F.2.- Il est interdit à l'acheteur d'effectuer des paiements depuis un pays différent de son pays de résidence et ne garantissant pas un échange d'informations correct avec l'Italie. En cas de violation de cette interdiction, le vendeur a la faculté de résilier le contrat pour juste cause sans que l'acheteur ne puisse revendiquer le droit d'obtenir une quelconque réparation pour l'éventuel préjudice subi.

F.3.- Les éventuels frais de timbre et d'encaissement d'effets et de traitements sont à la charge de l'acheteur. En cas de défaillance, même partielle, des intérêts de retard commencent à courir en faveur du vendeur, à compter du jour fixé pour le paiement, dans la mesure prévue par le décret législatif italien n° 231 du 09/10/2002.

F.4.- Sauf accord écrit contraire, l'acheteur s'engage à ne compenser aucune créance échue.

### G.- RÉCLAMATIONS

G.1.- À la réception des produits, l'acheteur devra soumettre ces derniers à un contrôle minutieux moyennant un examen visuel effectué conformément aux indications du point 7 des normes UNI EN ISO 10545-2.

G.2.- L'installation et la pose des produits doivent être effectuées en suivant scrupuleusement les recommandations inhérentes aux activités exercées avant et durant la pose indiquées sur le document 1) Instructions pour l'utilisation et l'entretien, publié sur le site Internet du vendeur ainsi qu'à l'extérieur et/ou à l'intérieur de l'emballage du produit. Les défauts dus à une installation erronée et à un entretien absent / erroné (ne respectant pas les indications fournies dans le 1) Instructions pour l'utilisation et l'entretien), par un usage prévu inapproprié et / ou par l'usure normale due au temps ne sont pas considérés comme des vices du produit.

G.3.- Sous réserve des limites d'acceptabilité prévues par la norme internationale EN 14411 (ISO 13006), les parties reconnaissent comme des vices évidents les défauts des produits existant dès la réception de sorte que le matériel devienne inutilisable ou qu'il perde une grande partie de sa

valeur. Cette catégorie comprend les défauts définis dans le document 1) Manuel de Pose, d'Utilisation, de Nettoyage et d'Entretien publié sur le site Internet du vendeur. À titre d'exemple non contraignant, on reconnaît comme des vices évidents les défauts de surface, de décoration, de polissage, de calibre, de planéité, d'orthogonalité - rectitude, d'épaisseur, les fissures, les ébréchés, les hors nuance, les nuances mélangées et les produits qui présentent des problèmes de coupe - voile. G.4.- Si l'acheteur relève des vices évidents, il devra présenter une réclamation écrite au vendeur, sous peine de déchéance, dans un délai de 8 (huit) jours à compter de la réception et tenir le lot complet de matériel à la disposition de ce dernier. La réclamation devra indiquer les données de facturation et une description précise du vice objet de la réclamation, accompagnée, si possible, de photographies. Si la réclamation devait s'avérer sans fondement, l'acheteur est disposé à rembourser au vendeur les dépenses encourues pour l'éventuelle visite des lieux (expertises, déplacements, etc.).

G.5.- Les vices cachés devront être notifiés au vendeur par lettre recommandée avec avis de réception, sous peine d'annulation de la garantie, dans un délai de 8 (huit) jours à compter de la date de la découverte du défaut. G.6.- L'action de l'acheteur ayant pour but de faire valoir la garantie en cas de vices se prescrit dans un délai de 12 (douze) mois à compter de la livraison des produits.

### H.- GARANTIE COUVRANT LES VICES

H.1.- La garantie du vendeur est réputée limitée aux seuls produits de premier choix et non aux produits de second ou de troisième choix ou à des lots d'occasion auquel on applique des prix ou des remises particulières lorsqu'ils sont dûment signalés dans les notes de la confirmation de commande.

H.2.- Le vendeur ne garantit pas l'adéquation des produits à des usages particuliers, mais uniquement les caractéristiques techniques publiées sur le site Internet dans le document 2) Fiches Techniques. L'usage indiqué, également lorsqu'il est présenté par le vendeur dans des catalogues et des manuels, est purement indicatif. Sur la base des caractéristiques techniques indiquées dans les 2) Fiches Techniques, le concepteur a toujours le devoir d'évaluer l'adéquation du produit aux conditions spécifiques d'utilisation en fonction des contraintes et des variables pouvant se vérifier dans le lieu de destination et susceptibles d'en altérer les caractéristiques, par exemple, l'intensité et la qualité de la circulation (piétement en présence de sable, de détritus...), ainsi que les éventuelles conditions climatiques défavorables et toute autre incidence à laquelle peut être exposé le matériel.

H.3.- Si l'on a constaté que le produit présente les vices évidents définis à la lettre G n°3, le vendeur remplacera le produit défectueux par un autre produit ayant des caractéristiques analogues ou supérieures ou, lorsque cela est impossible, à une réduction cohérente du prix. En alternative, l'acheteur aura droit, après la restitution des produits défectueux, au remboursement du prix payé, majoré du prix du transport, à l'exclusion du remboursement de tout autre préjudice direct et / ou indirect.

H.4.- La garantie du vendeur doit être réputée exclue au cas où le produit présentant des vices évidents (entiièrement ou partiellement) aurait été utilisé et / ou de moins transformé ; dans ce cas, on considérera que l'acheteur (ou son client) a exprimé la volonté de les accepter en l'état.

H.5.- Si l'on a constaté que le produit présente des vices cachés, la garantie du vendeur se limite au remplacement du matériel par du matériel ayant des caractéristiques analogues ou supérieures et, lorsque cela est impossible, au remboursement du prix payé majoré des frais de transport. En tout état de cause, la garantie du vendeur couvrant tout dommage direct et / ou indirect causé par le produit défectueux, se limitera à une somme qui ne pourra pas dépasser le double du prix de vente appliquée par le vendeur dans le cadre de la seule partie de la fourniture défectueuse.

H.6.- Si l'acheteur revend le produit à des clients protégés par le code de la consommation (décret-loi italien n° 206/2005) il sera responsable des conditions appliquées si celles-ci diffèrent des conditions indiquées ici et il devra s'assurer que les droits du consommateur sont exercés dans le respect des remèdes et des délais fixés par ce code. Si les conditions sont réunies, le droit de retrait et / ou de recours relevant à l'acheteur à l'encontre du vendeur / fabricant ne pourra dépasser ni les exonérations ni les limites établies de la lettre G n°1 à la lettre H n°5.

### I.- CLAUSES SOLVE ET REPETE ET CLAUSES RÉSOLUTOIRES

I.1.- Aux termes de l'art. 1462 du Code Civil italien, en aucun cas, y compris les présumés vices ou défauts du matériel, l'acheteur ne pourra suspendre ou retarder le paiement du matériel retiré, sans préjudice naturellement de la faculté d'exiger lorsqu'il est en mesure de démontrer avoir indûment payé.

I.2.- En cas de variation des conditions patrimoniales de

l'acheteur ou de non-paiement même partiel de produits déjà fournis, le vendeur se réserve la faculté de suspendre l'exécution des fournitures en cours et / ou de résilier les contrats sans que l'acheteur ne puisse revendiquer des indemnités directes et / ou indirectes d'aucune sorte.

### L.- PACTE DE RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

L.1.- Tant que l'acheteur n'aura pas intégralement payé le prix, les produits objet de la fourniture resteront la propriété du vendeur. L.2.- Au cours de la susdite période, l'acheteur assumera les obligations et les responsabilités de gardien, et il ne pourra ni aliéner, ni confier, ni permettre la saisie desdits produits sans déclarer la propriété du vendeur et informer immédiatement ce dernier par lettre recommandée avec avis de réception.

### M.- FORCE MAJEURE

M.1.- Chacune des parties pourra suspendre l'accomplissement de ses obligations contractuelles lorsque cette exécution est rendue impossible ou objectivement trop onéreuse par un empêchement imprévisible indépendant de sa volonté comme : les grèves, les boycottages, les lock-outs, les incendies, les guerres (déclarées ou non), les guerres civiles, les révoltes et les révoltes, les réquisitions, les embargos, les coupures de courant, les ruptures exceptionnelles de machines, les retards de livraison de composants ou de matières premières.

M.2.- La partie qui souhaite user de la présente clause devra communiquer immédiatement par écrit à l'autre partie la survie et la cessation des circonstances de force majeure. M.3.- Si la suspension due à une force majeure dure plus de 60 (soixante) jours, chacune des parties aura le droit de résilier le présent contrat, avec un préavis de 10 (dix) jours, en le communiquant par écrit à la partie adverse.

### N.- OBLIGATIONS DE CONFIDENTIALITÉ

N.1.- L'acheteur est tenu d'observer le secret le plus absolu concernant toutes les informations de caractère technique (comme, par exemple, les dessins, les notices, les documentations, les formules et la correspondance) et de caractère commercial (y compris les conditions contractuelles, les prix d'achat, les conditions de paiement, etc.) dont il aurait eu connaissance durant l'exécution du présent Contrat.

N.2.- L'obligation de confidentialité est assumée pendant toute la durée du Contrat, ainsi que pour la période successive à son exécution.

N.3.- Dans tous cas de non-observation de l'obligation de confidentialité, la partie défaillante est tenue de réparer à l'autre partie tous les éventuels préjudices.

### O.- MARQUES ET SIGNES DISTINCTIFS DU VENDEUR

O.1.- L'utilisation des marques, des modèles ornementaux et des œuvres de l'esprit en général, sous quelque forme ou suivant quelque modalité d'expression que ce soit (à titre d'exemple, non contraignant : les images, les photos, les dessins, les vidéos, les figures, les structures, etc.) constituant la propriété intellectuelle du vendeur, à travers tout moyen (à titre d'exemple non contraignant : l'impression, la vidéo, la radio, Internet, les médias sociaux, les plates-formes de messagerie instantanée ou VoIP, etc.) est formellement interdite. Toute dérogation à cette interdiction, même partielle, devra être autorisée par écrit, cas par cas, par la Direction générale du vendeur.

### P.- LANGUE DU CONTRAT, LOI APPLICABLE, JURIDICTION ET COMPÉTENCE

P.1.- Le contrat et les présentes conditions sont rédigés en langue italienne qui prévautra en cas de divergence avec la traduction dans d'autres langues.

P.2.- La définition de toute controverse relative aux fournitures est régie par la loi et la juridiction de l'Etat italien et les parties reconnaissent la compétence territoriale exclusive du Tribunal de Modène dans la circonscription duquel se trouve le siège légal du vendeur.

### I. CLAUSES SOLVE ET REPETE ET CLAUSES RÉSOLUTOIRES

I.1.- Aux termes de l'art. 1462 du Code Civil italien, en aucun cas, y compris les présumés vices ou défauts du matériel, l'acheteur ne pourra suspendre ou retarder le paiement du matériel retiré, sans préjudice naturellement de la faculté d'exiger lorsqu'il est en mesure de démontrer avoir indûment payé.

I.2.- En cas de variation des conditions patrimoniales de

## [ES]

### CONDICIONES GENERALES DE VENTA

Revista de 1 de Enero 2018

#### A.- MODALIDADES DE CELEBRACIÓN DEL CONTRATO

A.1.- Las presentes Condiciones Generales de Venta disciplinan todo contrato de venta entre el Vendedor y el Comprador y toda modificación o cancelación debe ser establecida por escrito.

A.2.- Eventuales ofertas, acreditaciones y/o descuentos otorgados por agentes u otros intermediarios, no son considerados válidos mientras no sean confirmados por escrito por el Vendedor.

A.3.- El Comprador envía al Vendedor, directamente o a través de agentes, pedidos por escrito que deben contener la indicación de los códigos de los productos requeridos, de las cantidades, de sus precios y de su destino. El pedido enviado por el Comprador es irrevocable.

A.4.- La venta deberá considerarse perfeccionada desde el momento en que: (a) el Comprador recibe por parte del Vendedor una confirmación escrita a través de e-mail, fax u otros medios telemáticos- conforme con los términos y según las condiciones del pedido; (b) en caso de confirmación enviada por el Vendedor que contiene condiciones diferentes de las del pedido enviado por el Comprador cuando este las acepte por escrito o, en todo caso, no las cuestione dentro de los 7 (siete) días sucesivos a la recepción;

A.5.- Asimismo, es responsabilidad del Comprador encargar al transportista verificar las modalidades y la estabilidad de la carga sobre el vehículo a fin de que durante el transporte no se produzcan roturas y que sean respetadas todas las disposiciones sobre seguridad relativas a la circulación por vías públicas.

#### B.- PAGOS

B.1.- Toda obligación de pago debe ser cumplida en la sede legal del Vendedor. Eventuales pagos a agentes, representantes o auxiliares de comercio no se entienden efectuadas mientras las respectivas sumas no lleguen a poder del Vendedor.

B.2.- Queda prohibido para el Comprador cumplir su propia obligación mediante pagos provenientes de países que no sean su propio país de residencia si se trata de países que no garantizan adecuado intercambio de informaciones con Italia. En caso de violación de esta prohibición, el Vendedor tiene facultad de rescindir el contrato por justa causa sin que el Comprador pueda pretender derechos de obtener algún resarcimiento por eventual daño sufrido.

B.3.- Eventuales gastos de sello fiscal y de cobro de letras de cambio y efectos comerciales quedan a cargo del Comprador. En caso de incumplimiento, incluso solo parcial, del día fijado para el pago, se devengarán a favor del Vendedor los intereses de mora en la medida prevista por el Decreto Leg. n.º 231 del 09/10/2002.

B.4.- Salvo acuerdos escritos que lo contradigan, el Comprador se compromete a no compensar ningún crédito de cualquier forma creada respecto del Vendedor.

#### C.- CARACTERÍSTICAS DE LOS PRODUCTOS

C.1.- El Comprador declara haber visto y atenerse al contenido de la siguiente documentación publicada en el sitio internet de la empresa: 1) Instrucciones de uso y mantenimiento y 2) Fichas Técnicas.

C.2.- Dada la intrínseca variabilidad del producto cerámico, las características de las muestras y/o modelos enviados anteriormente por el Vendedor al Comprador deben ser considerados como aproximados y no vinculantes.

C.3.- Salvo especificaciones requeridas, a acordar antes de la confirmación del pedido, el Vendedor no garantiza que el pedido de un artículo en particular sea despachado como un mismo lote de producción.

#### D.- PLAZOS DE ENTREGA

D.1.- Los plazos de entrega deben entenderse como aproximados y su prórroga no puede devengar a favor del Comprador ningún derecho a solicitar indemnizaciones, sin excepciones posibles.

D.2.- Si, una vez transcurridos 10 (diez) días desde la fecha de aviso de estar lista la mercancía, el Comprador no retira el material, el Vendedor se reserva de establecer discrecionalmente un nuevo plazo de entrega.

#### E.- ENTREGA Y TRANSPORTE

E.1.- La eventual variación de lugar de destino de los productos, señalando uno diferente respecto de aquél acordado en la confirmación del pedido, debe ser comunicada por el Comprador por escrito dentro del plazo máximo taxativo del penúltimo día previo al retiro desde el establecimiento del Vendedor. El Vendedor se reserva la facultad de no aceptar el cambio de lugar de destino de los productos.

E.2.- En caso de que el destinatario no acepte el cambio de lugar de destino, el Vendedor se reserva la facultad de suspender la realización de los suministros en curso y/o de rescindir los contratos en curso sin que el Comprador pueda pedir resarcimientos directos y/o indirectos de ningún tipo.

E.3.- Salvo acuerdo en contrario, el suministro de la mercancía se entiende ex Works (EXW según Incoterms 2010) y ello también cuando se acuerde que el transporte o parte de él queda a cargo del Vendedor, según mandato del Comprador. En todo caso, los riesgos se transfieren al Comprador a más tardar con la entrega al primer transportador.

E.4.- Como confirmación del hecho de que el Vendedor es ajeno al contrato de transporte, el mismo no podrá ser indicado como "shipper" en la poliza de carga. La comunicación del peso bruto del contenido al transportista no comporta ninguna asunción de responsabilidad de parte del Vendedor para los fines del Convenio SOLAS (Safety Of Life At Sea). De ninguna manera la antedicha comunicación podrá ser considerada como VGM (Verified Gross Mass).

E.5.- Los vicios ocultos deberán ser notificados al Vendedor mediante carta certificada con aviso de recibo, bajo pena de caducidad de la garantía, dentro

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

General sale conditions | Allgemeine Liefer und Zahlungsbedingungen | Conditions générales de vente  
Condiciones generales de venta | Условия продажи | 般销售条件

guerra civil, rebelión y revolución, requisición, embargo, interrupción de energía, rotura extraordinaria de maquinaria, retraso en la entrega de componentes o materias primas. M.2.- La parte que desee valerse de la presente cláusula deberá comunicar de inmediato por escrito a la otra parte el verificarse y el ceso de las circunstancias de fuerza mayor. M.3.- En caso de que la suspensión causada por fuerza mayor dure más de 60 (sesenta) días, cada una de las partes tendrá derechos de rescindir el presente contrato, con preaviso de 10 (diez) días, a comunicar a la otra parte por escrito.

### N.- OBBLIGACIÓN DE CONFIDENCIALIDAD

N.1.- El Comprador debe mantener la más absoluta confidencialidad respecto de todas las informaciones de carácter técnico (tales como, solo como ejemplo, diseños, prospectos, documentaciones, fórmulas y correspondencia) y de carácter comercial (incluidas las condiciones contractuales, los precios de compra, las condiciones

de pago, etc.) obtenidas a propósito de la ejecución del presente contrato.  
N.2.- La obligación de confidencialidad es válida por toda la duración del contrato, así como por el período sucesivo a su ejecución.  
N.3.- En cualquier caso de inobservancia de la obligación de confidencialidad, la parte incumplidora deberá indemnizar a la otra por todos los daños que de ello puedan derivar.

### O.- MARCAS Y SIGNOS DISTINTIVOS DEL VENDEDOR

O.1- Queda severamente prohibido el uso a través de cualquier medio (tales como, solo a título de ejemplos no exhaustivos: prensa, videos, radio, internet, social media, plataformas de mensajería instantánea o VoIP, etc.) de las marcas, de los modelos ornamentales y de las obras del ingenio en general que constituyan propiedad intelectual del Vendedor y ello en cualquier forma o modo de expresión (tales como, solo a título de

ejemplos no exhaustivos: imágenes, fotos, dibujos, videos, figuras, estructuras, etc.).  
Cualquier excepción a esta prohibición, incluso solo parcial, deberá ser autorizada caso por caso, por escrito por la dirección general del Vendedor.

### P.- IDIOMA DEL CONTRATO, LEY APPLICABLE, JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA

P.1- El contrato y las presentes condiciones son redactados en lengua italiana, la cual prevalecerá en caso de divergencia con las traducciones en otros idiomas.  
P.2- La resolución de cualquier controversia de cualquier forma relativa al suministro queda sujeta a la ley y a la jurisdicción del Estado Italiano y la competencia territorial es asignada de forma exclusiva al Tribunal de Modena, en cuya circunscripción el Vendedor tiene su domicilio legal.

или на расторжение текущих договоров без права Покупателя на требование прямого или косвенного возмещения какого-либо типа. Е.2.- При отсутствии иных договоренностей поставка товара подразумевается на условиях франко-завод (ExW в соответствии с правилами Incoterms 2010), даже если было согласовано.

что отгрузка или ее часть должна осуществляться Продавцом по поручению Покупателя. В любом случае риск переходит к Покупателю не позднее чем при передаче товара первому грузоперевозчику.  
Е.3.- Исходя из того, что Продавец не является стороной договора перевозки, в консаменте не допускается указание Продавца как "грузоотправителя". Сообщение Продавцом грузоперевозчику веса брутто контейнера не является принятием на себя ответственности в соответствии с конвенцией СОЛАС Safety Of Life At Sea). Это сообщение не может ни в коем случае толковаться как проверка массы груженых контейнеров VGM (Verified Gross Mass).

Е.4.- Покупатель обязуется направить на склад Продавца транспортное средство, пригодное для погрузки Продукции данного типа. Если прибывшее транспортное средство значительно затрудняет выполнение погрузочных операций, то Продавец оставляет за собой право наложить пену в размере 4% от стоимости продукции за возмещение более высоких логистических расходов. Если согласованное транспортное средство является совершенно неподходящим, Продавец оставляет за собой право отказаться в выполнении погрузочных операций, при этом Покупатель не может требовать возмещения вытекающего из этого любого прямого и/или косвенного убытка.

Е.5.- Покупатель обязан поручить грузоперевозчику проверку продукции перед ее погрузкой. Возможные замечания о целостности упаковки и о соответствии загруженных количеств тем, которые указаны в транспортной накладной, должны быть сделаны грузоперевозчиком в момент погрузки. Эти замечания необходимо указать во всех копиях транспортных накладных, в противном случае погружённая продукция считается неповрежденной и комплектной. Из этого следует, что Продавец несет никакой ответственности за недостачи или повреждения продукции, не отмеченные грузоперевозчиком.

Е.6.- Кроме того, Покупатель также обязан поручить грузоперевозчику проверку порядка погрузки и стабильности груза в транспортном средстве, чтобы во время перевозки не возникли повреждения, и чтобы были соблюдены все правила безопасности дорожного движения.

или на расторжение текущих договоров без права Покупателя на требование прямого или косвенного возмещения какого-либо типа. Е.2.- При отсутствии иных договоренностей поставка товара подразумевается на условиях франко-завод (ExW в соответствии с правилами Incoterms 2010), даже если было согласовано.

что отгрузка или ее часть должна осуществляться Продавцом по поручению Покупателя. В любом случае риск переходит к Покупателю не позднее чем при передаче товара первому грузоперевозчику.  
Е.3.- Исходя из того, что Продавец не является стороной договора перевозки, в консаменте не допускается указание Продавца как "грузоотправителя". Сообщение Продавцом грузоперевозчику веса брутто контейнера не является принятием на себя ответственности в соответствии с конвенцией СОЛАС Safety Of Life At Sea). Это сообщение не может ни в коем случае толковаться как проверка массы груженых контейнеров VGM (Verified Gross Mass).

Е.4.- Покупатель обязуется направить на склад Продавца транспортное средство, пригодное для погрузки Продукции данного типа. Если прибывшее транспортное средство значительно затрудняет выполнение погрузочных операций, то Продавец оставляет за собой право наложить пену в размере 4% от стоимости продукции за возмещение более высоких логистических расходов. Если согласованное транспортное средство является совершенно неподходящим, Продавец оставляет за собой право отказаться в выполнении погрузочных операций, при этом Покупатель не может требовать возмещения вытекающего из этого любого прямого и/или косвенного убытка.

Е.5.- Покупатель обязан поручить грузоперевозчику проверку продукции перед ее погрузкой. Возможные замечания о целостности упаковки и о соответствии загруженных количеств тем, которые указаны в транспортной накладной, должны быть сделаны грузоперевозчиком в момент погрузки. Эти замечания необходимо указать во всех копиях транспортных накладных, в противном случае погружённая продукция считается неповрежденной и комплектной. Из этого следует, что Продавец несет никакой ответственности за недостачи или повреждения продукции, не отмеченные грузоперевозчиком.

Е.6.- Кроме того, Покупатель также обязан поручить грузоперевозчику проверку порядка погрузки и стабильности груза в транспортном средстве, чтобы во время перевозки не возникли повреждения, и чтобы были соблюдены все правила безопасности дорожного движения.

### F.- OPALTA

F.1- Любые платежные обязательства должны выполняться по юридическому адресу Продавца. Оплата агентам, представителям или торговым помощникам считается несовершенной до тех пор, пока соответствующие суммы не поступят Продавцу.

F.2- Покупателю запрещается выполнять свою обязательства путем оплаты из стран, не являющихся страной, резидентом которой он является, если эти страны не гарантируют адекватный обмен информацией с Италией. В случае нарушения этого запрета Продавец имеет право на расторжение договора с надлежащим правовым основанием, а у Покупателя возникнет право на получение какого-либо возмещения за понесенный ущерб.

F.3- Пошлины и расходы на инкассирование векселей и тратт несет Покупатель. В случае даже частичной задержки платежа по сравнению с назначенным днем оплаты в пользу Продавца будут начисляться проценты в размере, предусмотрленном законодательным декретом от 09/2002 № 231.

F.4- При отсутствии иных письменных договоренностей Покупатель обязуется не компенсировать никакой кредит по отношению к Продавцу, вне зависимости от причин его возникновения.

### G.- PRETENZIONI

G.1- При получении Продукции Покупатель должен внимательно

defectos в соответствии с положениями п. 3 раздела G. Продавец заменит дефектную Продукцию другой, обладающей такими же или более высокими характеристиками. Если это невозможно, то он надлежащим образом снизит цену. В качестве альтернативы после возврата дефектной Продукции Покупатель имеет право на возмещение уплаченной цены и транспортных расходов, при этом исключено возмещение любого другого прямого и/или косвенного ущерба.

H.4. Гарантия Продавца считается отмененной в случае, если Продукция, частично или полностью имеющая явные дефекты, была использована и/или трансформирована каким-либо образом, поскольку считается, что этими действиями Покупатель (или его клиент) выразил волю принять Продукцию в том состоянии, в котором она находится.

H.5 В случае установления того факта, что Продукция имеет скрытые дефекты, гарантия Продавца ограничена заменой материала другим, обладающим такими же или более высокими характеристиками. Если это невозможно, то Продавец возместит уплаченную цену и транспортные расходы. В любом случае, гарантия Продавца на любой прямой и/или косвенный ущерб, вызванный каким-либо образом дефектной Продукцией, ограничена суммой, которая не может превышать больше, чем в два раза, востребованную Продавцом отпускную цену, и лишь только в отношении к дефектной части поставки.

H.6- Если Покупатель перепоручает Продукцию лицам, которые защищены Кодексом потребителя (законодательный декрет № 206/2005), то он несет ответственность за предоставленные им условия, если они отличаются от приведенных здесь, кроме того, он обязан удостовериться в том, что права потребителя защищаются с соблюдением мер и сроков, предусмотренных вышеуказанным Кодексом. При наличии соответствующих предпосылок право регресса и/или право на взыскание убытков, которое Покупатель имеет по отношению к Продавцу/производителю, не может превышать исключения и пределы, установленные в п. 1 раздела G.

### I. УСЛОВИЯ ОБ ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ ОПЛАТЕ (SOLVE ET REPETE) И О ДОСРОЧНОМ ОДНОСТОРОННЕМ РАСТОРЖЕНИИ

I.1- В соответствии со ст. 1462 гражданского кодекса Покупатель не вправе ни по какой причине, в том числе в связи с претензиями по поводу качества или дефектности товара, приостановливать

или задерживать оплату вывезенного материала, сохраняя, тем не менее, право требовать возмещение, если он докажет неправомерное взимание оплаты.

I.2.- В случае изменения имущественного положения Покупателя или даже частичной неоплаты уже поставленной Продукции, Продавец может приостановить исполнение текущих поставок и/или расторгнуть текущие договоры, и Покупатель не имеет права потребовать какого-либо возмещения прямых и/или косвенных убытков.

### L.- ПОЛОЖЕНИЕ О СОХРАНЕНИИ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ

L.1- Поставляемая Продукция будет оставаться в собственности Продавца до тех пор, пока Покупатель полностью не оплатит ее.

L.2- В течение этого периода Покупатель несет обязательства и ответственность хранителя и не может уступать, предоставить в пользование, разрешать наложение имущественного ареста или описать Продукции, не заявив, что она находится в собственности Продавца, и не извести его немедленно заказным письмом с уведомлением о вручении.

### M.- ФОРС-МАЖОР

M.1- Любая из сторон имеет право приостановить исполнение своих контрактных обязательств, если это исполнение стало невозможным или объективно обременительным по причине непредвиденных событий, находящихся вне ее контроля, таких как, например: забастовка, бойкот, погром, война (объявленная или нет), гражданская война, бунт, революция, конфискация, эмбарго, энергетическая блокада, непредвиденный выход из строя оборудования, задержки в поставках компонентов или сырья.

M.2- Сторона, желающая сослаться на настоящее условие, должна немедленно сообщить в письменной форме другой стороне о возникновении и прекращении форс-мажорных обстоятельств. M.3- Если приостановка в связи с форс-мажорными обстоятельствами продлится более 60 (шестидесяти) дней, то каждая из сторон имеет право расторгнуть настоящий договор, отдававший предварительно письменное уведомление об этом другой стороне за 10 (десять) дней.

### N.- ОБЯЗАТЕЛЬСТВО О НЕРАЗГЛАШЕНИИ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ

N.1- Покупатель обязан соблюдать максимальную

конфиденциальность о всей информации технического характера (такая как, но не ограничиваясь этим, чертежи, проспекты, документация, формулы и переписка) и коммерческого характера (включая договорные условия, отпускные цены, условия платежа и т.д.), которая попала в его распоряжение в ходе исполнения настоящего договора.

N.2- Обязательство о неразглашении конфиденциальной информации действует в течение всего срока действия договора, а также в период после его исполнения.

N.3- В случае невыполнения обязательства о неразглашении конфиденциальной информации невыполняющая сторона обязана возместить другой стороне все убытки, вытекающие из ее нарушения.

### O.- ТОРГОВЫЕ МАРКИ И ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ ПРОДАВЦА

O.1- Категорически запрещается использование торговых марок, орнаментальных промышленных образцов и предметов интеллектуальной собственности вообще, в любом виде или форме выражения (например, только в качестве неполного перечня: изображения, фотографии, чертежи, видеосъемки, рисунки, конструкции и т.д.), являющихся интеллектуальной собственностью Продавца, в любых СМИ (например, только в качестве неполного перечня: печать, видеоканалы, радиовещание, интернет, социальные сети, платформы для обмена сообщениями или VoIP-платформы). Любое, даже только частичное отступление от этого запрета должно письменно разрешаться в каждом отдельном случае Генеральной дирекцией Продавца.

### P.- ЯЗЫК ДОГОВОРА, ПРИМЕННЫЙ ЗАКОН, ЮРИСДИКЦИЯ И КОМПЕТЕНЦИЯ

P.1- Договор и настоящие условия составлены на итальянском языке, который преобладает в случае разнотений с переводом на другие языки.

P.2- Любой спор, каким-либо образом связанный с поставками, регулируется итальянским законом и подлежит юрисдикции Итальянского государства, а территориальная компетенция принадлежит исключительно суду г. Модены, в округе которого Продавец имеет свой юридический адрес.

[RU]

## ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

Корректировка 1 от 1го Января 2018 года

### A.- ПОРЯДОК ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА

A.1- Настоящие Общие условия продажи регулируют любой договор продажи, заключенный между Продавцом и Покупателем; любое изменение или отступление от них должно быть согласовано в письменной форме.

A.2- Возможные коммерческие предложения, зачисления и/или бонусы, предоставленные агентами или другими посредниками, не имеют силы, если они не были подтверждены в письменной форме Продавцом.

A.3- Покупатель направляет Продавцу непосредственно или через агентов письменные заказы, в которых должны быть указаны коды запрошенной продукции, количества, цены и место назначения. Отправленный Покупателем заказ отмене не подлежит.

A.4- Продажа считается завершенной в тот момент, когда: i) Покупатель получает от Продавца по электронной почте, faxу или другим телематическим средствам связи письменное подтверждение, соответствующее срокам и условиям заказа; или ii) в случае, если в отправленном Продавцом подтверждении указаны условия, отличающиеся от условий в заказе Покупателя, если Покупатель письменно принимает это подтверждение или не возражает на него в течение 7 (семи) дней после его получения; или iii) при отсутствии письменного подтверждения Продавца, в тот момент, когда Продукция передается Покупателю и загружается им.

### B.- ЦЕНЫ

B.1- При отсутствии иных письменных договоренностей согласованные в каждом отдельном случае отпускные цены подразумеваются как цены нетто, за наличный расчет и на условиях поставки франко завод Продавца, указанный в подтверждении заказа.

### C.- ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКЦИИ

C.1- Покупатель заявляет, что он ознакомился и придерживается содержания следующей документации, размещенной на корпоративном сайте в интернете: 1) ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДУ 2) Технические данные.

C.2- Учитывая свойственное непостоянство керамической продукции, характеристики образцов и/моделей, ранее отправленных Продавцом Покупателю, должны считаться ориентировочными и не обзывающими.

C.3- При отсутствии специальных требований, которые должны быть оговорены при подтверждении заказа, Продавец не гарантирует, что заказ на отдельное изделие будет полностью состоять из одной и той же производственной партии.

### D.- СРОКИ ПОСТАВКИ

D.1- Сроки поставки должны считаться ориентировочными, а их отсрочка не дает Покупателю ни при каких обстоятельствах право требовать компенсацию.

D.2- Если Покупатель не заберет материал по истечении 10 (десяти) дней с момента уведомления о готовности товара, Продавец может по собственному усмотрению назначить новый срок поставки.</

## **TECHNICAL DATA AND CERTIFICATIONS**

## PULIZIA DEL MATERIALE CERAMICO

# Cleaning of ceramic material | Reinigung der Keramik | Nettoyage de la céramique Limpieza del material cerámico | Очистка керамического материала | 陶瓷材料的清洁

[IT]	[EN]	[DE]	[FR]	[ES]	[RU]	[中文]	[IT]	[EN]	[DE]	[FR]	[ES]	[RU]	[中文]		
In caso di macchie particolari e/o particolarmente tenaci, è consigliabile l'uso di detergenti specifici: è importante fare sempre un test preventivo su una piastrella prima dell'utilizzo del prodotto selezionato, in particolare su grès porcellanato Lucido, e leggere le istruzioni d'uso. Per quanto riguarda la pulizia ordinaria Mirage sconsiglia l'uso di cere, saponi oleosi e prodotti impregnanti. È invece consigliato l'utilizzo di varechina ed ammoniaca, opportunamente diluita in acqua, con successiva asciugatura del pavimento solo su grès porcellanato Lucido, onde evitare la visibilità di aloni. Inoltre, nello specifico, Mirage raccomanda sui prodotti OX 01 NAT, una particolare attenzione all'utilizzo di acidi tamponati durante la fase di pulizia: questi materiali potrebbero avere danneggiamenti superficiali qualora l'acido non venisse rimosso in tempi brevi e qualora permanessero accidentalmente tracce o gocce del composto acqua/acido utilizzato per la pulizia dopo la posa. Tutte le superfici LUC / PRL necessitano di un utilizzo di attrezzaure non abrasive durante la fase di pulizia, per evitare opacizzazioni e graffiature della superficie.	Use specific detergents for stubborn stains: always test the product on a tile prior to use, particularly when treating glossy porcelain stoneware; read the instructions carefully. For routine cleaning Mirage advises against the use of wax, oil soap or impregnating products. It recommends <b>the use of bleach and ammonia, suitably diluted in water</b> , drying the floor afterwards only for glossy porcelain stoneware, in order to prevent smudges. More specifically, for products OX 01 NAT, Mirage recommends particular care when using buffered acids for cleaning: these could damage the surface if the acid is not removed quickly or if drops or traces of the water-acid mixture used for cleaning after laying are accidentally left behind. All LUC / PRL surfaces need the use of non-abrasive tools during cleaning in order to avoid the LUC / PRL surface to tarnish and/or to scratch.	Im Falle von besonderen Flecken bzw. besonders hartnäckigen Flecken empfehlen wir die Verwendung von speziellen Reinigungsmitteln: Es ist wichtig, immer vorherige Tests auf einer Fliese auszuführen, bevor das ausgewählte Mittel verwendet wird, dies gilt vor allem für glossiger Feinsteinzeug, und die Anweisungen zu lesen. Für die regelmäßige Reinigung empfiehlt Mirage die Verwendung von Wachs, ölhaltigen Seifen und Imprägniermitteln nicht. Es wird dagegen die <b>Verwendung von Bleichmitteln und Ammoniak empfohlen, die in geeigneter Weise in Wasser verdünnt werden</b> , polierte Böden müssen anschließend getrocknet werden, um Wasserränder auf den Fliesen zu vermeiden. Darauf hinaus empfiehlt Mirage insbesondere für die Produkte OX 01 NAT, besondere Vorsicht bei der Verwendung von gepufferten Säuren für die Reinigung: Bei diesen Fliesen können Oberflächenschäden auftreten, wenn die Säure nicht schnell genug entfernt wird und wenn versehentlich Reste oder Tropfen der Wasser-/Säuremischung zurückbleiben, die für die Konzentration von Säure empfohlenen Produkten OX 01 NAT. Diese Materialien könnten daher die Oberfläche beschädigen, wenn sie nicht schnell genug entfernt werden. Daher wird empfohlen, dass diese Fliesen nur mit nicht scheuernden Mitteln gereinigt werden, die das Anlaufen verhindern und keine Kratzer auf der Oberfläche LUC / PRL hinterlassen.	Dans le cas de taches particulières et/ou particulièrement tenaces, se conseille l'utilisation de détergents spécifiques : il est important de toujours faire un essai préventif sur un carreau avant l'utilisation du produit sélectionné, spécialement sur le grès céramique brillant. Il faut également lire les instructions d'utilisation. Concernant l'entretien normal, Mirage déconseille l'utilisation de cires, savons oléos et de produits imprégnants. En revanche, l' <b>utilisation d'eau de javel et d'ammoniac, dilués adéquatement en eau</b> , avec un séchage successif du sol seulement sur grès céramique Glossy, afin d'éviter la visibilité d'auréoles, est conseillée. En outre, Mirage recommande de prêter une attention particulière à l'utilisation d'acides tamponnés durant la phase de nettoyage plus spécifiquement avec les produits OX 01 NAT. Ces matériaux pourraient causer des dommages superficiels si l'acide n'est pas rapidement enlevé et s'il reste accidentellement des traces ou des gouttes du composé eau/acide utilisé pour la nettoyage après la pose. Les surfaces LUC / PRL ne doivent pas être nettoyées avec des produits abrasifs afin d'éviter l'opacification et la rayure de la surface LUC / PRL.	En caso de manchas especiales y/o especialmente persistentes, se aconseja el uso de detergentes específicos: es importante realizar siempre una prueba previa sobre una baldosa antes de utilizar el producto seleccionado, especialmente si se trata de gres porcelánico Glossy, y leer las instrucciones de uso. Por lo que respecta a la limpieza ordinaria, Mirage desaconseja el uso de ceras, jabones oleosos y productos de impregnación. En cambio, el <b>uso de lejía y amoniaco, diluidos adecuadamente en agua</b> , secando luego el pavimento, sólo si se trata de gres porcelánico Glossy, para que no se vean cercos. Asimismo, y de manera específica, Mirage recomienda para los productos OX 01 NAT prestar especial atención al uso de ácidos tamponados durante la fase de nettoyage: estos materiales podrían sufrir daños superficiales en caso de que el ácido no fuera retirado en breve tiempo y en caso de que permanecieran accidentalmente huellas o gotas del compuesto agua/ácido utilizado para la limpieza después de la colocación. Las superficies LUC / PRL requieren el empleo de equipos no abrasivos durante la fase de limpieza para evitar opacificaciones y arrañazos de la superficie LUC / PRL.	对于特殊污渍和/或特别顽固的污渍, 建议使用专用清洁剂: 重要的是在使用选定的清洁产品之前, 在瓷砖上进行预先测试。特别是半抛光或抛光瓷质砖, 请仔细阅读使用说明。至于普通的清洁, Mirage公司建议不要使用蜡、油性肥皂和浸渍产品。相反, 建议使用漂白剂和氨, 并在水中适当稀释, 接着仅干燥半抛光瓷质砖地板, 以免晕染显眼。此外, 具体而言, Mirage公司建议对于 OX 01 NAT 产品, 在清洁期间须特别注意缓冲酸的使用: 如果未能在短时间内去除酸, 或者用于铺贴后清洗的水/酸化合物意外留下痕迹和水滴, 则这些材料可能会有表面损坏。	JW 01 LUC, JW 02 LUC, JW 09 LUC, JW 12 LUC, JW 13 LUC, JW 14 LUC, JW 15 LUC, JW 19 LUC, CP 01 LUC, CP 02 LUC, CP 03 LUC, CP 04 LUC, CP 05 LUC, WA 01 LUC, WA 08 LUC, WA 09 LUC, WA 10 LUC, come tutti i materiali Mirage, compongono tutti i materiali UNI EN ISO 1441. The above standards do not include the possibility to clean traces of rubber (from shoes, heels, chair caps, etc...) particularly in areas where this is possible or repetitive. Generally, the specific Polishing or Lapping process makes the surface shinier and removes a part of the material, opening micro-pores in the surface and making the product more at risk of staining. Therefore Mirage Granito Ceramic Spa declines all liability for these products.	Die Produkte JW 01 LUC, JW 02 LUC, JW 09 LUC, JW 12 LUC, JW 13 LUC, JW 14 LUC, JW 15 LUC, JW 19 LUC, CP 01 LUC, CP 02 LUC, CP 03 LUC, CP 04 LUC, CP 05 LUC, WA 01 LUC, WA 08 LUC, WA 09 LUC, WA 10 LUC, wie alle Materialien von Mirage, entsprechen der Norm UNI EN ISO 1441. Die Normen UNI EN ISO 1441 bestätigen, dass die Produkte Mirage entsprechend der Norm ISO 1441 sind. Bitte beachten Sie, dass die genannten Normen die Lederhaftigkeit von Gummisohlen (Schuhe, Absätze, Stuhllehnen usw.) nicht berücksichtigen, insbesondere in Bereichen, in denen dies möglich oder wiederholend ist. Allgemein ist die Polier- oder Schleifmethode die Oberfläche heller und entfernt einen Teil des Materials, was mikroporöse Stellen in der Oberfläche eröffnet und die Gefahr der Verfärbung erhöht.	Les produits JW 01 LUC, JW 02 LUC, JW 09 LUC, JW 12 LUC, JW 13 LUC, JW 14 LUC, JW 15 LUC, JW 19 LUC, CP 01 LUC, CP 02 LUC, CP 03 LUC, CP 04 LUC, CP 05 LUC, WA 01 LUC, WA 08 LUC, WA 09 LUC, WA 10 LUC, comme tous les matériaux Mirage, remplissent la norme UNI EN ISO 1441. Si fa presente che, le norme sopracitate non prevedono la pulibilità di tracce di gomma (scarpe, tacchi, tappi di sedie, etc...) in particolare negli ambienti dove tali fenomeni sono maggiormente possibili e ripetitivi. In generale comunque la specifica lavorazione di Levigatura o Lappatura rende la superficie più lucida asportando una parte di materiale e quindi aprendo alcuni micro-fori in superficie, rendendo il prodotto più attaccabile alle macchie.	Los productos JW 01 LUC, JW 02 LUC, JW 09 LUC, JW 12 LUC, JW 13 LUC, JW 14 LUC, JW 15 LUC, JW 19 LUC, CP 01 LUC, CP 02 LUC, CP 03 LUC, CP 04 LUC, CP 05 LUC, WA 01 LUC, WA 08 LUC, WA 09 LUC, WA 10 LUC, cumplen la normativa UNI EN ISO 1441.						
Per effettuare un corretto lavaggio acido sulle superfici LUC / PRL, è necessario utilizzare un acido tamponato diluito in acqua, dimezzando la concentrazione acida consigliata dal produttore. È altresì fondamentale ridurre il periodo di contatto tra acido e lastre, procedendo, immediatamente dopo la pulizia, ad un abbondante risciacquo con acqua.	In order to carry out a correct acid cleaning on LUC / PRL surfaces, it is necessary to use a buffered acid diluted in water therefore halving the concentration of acid recommended by the detergent's manufacturers. It is also necessary to reduce the time during which the acid stays in contact with the ceramic slabs therefore, immediately after cleaning, rinse the surface with an abundance of water.	Per effettuare correttamente un lavaggio à base d'acide sulle superfici LUC / PRL, è necessaire d'utiliser une solution tampon d'acide diluée dans l'eau, en réduisant de moitié la concentration acide conseillée par le producteur. Il est aussi fondamental de réduire la période de contact entre l'acide et les dalles, en procédant aussitôt après le nettoyage à un rinçage abondant à l'eau.	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST		
Allure	• Only neutral Ph products (such as, for example Marseille soap) and a soft cloth with no metal or rough sides must be used for the cleaning of the surface.	• Il est possible to use 95% pure alcohol when stronger cleaning procedures are needed.	• The use of acid Ph detergents must be avoided.	• Pour le nettoyage, seuls des produits à pH neutre peuvent être utilisés (comme, à titre d'exemple et de manière non exhaustive, le savon de Marseille) et un chiffon souple, sans parties rugueuses ou métalliques.	• Para la limpieza: • Para la limpieza se pueden emplear solo productos con Ph neutro (como, a modo de ejemplo pero no de manera exhaustiva, el savon de Marseille) y un paño suave, sin partes ásperas o de metal.	• Pour le nettoyage plus profond, il est possible d'utiliser de l'alcool pur à 95%.	• Il est strictement déconseillé d'utiliser des détergents à pH acide.	• Pour le nettoyage, seuls des produits à pH neutre peuvent être utilisés (comme, à titre d'exemple et de manière non exhaustive, le savon de Marseille) et un chiffon souple, sans parties rugueuses ou métalliques.	• Para la limpieza más profunda es posible emplear alcohol puro al 95%.	• Es totalmente desaconsejada la utilización de detergentes de Ph ácido.	• Cuidado y limpieza:	• Pour la limpieza más profunda es posible emplear alcohol puro al 95%.	• Es totalmente desaconsejada la utilización de detergentes de Ph ácido.		
Allure	• Per la pulizia si possono utilizzare solo prodotti con Ph neutro (quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, saponi di Marsiglia) e un panno morbido, senza parti ruvide o di metallo.	• Per pulizie più profonde è possibile utilizzare alcool puro al 95%.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• Pour le nettoyage, seuls des produits à pH neutre peuvent être utilisés (comme, à titre d'exemple et de manière non exhaustive, le savon de Marseille) et un chiffon souple, sans parties rugueuses ou métalliques.	• Pour la limpieza más profunda es posible emplear alcohol puro al 95%.	• Es totalmente desaconsejada la utilización de detergentes de Ph ácido.	• Cuidado y limpieza:	• Pour la limpieza más profunda es posible emplear alcohol puro al 95%.	• Es totalmente desaconsejada la utilización de detergentes de Ph ácido.	• Cuidado y limpieza:	• Pour la limpieza más profunda es posible emplear alcohol puro al 95%.	• Es totalmente desaconsejada la utilización de detergentes de Ph ácido.			
Allure	Piège et nettoyage:	Zur Reinigung dürfen nur Produkte mit neutralem pH-Wert (wie beispielsweise Marseilles Seife) verwendet werden und nur weiche Lappen ohne rauhe Teile oder Metall.	Für die Reinigung kann 95%iger reiner Alkohol verwendet werden.	Streng abgeraten wird von der Verwendung von Reinigungsmittel mit saurem pH-Wert.	• Zur Reinigung dürfen nur Produkte mit neutralem pH-Wert (wie beispielsweise Marseilles Seife) verwendet werden und nur weiche Lappen ohne rauhe Teile oder Metall.	• Für eine sehr gründliche Reinigung kann 95%iger reiner Alkohol verwendet werden.	• Streng abgeraten wird von der Verwendung von Reinigungsmittel mit saurem pH-Wert.	• Zur Reinigung dürfen nur Produkte mit neutralem pH-Wert (wie beispielsweise Marseilles Seife) verwendet werden und nur weiche Lappen ohne rauhe Teile oder Metall.	• Für eine sehr gründliche Reinigung kann 95%iger reiner Alkohol verwendet werden.	• Streng abgeraten wird von der Verwendung von Reinigungsmittel mit saurem pH-Wert.	• Cuidado y limpieza:	• Para la limpieza más profunda es posible emplear alcohol puro al 95%.	• Es totalmente desaconsejada la utilización de detergentes de Ph ácido.		
Allure	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.		
Allure	• Per la pulizia si possono utilizzare solo prodotti con Ph neutro (quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, saponi di Marsiglia) e un panno morbido, senza parti ruvide o di metallo.	• Per pulizie più profonde è possibile utilizzare alcool puro al 95%.	• È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.	• Pour le nettoyage, seuls des produits à pH neutre peuvent être utilisés (comme, à titre d'exemple et de manière non exhaustive, le savon de Marseille) et un chiffon souple, sans parties rugueuses ou métalliques.	• Pour la limpieza más profunda es posible emplear alcohol puro al 95%.	• Es totalmente desaconsejada la utilización de detergentes de Ph ácido.	• Cuidado y limpieza:	• Pour la limpieza más profunda es posible emplear alcohol puro al 95%.	• Es totalmente desaconsejada la utilización de detergentes de Ph ácido.	• Cuidado y limpieza:	• Pour la limpieza más profunda es posible emplear alcohol puro al 95%.	• Es totalmente desaconsejada la utilización de detergentes de Ph ácido.	• Cuidado y limpieza:	• Pour la limpieza más profunda es posible emplear alcohol puro al 95%.	• Es totalmente desaconsejada la utilización de detergentes de Ph ácido.
Allure	• Per effettuare un corretto lavaggio acido sulle superfici LUC / PRL, è necessario utilizzare un acido tamponato diluito in acqua, dimezzando la concentrazione acida consigliata dal produttore. È altresì fondamentale ridurre il periodo di contatto tra acido e lastre, procedendo, immediatamente dopo la pulizia, ad un abbondante risciacquo con acqua.	In order to carry out a correct acid cleaning on LUC / PRL surfaces, it is necessary to use a buffered acid diluted in water therefore halving the concentration of acid recommended by the detergent's manufacturers. It is also necessary to reduce the time during which the acid stays in contact with the ceramic slabs therefore, immediately after cleaning, rinse the surface with an abundance of water.	Per effettuare correttamente un lavaggio à base d'acide sulle superfici LUC / PRL, è necessaire d'utiliser une solution tampon d'acide diluée dans l'eau, en réduisant de moitié la concentration acide conseillée par le producteur. Il est aussi fondamental de réduire la période de contact entre l'acide et les dalles, en procédant aussitôt après le nettoyage à un rinçage abondant à l'eau.	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST
Allure	• Per effettuare un corretto lavaggio acido sulle superfici LUC / PRL, è necessario utilizzare un acido tamponato diluito in acqua, dimezzando la concentrazione acida consigliata dal produttore. È altresì fondamentale ridurre il periodo di contatto tra acido e lastre, procedendo, immediatamente dopo la pulizia, ad un abbondante risciacquo con acqua.	In order to carry out a correct acid cleaning on LUC / PRL surfaces, it is necessary to use a buffered acid diluted in water therefore halving the concentration of acid recommended by the detergent's manufacturers. It is also necessary to reduce the time during which the acid stays in contact with the ceramic slabs therefore, immediately after cleaning, rinse the surface with an abundance of water.	Per effettuare correttamente un lavaggio à base d'acide sulle superfici LUC / PRL, è necessaire d'utiliser une solution tampon d'acide diluée dans l'eau, en réduisant de moitié la concentration acide conseillée par le producteur. Il est aussi fondamental de réduire la période de contact entre l'acide et les dalles, en procédant aussitôt après le nettoyage à un rinçage abondant à l'eau.	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST
Allure	• Per effettuare un corretto lavaggio acido sulle superfici LUC / PRL, è necessario utilizzare un acido tamponato diluito in acqua, dimezzando la concentrazione acida consigliata dal produttore. È altresì fondamentale ridurre il periodo di contatto tra acido e lastre, procedendo, immediatamente dopo la pulizia, ad un abbondante risciacquo con acqua.	In order to carry out a correct acid cleaning on LUC / PRL surfaces, it is necessary to use a buffered acid diluted in water therefore halving the concentration of acid recommended by the detergent's manufacturers. It is also necessary to reduce the time during which the acid stays in contact with the ceramic slabs therefore, immediately after cleaning, rinse the surface with an abundance of water.	Per effettuare correttamente un lavaggio à base d'acide sulle superfici LUC / PRL, è necessaire d'utiliser une solution tampon d'acide diluée dans l'eau, en réduisant de moitié la concentration acide conseillée par le producteur. Il est aussi fondamental de réduire la période de contact entre l'acide et les dalles, en procédant aussitôt après le nettoyage à un rinçage abondant à l'eau.	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST
Allure	• Per effettuare un corretto lavaggio acido sulle superfici LUC / PRL, è necessario utilizzare un acido tamponato diluito in acqua, dimezzando la concentrazione acida consigliata dal produttore. È altresì fondamentale ridurre il periodo di contatto tra acido e lastre, procedendo, immediatamente dopo la pulizia, ad un abbondante risciacquo con acqua.	In order to carry out a correct acid cleaning on LUC / PRL surfaces, it is necessary to use a buffered acid diluted in water therefore halving the concentration of acid recommended by the detergent's manufacturers. It is also necessary to reduce the time during which the acid stays in contact with the ceramic slabs therefore, immediately after cleaning, rinse the surface with an abundance of water.	Per effettuare correttamente un lavaggio à base d'acide sulle superfici LUC / PRL, è necessaire d'utiliser une solution tampon d'acide diluée dans l'eau, en réduisant de moitié la concentration acide conseillée par le producteur. Il est aussi fondamental de réduire la période de contact entre l'acide et les dalles, en procédant aussitôt après le nettoyage à un rinçage abondant à l'eau.	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST
Allure	• Per effettuare un corretto lavaggio acido sulle superfici LUC / PRL, è necessario utilizzare un acido tamponato diluito in acqua, dimezzando la concentrazione acida consigliata dal produttore. È altresì fondamentale ridurre il periodo di contatto tra acido e lastre, procedendo, immediatamente dopo la pulizia, ad un abbondante risciacquo con acqua.	In order to carry out a correct acid cleaning on LUC / PRL surfaces, it is necessary to use a buffered acid diluted in water therefore halving the concentration of acid recommended by the detergent's manufacturers. It is also necessary to reduce the time during which the acid stays in contact with the ceramic slabs therefore, immediately after cleaning, rinse the surface with an abundance of water.	Per effettuare correttamente un lavaggio à base d'acide sulle superfici LUC / PRL, è necessaire d'utiliser une solution tampon d'acide diluée dans l'eau, en réduisant de moitié la concentration acide conseillée par le producteur. Il est aussi fondamental de réduire la période de contact entre l'acide et les dalles, en procédant aussitôt après le nettoyage à un rinçage abondant à l'eau.	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSMOPOLITAN / WANDERLUST	JEWELS / COSM								

## TECHNICAL DATA AND CERTIFICATIONS

### PRODOTTI PER LA PULIZIA

Cleaning Products | Reinigungsprodukte | Produits de nettoyage  
Productos de limpieza | Продукты для чистки | 清洁产品

#### TIPOLOGIE DI DETERGENTI

Dove è consentita la vendita

#### TYPES OF DETERGENTS

Where sales are permitted

#### ART DER REINIGUNGSMITTEL

Wo der Verkauf erlaubt ist

#### TYPES DE DÉTERGENTS

Où la vente est permise

#### TIPOS DE DETERGENTES

Donde esté consentida la venta

#### ТИП МОЮЩЕГО СОСТАВА

Где разрешена их продажа

#### 洗涤剂的种类

允许出售的地方

**A** SOLVENTI (candeggina, acqua-ragia, acetone, trielina, diluente alla nitro)  
SOLVENTS (bleaching solution, oil of turpentine, acetone, trichloroethylene, nitrate based thinner)  
LÖSUNGSMITTEL (Bleichmittel, Terpentin, Azeton, Trichloration, Nitroverdünnung)

SOLVANTS (eau de Javel, essence de térbenthine, acétone, trichloréthylène, diluant nitro-cellulosique)

DISOLVENTES (lejía, aguarrás, acetona, tricloroetileno, disolvente nítrico)

РАСТВОРИТЕЛИ (отбеливатель, склипид, ацетон, трихлорэтилен, разбавитель на основе селитры)

溶剂 (漂白剂, 松节油, 丙酮, 三氯乙烯, 硝基稀释剂)

**B** ACIDI (acido muriatico, acido cloridrico, acido fosforico)  
ACIDS (muriatic acid, hydrochloric acid, phosphoric acid)

SÄUREN (Chlorwasserstoffsäure, Salzsäure, Phosphorsäure)

ACIDES (acide chlorhydrique, acide phosphorique)

ÁCIDOS (ácido muriático, ácido clorídrico, ácido fosfórico)

КИСЛОТЫ (соляная кислота, хлористоводородная кислота, фосфорная кислота)

酸 (盐酸, 氢氯酸, 磷酸)

**C** DETERGENTI A BASE ALCALINA - ALCALI (detergenti professionali alcalini)

ALKALINE BASED DETERGENTS - ALKALI (alkaline-based professional detergents)

REINIGUNGSMITTEL AUF ALKALISCHER BASIS - ALKALI (professionelle alkalische Reinigungsmittel)

NETTOYANTS À BASE ALCALINE - ALCALI (nettoyants professionnels alcalins)

DETERGENTES DE BASE ALCALINA - ÁLCALIS (detergentes profesionales alcalinos)

ЩЕЛОЧНЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА - ЩЕЛОЧИ (профессиональные щелочные моющие средства)

碱性洗涤剂 (专业碱性洗涤剂)

Tipologie di Detergenti Types of Detergents	A			B			C		
	Superficie Finish		NAT SP ST SLK	LUC PRL	NAT SP ST SLK	LUC PRL	NAT SP ST SLK	LUC PRL	
<b>TIPI DI MACCHIE</b> - TYPES OF STAIN - FLECKENARTEN - TYPES DE TACHES - TIPOS DE MANCHAS - ТИПЫ ПЯТЕН - 污渍类型					■	■			
<b>Birra</b> - Beer - Bier - Bière - Cerveza - Пиво - 啤酒									
<b>Caffè</b> - Coffee - Kaffee - Café - Café - Кофе - 咖啡			■						
<b>Calcare</b> - Lime - Kalk - Calcaire - Cal - Известь - 水垢				■	■				
<b>Catrame</b> - Tar - Teer - Goudron - Alquitran - Деготь - 焦油		■	■						
<b>Cemento</b> - Cement - Zement - Ciment - Cemento - Цемент - 水泥				■	■				
<b>Cera di candela</b> - Candle wax - Kerzenwachs - Cire de bougie - Cera de vela - Свеча - 蜡烛		■	■						
<b>Coca Cola</b> - Koka Cola - 可口可乐			■						
<b>Colla</b> - Glue - Klebstoff - Colle - Adhesivo - Клей - 胶水		■	■						
<b>Gelato</b> - Ice cream - Eis - Crème glacée - Helado - Мороженое - 冰淇淋									
<b>Gomma da masticare</b> - Chewing gum - Kaugummi - Chewing-gum - Goma de mascar - Жевательная резинка - 口香糖		■	■		■				
<b>Gomma di pneumatico, scarpe</b> - Tyre rubber, shoes - Reifengummi, Schuhe - Traces de pneus, chaussures - Goma de neumático, zapatos - Шины, обувь - 橡胶轮胎, 鞋		■	■						
<b>Grasso, Olio</b> - Grease, Oil - Fett, Öl - Graisse, huile - Grasa, Aceite - Жир, масло - 油脂, 油					■	■			
<b>Inchiostro</b> - Ink - Tinte - Encre - Tinta - Чернила - 墨		■	■						
<b>Nicotina</b> - Nicotine - Nikotin - Nicotine - Nicotina - Никотин - 尼古丁		■	■						
<b>Pennarello</b> - Felt-tip pen - Filzstift - Feutre - Rotulador - Фломастер - 标号笔		■	■						
<b>Resine</b> - Resins - Harze - Résines - Resinas - Смола - 树脂					■	■			
<b>Ruggine</b> - Rust - Rost - Rouille - Óxido - Ржавчина - 铁锈					■	■			
<b>Smalto per unghie</b> - Nail polish - Nagellack - Vernis à ongles - Esmalte de uñas - Лак для ногтей - 指甲油		■	■						
<b>Sigaretta</b> - Cigarette - Zigarette - Cigarette - Cigarrillo - Сигарета - 香烟				■	■				
<b>Vernice murale</b> - Wall paint - Wandfarbe - Peinture - Pintura mural - Краска для стен - 墙面漆		■	■	■	■				
<b>Vino</b> - Wine - Wein - Vin - Vino - Вино - 葡萄酒			■						

Per informazioni e consigli Vi invitiamo a contattare il rivenditore Mirage più vicino a Voi o Mirage Granito Ceramico S.p.A. For more information, contact your nearest Mirage dealer or Mirage Granito Ceramico S.p.A. Für weitere Informationen und Hinweise wenden Sie sich bitte an den nächsten Miragehändler oder an Mirage Granito Ceramico S.p.A. Pour obtenir des informations et des conseils, nous vous invitons à contacter le revendeur Mirage le plus proche ou Mirage Granito Ceramico S.p.A. Para obtener información y consejos, les invitamos a que se pongan en contacto con el revendedor Mirage más cercano a Uds. o con Mirage Granito Ceramico S.p.A. За информацией и советами обращайтесь к ближайшему к вам дилеру Mirage или непосредственно в компанию Mirage Granito Ceramico S.p.A. 有关信息和建议, 请联系离您最近的Mirage经销商或者Mirage Granito Ceramico S.p.A公司

### CALIBRO/DIMENSIONI DI FABBRICAZIONE (W) MM.

Caliber/Work Size (W) mm. | Kaliber/Werkmaße (W) mm. | Calibre/dimension de fabrication (W) mm.  
Calibre/dimension de Fabricacion (W) mm. | Калибр / производственные размеры (W) мм.

### DIMENSIONI MODULARI \*

MODULAR SIZES - MODULARE VORZUGMASSE - DIMENSIONS MODULAIRES - DIMENSIONES MODULARES - МОДУЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ

I valori dichiarati sono indicativi e comunque rispettano le variazioni previste dalla norma. The stated values are approximate, and in any case they comply the variations provided by the law.

COLLEZIONE	CALIBRO	FORMATO NOMINALE	FORMATO REALE
JEWELS	P	150x600 / 6"x24"	147,2x595
		300x600 / 12"x24"	296,5x595
		600x600 / 24"x24"	595x595
		600x1197 / 24"x48"	595x1192
		1200x1200 / 48"x48"	1198x1198
	M	1200x2400 / 48"x96"	1198x2398
		1200x2780 / 48"x110"	1198x2778
		1600x1600 / 63"x63"	1598x1598
		1600x3200 / 63"x126"	1598x3198
		300x1200 / 8"x48"	296x1198
NOON	S	200x1200 / 8"x48"	196x1195
		200x1200 / 8"x48"	196x1198
	L	300x1200 / 12"x48"	296x1198
		300x2400 / 12"x96"	296x2398
ARDESIE - BLUE.S - CLAY - COSMOPOLITAN GLOCAL - HAIKU - HUB - LAGOON LEMMY - MASHUP - NAME - NORR 2.0 NOVEMBER - QUARZITI 2.0 - SILVERLAKE TRIBECA - WANDERLUST	M	150x600 / 6"x24"	148x598
		300x600 / 12"x24"	298x598
		600x600 / 24"x24"	598x598
		300x1200 / 12"x48"	298x1198
		600x1200 / 24"x48"	598x1198
	L	450x450 / 18"x18"	448x448
		450x900 / 18"x36"	448x898
		200x800 / 8"x31½"	198x798
		400x800 / 15¾"x31½"	398x798
		800x800 / 31½"x31½"	798x798
	M	800x1600 / 31½"x63"	798x1598
		1200x1200 / 48"x48"	1198x1198
		1200x2400 / 48"x96"	1198x2398
		1200x2780 / 48"x110"	1198x2778
		1600x1600 / 63"x63"	1598x1598
SPESSORE 20 mm 20 MM THICKNESS	M	1600x3200 / 63"x126"	1598x3198
		1200x1200 / 12"x48"	1198x1198
		300x1200 / 8"x48"	296x1198
		300x2400 / 12"x96"	296x2398
		600x600 / 24"x24"	598x598
		600x1200 / 24"x48"	598x1198
		600x900 / 24"x36"	598x898
		900x900 / 36"x36"	898x898
		800x800 / 31½"x31½"	798x798
		400x1200 / 16"x48"	398x1198
NAU 2.0 - NOON	Q	1200x1200 / 48"x48"	1198x1198
		300x1200 / 12"x48"	298x1198
		197x1200 / 8"x48"	194x1198

\* Posa modulare con fuga di 2 mm. - Recommended modular installation joint 2 mm. - Modulverlegung mit 2 mm. Fuge  
Pose modulaire avec joint de 2

## **TECHNICAL DATA AND CERTIFICATIONS**

## **COLLEZIONE/FORMATI DISPONIBILI**

Collection/available sizes | Kollektionen/erhältliche Formate | collection/formats disponibles  
colección/tamaños disponibles | Коллекций/доступных форматов | 可用系列/尺寸

Formati	Sizes
	<b>75x300 / 3"×12"</b>
	<b>75x600 / 3"×24"</b>
	<b>150x150 / 6"×6"</b>
	<b>200x300 / 8"×12"</b>
	<b>300x300 / 12"×12"</b>
	<b>Chevron 100x600 / 4"×24"</b>
	<b>150x600 / 6"×24"</b>
	<b>200x600 / 8"×24"</b>
	<b>300x600 / 12"×24"</b>
	<b>300x2400 / 12"×48"</b>
	<b>400x600 / 16"×24"</b>
	<b>600x600 / 24"×24"</b>
	<b>750x750 / 30"×30"</b>
	<b>Chevron 200x1200 / 8"×48"</b>
	<b>200x1200 / 8"×48"</b>
	<b>300x1200 / 12"×48"</b>
	<b>600x1197 / 24"×48"</b>
	<b>600x1200 / 24"×48"</b>
	<b>450x450 / 18"×18"</b>
	<b>200x800 / 8"×31½"</b>
	<b>400x800 / 15¾"×31½"</b>
	<b>800x800 / 31½"×31½"</b>
	<b>800x1600 / 31½"×63"</b>
ARDESIE	
BLUE.S	●
BOTTEGA 225	●
CLAY	
COSMOPOLITAN	
EASYWAY	●
ESPRIT 2.0	
GLOCAL	●
HAIKU	●
HUB	●
JEWELS	●
JURUPA	
KORU	
LAGOON	●
LEMMY	●
MASHUP	●
NA.ME	●
NAU_2.0	
NOON	
NORR 2.0	●
NOVEMBER	●
OFFICINE	
QUARZITI_2.0	● ● ●
RAIL	
SIGNATURE	
SILVERLAKE	● ● ●
STONES_2.0	
SUNDECK	
TRIBECA	●
WANDERLUST	

## **BIG SIZES**

EVO\_2/E™

## TECHNICAL DATA AND CERTIFICATIONS

### BIG SIZES - 1200x1200 / 1200x2400 / 1220x2440 / 1200x2780 / 1600x1600 / 1600x3200 / 1620x3240

BIG SIZES - 48"x48" / 48"x96" / 48¾"x97½" / 48"x110" / 63"x63" / 63"x126" / 63¾"x127½"

Collezione Collection	Colore Color	1200x1200 48"x48"	1200x2780 48"x110"	1600x1600 63"x63"	1600x3200 63"x126"	1200x1200 48"x48"	1200x2400 48"x96"	1620x3240 63¾"x127½"
		6 mm		9 mm		12 mm		
COSMOPOLITAN	STATUARIO EXTRA CP 01		LUC/SLK	LUC	LUC			
	CALACATTA GOLD CP 02		LUC/SLK/PRL	LUC	LUC			
	ARABESCATO ORO CP 03		LUC/SLK	LUC	LUC			
	STATUARIO FANTASTICO CP 04		LUC	LUC	LUC			
	WHITE CRYSTAL CP 05		LUC	LUC	LUC			
	MYSTIC GREY CP 06		LUC/PRL	LUC	LUC			
	AMAZZONITE CP 07		LUC	LUC	LUC			
	CALM CL 01	SP	SP	SP	SP			
CLAY	DELIGHT CL 02	SP	SP	SP	SP			
	AWAKE CL 03	SP	SP	SP	SP			
	FANCY CL 04	SP	SP	SP	SP			
	VERVE CL 05	SP	SP	SP	SP			
	SHY CL 06	SP	SP	SP	SP			
	TRUST CL 07	SP	SP	SP	SP			
	KARMA CL 08	SP	SP	SP	SP			
	CLEAR GC 01	NAT	SP	SP	SP	SP	SLK NOT RECT	
GLOCAL	PERFECT GC 02	NAT	SP	SP	SP	SP	SLK NOT RECT	
	IDEAL GC 03	NAT	SP	SP	SP	SP	SLK NOT RECT	
	TYPE GC 04				SP	SP		
	CLASSIC GC 05				SP	SP		
	ABSOLUTE GC 06	NAT	SP	SP	SP	SP	SLK NOT RECT	
	SUGAR GC 07	NAT	SP	SP	SP	SP	SLK NOT RECT	
	CHAMOIS GC 08		SP	SP	SP	SP		
	TOFFEE GC 09				SP	SP		
JEWELS	GINGER GC 10	NAT	SP	SP	SP	SP	SLK NOT RECT	
	IRON GC 20		SP	SP	SP	SP	SLK NOT RECT	
	CORTEN GC 21		SP	SP	SP	SP	SLK NOT RECT	
	BIANCO STATUARIO JW 01		LUC		LUC			
	CALACATTA REALE JW 02		LUC	LUC	LUC	LUC		
	ROYAL JW 03		LUC	LUC	LUC	NAT/LUC	SLK NOT RECT	
	EMPERADOR SELECTED JW 05		LUC					
	BLACK GOLD JW 11		LUC					
LAGOON	BIANCO LUNENSIS JW 12		LUC	LUC	LUC	NAT/LUC	SLK NOT RECT	
	TUSCANY WHITE JW 13		LUC/SLK	LUC	LUC	NAT/LUC	LUC NR/SLK NR.	
	SENECA WHITE JW 14		LUC/SLK/PRL	LUC	LUC	LUC	LUC NR/SLK NR.	
	ONYKS JW 15		LUC	LUC	LUC	LUC	LUC NR/SLK NR.	
	RAYMI JW 16		LUC/SLK/PRL	LUC	LUC	NAT/LUC	LUC	
	MOONLESS JW 17		LUC/SLK	LUC	LUC	LUC	SLK NOT RECT	
	EXTRAWHITE JW 19		LUC	LUC	LUC	NAT/LUC	SLK NOT RECT	
	MOONBEAM LG 01				NAT			
LEMMY	SANDSHELL LG 02				NAT			
	ATMOSPHERE LG 03				NAT			
	SHARSKIN LG 04				NAT			
	CLOUDBURST LG 05				NAT			
	PALLADIUM LY 01		SP		SP			
	NIMBUS LY 02		SP		SP			
	EXCALIBUR LY 03		SP		SP			
	KING LY 09		SP		SP			
MASHUP	VENOM LY 04		SP		SP			
	AFTERGLOW LY 05		SP		SP			
	VIRIDIUM LY 06		SP		SP			
	INDIO LY 07		SP		SP			
	SQUARE MP 01				NAT			
	WAY MP 02				NAT			
	BLOCK MP 03				NAT			
	BOURGOGNE NE 12				NAT			
NA.ME	GRIS BELGE NE 31				NAT		NAT NOT RECT	
	VIT RR 01				NAT			
	GRÀ RR 02		NAT	NAT	NAT		SP NOT RECT	
	SVART RR 03				NAT			
	MELK RR 04				NAT			
	FARGE RR 05		NAT		NAT			
	VIT FINE RR 11				NAT			
	GRÀ FINE RR 12		NAT		NAT			
NORR	SVART FINE RR 13				NAT			
	MELK FINE RR 14				NAT			
	FARGE FINE RR 15		NAT		NAT			
	WATTS TB 01				NAT			
	HARRISON TB 02				NAT			
	HUDSON TB 03				NAT			
	CALACATTA COPPER WA 01	LUC/PRL						
	LIBECCHIO ANTICO WA 02	LUC						
TRIBECA	ONICE BROWN WA 03	LUC						
	AZU PUTO WA 04	LUC						
	LABRADORITE WA 05	LUC						
	DARK COSMO WA 06	LUC						
	SAINT LAURENT WA 07	LUC						
	AGATA BLUE WA 08	LUC						
	AGATA MULTICOLOR WA 09	LUC						
	AGATA BLACK WA 10	LUC						
WANDERLUST								

### ANTISLIP FLOORS (R10 - R11 - R12)

Collezione Collection	Superficie Finish	DIN 51130	DIN 51097	ENV 12633	UNI EN 13036 - 4:2011	Colori Colours
ARDESIE	NAT	R10	A+B	classe 2	≥ 36	AD01 AD02 AD03 AD04
ARDESIE EVO 2/E™ - 20 mm	NAT	R11	A+B	classe 3	≥ 36	AD01 AD02 AD03 AD04 AD05
BLUES EVO 2/E™ - 20 mm	ST	R11	A+B+C	classe 3	≥ 36	BL01 BL02 BL03
CLAY	NAT	R10	A+B	classe 2	≥ 36	CL01 CL02 CL03 CL04 CL05 CL06 CL07
CLAY EVO 2/E™ - 20 mm	ST	R11	A+B+C	classe 3	≥ 36	CL02 CL03 CL04 CL07
ESPRIT EVO 2/E™ - 20 mm	ST	R11	A+B+C	classe 3	≥ 36	EP05 EP07
GLOCAL	NAT	R10	A	classe 2	≥ 36	GC01 GC02 GC03 GC04 GC05 GC06 GC07 GC08 GC09 GC10
GLOCAL	ST	R11	A+B+C	classe 3	≥ 36	GC01 GC02 GC03 GC04 GC05 GC06 GC08
GLOCAL EVO 2/E™ - 20 mm	ST	R11	A+B+C	classe 3	≥ 36	GC03 GC04 GC05 GC06 GC08
HUB	NAT	R10	A+B	classe 3	≥ 36	UB01 UB02 UB03 UB04 UB05 UB06 UB07 UB08 UB09 UB10
HUB	BC	R11	A+B+C	classe 3	≥ 36	UB01 UB02 UB03 UB04 UB05 UB06 UB07 UB08 UB09 UB10
JURUPA	GP	R11	-	classe 3	≥ 36	JP02 JP03 JP04
JURUPA EVO 2/E™ - 20 mm	RD	R11	A+B+C	classe 3	≥ 36	JP01 JP02 JP03 JP04 JP05
LAGOON	NAT	R10	A	classe 2	≥ 36	LG01 LG02 LG03 LG04 LG05
LAGOON	ST	R11	A+B+C	classe 3	≥ 36	LG01 LG02 LG03 LG04 LG05
LAGOON EVO 2/E™ - 20 mm	ST	R11	A+B+C	classe 3	≥ 36	LG01 LG02 LG03 LG04 LG05
LEMMY	NAT	R10	A+B	-	-	LY01 LY02 LY03 LY04 LY05 LY09
LEMMY EVO 2/E™ - 20 mm	ST	R11	A+B+C	classe 3	≥ 36	LY02 LY03 LY04 LY09
MASHUP	NAT	R10	A	classe 1	≥ 36	MP01 MP02 MP03 MP04
MASHUP						

# 45x45

\*not rectified

**D**a un'accurata scelta di referenze all'interno della ricca library Mirage®, nasce 45: il formato non squadrato **maneggevole** e **dal peso contenuto** che garantisce una **posa pratica e funzionale unitamente ad una resa estetica attuale ed elegante**.

Studiata per soddisfare le più svariate esigenze stilistiche, si caratterizza per una perfetta combinazione di performance tecniche ed estetiche, garantite dall'eccellenza qualitativa del gres porcellanato Mirage®.



**[EN]**  
Via a carefully selected project references from within the extensive Mirage® library, 45 comes to life: the non-squared size, **easy to handle and with a reduced weight**, guaranteeing a **functional and easy installation together with cutting-edge** and elegant aesthetics. Designed to meet the most varied style needs, it is characterised by a perfect combination of technical and aesthetic performance, guaranteed by the excellent quality of Mirage® porcelain stoneware.

**[DE]**  
Durch eine sorgfältige Auswahl der Referenz im reichhaltigen Angebot von Mirage® entsteht 45: das nicht gefasste, **handliche Format mit geringem Gewicht** garantiert eine **praktische und funktionale Verlegung und sorgt für elegante und moderne Ästhetik**. Entwickelt, um den unterschiedlichsten Stilanforderungen gerecht zu werden kennzeichnet es sich durch die perfekte Kombination von technischer und ästhetischer Leistung. Garanten für die hervorragende Qualität des Feinsteinzeugs von Mirage®.

**[FR]**  
45 naît d'une sélection attentive parmi les références de la riche collection Mirage® : le format modulable et maniable a un **poids contenu**, garantissant ainsi une **pose pratique et fonctionnelle pour un rendu esthétique actuel et raffiné**. Conçu pour satisfaire les exigences de style les plus variées, il se distingue par une parfaite combinaison de propriétés techniques et esthétiques, garanties par l'excellence qualitative du grès cérame.

**[ES]**  
De una cuidadosa selección de referencias en la rica library Mirage®, nace 45: el formato no escuadrado **manejable y de peso limitado** que garantiza una **colocación práctica y funcional junto a un resultado estético actual y elegante**. Estudiada para satisfacer las más variadas exigencias estilísticas, se caracteriza por una perfecta combinación de prestaciones técnicas y estéticas, garantizadas por la excelencia cualitativa del gres porcelánico Mirage®.

**[RU]**  
Богатый подбор проектов каталога Library Mirage® дал жизнь новому изделию 45: это **формат малого веса с необточенными гранями, обеспечивающий предельную простоту укладки и элегантную, современную по виду облицовку**. Плитки в состоянии удовлетворить любые стилистические требования и сочетают в себе превосходные технические и эстетические качества, гарантированные керамогранитом Mirage®.

**[中國]**  
在Mirage®的丰富系列内经过精心挑选，诞生了“45”：这种不方正的尺寸，**易于控制，重量较小，保证施工实际而有用、外观时尚而优雅**。其设计旨在满足最多样化的风格需求，特点是技术和美观性能的完美结合，Mirage®炻瓷砖的卓越质量保证了这一点。

**45x45 NON SQUADRATO**  
18"x18" NOT RECTIFIED

Collezione Collection	Colore Colour	Superficie Finish	Spessore Thickness
GLOCAL	CLEAR GC 01	SP	9 mm
	IDEAL GC 03	SP / ST	9 mm
	CLASSIC GC 05	SP / ST	9 mm
	SUGAR GC 07	SP	9 mm
OXY	BRIGHTGREY OX 03	NAT	9 mm
	ROYALWHITE OX 04	NAT	9 mm
	CORN SILK OX 05	NAT	9 mm
	CALM CL 01	SP	9 mm
CLAY	DELIGHT CL 02	SP	9 mm
	SHY CL 06	SP	9 mm
	PALLADIUM LY 01	SP	9 mm
	NIMBUS LY 02	SP	9 mm
LEMMY	AFTERCLOWN LY 05	SP	9 mm
	KING LY 09	SP	9 mm



### ACCORGIMENTI GENERALI PER LA MOVIMENTAZIONE, TAGLIO E POSA

General indications for handling, cutting and laying | Allgemeine Hinweise zu Handhabung und Transport | Consignes générales pour la manutention, la coupe et la pose | Disposiciones generales para el transporte, corte y colocación | Общие правила по перемещению, резке и укладке

#### MOVIMENTAZIONE HANDLING - HANDHABUNG UND TRANSPORT - MANUTENTION - TRANSPORTE - ПЕРЕМЕЩЕНИЕ



Ove possibile si consiglia l'utilizzo di elevatori meccanici per la consegna al piano delle lastre.



La movimentazione al piano può essere gestita con l'ausilio di un telaio provvisto di ventose per conferire una maggiore stabilità alla lastra.



Eventualmente si possono utilizzare apposite ventose idonee per la movimentazione manuale.

- EN Where possible, mechanical lifting systems should be used for delivering slabs above the ground floor.
- DE Wann immer möglich, empfehlen wir die Verwendung von mechanischen Hebezeugen für das Anheben und die Beförderung der Platten auf die jeweilige Etage.
- FR Lorsque cela est possible, il est conseillé d'utiliser des monte-charges mécaniques pour la livraison du carrelage à l'étage.
- ES Cuando es posible, se recomienda utilizar elevadores mecánicos para llevar las placas a la planta correspondiente.
- RU По возможности рекомендуется применение механических подъемников для доставки плит на этажи.



Per facilitare la movimentazione di lastre con superfici strutturate si consiglia l'utilizzo di ventose idonee.

- EN To facilitate handling of slabs with textured surfaces, the appropriate suction cups should be used.
- DE Um die Handhabung von Platten mit strukturierten Oberflächen zu erleichtern, wird die Verwendung von geeigneten Saughebern empfohlen.
- FR Afin de faciliter la manutention des plaques à surface structurée il est conseillé d'utiliser des ventouses adaptées.
- ES Para facilitar la manipulación de placas con superficies estructuradas se recomienda utilizar ventosas adecuadas.
- RU Чтобы облегчить перемещение плит со структурированной поверхностью, рекомендуется использовать соответствующие присоски.



Per spostamenti in ampie superfici è anche possibile utilizzare un carrello per il trasporto delle lastre.

#### TAGLIO CUTTING - ZUSCHNITT - COUPE - CORTE - РЕЗКА



Si raccomanda di effettuare le operazioni di taglio sopra ad un piano perfettamente stabile e planare.



Si consiglia l'utilizzo di una guida di taglio provvista di utensile con la punta diamantata.



Per ottenere il taglio, evitando la rottura del materiale, si consiglia l'utilizzo di apposite pinze troncatrici.

- EN Cutting operations should be carried out on a perfectly stable, flat surface.
- DE Es wird empfohlen, den Zuschnitt auf einer vollkommen ebenen und stabilen Oberfläche vorzunehmen.
- FR Il est recommandé d'effectuer les opérations de découpe sur un plan de travail parfaitement stable et plat.
- ES Se recomienda realizar los cortes sobre una superficie perfectamente estable y plana.
- RU При необходимости можно использовать соответствующие присоски для перемещения плит вручную.

- EN A cutting guide fitted with a diamond tip tool is recommended.
- DE Für den Zuschnitt wird die Verwendung einer Schneidführung mit einem Werkzeug mit Diamantspitze empfohlen.
- FR Pour effectuer la coupe sans briser le matériel, utiliser des cisailles adaptées.
- ES Para realizar el corte, sin romper el material, es aconsejable utilizar las pinzas cortadoras correspondientes.
- RU Для обрезки рекомендуется пользоваться направляющей, оснащенной алмазным резаком.



E' consigliato anche il taglio delle lastre tramite sega a secco oppure ad acqua con disco diamantato.



Per tagli a L o interni alla lastra si raccomanda la realizzazione di fori in corrispondenza dei vertici per evitare che la superficie si danneggi con la lama del flessibile.



Per realizzare fori circolari sulle lastre si raccomanda di utilizzare una fresa diamantata con il diametro desiderato e di bagnare costantemente la superficie.

- EN The slabs can also be cut with a dry saw or wet saw with a diamond wheel cutter.
- DE Auch der Zuschnitt der Platten mit einer Säge mit Nass- oder Trockenlauf oder einer Diamantsäge wird empfohlen.
- FR Il est également recommandé de découper les plaques avec une scie de coupe à sec ou à eau avec disque diamanté.
- ES También es aconsejable cortar las placas con una amoladora con disco de diamante corte seco o húmedo.
- RU Также рекомендуется выполнять обрезку плит сухим резаком или влажным методом с использованием алмазного диска.

- EN For L-shaped cuts or cuts inside the slab, holes should be bored at the vertices to prevent the blade of the cutting disk damaging the surface.
- DE Um die Handhabung von Platten mit strukturierten Oberflächen zu erleichtern, wird die Verwendung von geeigneten Saughebern empfohlen.
- FR Pour L-förmige Zuschnitte der Platte wird empfohlen, zunächst Löcher an den Eckpunkten anzubringen, um zu verhindern, dass die Oberfläche durch die Klinge des Trennschleifers beschädigt wird.
- ES Para cortes en L o en el interior de la placa, es recomendado hacer taladros en correspondencia de los vértices, para evitar que la superficie se dañe con el disco de la amoladora angular.
- RU При выполнении фигурной обрезки или внутренних прорезей, рекомендуется сделать отверстия в точках, соответствующих верхним углам, во избежание повреждения поверхности плит гибким резаком.

- EN To bore cylindrical holes on the slabs, a diamond cutting tool of the desired diameter should be used, and the surface should be kept wet constantly.
- DE Um zylindrische Bohrungen an der Platte anzubringen, wird die Verwendung einer Diamantfräse mit dem gewünschten Durchmesser empfohlen, dabei sollte die Oberfläche konstant mit Wasser benetzt werden.
- FR Pour percer des trous circulaires sur les plaques, utiliser une fraise diamantée au diamètre voulu et en humidifier constamment la surface.
- ES Para hacer perforaciones redondas en las placas es aconsejable utilizar una corona diamantada con el diámetro deseado y mojar constantemente la superficie.
- RU Для выполнения цилиндрических отверстий в плитах, рекомендуется использовать алмазную фрезу требуемого диаметра, обеспечивая постоянное увлажнение поверхности.

## ACCORGIMENTI GENERALI PER LA MOVIMENTAZIONE, TAGLIO E POSA

General indications for handling, cutting and laying | Allgemeine Hinweise zu Handhabung und Transport | Consignes générales pour la manutention, la coupe et la pose | Disposiciones generales para el transporte, corte y colocación | Общие правила по перемещению, резке и укладке

POSA LAYING - VERLEGUNG - POSE - COLOCACIÓN - УКЛАДКА



E' fondamentale verificare la planarità, la differenza massima consentita è di 1 mm ogni 2 metri.

EN It is essential to check warpage; the maximum tolerance permitted is 1 mm every 2 metres.

DE Es ist von grundlegender Wichtigkeit, die Planheit sicherzustellen, die Toleranzgrenze für den Höhenunterschied beträgt 1 mm alle 2 Meter.

FR Il est essentiel de vérifier la planéité, la différence de niveau maximale consentie étant de 1 mm tous les 2 mètres.

ES Es fundamental comprobar la planicidad, la diferencia máxima admitida es de 1 mm cada 2 metros.

RU Необходимо проверить планштность поверхности: максимальный допуск составляет 1 мм на каждые 2 метра.



Si raccomanda l'applicazione della colla con doppia spalmatura. La prima, sulla lastra da posare, deve essere parallela al lato corto. Mentre la seconda, nella stessa direzione, deve essere applicata al massetto.

EN A double layer of glue is recommended. The first, on the slab to be laid, must be parallel to the short side, while the second must be applied to the base, and spread in the same direction.

DE Die Anwendung von Kleber mit doppelter Kleberschicht wird empfohlen. Die erste Klebeschicht wird auf der zu verlegenden Platte aufgetragen und muss parallel zur kurzen Seite aufgebracht werden. Die zweite Klebeschicht, in derselben Richtung, muss auf den Estrich aufgetragen werden.

FR Il est recommandé d'appliquer de la colle à double encollage. Le premier, sur le carreau à poser, doit être parallèle au côté court. Le second, effectué dans le même sens, doit être appliqué sur le chape.

ES Se recomienda la aplicación del mortero adhesivo por doble encolado. La primera capa se aplica directamente en la placa de forma paralela al lado corto. Mientras que la segunda capa, en la misma dirección, se extiende sobre la superficie de colocación.

RU Рекомендуется выполнять двойную намазку клея: первую - на укладываемую плитку параллельно короткой стороне, а вторую, в том же направлении, на основу.



Per evitare che le lastre si scheggino durante la fase di posa si consiglia l'uso di un apposito dispositivo per l'accostamento delle lastre.

EN To avoid the slabs being chipped during laying, an appropriate device should be used for placing the slabs next to one another.

DE Um ein Absplittern der Platten während des Verlegens zu verhindern, wird die Verwendung einer speziellen Vorrichtung für den Anschluss der Platten empfohlen.

FR Pour éviter que les plaques ne se brisent durant la phase de pose, il est conseillé d'avoir recours à un dispositif approprié pour les aligner bord à bord.

ES Para evitar que las placas se astillen durante las operaciones de colocación, se recomienda utilizar un dispositivo especial para acercar las placas.

RU Во избежание раскалывания плит во время укладки рекомендуется пользоваться специальным устройством для укладывания плит.



È necessario l'utilizzo di sistemi di livellatura per rendere perfetta la planarità della superficie posata.

EN Levelling systems are recommended to ensure the surface laid is perfectly level.

DE Die Verwendung von Nivelliersystemen wird empfohlen, um eine perfekte Planheit der verlegten Oberfläche sicherzustellen.

FR Utiliser un système de nivellement pour garantir une planéité parfaite de la surface posée.

ES Se recomienda utilizar sistemas de nivelación para que la superficie quede perfectamente plana.

RU Рекомендуется использовать специальную систему выравнивающих распорок для обеспечения идеальной плоской поверхности.



Una volta adagiata la lastra, per eliminare completamente eccessi di aria, è necessario effettuare una battitura, manuale o meccanica, con l'apposito frattazzo anti-imbalo, procedendo dal centro verso i lati esterni.

EN Once the slab is in position, excess air should be removed completely by tapping it either manually or mechanically using the appropriate trowel, starting from the centre and moving out towards the sides.

DE Sobald die Platte abgelegt wurde muss, um überschüssige Luft austreten zu lassen, ein Anklopfen erfolgen. Dies kann entweder von Hand oder mechanisch mit einem Putzbrettchen mit Rückprallschutz erfolgen, dabei muss von der Mitte nach Außen vorgegangen werden.

FR Après la pose, pour éliminer totalement l'air emprisonné sous le carreau, le frapper, manuellement ou mécaniquement, avec une taloche anti-rebond prévue à cet effet, en procédant du centre vers les bords.

ES Una vez acomodada la placa, para eliminar por completo el exceso de aire, hay que golpear la superficie, de forma manual o mecánica, con una llana antirrebote, procediendo del centro hacia los lados.

RU После того как плитка будет уложена на основу, для удаления лишнего воздуха необходимо постучать по плитке специальной киянкой без отсока, ручной или механической, в направлении от центра к внешним краям.

## ACCORGIMENTI SPECIFICI PER L'APPLICAZIONE DELLE GRANDI LASTRE IN 6 MM DI SPESORE.

PRECAUTIONS FOR 6MM BIG SLABS APPLICATIONS.

SPEZIFISCHE HINWEISE FÜR DIE VERLEGUNG VON 6 MM STARKEN PLATTEN ALS BODENBELAG.

PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES POUR L'APPLICATION AU SOL DE PLAQUES DE 6 MM D'ÉPAISSEUR.

PROCEDIMIENTOS ESPECÍFICOS PARA LA APPLICACIÓN COMO PAVIMENTO DE PLACAS DE 6 MM DE ESPESOR.

BIG SIZES

6 MM

Mirage® raccomanda l'utilizzo a pavimento di lastre in spessore 6 mm per le sole applicazioni in ambito residenziale, commerciale a traffico leggero e comunque in contesti ove non vi sia passaggio di carichi puntuali pesanti o transito di carrelli a ruote dure.

Le lastre a 6mm, grazie al loro spessore ridotto, sono particolarmente indicate per la posa su pavimenti o rivestimenti preesistenti in marmo, pietra naturale, ceramica, senza la necessità di demolire la pavimentazione sottostante. Tale pavimentazione preesistente dovrà però essere planare, stabile, rigida e priva di rotture. In tutti questi casi sarà necessario valutare attentamente, assieme al progettista della pavimentazione, l'idoneità del sottofondo. In caso di dubbio sarà necessario valutare la necessità della demolizione e/o l'utilizzo di spessori tradizionali

La posa a pavimento su massetto di lastre in 6mm è invece fortemente condizionata dall'esecuzione ottimale dello stesso, dalla sua completa stagionatura, dal rispetto degli opportuni giunti di dilatazione nonché dalla posa a regola d'arte. Pertanto, in questi casi, per maggiore precauzione, Mirage® suggerisce l'utilizzo del gres porcellanato in spessore tradizionale.

In generale, per l'applicazione a pavimento delle lastre in spessore 6mm, l'adesivo (da scegliere insieme al progettista in base alle caratteristiche del cantiere) dovrà essere applicato secondo il metodo della doppia spalmatura, al fine di assicurare la perfetta distribuzione dello stesso e di garantire un'adesione ottimale, evitando la formazione di eventuali vuoti che potrebbero essere causa di rotture.

EN Mirage® stresses that slabs 6 mm in thickness may only be used as flooring in residential and commercial environments that are subject to light traffic, and furthermore, in contexts where there is no circulation of heavy loads or hard-tyre trolleys.

Thanks to the reduced thickness, the 6 mm slabs are a good solution for laying over pre-existing floors or tiling in marble, natural stone or ceramics, and avoid the necessity of demolishing the underlying floor. Such pre-existing flooring must, however, be even, stable, rigid and without breakages. Even if the floor conforms to all the above conditions, it is still necessary, together with the flooring project manager, to evaluate the suitability of the underlying layer. If there are any doubts, the need for demolition and/or the use of traditional thickness must be evaluated.

Successful laying of 6 mm slabs on a screed depends greatly on the skill with which it is laid, on its being left to cure completely and on the careful calculation of the appropriated junctures for dilation as well as being laid with due expertise. As a result, in these cases, Mirage® recommends the use of a traditional thickness porcelain stoneware.

In general, when laying a floor of 6 mm thick slabs, the adhesive (to be selected together with the project manager based on the characteristics of the construction) must be applied using the double bonding technique, aimed at ensuring the perfect distribution of the adhesive to guarantee the best bond, avoiding the presence of any hollows that could cause breakages.

DE Mirage® empfiehlt die Verwendung von Platten mit Stärke 6 mm als Bodenbelag nur für Anwendungen im Privatbereich und in Gewerbe- und Objektbereichen mit geringer Trittbelastrung, oder in Bereichen, in denen zumindest keine Rollwagen mit harten Rädern zum Einsatz kommen oder schwere punktuelle Belastungen auftreten.

Die 6 mm starken Platten eignen sich aufgrund ihrer geringen Stärke besonders für die Verlegung auf bestehenden Bodenbelägen oder Wandverkleidungen aus Marmor, Naturstein, Keramik, ohne dass der darunterliegende Belag zuvor entfernt werden muss. Dieser bereits vorhandene Boden muss jedoch eben, stabil, hart und bruchsicher sein. In all diesen Fällen muss die Eignung des Untergrundes gemeinsam mit dem Architekten oder Planer zuvor sorgfältig geprüft werden. Im Zweifelsfall muss die Notwendigkeit einer Entfernung des bestehenden Bodenbelags und/oder die Verwendung herkömmlicher Stärken in Erwägung gezogen werden.

Die Verlegung von 6 mm starken Platten auf Estrich hängt besonders von der optimalen Ausführung des Estrichs selbst, von seiner vollständigen Reifung, der Beachtung der entsprechenden Ausdehnungsfugen sowie der nach den Regeln der Kunst ausgeführten Verlegung ab. Daher empfiehlt Mirage® in diesen Fällen die Verwendung von Feinsteinzeug mit herkömmlicher Stärke.

Im Allgemeinen muss bei der Verlegung von 6 mm starken Platten als Bodenbelag der Klebstoff (der zusammen mit dem Planer nach den Eigenschaften des Verwendungsorts ausgewählt wird) doppelt aufgetragen werden (sowohl auf dem Untergrund als auch auf der Rückseite der Platte), um eine perfekte Verteilung und eine optimale Haftung zu gewährleisten und die Bildung von Hohlräumen zu vermeiden, die zu Bruch führen könnten.

ES Mirage® recomienda la utilización como pavimento de las placas de 6 mm de espesor solo para aplicaciones en ámbito residencial, en ambientes comerciales con tránsito reducido y, en cualquier caso, en contextos sin el paso de cargas pesadas localizadas o tránsito de carretillas con ruedas duras.

Gracias a su reducido espesor, las placas de 6 mm están especialmente indicadas para la colocación sobre pavimentos o revestimientos preexistentes de mármol, piedra natural o cerámica, sin necesidad de demoler la pavimentación sobre la que se apoya. La pavimentación preexistente deberá ser, de cualquier modo, plana, estable, rígida y sin roturas. En todos estos casos, deberá analizarse atentamente, junto con el proyectista de la pavimentación, si la base es adecuada. En caso de dudas, habrá que considerar si es necesaria la demolición y/o la utilización de espesores tradicionales.

La colocación como pavimento sobre solera de las placas de 6 mm dependerá en gran medida de la óptima ejecución de la misma, de su completo curado, de que se respeten las juntas de dilatación necesarias, así como de una colocación adecuada. Para mayor precaución en estos casos, Mirage® sugiere la utilización del gres porcelánico de espesor tradicional.

En general, para la aplicación como pavimento de las placas de 6 mm espesor, el adhesivo (a elegir junto con el proyectista según las características del lugar de la obra) deberá utilizarse con la técnica del doble encolado, con el fin de garantizar la distribución perfecta del mismo y una óptima adherencia, evitando que se formen posibles vacíos que pudieran ocasionar roturas.

**RACCOMANDAZIONI PER UTILIZZO E CURA DELLE LASTRE COUNTERTOPS IN FORMATO 1620X3240X12**

How to use and take good care of the COUNTERTOPS slabs in the 1200x2400x20 and 1620x3240x12 sizes | Tipps für den Einsatz und die Pflege der Platten COUNTERTOPS im Format 1200x2400x20 und 1620x3240x12 | Recommandations pour l'utilisation et le soin des plaques COUNTERTOPS dans le format 1200x2400x20 et 1620x3240x12 | Recomendaciones para el uso y cuidado de las placas COUNTERTOPS de formato 1200x2400x20 y 1620x3240x12 | Рекомендации по использованию и уходу за плитами COUNTERTOPS в форматах 1200x2400x20 и 1620x3240x12 | 1200x2400x20和1620x3240x12规格的COUNTERTOPS系列陶瓷板的使用和护理建议

[IT]

**Mirage non si ritiene in alcun modo responsabile per un utilizzo improprio delle proprie lastre.**

Raccomandiamo il rispetto delle seguenti indicazioni, per evitare l'insorgenza di problematiche o danni accidentali:

- Prevenire gli urti accidentali sia in corrispondenza di spigoli e bordi (indipendentemente dalla tipologia di finitura scelta) sia sulla superficie del piano di lavoro;
- Evitare carichi puntuali particolarmente pesanti sul piano di lavoro, soprattutto in corrispondenza di eventuali parti a sbalzo. Nello specifico si raccomanda di non salire in piedi per nessun motivo sul piano, per evitare di concentrare il peso di una persona in una superficie limitata;
- Non impiegare abrasivi in genere come strumenti di pulizia del piano di lavoro;
- Non utilizzare coltelli di ceramica direttamente sul piano. Si sconsiglia anche l'utilizzo di coltelli in acciaio a diretto contatto del piano, soprattutto nel caso in cui la finitura sia in superficie lucida;
- È raccomandato l'utilizzo di taglieri, soprattutto nel caso in cui il piano di lavoro scelto sia in superficie lucida;
- È consigliabile utilizzare sottopentole per evitare il contatto diretto con oggetti caldi (es. pentole, caffettiere, etc);
- Si raccomanda di evitare tempi di contatto prolungati tra la superficie del piano di lavoro e prodotti di pulizia ad alta concentrazione (sia con pH molto bassi che molto alti). Questa avvertenza è da ritenersi valida in generale e ancor maggiormente nel caso in cui si sia scelto un piano con finitura superficiale lucida;

Nel caso in cui si verifichino graffi superficiali, indipendentemente dal tipo di superficie installata, si raccomanda di contattare Mirage per valutare la procedura di riparazione appropriata.

**[FR]**  
**Mirage ne sera en aucun cas tenue pour responsable d'une utilisation incorrecte de ses plaques.**

Il est recommandé de respecter les indications suivantes afin d'éviter l'apparition de problématiques ou de dommages accidentels :

- Prévenir les chocs accidentels aussi bien au niveau des arêtes et des bords (indépendamment de la typologie de finition choisie) que sur la surface du plan de travail ;
- Éviter les charges ponctuelles particulièrement lourdes sur le plan de travail, notamment au niveau d'éventuelles parties en porte-à-faux. Plus précisément, il est recommandé de ne pas se mettre debout sur le plan, et cela pour aucune raison, afin d'éviter de concentrer le poids d'une personne sur une surface limitée ;
- Ne pas utiliser d'abrasifs en général comme produits de nettoyage du plan de travail ;
- Ne pas utiliser de couteaux en céramique directement sur le plan. Il est également déconseillé d'utiliser des couteaux en acier en contact direct avec le plan, notamment dans le cas où le plan présenterait une finition superficielle brillante ;
- Il est conseillé d'utiliser des planches à découper, surtout si le plan de travail choisi présente une surface brillante ;
- Il est conseillé d'utiliser des dessous-de-plat afin d'éviter le contact direct avec des objets chauds (ex. casseroles, cafetières, etc.) ;

- Il est recommandé d'éviter des temps de contact prolongés entre la surface du plan de travail et des produits de nettoyage à haute concentration (aussi bien à pH très bas que très élevés). Cet avertissement doit être respecté en général et encore davantage dans le cas où le plan choisi présenterait une finition superficielle brillante. En cas de rayures superficielles, indépendamment du type de surface installée, il est recommandé de contacter Mirage afin d'évaluer la procédure de réparation appropriée.

Il est précisé de nouveau que Mirage ne pourra être tenue pour responsable des dommages ou des défauts apparus suite à un non-respect des indications susmentionnées et du contenu du manuel technique à la section nettoyage et entretien.

**[ES]**  
**Mirage no se considera responsable en modo alguno por un uso inadecuado de sus placas.**

Se recomienda cumplir con las siguientes indicaciones para evitar problemas o daños accidentales:

- Evitare impactos accidentales tanto en las esquinas como en los cantos (indipendentemente del tipo de acabado elegido) y en la superficie de la encimera;
- Evitare cargas puntuales muy pesadas sobre la encimera, especialmente en correspondencia de posibles partes salientes. Específicamente, se recomienda no subir por ningún motivo sobre la encimera, para evitar concentrar el peso de una persona en un área limitada;
- No utilice abrasivos en general como producto para limpiar la encimera;
- No utilice cuchillos de cerámica directamente en la encimera.

**[DE]**  
**Mirage übernimmt keinerlei Verantwortung für einen unsachgemäßen Einsatz der Platten der Firma.**

Wir empfehlen, die folgenden Anweisungen einzuhalten, um zu vermeiden, dass Probleme oder irrtümliche Schäden auftreten:

- Irrtümliche Stöße sowohl gegen die Kanten und Ränder (unabhängig von der Art der gewählten Ausführung) als auch auf der Oberfläche der Arbeitsplatte vermeiden.

- Besonders schwere Punktlasten auf der Arbeitsplatte vermeiden, insbesondere auf eventuell überragenden Teilen. Im Spezifischen raten wir ausdrücklich davon ab, aus irgendeinem Grund auf die

También se recomienda no utilizar cuchillos de acero en contacto directo con la misma, especialmente cuando el acabado es Pulido;

- Se recomienda el uso de tablas de cortar, especialmente cuando el acabado de la encimera elegida es Pulido;
- Se recomienda utilizar posa ollas para evitar el contacto directo con objetos calientes (por ejemplo, ollas, cafeteras, etc.);
- Se recomienda evitar tiempos de contacto prolongados entre la superficie de la encimera y productos de limpieza de alta concentración (tanto con un pH muy bajo como muy alto). Esta advertencia debe considerarse válida en general y más aún cuando se haya elegido una encimera con acabado Pulido;

Si se produjeron arañazos en la superficie, independientemente del tipo de superficie instalada, se recomienda ponerse en contacto con Mirage para evaluar el procedimiento de reparación adecuado. Cabe remarcar nuevamente que Mirage no podrá ser considerada responsable por daños o defectos que surjan como resultado del incumplimiento de lo antedicho y de las instrucciones dadas en la sección limpieza y mantenimiento del manual técnico.

**[RU]**  
**Компания Mirage не несет никакой ответственности за ненадлежащее использование плит.**

Рекомендуем соблюдать следующие указания во избежание возникновения проблем или случайных повреждений:

- избегать случайных ударов по краям и углам (независимо от типа выбранной отделки), а также по поверхности столешницы;
- избегать значительных точечных нагрузок на столешницу, в особенности в ее выступающей части. В частности, категорически запрещается ставиться ногами на столешницу во избежание воздействия веса человека на ограниченную площадь;

- не пользоваться абразивными средствами для очистки столешницы;

- не резать керамическими ножами непосредственно на поверхности столешницы. Также не рекомендуется непосредственный контакт стальных ножей с поверхностью, в особенности в случае отделки Lucida;

- рекомендуется пользоваться разделочными досками, в особенности в случае отделки Lucida;

- рекомендуется пользоваться подставками во избежание прямого контакта с горячими предметами (например, кастрюлями, кофеварками и пр.);

- не рекомендуется оставлять надолго на поверхности концентрированные чистящие средства (как с очень низким, так и с очень высоким pH). Этой рекомендации следует придерживаться в целом, и в особенности, в случае столешницы с отделкой Lucida;

- в случае образования поверхностных царапин, независимо от отделки установленной столешницы, рекомендуем обратиться в компанию Mirage для выбора соответствующей процедуры для их удаления.

Еще раз подчеркиваем, что компания Mirage не несет ответственности за повреждения или дефекты, возникшие в результате несоблюдения вышеуказанных рекомендаций, а также пояснений, приведенных в блоке инструкций в разделе, посвященном уходу и содержанию.

**[CN]**  
**Mirage对由于不正当使用其陶瓷板所造成的损失不承担责任。**

我们建议遵守以下说明，以避免出现问题或意外损坏：

- 防止角落和边缘（无论选择何种类型）以及工作台表面上的意外撞击；

- 避免在工作台上施加格外重的点负荷，特别是在任何突出部件的附近。具体而言，建议不要出于任何原因站在工作台上，以避免将人体重量集中在有限的区域内；

- 切勿使用一般磨蚀性材料作为工作台表面的清洁工具；

- 切勿在工作台上直接使用陶瓷刀。也不建议在使用钢刀时直接接触工作平面，特别是光泽表面时；

- 建议使用砧板，特别是在所选工作台表面属于光泽表面的情况下；

- 建议使用三脚架避免直接接触热物体（如锅，咖啡壶等）；

- 建议避免工作台表面与高浓度清洁产品（无论pH值非常低或非常高）长时间接触。这一警告被普遍认为是有效的，特别是在选择了具有光泽表面的工作台表面时更是如此；

如果出现表面划痕，无论安装的表面类型如何，建议联系 Mirage公司以评估相应的维修程序。

我们再次强调，Mirage公司对因不遵守上述规定以及技术手册中的清洁和维护部分说明而导致的损坏或缺陷不承担任何责任。

**STANDARD EN 14411 - G**

CARATTERISTICHE TECNICHE		
NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 標準	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G	*VALORE MEDIO MIRAGE
TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TECNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值

CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征		
--	--	--

<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 侧边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE EPÄVÄRUS - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>RETILINIEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTITUD DE LOS CANTOS КОСОУГЛОНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÄT - ОРТОГОНАЛЬНОСТЬ КРИВИзна СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,05%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)	6 mm S ≥ 900 N 12 mm S ≥ 3500 N 20 mm R ≥ 40 N/mm <sup>2</sup> R ≥ 40 N/mm <sup>2</sup> R ≥ 10000 N R ≥ 40 N/mm <sup>2</sup> R ≥ 40 N/mm <sup>2</sup>
<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРНОСТОЙКОСТЬ - 抗冲强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,85
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	< 145 mm <sup>3</sup>
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKoeffizient COEFFICIENT DE DILATATION THÉMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	• $\alpha = 6,1 \times 10^{-6} \text{ °C}^{-1}$
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNNO NO DAMAGE
<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIALLENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	NAT / SP A LA HA SILK A LA HA LUCIDO A LB
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMBE ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SpA - Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA

### RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

#### BIG SIZES - 1200x1200 / 1200x2400 / 300x2400

BIG SIZES - 48"x48" / 48"x96" / 12"x96"

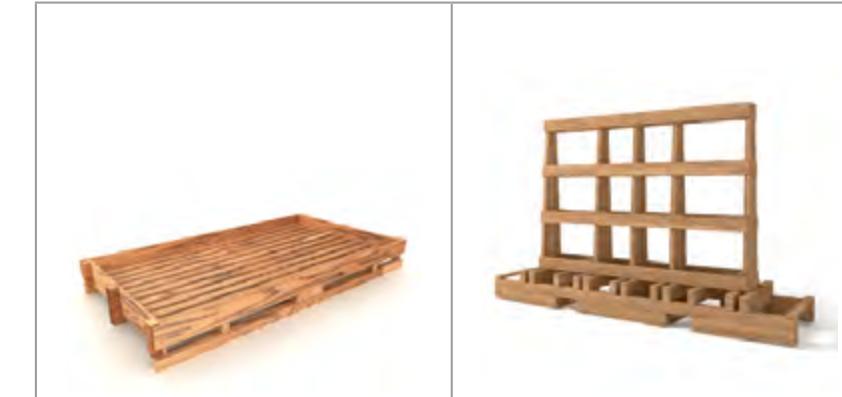


<b>Imballo Packaging</b>	Cassa 1200x2400: Ingombro: 268x135,6x35,8 cm Peso: 82 kg	Pallet + parietali 1200x1200: Ingombro: 143x123x63 cm Peso: 53 kg	Cavalletto da 36 lastre Ingombro: 250x75x159 cm Peso: 155 kg	Cavalletto da 20 scatole Ingombro: 75x130x158 cm Peso: 60 kg
<b>Formato Dimension</b>	300x2400x9 1200x2400x9 1200x2400x20	1200x1200x9 1200x1200x20	1200x2400x9 1200x2400x20	1200x1200x9 1200x1200x20
<b>Prezzo netto Net price</b>	<b>90 €</b>	<b>90 €</b>	<b>90 €</b>	<b>-</b>
			<b>215 €</b>	<b>215 €</b>
			<b>80 €</b>	<b>80 €</b>

<b>Kg pezzo Kg piece</b>	-	58	134	29	67	58	134	29	67
<b>Pezzi Pieces</b>	72	18	8	32	20	36	18	40	18
<b>Scatole Boxes</b>	-	-	-	16	20	-	-	16	20
<b>Mq Sqm</b>	51,84	51,84	23,04	46,08	28,80	103,68	46,08	46,08	28,80
<b>Kg Kg</b>	-	1126	1156	967	1403	2243	2302	970	1410
<b>Tipo imballo Type of packaging</b>	-	Scatola		Box	-	Scatola		Box	
<b>Note Notes</b>	<b>Carico su camion:</b> - sovrapponibilità max. su camion n.5 casse; - max. 20 casse su camion (5 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 europallet;  <b>Loading on truck:</b> - stacks of no more than 5 crates; - max. 20 crates per truck (5 spaces) in accordance with the total weight limits; - possibility to place 2 europallets adjacent to each stack;	<b>Carico su camion:</b> - sovrapponibilità max. su camion n.3 casse (si consiglia n.2 casse); - max. 24 casse su camion (8 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Carico su camion:</b> - max. 15 cavalletti su camion (15 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Carico su camion:</b> - max. 30 cavalletti su camion (30 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Note Notes</b>	<b>Carico su camion:</b> - sovrapponibilità max. su camion n.5 casse; - max. 20 casse su camion (5 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 europallet;  <b>Loading on truck:</b> - stacks of no more than 5 crates; - max. 20 crates per truck (5 spaces) in accordance with the total weight limits; - possibility to place 2 europallets adjacent to each stack;	<b>Carico su camion:</b> - max. 12 cavalletti su camion (12 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Loading on truck:</b> - max. 12 stands per truck (12 spaces) in accordance with the total weight limits;	

#### BIG SIZES - 1200x2780

BIG SIZES - 48"x110"



<b>Imballo Packaging</b>	Cassa 1200x2780: Ingombro: 291,6x144,5x33,8 cm Peso: 88 kg	Cavalletto da 36 lastre Ingombro: 290x75x159 cm Peso: 96 kg
<b>Formato Dimension</b>	1200x2780x6	1200x2780x6
<b>Prezzo netto Net price</b>	<b>110 €</b>	<b>215 €</b>

<b>Kg pezzo Kg piece</b>	50	50	
<b>Pezzi Pieces</b>	18	36	
<b>Scatole Boxes</b>	-	-	
<b>Mq Sqm</b>	59,94	119,88	
<b>Kg Kg</b>	988	1896	
<b>Tipo imballo Type of packaging</b>	-	-	
<b>Note Notes</b>	<b>Carico su camion:</b> - sovrapponibilità max. su camion n.5 casse; - max. 20 casse su camion (5 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 europallet;  <b>Loading on truck:</b> - stacks of no more than 5 crates; - max. 20 crates per truck (5 spaces) in accordance with the total weight limits; - possibility to place 2 europallets adjacent to each stack;	<b>Carico su camion:</b> - max. 12 cavalletti su camion (12 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Carico su camion:</b> - max. 12 stands per truck (12 spaces) in accordance with the total weight limits;

## TECHNICAL DATA AND CERTIFICATIONS

### RIASSUNTIVO FORMATI ED IMBALLI

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen | Récapitulatif formats et emballages  
Sinóptico de formatos y embalajes | Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述

#### BIG SIZES - 1600x1600 / 1600x3200 / 1620x3240

BIG SIZES - 63"x63" / 63"x126" / 63¾"x127½"

<b>Imballo Packaging</b>	Cassa 1600x1600	Cassa 1600x3200	Cassa 1600x3200	Cavalletto da 48 lastre TIPO 2*	Cavalletto da 42 lastre TIPO 2*	Cavalletto da 22 lastre TIPO 2*	Cavalletto da 42 lastre	Cavalletto da 22 lastre
	Crate 1600x1600	Crate 1600x3200	Crate 1600x3200	Stand containing 48 slabs TYPE 2*	Stand containing 42 slabs TYPE 2*	Stand containing 22 slabs TYPE 2*	Stand containing 42 slabs	Stand containing 22 slabs
<b>Formato Dimension</b>	1600x1600x6	1600x3200x6	1600x3200x12	1600x1600x6	1600x3200x6	1600x3200x12	1600x3200x6	1600x3200x12
<b>Prezzo netto Net price</b>	<b>90 €</b>	<b>125 €</b>	<b>125 €</b>	<b>150 €</b>	<b>280 €</b>	<b>280 €</b>	<b>400 €</b>	<b>400 €</b>

<b>Ingombro Overall dimensions</b>	183x174x41 cm	344x175x37 cm	344x175x37 cm	170x75x200 cm	330x75x200 cm	330x75x200 cm	335x75x195 cm	330x75x200 cm
<b>Peso Weight</b>	91 kg	139 kg	139 kg	103 kg	206 kg	206 kg	176 kg	176 kg
<b>Kg pezzo Kg piece</b>	38	76	148	38	76	148	76	148
<b>Pezzi Pieces</b>	24	14	8	48	42	22	42	22
<b>Scatole Boxes</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Mq Sqm</b>	61,44	71,68	40,96	122,88	215,04	112,64	215,04	112,64
<b>Kg Kg</b>	1003	1203	1323	1927	3389	3462	3333	3432
<b>Tipo imballo Type of packaging</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Note Notes</b>	<b>Carico su camion:</b> - sovrapponibilità max. su camion n.4 casse; - max. 28 casse su camion (7 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Carico su camion:</b> - sovrapponibilità max. su camion n.4 casse; - max. 15 casse su camion (3 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 spazi pallet tipo 63 cm x 123 cm;	<b>Carico su camion:</b> - sovrapponibilità max. su camion n.5 casse; - max. 15 casse su camion (3 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Carico su camion:</b> - max. 21 cavalletti su camion (21 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Carico su camion:</b> - max. 9 cavalletti su camion (9 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Carico su camion:</b> - max. 9 cavalletti su camion (9 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Carico su camion:</b> - max. 9 cavalletti su camion (9 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	<b>Carico su camion:</b> - max. 9 cavalletti su camion (9 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;
	<b>Loading on truck:</b> - stacks of no more than 4 crates; - max. 28 crates per truck (7 spaces) in accordance with the total weight limits;	<b>Loading on truck:</b> - stacks of no more than 5 crates; - max. 15 crates per truck (3 spaces) in accordance with the total weight limits; - possibility to place 2 pallets (type 63 cm x 123 cm) adjacent to each stack;	<b>Loading on truck:</b> - stacks of no more than 5 crates; - max. 15 crates per truck (3 spaces) in accordance with the total weight limits; - possibility to place 2 pallets (type 63 cm x 123 cm) adjacent to each stack;	<b>Loading on truck:</b> - max. 21 stands per truck (21 spaces) in accordance with the total weight limits;	<b>Loading on truck:</b> - max. 9 stands per truck (9 spaces) in accordance with the total weight limits;	<b>Loading on truck:</b> - max. 9 stands per truck (9 spaces) in accordance with the total weight limits;	<b>Loading on truck:</b> - max. 9 stands per truck (9 spaces) in accordance with the total weight limits;	<b>Loading on truck:</b> - max. 9 stands per truck (9 spaces) in accordance with the total weight limits;

#### BIG SIZES - 1200x1200 / 1200x2400 / 300x2400 / 1200x2780 / 1600x1600 / 1600x3200 / 1620x3240

BIG SIZES - 48"x48" / 48"x96" / 12"x96" / 48"x110" / 63"x63" / 63"x126" / 63¾"x127½"



Container 20 piedi / 20' Container - 5,90 x 2,32 x 2,35(h) m

Full 1200x2400	nr. 11 casse/crates 1200x2400 + 2 cavalletti/stands 1200x2400
Full 1200x1200	nr. 16 casse/crates 1200x1200x9 + 5 cavalletti/stands 1200x1200x9
Full 1200x1200	nr. 12 casse/crates 1200x1200x20 + 5 cavalletti/stands 1200x1200x20
Full 1200x2780	nr. 6 cavalletti/stands 1200x2780
Full 1200x2780	nr. 11 casse/crates 1200x2780 + 2 cavalletti/stands 1200x2780
Full 1600x3200	nr. 6 casse/crates 1600x3200 (+ 4 spazi/spaces 80 cm x 120 cm)
Full 1600x3200	nr. 3 cavalletti tipo 2/stands type 2 1600x3200 (+ 4 spazi/spaces 80 cm x 120 cm)
Full 1600x1600	nr. 15 casse/crates 1600x1600
Full 1600x1600	nr. 9 cavalletti tipo 2/stands type 2 1600x1600



Container 40 piedi / 40' Container - 11,90 x 2,32 x 2,35(h) m

Full 1200x2400	nr. 12 cavalletti/stands 1200x2400
Full 1200x2400	nr. 21 casse/crates 1200x2400 + 4 cavalletti/stands 1200x2400
Full 1200x1200	nr. 24 casse/crates 1200x1200x9
Full 1200x1200	nr. 24 casse/crates 1200x1200x20
Full 1200x2780	nr. 12 cavalletti/stands 1200x2780
Full 1200x2780	nr. 21 casse/crates 1200x2780 + 4 cavalletti/stands 1200x2780
Full 1600x3200	nr. 16 casse/crates 1600x3200
Full 1600x3200	nr. 9 cavalletti tipo 2/stands type 2 1600x3200
Full 1600x1600	nr. 24 casse/crates 1600x1600
Full 1600x1600	nr. 19 cavalletti tipo 2/stands type 2 1600x1600



Camion, peso massimo caricabile / Truck, maximum loadable weight - 30 Ton.

Full 1200x2400	nr. 20 casse/crates 1200x2400
Full 1200x1200	nr. 24 casse/crates 1200x1200
Full 1200x2780	nr. 20 casse/crates 1200x2780
Full 1600x3200	nr. 15 casse/crates 1600x3200
Full 1600x3200	nr. 9 cavalletti tipo 2/stands type 2 1600x3200
Full 1600x1600	nr. 27 casse/crates 1600x1600
Full 1600x1600	nr. 19 cavalletti tipo 2/stands type 2 1600x1600

Il calcolo deve tenere conto del peso (in modo da non eccedere i limiti di portata).  
The quantities loaded must take into account the weight (in order not to exceed the maximum weight limits).



## SIMBOLOGIA

Symbols | Symbolerklärung | Symboles | Símbolos | Условные обозначения | 符号说明

### Destinazioni d'uso

Applications | Anwendungsbereich | Destination d'emploi | Uso previsto | Назначение | 用途



#### Ambienti commerciali interni ad alto traffico

Indoor commercial settings with heavy foot traffic  
Geschäftsräume im Innenbereich mit hoher Begehungsfrequenz  
Espaces commerciaux intérieurs très fréquentés  
Superficies comerciales interiores de alto tránsito  
Интерьер торговых помещений с высокой проходимостью  
交通流量高的内部商业环境



#### Ambienti commerciali interni a traffico leggero

Indoor commercial settings with light foot traffic  
Geschäftsräume im Innenbereich mit niedriger Begehungsfrequenz  
Espaces commerciaux intérieurs moyennement fréquentés  
Superficies comerciales interiores de tránsito ligero  
Интерьер торговых помещений с низкой проходимостью  
交通流量低的内部商业环境



#### Ambienti residenziali

Residential settings  
Wohnräume



#### Rivestimenti ambienti interni

Indoor wall coverings  
Verkleidungen für den Innenbereich



#### Pavimenti ambienti esterni

Outdoor floor settings  
Fußböden für den Außenbereich  
Revêtements de sol extérieurs  
Pavimentos para exteriores  
Напольные покрытия для улицы  
室外环境地砖



#### Piani di lavoro

Countertops



### Stonalizzazione

Colour shading | Schattierung | Dénuation | Variación de tono | Тональная неоднородность | 色差



#### Aspetto uniforme

Uniform appearance  
Einheitliches Aussehen  
Aspect uniforme  
Aspecto uniforme  
Однородный вид



#### Lieve variazione

Slight variation  
Leichte Schattierung  
Legere variación  
Легкое изменение  
统一的外观



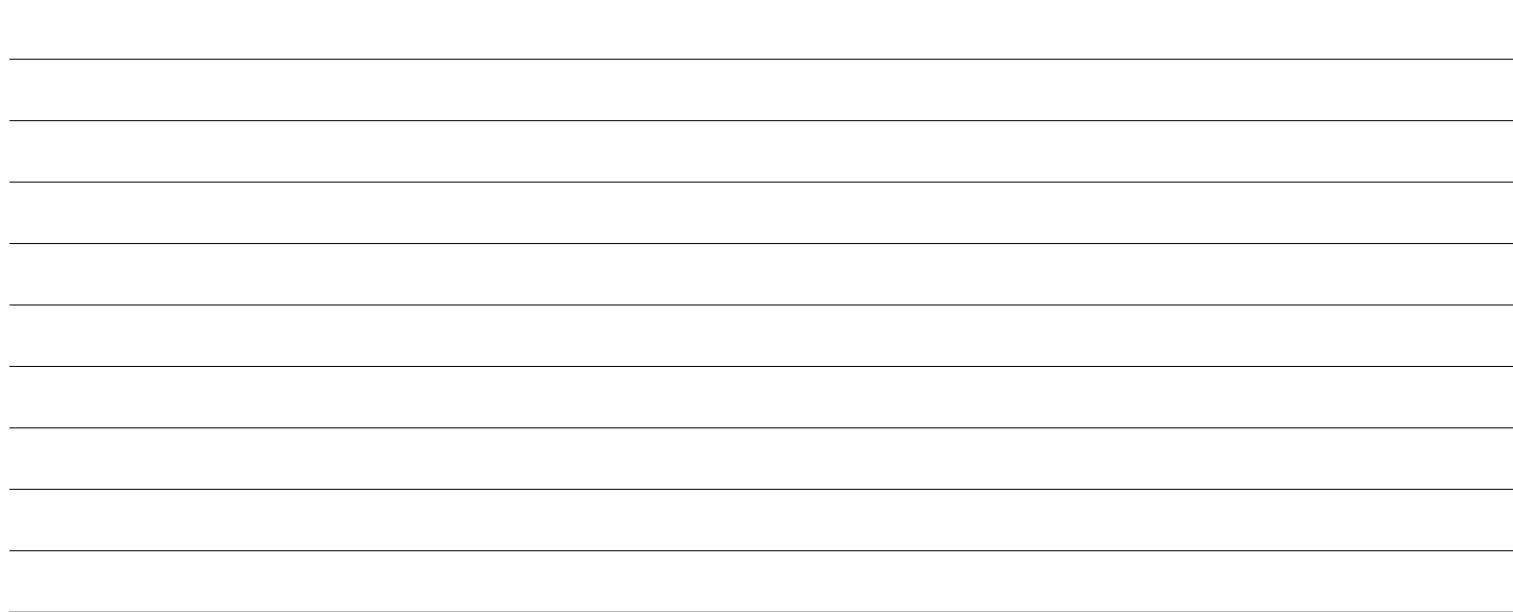
#### Moderata variazione

Moderate variation  
Mäßige Schattierung  
Variación moderada  
Модератное изменение  
轻微的变化



#### Forte stonalizzazione

Substantial variation  
Starke Schattierung  
Effet denuance très accentué  
Contraste de tonalidad  
Сильное изменение тонов  
强烈的色差



### Riassuntivo formati ed imballi

Summary of sizes and packaging | Übersicht über Formate und Verpackungen

Récapitulatif formats et emballages | Sinóptico de formatos y embalajes

Краткая информация о форматах и упаковках | 规格和包装概述



#### Formato

Size  
Format  
Format  
Formato  
Формат  
尺寸



#### Superficie

Finish  
Oberfläche  
Surface  
Superficie  
Поверхность  
表面



#### Spessore

Thickness  
Dicke  
Épaisseur  
Espesor  
Толщина  
厚度



#### Pezzi speciali

Special pieces  
Sonderstücke  
Pièces spéciales  
Piezas especiales  
Специальные изделия  
特殊件



#### Peso lordo per scatola

Gross weight per box  
Bruttogewicht pro Karton  
Poids brut par boîte  
Peso bruto por caja  
Вес брутто коробки  
每箱毛重



#### Pezzi per scatola

Pieces for box  
Stück pro Karton  
Pièces pour boîte  
Piezas por caja  
Штук в коробке  
每箱件数



#### Mq. scatola

Mq. box  
Mq. Karton  
Mq. боксе  
Mq. caja  
Кв.м в коробке  
每箱平方米



#### Scatola/pallet

box/pallet  
Karton/Pallet  
Бокс/пallet  
Caja/pallet  
Коробок в палете  
箱子/托盘



#### Mq./pallet

Mq./pallet  
box/pallet  
Karton/Pallet  
Бокс/пallet  
Caja/pallet  
Коробок в палете  
箱子/托盘



**Mirage Granito Ceramico S.p.a.**

**Uffici e Stabilimento**

41026 - Pavullo (MO) ITALY  
Via Giardini Nord, 225  
Tel. +39 0536 29611  
Fax +39 0536 21065  
[info@mirage.it](mailto:info@mirage.it)  
[www.mirage.it](http://www.mirage.it)

**Mirage Project Point Milano**

20121 - Milano ITALY  
Via Marsala, 7  
Tel. +39 02 65560879  
[projectpoint-mi@mirage.it](mailto:projectpoint-mi@mirage.it)  
[www.mirageprojectpoint.com/milano](http://www.mirageprojectpoint.com/milano)

**Mirage USA INC.**

618 Grassmere Park Dr - Suite 1-2  
Nashville - Tennessee (TN) - 37211  
TAX ID: 75 2773306  
[info@mirageusa.net](mailto:info@mirageusa.net)  
[www.mirageusa.net](http://www.mirageusa.net)

**Mirage Project Point Dubai**

Building 7 - Ground Floor  
d3 Dubai Design District  
United Arab Emirates  
Ph. +971 4 554 3944  
Licence No. 93659  
[projectpoint-uae@mirage.it](mailto:projectpoint-uae@mirage.it)  
[www.mirageprojectpoint.com/dubai](http://www.mirageprojectpoint.com/dubai)



Ceramics of Italy